IL PICCOLO

In abbinamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommati a quello del giornale): La Rivista dei Libri L. 3.500; Il Sole 24 Ore L. 500

Internet: http://www.ilpiccolo.it/ — Giornale di Trieste — mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

ANNO 119 - NUMERO 269 / L. 1500 € 0,77

DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: attualità, politica, interni, esteri, economia (040) 3733283; regione (040) 3733231; cronaca (040) 3733290; sport (040) 3733302; cultura spettacoli (040) 3733209; segreteria di redazione (040) 3733243. Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-66-274087, fax 274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828

DOMENICA 19 NOVEMBRE 2000

PRESIDENZIALI USA

La posta, metafora della democrazia

di **Giorgio Lago**

L'uccello simbolo della Florida è il tordo beffeggiatore, ma il motto dello Stato è: «In God We Trust», noi confidiamo in Dio. Questione di ore, gli americani confidano che la beffa dei voti sarà ricordata come metafora di democrazia e basta.

«Un uomo, un voto»: l'altezza della democrazia si misura tutta dalla sua piattezza; mai al mondo l'elettore si era sentito importante come nell'urna di Miami! Altro che crisi del consenso; io trovo portentoso che, su 94 milioni di voti, decidano alla fine poche centinaia di schede contate e ricontate a mano.

Stress dei mezzi di comunicazione, piuttosto. È un classico: prima l'informazione avvia il pasticcio, poi lo scarica tutto sul sistema tirandosene fuori. Fino a domani.

Uno che se ne intende, Gorbaciov, ha commentato: «L'America sa come cavarsela da sola». Soltanto in questo è sola; piaccia o no, per tutto il reto o quasi gli Stati Uniti programmano il nostro tempo.

A volte sento dire: «non vogliamo diventare americani». Troppo tardi; in un certo senso lo siamo già, e da giorni dipendiamo anche noi dalla Florida.

Alle otto di sera incontro un amico gelataio davanti alla vetrine di una banca, mentre scorrono le quotazioni di borsa. Aspetta soltanto Wall Street: «Ho un po' di roba americana», sorride con occhioni da blue chips, i titoli più sicuri.

Lui la vede così anche in politica. Si interessa a Bush e a Gore più che a Berlusconi-Bush e a Rutelli-Gore, come li chiama per sfottere.

Ha ragione, l'America è vicinissima da tanti punti di vista. Aviano e l'Adriatico sono due basi Usa, ma la più grande base americana al mondo dai tempi del Vietnam è stata appena costruita in Kosovo, qui a due passi.

L'economia parla dollaro come un dialetto postmoderno. Altrettanto familiarmente, la pompa di benzina altro non è che l'altra filigrana del dollaro.

È anche una questione di linguaggio. Se il computer aggiorna l'universalità (latina) in globalità (americana), le nuove élites del potere si fonderanno su nuove gerarchie del sapere. Le generazioni Inter-nate.

● *Segue con altri servisi a pagina 3*

Cinquemila studenti, pensionati, operai hanno animato due pacifiche e festose manifestazioni

Trieste, un no a ogni razzismo

Qualche attimo di tensione, ma non c'è stato alcun incidente

Un momento del pacifico corteo dei giovani contro il razzismo svoltosi ieri in mattinata: la sfilata lungo largo Barriera. (Foto Lasorte)

TRIESTE Con due distinte manifestazioni, migliaia di persone (soprattutto giovani, studenti e pensionati) generalmente «di sinistra» hanno detto «no», a Trieste, a ogni forma d'intolleranza e di razzismo, ribadendo i valori della multiculturalità, della multiconfessionalità e della multietnicità, di cui il capoluogo giuliano — è stato detto — è il simbolo. Cinquemila studenti provenienti da molte regioni italiane e anche dalla Carinzia e dalla Slovenia hanno percorso in corteo le vie del centro dando vita a una manifestazione improntata a slogan, musica, balli improvvisati, per protestare sia contro le intolleranze razziali e le ideologie naziste, sia contro le «censure» proposte dalla Destra sui libri di testo di storia. Dallo stesso Campo San Giacomo, poche ore dopo, è partito il corteo di un migliaio di giovani organizzato dall'associazione «CantieRiaperti», che ha visto la presenza dei Centri sociali del Nordest e di un gruppo di immigrati cinesi. Il corteo ha percorso il centro cittadino senza incidenti. Qualche attimo di tensione è stato vissuto quando la manifestazione si è incrociata con un presidio del Movimento sociale Fiamma tricolore. La manifestazione si è poi conclusa in piazza Hortis.

● *In Trieste*

S. Maranzana e M. Lozei

Università

Il grande ritorno agli studi umanistici

di **Roberto Finzi**

Sono ormai noti, e sono positivi, i risultati delle iscrizioni per l'anno accademico 2000-2001 all'università di Trieste. Le nuove matricole hanno mostrato una spiccata preferenza per il comparto umanistico. Non si tratta di una stravaganza locale. Chi visiti il sito del ministero dell'Università e della ricerca scientifica – Murst, in acronimo, che si legge come si scrive (lo segnalo all'ignaro giovane che avesse sentito in una recente pubblica manifestazione un alto esponente politico parlare di «marst» e si chiedesse cosa mai fosse) – trova una tabella dei venti corsi di laurea su cui si è concentrato il maggior numero di preferenze dei futuri universitari al momento di esprimere, con la preiscrizione, le loro aspirazioni. Raccoglie, quella tavola, i propositi di oltre la metà di coloro che si sono espressi, e di questi circa due terzi dicevano di voler accedere a corsi dell'area umanistica (materie economiche comprese).

Perché una tale preferenza in un'era così segnata dal progresso tecnico e dalle meraviglie del sapere scientifico? Purtroppo si trova anche fra molti docenti – per nulla buontemponi – la propensione a risolvere la cosa con un'alzata di spalle attribuendo il fenomeno alla scarsa voglia di studiare dei giovani. Si sa – dicono non nascondendo la propria ignoranza – le materie letterarie sono più facili. Come che studiare e poi applicare un algoritmo al calcolo in cemento armato richiedesse più capacità intellettuale che appropriarsi e quindi spiegare il pensiero di Machiavelli (di cui, infatti, molti ben poco hanno capito). Davvero si possono affrontare le questioni inerenti ai giovani – e cioè il futuro – a questo modo? Non proprio, mi pare. E, se si analizzano, senza pregiudizi i dati se ne trova subito una conferma.

La preferenza verso l'area umanistica rivela a livello nazionale – come in dimensione locale – una serie di scelte pensate, giuste o sbagliate che siano. Fra i primi venti corsi di laurea più «gettonati» nelle preiscrizioni troviamo ai primi tre posti giurisprudenza, medicina e chirurgia ed economia e commercio. Vale a dire, per intanto, l'aspirazione alla libera professione (anche per molti fra coloro che pensano di seguire il corso di Economia e commercio nella facoltà di Economia il miraggio è la libera professione). Una prospettiva certo non estranea pure a chi pensa a psicologia e a scienze della comunicazione, rispettivamente al quarto e quinto posto e non a caso precedenti il corso di laurea in Economia aziendale.

● *Segue a pagina 5*

L'iniziativa della Lega antivivisezione: proteste in 250 piazze d'Italia

No ai combattimenti dei cani

ROMA Mille volontari della Lega antivivisezione sono impegnati, fino a domani, in 250 piazze affinchè sia approvato al più presto il progetto di legge contro i combattimenti tra cani. Alla manifestazione, secondo quanto reso noto dalla Lav, hanno già dato la loro adesione i ministri Alfredo Pecoraro Scanio e Willer Bordon, oltre a personaggi del mondo dello spettacolo. «La legge che spero il Parlamento approverà presto — ha sottolineato il ministro Bordon — rappresenta un segnale che riteniamo possa avere un effetto dissuasivo, oltre che per i cani, anche per i combattimenti con lupi o orsi». Nelle postazioni della Lav sarà possibile, oltre a firmare una petizione, anche «adottare» a distanza (versando trentamila lire) uno dei cani che la Lega ha sottratto ai combattimenti.

Nella foto, due pit-bull si scambiano tenerezze nel corso della manifestazione della Lav a Roma.

Dopo l'uovo e il pomodoro, un altro inquietante episodio nel Pordenonese capitato a una casalinga

Unabomber: tocca alla maionese

Tubetto pieno di esplosivo, senza timer. Accertamenti in corso

Valentina, il killer era stato da poco rimesso in libertà

NAPOLI Sconcertanti particolari dalle indagini sulla morte di Valentina. Giuseppe Castaldo, uno dei mandanti dell'omicidio della bimba di due anni uccisa a Pollena Trocchia per errore, avrebbe sulla coscienza anche la morte di un altro bambino: Gioacchino Costanzo, ucciso a Somma Vesuviana nel 1995, anche lui per errore durante un agguato camorristico. Inoltre Castaldo era stato scarcerato in luglio per decorrenza di termini, nonostante fosse accusato di associazione per delinquere e imputato di diversi omicidi.

● *A pagina 5*

PORDENONE Ancora Unabomber, o un suo emulo. Un tubetto di maionese contenente esplosivo è stato scoperto da Maria Grazia Redivo, 38 anni, casalinga di Roveredo in Piano nel Pordenonese, che, insospettita per l'insolita pesantezza della confezione, ha informato i carabinieri. Il tubetto è stato recuperato integro. La maionese sarebbe stata acquistata due giorni fa all'ipermercato «Continente» di Portogruaro, lo stesso dove sono stati comperati l'uovo-bomba rimasto inesploso e il tubetto di pomodoro scoppiato nelle mani di una donna. Il tubetto di maionese non conteneva timer, ma una miscela esplosiva collocata all'interno di un altro tubetto metallico. Accertamenti sono in corso per verificare se l'ordigno è simile a quello ritrovato nelle «trappole» lasciate da Unabomber in passato in Friuli e Veneto e se ci sono elementi di similitudine fra il tubetto di maionese, l'uovo e il tubetto di pomodoro.

● *A pagina 4*

IN CRONACA

LIRICA E MONDANITA'

Per la «prima» di Attila al Teatro Verdi abiti lunghi, sfarzo e baciamano

OMICIDIO PEREZ

Il pm chiede la perizia psichiatrica sul figlio (indagato) della vittima

ALL'INTERNO

MUCCA PAZZA

Veronesi: «È una vergogna che l'Europa in 15 anni non abbia debellato il morbo»

● *A pagina 4*

HOLLYWOOD

Michael Douglas e Catherine Zeta-Jones, un matrimonio da oltre 3 miliardi l'anno

● *A pagina 6*

Anticipi: nel basket Trieste-Pesaro 94-87; nel calcio i campioni d'Italia in vantaggio con Baggio raggiunti da Shevchenko

Pari tra Lazio e Milan, risorge l'Inter

Sotto l'alabarda l'ultimo saluto a Piero Pasinati

Ieri i funerali tra le autorità e una folla commossa

● *In Sport*

ROMA Negli anticipi della serie A, ieri sera il Milan, con Shevchenko, è riuscito a raddrizzare la gara con la Lazio, che era andata subito in vantaggio grazie a un bolide di Dino Baggio. Nel pomeriggio è risorta l'Inter che, magari a grande fatica, è riuscita ad avere ragione di un coriaceo Perugia. 2-1 il risultato sancito dal ritorno al gol di Christian Vieri.

Nella A1 di basket preziosa vittoria della Telit Trieste che ha piegato la Scavolini Pesaro per 94-87.

● *In Sport*

Mancino frena il Cavaliere che, dopo la nuova accusa di tangenti dalla Procura di Milano, si era precipitato al Quirinale

Stop a Berlusconi: niente voto subito

Cossiga contro i magistrati: «L'iniziativa grava sulla campagna elettorale»

ROMA «Perchè? E' forse caduta la maggioranza? Quella di Berlusconi è un'opinione rispettabile, non condivisibile». Nicola Mancino «gela» le speranze del Cavaliere, che due sere fa, dopo le nuove accuse per il caso Sme, si è precipitato al Quirinale per chiedere a Ciampi che si vada a votare subito dopo l'approvazione della legge Finanziaria. Una ipotesi, questa, che viene rispedita al mittente da tutto il centrosinistra. Patrizia Toia (Ppi) è furiosa. L'esponente popolare ripete che la decisione sulla data del voto spetta al Presidente della Repubblica e definisce un po' stantia la canzone del Cavaliere: «Sono troppi mesi che la sentiamo e non ci piace più». Sulla questione interviene anche Clemente Mastella. Il leader dell'Udeur dice di non voler giudicare gli atti della magistratura ma poi aggiunge che iniziative di questo genere finiscono per «martirizzare» il capo dell'opposizione: «Un eventuale premier che sia affiancato da queste cose, ha maggiori difficoltà sul piano internazionale ma finisce per avere un elemento di vantaggio nella considerazione martirologica del nostro Paese».

Francesco Cossiga è invece convinto che l'iniziativa della procura della Repubblica di Milano nei confronti di Berlusconi «gravi pesantemente» sulla campagna elettorale: «Sorge il dubbio che essa sia viziata dalla stessa improvvisazione e leggerezza verificatasi quando Berlusconi, allora premier, ricevette una notifica giudiziaria». Il senatore a vita ripete che il «processo democratico» del Paese «non è affare di pubblici ministeri» ma di «partiti e cittadini».

In serata si fa vivo anche Indro Montanelli. Il decano dei giornalisti italiani distribuisce, equamente, torto e ragione: «Il Cavaliere approfitta di un po' di tutto per chiedere le elezioni anticipate ma, da parte della magistratura, c'è una specie di febbre di autolesionismo nei suoi confronti perchè gli fa piovere questi allarmi e avvisi di garanzia nei momenti meno opportuni, che suscitano quindi più sospetti».

Antonio Di Pietro ed Elio Veltri terranno infine il 29 novembre a Bruxelles una conferenza stampa su Berlusconi visto che, ha spiegato lo stesso Veltri, in Italia nella battaglia contro il leader del Polo «siamo rimasti soli». Veltri ha annunciato l'iniziativa nel corso del suo intervento all'incontro sulla giustizia sociale organizzato da Antonino Caponnetto. A Bruxelles sarà trattata la vicenda dell'intervista televisiva trasmessa da «Rainews 24» il 21 settembre scorso in cui Paolo Borsellino, qualche settimana prima dell'attentato, confermava l'esistenza di una inchiesta della procura di Palermo sui presunti rapporti fra Vito Ciancimino e uomini di Publitalia e faceva anche il nome di Berlusconi. I due parlamentari - è stato annunciato - diffonderanno anche il rapporto di un ispettore della Banca d'Italia sulle 22 società della galassia Fininvest e parleranno dell'uso che Berlusconi avrebbe fatto della legge Tremonti, la quale gli avrebbe consentito, ha detto Veltri, «di guadagnare 250 miliardi».

«Andiamo a Bruxelles - ha aggiunto Veltri - perchè in Italia nessuno vuole parlare di queste cose, nemmeno il centrosinistra», coalizione che ha accusato di aver fatto «inciuci e pastette» con il leader del Polo che - ha concluso - «nel 1996 era pieno di debiti e temeva di andare in galera e che ora marcia verso la vittoria elettorale».

Ciampi a Napoli: l'inno di Mameli suonato sei volte

NAPOLI Il Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, ha compiuto ieri mattina una breve visita a Napoli, in occasione del giuramento degli allievi del 213.mo corso della scuola militare Nunziatella. Ciampi ha anzitutto visitato l'antica sede della Nunziatella, sottolineando il valore della scuola come «luogo di educazione e formazione, non solo di bravi militari ma anche di bravi cittadini, al servizio della Patria». Il Capo dello Stato - accolto dal comandante della Nunziatella, col. Vincenzo Papaccio, dal presidente della Regione, Antonio Bassolino, e dal sindaco Riccardo Marone - ha ricevuto in dono uno spadino e un plastico della scuola. A salutare Ciampi è intervenuto, tra gli altri, Ettore Gallo, presidente emerito della Corte Costituzionale e presidente onorario dell'associazione degli ex allievi della Nunziatella, che in questi giorni celebra a Napoli il cinquantesimo anniversario della propria fondazione.

Ciampi ha poi presenziato in piazza del Plebiscito al giuramento degli allievi, cui hanno assistito anche il ministro della Difesa, Sergio Mattarella, il leader dei Democratici Arturo Parisi, ex allievo della scuola, il cardinale Michele Giordano e il principe Carlo di Borbone, ultimo discendente della dinastia che fondò, nel 1787, la scuola napoletana.

L'inno nazionale italiano è stato eseguito per ben sei volte; è una prassi legata alle cerimonie militari e non un extra come quello di Riccardo Muti alla Scala. L'inno di Mameli è risuonato all'arrivo e alla partenza di Ciampi, due volte per gli onori alla bandiera (all'ingresso e all'uscita dalla piazza) e altre due volte per accompagnare gli spostamenti del tricolore durante la cerimonia.

La coalizione deciderà martedì anche sul conflitto d'interessi

Ulivo, avanti con il federalismo Dubbi sulla riforma elettorale

ROMA Ci sarà tempo per approvare la riforma federalista prima della fine della legislatura. Anche se è necessario attendere tre mesi, cioè superare il 17 febbraio dell'anno prossimo, come è d'obbligo per le leggi che cambiano la Costituzione, la possibilità di andare alle urne in tempi più ravvicinati, subito dopo la Finanziaria, come ha chiesto Silvio Berlusconi, appare ormai remota. Per il centrosinistra, del resto, ci sono almeno altri due importanti nodi, oltre al federalismo, che vanno affrontati e risolti da queste Camere, e cioè il conflitto d'interessi e la riforma elettorale. Su questa, però, l'Ulivo deve ancora decidere, anche perchè non tutti, nella coalizione, sono decisi ad andare avanti con l'ostruzionismo dell'opposizione. E la Casa delle libertà minaccia barricate contro un cambiamento del sistema di voto a colpi di maggioranza.

Ciampi, ancora una volta, ha invitato Berlusconi a tentare di trovare un'intesa con il centrosinistra. Il Cavaliere però ha replicato che «non si possono cambiare le regole del gioco ormai in piena campagna elettorale» e che le posizioni dei due schieramenti sono lontane.

La maggioranza deciderà martedì nell'assemblea dei senatori insieme a Giuliano Amato e a Francesco Rutelli. Il candidato premier dell'Ulivo è convinto che si debba arrivare a tutti i costi al dibattito parlamentare sulla riforma elettorale, per mostrare al Paese chi davvero ostacola una legge che darebbe invece stabilità ai governi, e che gli stessi leader del Polo avevano promesso durante la campagna referendaria.

Secondo quanto è filtrato delle intenzioni del Capo dello Stato, dopo il colloquio di un'ora e mezzo che ha avuto l'altra sera con il leader della Casa delle libertà, è possibile compilare un calendario di massima delle scadenze, parlamentari e non, prima delle elezioni.

Intanto le date più probabili per andare alle urne, eliminate quelle vietate per motivi non politici, come la Pasqua cristiana e quella ebraica, sono il 22 aprile o al massimo il 6 maggio. Per il 22 luglio, quando l'Italia ospiterà a Genova il G8 Ciampi vorrebbe già un governo nella pienezza delle sue funzioni.

Marina Maresca

Silvio Berlusconi

Le urne per le politiche dell'anno prossimo potrebbero aprirsi il 22 aprile o il 6 maggio

Bossi: «Espelliamo tutti i clandestini»

PADOVA Umberto Bossi annuncia per il 17 dicembre prossimo a Milano «una grande manifestazione per chiedere un decreto di espulsione non impugnabile dalla magistratura, di respingimento generale per tutti i clandestini». «Sono milioni? Li hanno fatti venire - ha aggiunto, parlando ieri a Padova - li mandino a casa loro». Secondo Bossi questa è anche la formula per contrastare il traffico di stupefacenti. «Lo Stato ha lasciato passare la droga, e allora la fermi: gran parte della droga entra nel Paese con i clandestini». «Si sa dei Paesi da cui viene, basta non dare più una lira a questi Paesi e fare come facevano gli antichi romani, che in Padania dove c'era la ribellione tenevano le legioni, e nel Medio Oriente bastava invece l'ammonimento: basta essere chiari sul fatto che noi non daremo loro più nessun aiuto». Secondo il leader della Lega, «è un problema di disegno della globalizzazione. «La sinistra pensa di avere il pensiero globale - ha detto - rastrella tutti i problemi del mondo e li porta a casa nostra, così non si risolve nessun problema e scompariamo noi». «Noi invece - ha proseguito - pensiamo con il pensiero locale: fermezza di radici e di certezze, e scatenare l'azione globale per aiutare quei Paesi». Nell'illustrare l'azione politica della Lega sulla famiglia, Bossi ha inoltre auspicato di «non sentire più parlare di famiglia omosessuale, di adozione dei bambini dati alla famiglia omosessuale che non produce bambini».

IL CASO

Svolta nell'inchiesta sull'usura

Il cardinale Giordano chiede il rito abbreviato e rivuole la sua dignità

POTENZA Svolta nell'inchiesta sul giro d'usura in val d'Agri, nel potentino, indagine che ha coinvolto - tra gli altri - l'arcivescovo di Napoli, monsignor Michele Giordano. Proprio il cardinale partenopeo, ieri, attraverso i suoi legali ha chiesto di essere giudicato con il rito abbreviato dal giudice dell'udienza preliminare (Gup) del tribunale di Lagonegro, Vincenzo Starita. Il rito abbreviato, è bene chiarirlo, è altra cosa dal patteggiamento che si chiede nei casi di ammissione delle colpe per vedersi ridotta la condanna. Nella circostanza, per la precisione, dovrebbe riguardare le accuse di associazione per delinquere finalizzata all'usura e appropriazione indebita.

La richiesta al Gup Starita stata presentata nel primo poemeriggio di ieri dal collegio di avvocati che seguono l'alto prelato, composto da Enrico Tuccillo, Alfonso Stile, Francesco Maria Tuccillo e Luigi Petrillo. L'arcivescovo di Napoli, al quale la Procura della Repubblica di Lagonegro ha mosso le infamanti accuse in questione, spera che il giudizio abbreviato chiesto gli restituisca onore, dignità e prestigio. Queste sono le parole che si leggono in una dichiarazione diffusa dagli stessi difensori del cardinale, secondo i quali onore dignità e prestigio del monsignore sono stati gravemente lesi da una indagine tanto clamorosa quanto inconcludente.

I quattro avvocati a cui Giordano si è affidato hanno chiesto giudizio abbreviato convinti dell'assoluta inconsistenza del materiale indiziante raccolto dalla procura a carico di sua eminenza, che non giustifica in alcun modo che il procedimento prosegua fino al dibattimento. Inoltre, dalle verifiche tecniche eseguite dai consulenti della difesa sulle relazioni contabili prodotte dallaccusa, è emerso - sempre secondo i difensori del presule - che la posizione personale del cardinale è del tutto estranea ai fatti di reato contestati agli altri imputati. I difensori dell'arcivescovo di Napoli, quindi, hanno sottolineato «l'esigenza di fare piena luce, e quanto prima possibile», sulle accuse al loro assistito.

E i magistrati, che ne dicono? Avvicinato dai giornalisti, il procuratore della repubblica di Lagonegro, Michelangelo Russo, ha detto di non essere rimasto «sorpreso» dalla richiesta di rito abbreviato presentata dai difensori del Cardinale. «Credo - ha aggiunto Russo - che i tempi non saranno lunghi». Alla domanda di un giornalista che il rito abbreviato abbia modificato la strategia della pubblica accusa, il procuratore della repubblica ha risposto: «Assolutamente no. In un certo senso, la richiesta era annunciata da tempo».

Sabato 25 il Gup Starita deciderà (ma sicuramente sarà accolta) la richiesta di rito abbreviato per il presule. Il giudice monocratico del Tribunale di Lagonegro ha intanto assolto dall'accusa di frode fiscale, perchè il fatto non sussiste, Mario Lucio Giordano, fratello del cardinale di Napoli Michele Giordano e coinvolto insieme al prelato nell'inchiesta sul presunto giro di usura in Val d'Agri.

Paolo De Luca

Il cardinale Giordano

Il senatore a vita benedisce il programma politico di Democrazia europea

D'Antoni-Andreotti avanti al centro

L'ex leader della Cisl punta a trecentomila adesioni

ROMA Con la benedizione di Giulio Andreotti, Sergio D'Antoni ha lanciato ieri, in una manifestazione all'hotel Ergife, il programma della sua fondazione «Democrazia europea». Il senatore a vita ha aderito ufficialmente al partito dell'ex leader della Cisl ed ha fatto un'appassionato appello a «non aver paura della parola centro», a non svalutare il passato, che aveva «una politica al centro, ed un centro non inteso come sistema geometrico ma come metodo di governo per la composizione degli interessi e delle aspettative».

«Affranchiamoci dai massimalismi, dal sistema in cui si debba stare con un Polo o con l'altro, formazioni tattiche in cui ognuno riprende la sua strada il giorno dopo le elezioni», ha invitato Andreotti. La richiesta, sua e di D'Antoni, è quella di una riforma elettorale proporzionale, perchè, ha ricordato, «l'origine dell'avventura per cui siamo qui oggi è la straordinaria bocciatura del referendum elettorale». Solo così potrà finire «l'ubriacatura» del maggioritario«, che porta a fare troppo presto le candidature su chi deve guidare il governo.

Presentata da Pippo Baudo, con la colonna sonora della canzone di Adriano Celentano «Libero» (alla prima strofa recita: «Io sono un uomo libero, nè di destra, nè di sinistra»), circa duemila persone hanno applaudito il programma del movimento. Ancora una volta D'Antoni ha rifiutato etichette: «Con chi sto non lo dico, sto con le mie idee, noi non ci intruppiamo». Di sicuro è contro l'attuale «bipolarismo artificioso».

Obiettivo del leader è di raggiungere più di 300 mila adesioni entro il 15 gennaio, «in modo da dare l'idea che qui non è in discussione un partitino, ma un progetto di rilancio della politica». Al momento le adesioni sono 50 mila. «Dicono che prenderemo l'1%, lo 0,5%. Non capisco perchè si agitino tanto, allora...» osserva . Anche per D'Antoni è indispensabile la battaglia per una legge elettorale proporzionale. Il maggioritario, a suo parere, ha prodotto il danno di cercare alleanze solo per avere più voti, è «l'anti-politica». C'è invece un altro modello che è a portata di mano se davvero si volesse riformare la legge elettorale, cioè il sistema adottato in Germania. «Pare che però non si possa, che dobbiamo essere anglosassoni per forza, e da qui inizia questa cosa ossessiva - dice D'Antoni - per cui ti chiedono solo con chi stai, dove ti schieri, e tutti contenti«.

Antonio Di Pietro, intanto, sembra accogliere volentieri D'Antoni nell'area, terza tra i due poli, alternativa sia al centrosinistra che al centrodestra, dove lui stesso si colloca con l'Italia dei valori. La società civile, a suo parere, «sente il bisogno di appoggiarsi e ritrovarsi in nuove formazioni politiche non necessariamente schierate con uno dei due attuali poli».

m.m

L'abbraccio fra il senatore a vita Andreotti e D'Antoni.

Veltroni (Ds) resta in pole-position a Roma come candidato sindaco del centrosinistra

ROMA Cautela: è questa la parola d'ordine che circola tra gli alleati del centrosinistra a poche ore dall'incontro di martedì, quando segretari romani e regionali dell'Ulivo e capigruppo della maggioranza capitolina, (Rifondazione comunista e radicali compresi), si incontreranno per parlare del candidato sindaco della capitale. Il nome di Walter Veltroni, tornato alla ribalta in questi giorni, è sicuramente in pool-position, ma la posizione assunta dal partito di Bertinotti che chiede di discutere prima di programmi, e quella dei Popolari che con un proprio candidato (Enrico Gasbarra), rivendicano un ruolo strategico nella scelta, frenano gli slanci più decisi che pure ci sono all'interno della coalizione.

ELEZIONI USA Il candidato repubblicano si aggiudica la maggior parte delle preferenze giunte per corrispondenza dai residenti all'estero

Bush in vantaggio: ottime notizie dal postino

Gore non si arrende e il risultato definitivo rimane congelato almeno fino alla giornata di domani

Bisognerà aspettare la sentenza della Corte suprema della Florida per capire se la «telenovela» si avvia finalmente a una conclusione

WASHINGTON George Bush e Al Gore guadagnano entrambi voti rispetto all'avversario. Un paradosso che illustra a perfezione l'assurdità legale e politica nella quale l'America sta precipitando ogni giorno di più. I voti a favore di Bush sono quelli «postali» dei residenti all'estero, arrivati entro la mezzanotte di venerdì 17. Come previsto, hanno favorito il candidato repubblicano portando da 300 a 926 voti il suo vantaggio sul vicepresidente. In tutto, sono stati acquisiti 2.203 voti «postali», mentre 1.420 sono stati anullati per irregolarità, il che ha provocato nuove proteste - questa volta dei repubblicani che speravano di raggranellare più voti favorevoli. I voti per Gore sono quelli che emergono dalle faticose e lunghe verifiche manuali nelle tre contee contestate della Florida, prima fra tutte la democraticissima Palm Beach. Anche qui, tutto come previsto: lentamente, mentre il conteggio procede, si accumulano decine di voti «recuperati» per Gore. I tempi saranno però biblici. Palm Beach dovrebbe completare il conteggio dei suoi oltre 400mila voti entro giovedì prossimo, ma la popolosa contea di Miami-Dade, che ha iniziato ieri la verifica manuale delle sue 654mila schede, potrebbe impiegare anche tre settimane per avere i conteggi definitivi. Ma entrambi i risultati sono sospesi, congelati. Bush non può cantare vittoria, e la sua alleata principale in questa battaglia, il segretario di stato della Florida Katherine Harris, ha dovuto rinunciare a proclamarlo vincitore ieri come aveva annunciato. Gore non sa ancora se i voti così faticosamente recuperati avranno mai un valore legale. Solo domani sera si avrà una prima indicazione importante: la Corte Suprema della Florida, che ha imposto con un'ordinanza urgente alla Harris di non proclamare un vincitore, dovrà emettere una sentenza sull'ammissibilità dei conteggi manuali.

Se dovesse decidere di non riconoscerli, per Al Gore sarebbe un colpo quasi mortale. Potrebbe ricorrere ancora presso la Corte d'Appello federale di Atlanta, e poi anche alla Corte Suprema di Washington. Ma intanto la Florida potrebbe legalmente certificare un risultato e consegnare la Casa Bianca a George W. Bush, rendendo molto più difficile rovesciare la situazione. Se invece la Corte Suprema statale dovesse riconoscere la validità delle richieste democratiche, sarebbe Bush a ricorrere in appello. Ma intanto la verifica andrebbe avanti, e anche in questo caso diventerebbe sempre più difficile, col passare dei giorni, ignorarne il risultato. Per fortuna, l'incredibile situazione politica e istituzionale non sembra minimamente turbare l'opinione pubblica americana. Evidentemente certa che, di là dai toni da crociata dei due schieramenti, nessuno dei candidati sarebbe un presidente peggiore dell'altro.

Intanto parte da Boca Raton in Florida (Stato cardine di queste elezioni alla Casa Bianca) una denuncia per togliere al candidato repubblicano George W. Bush i 32 Grandi Elettori del texas, il suo Stato, di cui è governatore. Se il candidato democratico Al Gore ha perso il suo Stato alle urne (il Tennessee ha votato repubblicano), Bush potrebbe perdere il suo in tribunale: sarebbe un colpo mortale. Ma l'iniziativa sembra avere scarso fondamento. Un elettore democratico di Boca Raton ha presentanto denuncia a un magistrato federale perchè Bush e il suo vice Dick Cheney sarebbero entrambi residenti in Texas. Un emendamento della Costituzione stabilisce che, se un candidato e il suo vice vengono dallo stesso Stato, essi non possono aggiudicarsi i Grandi Elettori di quello Stato. Ma una portavoce di Cheney ha già repinto la tesi: «Cheney è un elettore registrato nel Wyoming», dove, del resto, ha votato.

L'incertezza sulla presidenza

Nervi saldi a Wall Street, più che all'esito del voto si guarda a Greenspan

MILANO L'economia e la borsa tengono i nervi a posto, nell'altalena d'incertezze sul quarantatreesimo presidente degli Stati Uniti: da ormai due settimane, Wall Street reagisce elettricamente alle notizie sulle elezioni alla Casa Bianca più incerte nella storia americana, ma poi ritrova equilibrio in poche battute.

Preoccupano più i segnali di rallentamento dell'economia che le dispute legali tra democratici di Al Gore e repubblicani di George W. Bush. A Wall Street come a Tallahasse, in Florida, dove si decide l'esito delle elezioni, le giornate sono spesso trascorse sull'altalena delle emozioni, per poi ritrovarsi, alla fine, al punto di partenza.

La Borsa ha così inanellato sedute con forti sussulti interni ma sostanzialmente di transizione. Vediamo i dati: il Dow Jones ha chiuso la settimana a quota 10.629,87 punti e il Nasdaq, dopo avere più volte passato, in su e in giù, quota 3000, ha chiuso a 3.027,15.

Dopo una settimana i punti di partenza e d'arrivo sono insomma gli stessi. La caduta c'era stata dopo le elezioni, quando s'è capito che i risultati non sarebbero arrivati presto.

Wall Street va su quando la fine della conta sembra avvicinarsi e quando le quotazioni di Bush salgono; va giù quando la fine s'allontana e quando le quotazioni di Gore migliorano.

Ma gli investitori americani, questa settimana, hanno soprattutto atteso col fiato sospeso le decisioni della Federal Reserve, mercoledì, che ha lasciato invariati i tassi d'interesse, ma ha mandato un segnale pessimista sul futuro dell'economia Usa.

Domani sarà una giornata di nervosismo, almeno fin quando la Corte Suprema della Florida dirà se la conta può considerarsi chiusa o deve ancora continuare: nel primo caso, ci sarà euforia doppia, perchè ci sarà un presidente e sarà Bush; nel secondo caso, doppia depressione, perchè non ci sarà un presidente e Gore diventerebbe favorito.

ELEZIONI USA Anche un gioco di carte può decidere il vincitore in caso di parità di voti

Poker! Vado alla Casa Bianca

Le incredibili leggi che ammettono anche di ricorrere alla morra

WASHINGTON E se finisse in pareggio? Non è una possibilità così remota. Tanto che negli Stati uniti fior di avvocati e costituzionalisti studiano freneticamente articoli mai applicati delle leggi statali e federali.

Con differenze tra i candidati tanto piccole da poter essere sempre contestate e modificate, la Corte Suprema potrebbe alla fine giudicare l'esito del voto «pari», e ricorrere ai sistemi d'emergenza. Che in America, a quanto pare, sono singolarmente primitivi.

Ogni stato, naturalmente, ha una propria legge. Ma tutte stabiliscono di affidarsi alla sorte. In New Mexico, come è stato rivelato già nei giorni scorsi, la costituzione prevede che la faccenda si risolva con un «gioco di fortuna»: «Si può giocare a chi estrae la pagliuzza più corta, lanciare una moneta, giocare una mano a carte», commenta imbarazzato alla Cnn John Dendal, presidente del partito repubblicano locale: «Non è obbligatorio il poker, si potrebbero anche lanciare dei dadi e chi fa il punteggio più alto vince. Qualsiasi di questi sistemi è perfettamente costituzionale».

Nella contesissima Florida, la legge non è certo più formale: «Nel caso due persone ricevano un numero di voti ugualmente alto per lo stesso incarico, queste persone dovranno estrarre a sorte per decidere chi sarà eletto in quell'incarico», stabilisce il paragrafo 100.181 dello Statuto della Florida, in vigore dal 1941. «La legge non specifica il sistema da adottare per l'estrazione a sorte», spiega il professor Johnny Burris della Nova Southeastern University: «Si possono usare delle palline in un cappello, le pagliuzze o la morra».

Negli annali dello stato, gli unici precedenti riguardano qualche piccola elezione locale in villaggi di poche decine di abitanti. Nessuno aveva mai pensato di poter assegnare con questo sistema la Casa Bianca.

I cittadini americani, comunque, forse stanchi dell'estenuante battaglia legale e convinti che non ci sia un vero vincitore tra i due candidati, non vedono di cattivo occhio l'idea di un sorteggio. La Cnn ha persino fatto un rapido sondaggio online sul metodo preferito.

Ha vinto di gran lunga (59 per cento) una partita al gioco che in Italia si chiama «morra cinese», seguito dall'estrazione della pagliuzza più corta (24 per cento) e dai biglietti con i nomi in un cappello (17 per cento).

Decisamente, gli americani stanno scoprendo l'autoironia.

Sostenitori repubblicani inneggiano a Bush presidente.

Il Presidente americano prosegue a Ho Chi Minh City, la ex Saigon, la sua storica visita in Vietnam

Clinton promette: riporteremo i morti a casa

Commovente incontro con i bimbi mutilati dalle mine antiuomo

I resti di tre militari sono stati consegnati ieri per essere riportati in patria. Tanta retorica socialista nei colloqui con il comunista Le Kha Phieu

WASHINGTON Il presidente americano Bill Clinton è giunto la scorsa notte nella ex-Saigon (oggi Ho Chi Minh City), ultima tappa del suo storico viaggio in Vietnam, dopo aver seguito con occhi lucidi alla periferia di Hanoi i tentativi di trovare i resti di un pilota americano abbattuto 33 anni fa. «L'America non avrà pace finchè non saremo riusciti a trovare tutti i nostri militari caduti in Vietnam», ha dichiarato Clinton, visibilmente emozionato, visitando un campo di riso dove l'8 novembre 1967 venne abbattuto un cacciabombardiere F-105 pilotato dal capitano Lawrence Evert. Affiancato dai due figli adulti del pilota abbattuto, Clinton ha affermato che «è un debito che abbiamo verso i congiunti di tutti i militari americani caduti: riportare i loro resti a casa». La visita di Clinton ad Hanoi, la prima di un presidente americano in carica, è stata densa di momenti ad alto impatto emotivo come l'incontro con alcuni bimbi vietnamiti mutilati dalle esplosioni di mine e la consegna alla delegazione Usa dei resti di tre soldati americani ancora non identificati. «Avrete il sostegno dell'America finchè non saranno state recuperate tutte le mine e tutte le bombe lasciate dalla guerra - ha promesso Clinton - Questa è una tragedia di guerra a cui la pace non è in grado di produrre alcuna risposta».

Oltre 3,5 milioni di mine sono rimaste nel suolo del Vietnam dopo la fine del conflitto insieme a oltre 300 mila tonnellate di bombe inesplose. Gli Stati Uniti e il Vietnam non hanno mai firmato il trattato internazionale del 1997 per rendere illegale l'uso delle mine. Durante la sua seconda ed ultima giornata ad Hanoi il presidente americano ha assistito alla cerimonia di consegna, in tre cassette di legno, dei resti di tre militari Usa. I resti, trasportati da rappresentanti delle quattro Armi Usa (Marina, Aviazione, Esercito e Merines) in bare di metallo coperte da bandiere americane, sono stati collocati all'interno di un cargo C-17 per essere trasferiti nella Hawaii dove è stato creato un laboratorio militare specializzato nella identificazione DNA dei soldati caduti. Clinton ha avuto ad Hanoi un colloquio col leader del partito comunista vietnamita Le Kha Phieu. Gli inviti del presidente Usa ad aprire la società vietnamita hanno ricevuto dal dirigente una risposta «densa della retorica del vecchio socialismo», ha detto una fonte americana.

Accomiatandosi oggi dai dirigenti di Hanoi Clinton ha detto scherzosamente: «Devo tornare a casa per vedere se sono riusciti a scegliere un presidente».

Vietnam: per Hillary e Chelsea è tempo di souvenir

MEDIO ORIENTE

Imminente la convocazione del Consiglio centrale dell'Anp che delibererà sulla proclamazione dello Stato palestinese

Nuovi morti, Gaza incandescente

TEL AVIV Una impennata di violenza si è verificata nella striscia di Gaza, malgrado l'appello reiterato venerdì dal presidente dell' Autorità nazionale palestinese Yasser Arafat ai suoi connazionali affinchè sospendano gli attacchi anti-israeliani originati nelle «Zone A», sotto esclusivo controllo palestinese. Gli episodi di violenza della scorsa notte zono avvenuti tutti in «Zone C» della striscia di Gaza, sotto esclusivo controllo israeliano. La distanza fra le aeree palestinesi e quelle israeliane è talvolta di poche centinaia di metri. L'episodio più drammatico è avvenuto nelle serre dell'insediamento ebraico di Kfar Darom, dove un ufficiale della sicurezza preventiva palestinese - il capitano Bahaeddin Said, 28 anni - ha sorpreso a quattro-cinque metri di distanza alcuni soldati israeliani di guardia. In quel posto lavorano manovali thailandesi e cinesi. Il primo soldato ha avuto un attimo di esitazione ed è stato ucciso dall'infiltrato palestinese. Said - un militante dei Falchi di al-Fatah che aveva scontato sei anni di reclusione in Israele - ha ferito in modo grave un altro soldato e ha lanciato una bomba a mano prima di essere ucciso a sua volta.

L'episodio ha destato collera fra i vertici militari israeliani. L'Autorità palestinese ha aperto un'inchiesta e ha chiesto a Israele di astenersi da ritorsioni. Di notte nella striscia di Gaza unità scelte israeliane tendono agguati ai commando palestinesi. Si tratta di una lotta crudele, che si svolge nelle tenebre, lontano dalle telecamere e i cui particolari restano in gran parte incerti. I mass media israeliani riferiscono di successi eclatanti dei quali da parte palestinese non vi è la minima conferma. La radio militare ha riferito ieri della intercettazione di due commando palestinesi (che si accingevano a deporre ordigni) avvenuta la scorsa notte a nord del valico di Kissufim e nei pressi di Kfar darom, nel sud della Striscia. I soldati hanno detto di aver sorpreso nella oscurità gli attaccanti e di averne uccisi almeno sei. I loro compagni hanno trascinato i cadaveri nelle zone autonome, secondo l'emittente. Un altro commando di nove palestinesi che aveva cercato di attaccare l'insediamento di Eley Sinai è invece sfuggito all'agguato.

Di queste attività non c'è conferma da parte palestinese, che invece riferisce di un attacco di elicotteri contro una base di Forza 17 avvenuto stamane a Khan Yunes (Gaza), dove sei persone sono rimaste ferite. Israele ha smentito. Nel frattempo è imminente la convocazione del Consiglio centrale dell'Olp che sarà incaricato di stabilire le modalità della proclamazione dello stato palestinese. Secondo il suo presidente Salim Zaanun essa avverrà il 31 dicembre.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: **ALBERTO STATERA**
Condirettore: **STEFANO DEL RE**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. **Caporedattori:** Livio Missio, Piero Trebiciani.
Attualità: Roberto Altieri (responsabile), Baldovino Ulcigrai (vice), Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzin, Elena Marco. **Cultura-Spettacoli:** Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. **Cronaca:** Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Pierluigi Sabatti, Federica Barella, Claudio Ernè, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. **Regione:** Alberto Bollis (responsabile), Furio Baldassi. **Sport:** Roberto Covaz (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis. **Gorizia:** Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. **Monfalcone:** Fabio Malacrea (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccadona, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Fabio Tacciaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tomaso Cucchiani, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.

RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DATI (Legge 675/96): Guido Carignani.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 65$, sei mesi 130$, annuo 260$.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 350.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 420.000) - Finanziaria L. 700.000 (fest. L. 840.000) - R.P.Q. L. 360.000 (fest. L. 432.000) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) L. 5.600.000 (fest. L. 6.720.000) - Legale L. 500.000 (fest. L. 600.000) - Necrologie L. 6.000 - 12.000 per parola (Partecip. L. 8.000 - 16.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).

La tiratura del 18 novembre 2000 è stata di 55.900 copie

Certificato n. 3864 del 25.11.1999

DALLA PRIMA PAGINA

Nella mia incompetenza, immagino Internet come un piccione viaggiatore supersonico che si porta dietro il mondo senza mai posarsi. Ma chi guida Internet? Sono convinto che proprio qui il caro vecchio eterno umanesimo si prenderà la rivincita sul Nuovo Mondo. Così integrati da Bill Gates e da tutto il resto, sfido io che la Casa Bianca ci riguarda almeno quanto il Quirinale. Non a caso, a Bruxelles temono più della mucca pazza che Bush si distragga dall'Europa. Alla Casa Bianca funziona come in Vaticano: gli eletti non rispettano le aspettative. Di Truman fu detto che era un uomo grigio come la nebbia padana: poi, per presentarsi come presidente, lanciò due bombe atomiche sul Giappone. Appena eletto, Clinton fu definito in Italia «un bamboccio»: è diventato il presidente della nuova età dell'oro americana e chiude la sua stagione in Vietnam, ospite di Hanoi! Questa è già storia maiuscola, assieme a un codazzo di stili, modelli, tic, mode, contaminazioni, tendenze, iperboli e grandi fratelli scemi.

Tipicamente californiana, se ho ben capito, la New Economy ristruttura l'idea di lavoro e di capitale; una rivoluzione che avrebbe messo in jeans anche quel genio di Karl Marx. Nel bene e nel male, New York è la grande Bussola non la grande mela. L'America è la Gerusalemme della ricerca scientifica; un oncologo mi racconta che, per aggiornarsi deve andare almeno una volta all'anno negli Usa. Ma il loro urbi et orbi può essere anche un panino imbottito: il Big Mac a 4.900 lire della McDonald's. Un teologo cattolico ha sostenuto sull'Avvenire» che l'avanzata del fast food è la completa dimenticanza della sacralità del cibo», come dire che l'hamburger andrebbe scomunicato per ateismo alimentare. La verità è che gli americani, pragmatisti per gene, hanno inventato il mangiar veloce in un modo veloce, non in un modo lento né tantomeno sacro. È la vita che divora la vita, non viceversa. Ma gli Stati Uniti sanno creare anche gli anticorpi: corpi e anticorpi, da sempre. Il consumismo e il '68 che lo abiurava alla radice; la manipolazione genetica e ilo «popolo di Seattle» che lo assimila alla fine della civiltà. Tutto made in Usa. Le più belle corrispondenze dall'America sono di Vittorio Zucconi, su «Repubblica». Nell'ultima scrive che il pantano politico e legale «sta preoccupando gli amici dell'America e rallegrando i suoi nemici». A me capita il contrario: mi rallegro come amico.

Proprio la battaglia legale mostra quante siano le garanzie e dimostra che i sistemi liberali sono sempre complessi, al contrario dei regimi autoritari. La libertà prevede livelli, l'autoritarismo il livellamento. Stiamo parlando dell'elezione del Presidente degli Stati Uniti, non so se mi spiego. Ma la dialettica si è svolta tutta tra segretario di Stato (attenzione, Stato della Florida), e Corte Suprema (attenzione, Corte della Florida): lo trovo fantastico, il nerbo di una grande democrazia che ha come motto sulla bandiera «E pluribus unum» ma che questa unità nella pluralità la raggiunge attraverso poteri autonomi e centrifughi. Non una indivisibile, ma divisibile e una. Washington tace e aspetta; l'uomo più potente del pianeta deve attendere l'ultima busta dell'ultimo voto per corrispondenza e rispettare la Corte dell'ultimo Stato da scrutinare. Noi siamo terrorizzati dal federalismo, loro lo sarebbero dal loierismo: a ciascuno le sue paure. Sorry.

Giorgio Lago

Dopo l'uovo e il pomodoro, una donna del Pordenonese non cade nella trappola e affida il tubetto pieno d'esplosivo ai carabinieri

Unabomber fa cilecca con la maionese

Il tubetto si trovava su uno scaffale dell'ipermercato «Continente» di Portogruaro

L'ipermercato dove sono stati acquistati l'uovo e il pomodoro.

Maria Grazia Redivo, 38 anni, si è insospettita: la confezione era più pesante del solito. In corso l'esame del Centro investigazioni scientifiche di Parma

ROVEREDO IN PIANO Un tubetto di maionese contenente esplosivo è stato scoperto da Maria Grazia Redivo, 38 anni, casalinga di Roveredo in Piano che, insospettita per l'insolita pesantezza della confezione, ha subito informato i Carabinieri. Il tubetto è stato recuperato integro. Della scoperta, fatta l'altro pomeriggio, si è avuta conferma solo ieri sera in Friuli per il riserbo totale che sia investigatori, sia magistrati, mantengono su tutte le indagini, gli accertamenti e gli episodi che riguardano l'Unabomber, lo sconosciuto che ha lasciato numerose «trappole» esplosive dal '94 a oggi in Friuli e in Veneto.

Il tubetto di maionese sarebbe stato acquistato due pomeriggi fa dalla famiglia che vive a Roveredo in Piano all'ipermercato «Continente» di Portogruaro, lo stesso dove sono stati comperati l'uovo-bomba rimasto inesploso e il tubetto di pomodoro scoppiato nelle mani di una giovane donna. Una volta a casa, la Redivo ha scoperto che il tubetto era strano e che, in particolare, era troppo pesante per contenere solo maionese. A quel punto, ha chiesto l'intervento dei Carabinieri che hanno recuperato la confezione e l'hanno inviata al Cis, il Centro investigazioni scientifiche di Parma.

Sui risultati dei primi accertamenti non sono trapelati particolari; si è solo saputo che il tubetto non conteneva timer, ma che vi era una miscela esplosiva collocata all'interno di un altro tubetto metallico. Sempre secondo le stesse fonti investigative, sono in corso accertamenti per verificare se il tubetto sarebbe esploso una volta esercitata una pressione di un qualche rilievo.

Accertamenti sono in corso anche per verificare se la miscela esplosiva è simile a quella ritrovata dagli investigatori nelle trappole esplosive lasciate da Unabomber in Friuli e Veneto e se ci sono, o meno, elementi di similitudine fra il tubetto di maionese e, in particolare, l'uovo e il tubetto di pomodoro (entrambi contenenti esplosivo), lasciati da Unabomber nelle settimane scorse al «Continente» di Portogruaro. Se a mettere il tubetto esplosivo di maionese fosse stato effettivamente Unabomber - hanno fatto notare alcuni investigatori che indagano sugli episodi avvenuti negli scorsi mesi - ci si troverebbe di fronte ad alcuni elementi di novità nel comportamento del misterioso attentatore.

In passato, infatti, Unabomber ha sempre lasciato due sole trappole per volta, mentre questa volta, nel giro di poche settimane, ne sono state trovate quattro (oltre a uovo, tubetto di pomodoro e tubetto di maionese, un ordigno in una vigna a San Stino di Livenza, in provincia di Venezia). Secondo un'altra ipotesi investigativa, invece, Unabomber - se è stato lui a lasciare il tubetto di maionese nell'ipermercato - potrebbe averlo fatto dopo la scoperta dell' uovo e del tubetto di pomodoro.

L'IDENTIKIT

Nuove conferme sul profilo dell'attentatore

Ama colpire nelle stesse date perché insegue il rischio: è una sfida agli investigatori

TRIESTE Andrea Agostinis, il professore friulano indagato e poi prosciolto per gli attentati del '96, lo aveva previsto. In un'intervista al Piccolo rilasciata dopo il rinvenimento dell'uovo-bomba sempre al supermercato Continente aveva detto: «Andate a cercare il 17 e l'11. In ogni attentato questi numeri si ripetono, come la corsia della spiaggia di Lignano o il civico della casa di San Stino di Livenza».

E venerdì, giorno in cui verosimilmente è stato piazzato il tubetto esplosivo alla maionese, sul calendario cadeva proprio il 17. Osservazioni cabalistiche? «Neanche per sogno. Solo dati di fatto. Come me ne sono accorto io, potrebbero essersene accorti anche gli investigatori», aveva risposto il professore che sull'argomento addirittura ha scritto un libro, «Io beachbomber».

Il tubetto di pomodoro

Ma chi è Unabomber? Gli ultimi a chiederselo sono stati addirittura gli agenti dell'Fbi arrivati una settimana fa ad Aviano dopo l'attentato che ha ferito una donna di Cordignano.

Ma prima degli 007 americani aveva detto la sua il criminologo Francesco Bruno. «È un maschio, tra i 30 e i 50 anni, celibe, solitario, pendolare del lavoro, con una discreta conoscenza di chimica e di fisica. Spiaggia e supermarket fanno pensare che ce l'abbia con la società di massa, con il consumismo, che preferisca un mondo rarefatto ma anche che invidi le persone cosiddette normali perchè colpisce non le manifestazioni più deteriori di assembramento, tipo il traffico, ma le occasioni di serenità». Sempre secondo Bruno, Unabomber è uno che sa anche essere molto ironico: il pomodoro che schizza da tutte le parti, l'uovo che scoppia e ieri anche la maionese, evocano lo scherzo.

Un altro criminologo, Carmelo Lavorino, lo ha definito freddo, determinato, meticoloso. «E' un tipo - ha detto - che ha i tratti caratteriali delle personalità organizzate. È un *self-made man* che prepara tutto da solo. Ed è anche un grande osservatore: sa che gli stanno tessendo una rete attorno. Lui vigila e non commette errori. E' contro la gente comune, contro la folla festante. Non è un caso che i suoi atti criminosi avvengano immediatamente prima o dopo le feste o i fine-settimana. Ama il rischio di essere scoperto. Mai un biglietto, mai una telefonata. È come se volesse parlare al mondo solo con quelle esplosioni».

Per il pm di Udine Giancarlo Bonocore che assieme ai magistrati delle procure di Venezia, Treviso, Trieste e Pordenone, ha partecipato qualche giorno fa a un vertice a Mestre, «è una persona malata che agisce anche per apparire sui giornali». Andrea Agostinis ha ipotizzato invece una matrice politica: «Le elezioni sono vicine. Chi lo ha fatto aveva lo scopo di terrorizzare la gente...».

Corrado Barbacini

Il ministro Pecoraro Scanio vieta l'importazione e replica a Chirac: «Non si è abituati a un'Italia con dignità forte, ma difendo la salute dei connazionali»

La ricetta Veronesi: «I bovini tornino erbivori»

«Una vergogna che l'infezione sia rimasta in Europa per 15 anni, occorre debellarla del tutto»

ROMA Il ministro della Sanità Veronesi è intervenuto con parole dure sul caso mucca pazza, criticando i ritardi nella lotta all'infezione. «Bisogna sradicare rapidamente dall'Europa questa infezione. Non si può, dopo 15 anni, tenerla ancora senza che siamo stati capaci di eliminarla. È una cosa vergognosa per un continente civile». Questa la secca risposta del ministro, a chi gli chiedeva come fosse possible questo secondo allarme mucca pazza dopo quello esploso anni fa in Ingilterra. «È in corso una forte autocritica da parte degli inglesi, perchè tutto questo è stato un pò nascosto e non affrontato nel modo adeguato». «Siamo in difficoltà - ha concluso il ministro -; dobbiamo prendere iniziative concrete per eliminera questa infezione in modo radicale».

I bovini devono tornare a mangiare erba. È questa in sintesi l'opinione espressa ieri a Torino da Veronesi, sul modo migliore, a suo giudizio, di prevenire definitivamente il fenomeno mucca pazza.

Sul caso intanto si alzano i toni della polemica anche tra Italia e Francia è scontro. Davanti alle recriminazioni del presidente francese Chirac per la decisione italiana di vietare l'importazione delle carni con l'osso e dei bovini oltre i 18 mesi d'età provenienti d'Oltralpe, il ministro per le Politiche agricole Alfonso Pecoraro Scanio, a margine di un convegno a Milano, risponde per le rime: «Nessuno è abituato al fatto che l'Italia mostri una dignità nazionale forte. Qualcuno ha ancora l'idea di un'Italia subalterna che ha sempre sacrificato gli interessi dell'agroalimentare a favore dell'industria pesante: questa è un' epoca finita, deve essere finita nella testa di tutti». Il provvedimento, insomma, va difeso. Anche perchè «in questo modo si difende la salute degli italiani. Non si può pensare che si dia da mangiare quello che loro stessi rifiutano». Ma sulla validità del decreto non tutti in Italia la pensano così. Mario Valpreda, responsabile del servizio veterinario della Regione Piemonte, è fortemente critico sulle decisioni dell'esecutivo: «È ingestibile perchè in campo alimentare deve passare la logica del controllo sul processo, non sul prodotto finale». Inoltre, il centro di Torino, punto di riferimento a livello nazionale, riesce a fare 30 test alla settimana. Se si dovessero fare controlli su tutti i capi, la domanda sarebbe di 400-600 test alla settimana. «Cosa impossibile» conclude Valpreda.

Intanto, la Coldiretti rilancia il suo programma di etichettatura volontaria: ha per obiettivo la sottoscrizione, da parte degli allevatori, di una dichiarazione di conformità che attesti l'origine degli animali commercializzati e il tipo d'alimentazione utilizzato. Mercoledì ci sarà una riunione ministeriale per mettere a punto una campagna informativa su tutte le carni certificate italiane ed europee. Anche perchè c'è da fronteggiare il crollo del 50% delle vendite di carne rossa. A livello comunitario si deciderà domani a Bruxelles, quando si riuniranno i ministri dell' Agricoltura dell'Unione Europea. Probabilmente, si spingerà affinchè i test anti-Bse a tappeto, voluti da Italia, Francia, Portogallo e Spagna, inizino a luglio 2001. Sei mesi in più darebbero agli Stati membri il tempo di organizzarsi e alla Commissione europea il modo di decidere secondo le complesse procedure Ue.

Ai confini controlli difficili: critiche dall'Ue

ROMA La parola d'ordine è lasciare il morbo mucca pazza al di là delle frontiere italiane. Il rischio di possibili importazioni clandestine di carni a basso costo dall'Est, paventato dal ministro Pecoraro Scanio, è più che probabile. Il Nucleo antisofisticazione (Nas) dei carabinieri ha già sequestrato le settimane scorse capi di bestiame con documentazione falsa. «Il fenomeno esiste ma - ha spiegato il comandante Pettinato - i controlli ci sono e impediscono la proliferazione di questi casi». Ma chi vigila sulla nostra sicurezza alimentare, dato che il 40% della carne viene dall'estero? I presidi di frontiera, il primo anello della catena di sicurezza, sono 30 e comprendono i porti di Trieste, Gioia Tauro e Genova, lo scalo di Linate e i nodi stradali e ferroviari di Prosecco e Gorizia al confine con la Slovenia. Dispongono di 64 veterinari del Ministero della sanità e di 55 aiutanti che riescono con moltissime difficoltà a smaltire l'enorme mole di lavoro.

I veterinari di una speciale commissione di Bruxelles, che per quattro anni hanno esaminato i nostri presidi sanitari di frontiera, denunciano: su 354mila bovini importati nel '99, solo 56 sono stati sottoposti a test. E su 440mila quintali di carne, solo 61 carichi sono stati controllati. Al porto di Genova, a esempio, su 9.225 partite di carne lavorata e capi vivi, ne sono state controllate solo 2.900. Solo quattro partite sono state respinte. Migliori i controlli successivi, negli allevamenti e nei macelli.

All'Università Cattolica cellule staminali saranno prelevate alla nascita di ogni bambino

Apre la banca dei cordoni ombelicali

Saranno utilizzati per clonare parti dell'organismo umano

ROMA Una banca di cellule staminali per fornire una riserva di organi e tessuti in caso di terapia antitumorale o di asportazione di parti vitali del corpo sarà attivata da gennaio all'Università Cattolica di Roma. Dopo la consegna del documento «Sviluppo scientifico e rispetto dell'uomo» a Giovanni Paolo II e il parere positivo del Comitato etico, l'Università Cattolica è pronta a dare il via all'operazione cellule staminali, alternativa alla clonazione, con la creazione di una struttura che raccoglierà campioni di sangue del cordone obelicale e della placenta dei nuovi nati. Lo ha annunciato ieri il professor Salvatore Mancuso, direttore dell'Istituto di clinica ostetrica e ginecologica dell'Università Cattolica al convegno «Nuove frontiere per la bioetica: le biotecnologie» per il 50.o anniversario della rivista «Medicina e Morale» in corso al centro congressi dell' Università Cattolica di Roma.

«Intendiamo raccogliere - ha spiegato Mancuso - al momento della nascita il sangue del cordone e della placenta estraendone le cellule staminali che saranno crioconservate e a disposizione della persona, dei familiari o di coloro che avranno un'affinità immunitaria che permetta comunque la donazione».

«Queste cellule - sottolinea Mancuso - sono progenitrici degli elementi del sangue, ma hanno una capacità straordinaria di differenziarsi in altri tessuti se poste nelle condizioni migliori con aggiunta di fattori di crescita e mezzi di coltura adeguati. Possono così diventare tessuto muscolare, cartilagineo, vasi sanguigni. Il loro utilizzo è quindi previsto nelle malattie tumorali, per ricostituire le cellule distrutte dalla chemioterapia o per riformare una parte di tessuto o organo in caso di asportazione».

«La raccolta è già iniziata - ha concluso il professor Mancuso - in modo da mettere a punto le tecniche più idonee alla conservazione, ma la banca verrà ufficialmente aperta il prossimo mese di gennaio. Ogni prelievo avverrà con il preventivo consenso dei genitori. L'utilizzo di queste cellule non deve essere considerata solo l'alternativa del mondo cattolico alla clonazione degli embrioni, ma di tutto il mondo scientifico».

«La ricerca sulle cellule staminali adulte è la sola strada che ha una premessa scientifica - ha precisato il professor Giovanni Neri, direttore dell'Istituto di genetica medica della "Cattolica" - mentre la clonazione è solo una ipotesi che deve essere ancora verificata con attenzione».

Tenta di baciare la ragazza del cuore ma viene arrestato

SIRACUSA È stato arrestato per avere tentato di baciare in piazza la ragazza dei suoi sogni, ma che di lui non ha mai voluto saperne. È successo a Floridia, un paese a 15 km da Siracusa, dove i carabinieri hanno preso nella sua abitazione Giuseppe Romano, 28 anni, studente di Giurisprudenza. I fatti sono di un mese fa, ma la passione che Giuseppe prova per Odile Correnti, 24 anni, studentessa di Medicina, risale addirittura al '94. Un amore mai corrisposto e per il quale fu aperto anche un processo penale. Il 14 ottobre, il giovane ha visto la ragazza in piazza, le si è avvicinato, l'ha fermata e ha tentato in tutti i modi di baciarla. Tutto davanti a testimoni. Quindi è scattata la denuncia ai carabinieri e ieri l'arresto per atti di libidine e violenza privata. Nel '97, Giuseppe si era già messo nei guai per la stessa ragazza. Davanti all'ennesimo rifiuto, aveva riempito il paese di manifesti in cui dichiarava il suo amore per Odile.

Ruba l'auto e non si accorge del bimbo a bordo

FOGGIA Gli rubano l'auto con con a bordo il proprio figlioletto addormentato: la brutta avventura, accaduta l'altra notte a un medico di San Severo (Foggia), si è conclusa dopo una mezz'ora, quando il piccolo e la vettura sono stati ritrovati dai carabinieri in una zona di campagna. Il ladro è riuscito a fuggire, ma è stato identificato.

Giuseppe Russi, 45 anni, medico legale di San Severo, era appena uscito dalla sua automobile, lasciata col motore acceso, per aprire la saracinesca della propria autorimessa; in quel momento un giovane è salito a bordo ed è fuggito di gran carriera non accorgendosi che sul sedile posteriore c'era, addormentato, il figlioletto del professionista, di nove anni. Russi ha iniziato a gridare per strada attirando l'attenzione di una pattuglia dei carabinieri. I militari hanno tentato un inseguimento, ma il ladro è riuscito a fuggire. Dopo circa mezz'ora la vettura è stata trovata nelle campagne con all'interno ancora il bambino, spaventato ma incolume.

Uno degli arrestati per l'agguato in cui morì la bimba sarebbe stato il mandante di un altro baby assassinio

Valentina, killer «a piede libero»

Era uscito per decorrenza dei termini della custodia cautelare

A Cerveteri la camorra non ha fatto giustizia ma ha punito chi ha sbagliato

Il procuratore Cordova

NAPOLI Un dubbio sconcertante che ha già aperto le porte su un nuovo terremoto di polemiche legate alla lentezza della giustizia e alla certezza della pena.

L'epicentro del «caso» è Giuseppe Castaldo, pregiudicato ritenuto dagli investigatori legato ai clan della camorra: il 37enne di Sant' Anastasia, centro del Vesuviano poco disante da Pollena Trocchia, la cittadina dove domenica scorsa è stata ferita mortalmente la piccola Valentina Terracciano, è stato arrestato giovedì per ordine della Direzione distrettuale antimafia di Napoli, perchè coinvolto nelle indagini sull'omicidio della bimba di due anni. Ebbene, lo stesso Castaldo sarebbe coinvolto anche in un altro grave delitto. Quello di Gioacchino Costanzo, il bambino di due anni e mezzo assassinato il 15 novembre '95 a Somma Vesuviana (altro centro alle falde del vulcano). Era con il convivente della nonna, vero bersaglio.

A legare questi due atroci fatti di cronaca, quindi, non c'è solo la tenerissima età delle vittime. Giuseppe Castaldo, infatti, è imputato davanti ai giudici della seconda Corte d'Assise di Napoli con l'accusa di essere uno dei mandanti dell'agguato in cui perse la vita Gioacchino. Nel luglio scorso l'uomo è tornato in libertà, con altri sei coimputati, per decorrenza dei termini di custodia cautelare. Per l'omicidio Costanzo, comunque, il 37enne pregiudicato si è sempre proclamato innocente e la Cassazione, accogliendo il ricorso dei difensori, annullò per mancanza d'indizi l'ordine di custodia cautelare emesso per quel reato.

Ciò nonostante, l'uomo è stato ugualmente rinviato a giudizio per il delitto di Somma Vesuviana ed è rimasto in cella fino al luglio scorso fin quando sono scaduti i termini di custodia riguardanti le altre accuse per le quali era detenuto.

Castaldo è stato raggiunto da uno dei quattro provvedimenti di fermo firmati dal pool anticamorra (il procuratore aggiunto Guglielmo Palmeri e i pm Domenico Airoma, Giuseppe Borrelli, Antonio D'Amato, Carmine Esposito, Giovanni Russo) nell' ambito delle indagini sull'assassinio di Valentina Terracciano. Gli altri indagati sono gli scampati all'agguato di Cerveteri, la località dell'Alto Lazio dove sono stati uccisi e gettati in un pozzo Carmine De Simone e Ciro Improta. Proprio il racconto dei sopravvissuti, e in particolare di Pasquale Fiorillo, ha consentito di ricostruire i dettagli sia dei fatti di Pollena Trocchia che dell'eccidio di Cerveteri. La decisione di punire i responsabili dell' omicidio di Valentina Terracciano, ha chiarito il procuratore della Repubblica Agostino Cordova, non è scaturita certo da una sorta di giustizia camorristica: «La camorra non fa mai giustizia. In realtà è stata una sanzione interna, perchè i killer avevano sbagliato bersaglio». L'obiettivo dell'agguato infatti doveva essere un fratellastro del padre della bambina, a sua svolta libero per decorrenza dei termini. Intanto, per domani, è stata organizzata a Pollena Trocchia una fiaccolata «contro ogni prepotenza e violenza dell'uomo» per ricordare Valentina.

SMOTTAMENTO

Plezzo, 700 gli sfollati Mistero su sei dispersi

PLEZZO Temporanea tregua del maltempo nell'Alta Valle del fiume Isonzo, dove giovedì un'imponente frana aveva causato una vittima mentre mancano all'appello ancora sei dispersi. Alcune migliaia di abitanti del comprensorio, già duramente provato dal catastrofico terremoto della primavera '98, hanno tirato un primo sospiro di sollievo, anche se nella zona sono circa 700 gli sfollati, ricoverati per la maggior parte in un hotel e da parenti o amici. In seguito alle piogge torrenziali, dalle pendici del Monte Mangart era scesa una gigantesca slavina, cancellando un lungo tratto della statale che conduce al valico di confine di Predil con l'Italia. La Protezione civile, installata a Plezzo, ha fatto sapere che in alcune ore dal Mangart si è staccata una massa di fango, detriti e alberi sradicati di quasi due milioni di metri cubi. Anche se la situazione è lievemente migliorata, continua a perdurare non solo il pericolo di possibili smottamenti ma anche dello straripamento del corso del fiume Coritnica.

È stato comunicato ufficialmente che nella tragedia di Log Pod Mangartom è morta l'anziana Elizabet Cernuta, 96 anni, mentre mancano all'appello altri sei membri della stessa famiglia, Anton, Marija, Victor, Jozica e Angel Cernuta e Zlatica Kvarz. Ieri hanno fatto visita alle località maggiormente colpite importanti autorità politiche e religiose del Paese. A Plezzo è stato il capo dello Stato, Milan Kucan: ha assicurato che anche dopo questa calamità naturale, lo Stato sloveno sarà in grado di sanare gradatamente, con l'apporto dei cittadini, le nuove ferite. Il ministro della Difesa Janez Jansa si è complimentato per l'alto grado di abnegazione mostrato anche stavolta da alcune unità delle Forze armate. Elicotteri dell'esercito non solo hanno tratto in salvo numerose persone ma anche bestiame. Il vescovo della diocesi di Capodistria, Metod Pirih, ha offerto agli sfollati un primo obolo di una decina di milioni di lire.

INCIDENTE

Studentessa di 17 anni schiacciata dal pullman

ASCOLI PICENO Un pullman di linea è precipitato in una scarpata lungo la strada provinciale Val Menocchia, in provincia di Ascoli Piceno, tentando di schivare un' auto che proveniva dalla direzione opposta: una ragazza di 17 anni che si trovava a bordo dell' autocorriera è morta mentre i feriti sono tredici. La vittima, Patrizia Cocci, era una studentessa di Montalto che frequentava il liceo scientifico di San Benedetto del Tronto e stava rientrando a casa. Quando il pullman è piombato lungo la scarpata è stata sbalzata fuori dall' abitacolo e travolta dal montante dell' autocorriera che si ribaltava. Come Patrizia, anche i feriti - una decina - sono in gran parte studenti delle scuole medie superiori di San Benedetto del che abitano nel circondario e rientravano da scuola.

SENTENZA

Mutui a interessi usurari: la Cassazione li annulla

ROMA Alle famiglie che hanno investito tutto nell'acquisto della casa, impegnandosi con il mutuo, buone nuove giungono dalla Cassazione: possono essere dichiarati nulli i contratti di mutuo stipulati con le banche se applicano interessi usurai. Anche se sono contratti «vecchi», stipulati cioè prima della legge del 1996 che ha fissato il tetto massimo ai tassi dovuti dal cittadino che ha chiesto un prestito. Dopo la sentenza che nell'aprile scorso ha dato una mano ai clienti di banca dal conto in rosso, la Suprema Corte (con la pronuncia n. 14899) afferma di nuovo che la legge antiusura non lascia indenni nemmeno i mutui stipulati prima del '96. La Suprema Corte ha infatti annullato la decisione presa dai giudici di appello di Bologna che avevano «bocciato» le richieste di G.M, con un mutuo ancora da pagare. Contratto, questo, stipulato nel maggio del 1993, con la Ucb Credicasa, per un totale di 55 milioni da destinare all'acquisto di un immobile. L'accordo prevedeva rate mensili del 15,55% costante per i primi cinque anni ed un prospetto di ammortamento con rate crescenti. Arrivati però alla fine del 1994, G.M. si era accorto di aver versato già più di 10 milioni di lire alla banca, ma di averé «restituito» solo 3 milioni circa di capitale (il debito si era infatti ridotto a 52.020.997 lire soltanto). Aveva così chiesto al tribunale di Forlì, ed alla Corte d'appello di Bologna poi, di dichiarare risolto il contratto per «eccessiva onerosità sopravvenuta». Chiedeva pure che la banca gli risarcisse i danni. I giudici di merito non hanno tuttavia riconosciuto le ragioni del cittadino «indebitato» che per questo si è rivolto alla Cassazione.

Censura e liste di proscrizione? «Iniziative incivili e da condannare»

La riforma di De Mauro: «Sì al buono-scuola»

ROMA Il ministro della Pubblica Istruzione, Tullio De Mauro, apre all'ipotesi del buono-scuola e lo fa davanti alla platea della conferenza nazionale sulla scuola organizzata dal Ccd. Definendo la legge di parità «un primo passo», il ministro si è detto disponibile a discutere dell'ipotesi del buono-scuola che, ha affermato, «piaceva anche ad Amato». Apertura apprezzata dal vicepresidente della Camera Carlo Giovanardi: «Lo prendiamo in parola anche su questo - ha detto - e vogliamo misurarci con questa novità dei buoni scuola per vedere se tale posizione è anche della maggioranza».

Intanto il ministro non ha dubbi: no alle «censure» sui libri di testo e no alle «liste di proscrizione» degli insegnanti su Internet. «Mi sembra di capire - ha affermato De Mauro- che nemmeno tutti i dirigenti di An siano favorevoli alle cosiddette liste di proscrizione. L'idea di fare liste di docenti che la pensano in un modo o in un altro, quale esso sia - ha sottolineato il ministro -, è un'iniziativa assurda che qualsiasi persona civile dovrebbe condannare». Le parole del ministro hanno sintetizzato anche il pensiero dei migliaia di studenti che ieri hanno manifestato, in molte piazze d' Italia compresa Trieste, contro la «revisione» dei testi di storia contemporanea auspicata dal presidente della Regione Lazio, Storace.

Il ministro De Mauro

Augurandosi che l'iniziativa, promossa nelle scorse settimane da alcuni gruppi di studenti vicini ad An in alcune regioni italiane, «venga prontamente ritirata», De Mauro invita comunque a ridimensionarne il significato. «Non darei grande importanza a queste cose - ha detto il ministro - se non a tutela, naturalmente, delle persone che si possono trovare da un giorno all' altro "proscritte" da qualche pazzoide incompetente». Per quanto riguarda i libri di testo, poi, De Mauro ha ricordato che il Consiglio dei Ministri ha approvato la scorsa settimana un regolamento che prevede con l'istituzione di forum permanenti, un maggiore coinvolgimento delle famiglie degli studenti nella valutazione della qualità dei testi scolastici.

Il ministro ha chiarito che «la riforma dei cicli è pronta, ora aspettiamo le determinazioni del Parlamento». «Crediamo che nella scuola di base - ha aggiunto il ministro - sia possibile cominciare tranquillamente già dal settembre del 2001 la progressiva attuazione dei cicli. Naturalmente a condizione che il Parlamento o una maggioranza del Parlamento ci dica di sì. Questo perchè noi aspettiamo le determinazioni contenute nel parere del parlamento e se queste fossero negative ne terremo conto».

DALLA PRIMA

È indebito vedere in tutto questo e un certo conservatorismo dei giovani e una immagine ancora tutto sommato tradizionale dell'università?

Ma – mi si obietterà – quando si parla di materie letterarie e ci si meraviglia – e/o ci si preoccupa – della preferenza che loro va da parte dei giovani ci si riferisce agli studi letterari in senso stretto, insomma ai corsi impartiti nelle facoltà di Lettere (e filosofia). Anche qui si resta spesso vittime di un gioco di specchi, dovuto a scarsa conoscenza. Lettere non significa solo i vecchi curricula ma appunto nuovi percorsi e nuove opportunità, come nel caso di Scienze della comunicazione e di Psicologia. Sarebbe tuttavia errato sottrarsi alla questione: non c'è dubbio che fra i nostri giovani c'è una non propensione verso le materie tecniche e ancor più verso quelle scientifiche in senso stretto.

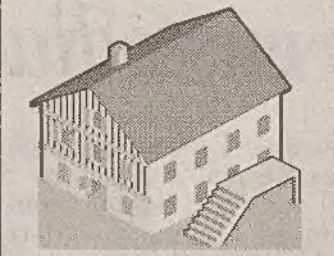
Come spiegarla? A Bologna il rettore uscente – a fronte di un calo drammatico di immatricolazioni nella facoltà di Scienze – ha parlato della necessità urgente di un profondo ripensamento della facoltà stessa. E mi chiedo quanto abbia a che fare con tutto ciò anche la politica, non di rado disastrosa, dei governi che si sono via via succeduti in Italia in epoca repubblicana nei confronti della ricerca scientifica. Né manca una responsabilità grande e precisa dell'industria che così poco lungo i decenni del dopoguerra ha investito in ricerca/sviluppo.

Se tutto questo è vero, e lo è, i giovani in modo indistinto con le loro propensioni individuano di fatto delle carenze e, al tempo stesso, intravedono le tracce del nuovo. A Trieste, ad esempio, i maggiori incrementi nelle immatricolazioni si sono registrati, se ho ben letto i dati, nelle facoltà di Lettere e di Scienze della formazione, dove – o sono già attivi o si stanno attivando – nuovi corsi di laurea «attraenti» non tanto sul terreno strettamente cultural-formativo quanto – sperano i ragazzi – sul terreno del mercato del lavoro. Senza entrare nel merito di tali corsi, il punto centrale sta qui: nella società della «new economy» e dello sviluppo del terziario e dei servizi alle persone il mercato chiede non solo tecnici in senso proprio ma anche, e in grande quantità, figure professionali non usuali capaci di affiancare ad alcune abilità e capacità tecniche di base una formazione culturale generale che li renda davvero «flessibili». Ciò che richiede uno sforzo notevole, non solo – come oggi spesso accade – di «invenzione» di etichette. Si tratta in realtà di rimescolare gli assetti tradizionali e le tradizionali ripartizioni accademiche. Un bel compito per una bella occasione come la riforma. Che rischia d'essere persa, certo anche per le naturali vischiosità di una struttura complicata e autoreferenziale come l'università, ma non solo. Continuo a chiedermi e a chiedere: si può pensare a un processo di profonda modifica degli studi superiori a costo zero? Senza, in un mondo come l'attuale, un minimo d'incentivazione vera per chi vi si impegni a fondo? Il messaggio non è solo e tanto al governo. Sarebbe ben strano che fra tante grida federaliste tutto, come sempre, venisse addebitato (o anche accreditato) al centro.

Roberto Finzi

Matrimonio miliardario per Zeta-Jones e Douglas sposi all'Hotel Plaza di New York: prima del fatidico sì un salto dal notaio per mettere nero su bianco garanzie e penali nella malaugurata ipotesi che il matrimonio finisca davanti a un giudice

Il contratto di matrimonio

3 miliardi — Ciò che otterrà **Katherine Zeta Jones** in caso di separazione, per ogni anno di matrimonio con **Michael Douglas**

All'attrice, se il matrimonio dovesse finir male, andrà anche **un appartamento** che verrà intestato al figlio

A Michael Douglas andranno invece i regali di nozze di valore superiore a **36 milioni** di lire

Matrimonio da mille e una notte tra i due divi che hanno pronunciato il fatidico «sì» per amore e per contratto

Douglas e Zeta-Jones, nozze col notaio

Quattro miliardi di spesa per la festa, «Solo» 320 milioni per il vestito della sposa

NEW YORK Un cast così non si era visto in nessun film di Hollywood. Due celebrità del grande schermo, Michael Douglas e Catherine Zeta-Jones, si sono sposate ieri. In scena, nella sala da ballo dell'Hotel Plaza a New York, è andato lo spettacolo. Fra gli invitati al banchetto (oltre cento) c'erano il presidente Bill Clinton, il padre dello sposo Kirk Douglas, divi come Sharon Stone, Sir Sean Connery, Sir Anthony Hopkins, Brad Pitt e il cantante Tom Jones. Quattro miliardi il costo della cerimonia, quasi tre e mezzo il prezzo pagato dalla rivista «OK!» per l'esclusiva delle foto. 320 milioni la spesa per il vestito di Catherine, realizzato da uno dei sarti ingaggiati per il matrimonio della principessa Diana d'Inghilterra. Michael Douglas d'altronde, consapevole del suo fascino, si era mosso con convinzione fin dal primo momento. Invitando Catherine a cena a Los Angeles per la prima volta, nell'agosto del '98, le aveva detto: «Voglio essere il padre dei tuoi figli».

I due si conobbero in occasione del festival cinematografico di Deauville, in Francia. Michael e Catherine rimasero molto colpiti da un particolare: entrambi sono nati il 25 settembre (Douglas 56 anni fa, la Zeta-Jones 31). Indubbiamente un segno del destino. Così i due cominciarono a frequentarsi. Il fidanzamento ufficiale giunse solo allo scoccare del 2000, quando Catherine rimase incinta. Immediatamente infatti Michael Douglas - protagonista di «Basic Instinct» e «Attrazione fatale» era riuscito a realizzare il suo desiderio di diventare padre dei figli della Zeta-Jones.

All'inizio di agosto Catherine ha dato alla luce il piccolo Dylan, anche lui con la tipica fossetta sul mento, ereditata dal padre e dal nonno. La Zeta Jones, diventata famosa nel '98 con la «Maschera di Zorro», ha una lista lunghissima di ex fidanzati, ma è alle sue prime nozze. Douglas invece ha alle spalle un matrimonio fallito (il divorzio risale al '95) e un figlio, Cameron, di 23 anni.

Quella di ieri è stata una tipica cerimonia di nozze hollywoodiana. Non solo per il banchetto faraonico, o perchè lui ha offerto ai parenti di lei (nonna ultraottantenne compresa) un passaggio dal Galles a bordo del suo jet privato. Ma anche perchè, con tanti miliardi in circolazione in famiglia, i due sposi hanno pensato bene di mettersi d'accordo fin da subito. In caso di divorzio, infatti, Michael verserà a Catherine 3,2 miliardi di lire per ogni anno trascorso insieme. Lei veramente aveva chiesto il triplo, ma alla fine l'amore ha avuto la meglio e il contratto è stato firmato. La coppia trascorrerà la luna di miele sciando nel ranch di Michael nel Colorado.

Playboy, oltre 2 miliardi per Valeria nuda

NEW YORK Per avere le foto di lei nuda, la rivista per adulti «Playboy» ha offerto un milione di dollari alla top model argentina Valeria Mazza che sta valutando la proposta. Lo hanno detto nei giorni scorsi fonti dell'agenzia New York Model Management, indicando che «un fotografo di grande fama» la settimana scorsa ha proposto a Valeria l'idea di posare senza veli, assicurandole che si sarebbe trattato di immagini all'insegna del buon gusto. Sullo stile di quelle che ai lettori della rivista erotica hanno già proposto Cindy Crawford.

Valeria ha detto che «ci penserà», stando alle fonti, e ha approfittato di un viaggio in programma per il periodo della festa del Giorno del Ringraziamento, che cade giovedì prossimo, per andare a consultarsi con amici e parenti a Buenos Aires. La bella modella, che è rientrata due giorni fa in Argentina, ha finora offerto di sè un'immagine «acqua e sapone» e posare nuda per «Playboy» potrebbe avere un forte impatto sulla sua carriera. Un paio di settimane fa la modella aveva presentato a New York la sua nuova linea di prodotti cosmetici ispirata dal successo dei profumi che portano il suo nome.

La bella top model argentina Valeria Mazza alla quale «Playboy» ha offerto oltre due miliardi di lire per posare senza veli.

MODA

Gala notturno per i 40 anni della griffe

Valentino e le sue modelle illuminano Los Angeles
E Spielberg pensa a un film

LOS ANGELES «Un film su Valentino e il mondo della moda? Ma perchè no!», ha detto Steven Spielberg facendo il suo ingresso al Pacific Designer Center di Los Angeles. E così, mentre la stampa italiana già cercava di immaginare set, trama e interpreti, l'atteso galà per i 40 anni della moda firmata Valentino prendeva il via sul grande terrazzo sospeso in mezzo alle luci di Hollywood.

Nel salone creato con tendoni trasparenti, i 400 ospiti, dopo il cocktail, si sono accomodati su sofà di velluto rosso e su poltroncine leopardate, in un'atmosfera da elegante night club. Il party è stato un tripudio di belle donne tra le quali Milla Jovovic, Claudia Schiffer, Elle MacPherson, Charlize Theron, Elisabeth Hurley, Eva Herzigova, tutte rigorosamente vestite Valentino.

Ma quando è iniziata la sfilata (una scelta di abiti da sera, emblematici dei 40 anni di storia della maison) si è capito subito che non c'è gara: la più eclatante è sempre lei, Naomi Campbell, applauditissima soprattutto in un abito bianco e nero da sirena, definito da Spielberg il pezzo forte della serata. Anche per le signore c'è stato comunque di che rifarsi gli occhi, con gli aitanti modelli in succinti costumi da bagno: alla loro comparsa in passerella si sono scatenate, con fischi di approvazione, Kate Capshaw e Rita Wilson, mentre i rispettivi mariti, Steven Spielberg e Tom Hanks, ridevano cercando di mostrarsi «superiori».

Finita la sfilata tra i battimani, Angelica Huston ha definito il festeggiato «il migliore simbolo dell'Italia». Molto soddisfatti per gli applausi sono sembrati Fabio Gionvini, amministratore delegato di Valentino, e Roberto Jorio Fili, presidente del Gft Net, entrambi intenti a misurare l'approvazione di alcuni importanti clienti e soprattutto dei partner cinesi con i quali, nel 2001 il marchio Valentino aprirà un negozio ad Hong Kong. Marisa Barenson, in un abito Valentino primi anni '70, durante la cena-buffet preparata da Cipriani, si è intrattenuta con Gunther Sachs, in un blazer di velluto nero con sciarpa arancione. Naomi si è accoccolata accanto al suo Flavio Briatore: la top model ormai sfoggia sempre un'aria dolce e conciliante con tutti.

Il clou della festa è stato l'arrivo della torta a forma di vestito, naturalmente rosso, bordato di rose come un famoso modello Valentino datato 1960. Tom Hanks ha preso la parola ricordando il lato «benefico» della serata a favore del Children's Action Network. Quaranta foto di altrettanti famosi fotografi (come soggetto di tutte, i più bei abiti rossi di Valentino) sono stati messi all'asta e gli invitati hanno potuto scrivere le loro offerte su un foglio sotto ogni ritratto: Gunther Sachs ha rilanciato con 2500 dollari per quello della Herzigova, mentre molto successo ha avuto la bellissima Rosario Saxe-Coburg, ritratta da Karl Lagerfeld. La più generosa è stata la Harley che ha fatto ben tre offerte da 2500 dollari.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. ALVEARE 040/638585 Chiarbola villetta centrale a schiera su due livelli come prima entrata salone con cucina all'americana due camere bagno giardino 330.000.000. (A00/1)

ABC Crispi ottimo epoca alloggio di 114 mq, termoautonomo luminoso. 140.000.000. 040/761554.

ABC Longera panoramico 140 mq su due piani due posti macchina box 360.000.000. 040/761554.

ABC Monfalcone villa ottima esterno/interno composta: due allogi con giardino due negozi 640.000.000. 040/761554. (A00/1)

ADIACENZE Donadoni tranquillo luminoso cucinino soggiorno terrazzo matrimoniale bagno ripostiglio. 110.000.000. Geppa 040/660050. (A00)

BORSA IMMOBILIARE 040/368003 casetta soleggiata panoramica zona Bonomea giardino 400 metri quadrati. Trattative riservate.

BORSA IMMOBILIARE 040/368003 fronte Giardino Basevi: saloncino due stanze stanzino cucina servizi separati poggiolo 200.000.000. (A15182)

BORSA IMMOBILIARE 040/368003 via Soncini recente ottime condizioni: salone due stanze cucina doppi servizi grande terrazzo posto auto, riscaldamento autonomo. (A15182)

BORSA IMMOBILIARE 040/368003 villa residenziale con vista completa sul mare in costruzione zona Gretta/Barcola ampia metratura con particolari di pregio. Prezzo impegnativo. Trattative riservate. (A15182)

CENTRALE signorile cucina tinello soggiorno tre camere doppi servizi poggioli cantina. Professionecasa 040/638408. (A00/1)

CENTRALISSIMO particolare alloggio mansardato e ristrutturato grande metratura autometano 220.000.000. Geppa 040/660050. (A00)

CERVIGNANO zona verde, signorile appartamento con mansarda abitabile, garage, finiture personalizzabili. ALFA 0481/798807. (Coo)

DOMUS Aurisina nel verde villa indipendente bipiano: salone cucina cinque stanze doppi servizi cantina sottotetto garage grandi terrazzi abitabili 1400 mq terreno di proprietà recintato più 250 mq esterni. Tel. 040/366811.

DOMUS Banne casa bipiano con autorimessa nuova costruzione possibilità bifamiliare: salone cucina quattro camere biservizi lavanderia. Lire 380.000.000 possibile permuta con piccolo appartamento. Tel. 040/366811.

DOMUS Bonaparte/Terza Armata locale pianoterra adibito e attrezzato a palestra per totali 105 mq ca vendesi lire 250.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS Costiera sul mare villa prestigiosa con 3700 mq parco di proprietà disposta su tre livelli accesso diretto esclusivo spiaggia privata carrabile grande parcheggio. Informazioni solo su appuntamento. Tel. 040/366811.

DOMUS Donadoni centrale piano alto con box auto di proprietà in stabile ventennale con ascensore. 110 mq composti da cucina tinello soggiorno due stanze doppi servizi grande ripostiglio. Tel. 040/366811.

DOMUS Ermada villa padronale su tre livelli più sottotetto con 1800 mq di terreno di proprietà. La metratura e la disposizione dei vani permettono di ricavare due enti indipendenti. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811.

DOMUS Gretta via del Collio vista mare panoramico appartamento in villino disposto su due piani per totali 140mq ca terrazze 30 mq giardino 130 mq e cortile. Ampi ripostigli cantina lavanderia collegamento interno ed esterno biservizi seconda cucinetta al piano sottostante riscaldamento autonomo a metano con caldaia nuova impianti a norma. Vendesi libero lire 380.000.000. Possibilità box e posto auto. Tel. 040/366811. (A00/1)

DOMUS Madonnina soleggiato ultimo piano in stabile recente con ascensore: cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio poggioli. Pronta disponibilità. Lire 160.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS Matteotti tranquillo monolocale con cucina e bagno in stabile ventennale. Buone condizioni. Lire 75.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS Opicina villa prestigiosa disposta su due piani per totali 200 mq ca con 4000 mq parco alberato parzialmente edificabile doppio ingresso salone doppio cucina quattro stanze stanzetta due bagni terrazzo tavernetta al piano terra box auto. Vendesi informazioni riservate. Tel. 040/366811. (A00/1)

DOMUS p.zza Barbacan adiacente Arco di Riccardo vendesi locale d'affari con due fori strada e retrobottega adatto qualsiasi attività, anche artigianale. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811.

DOMUS Parini servito e luminoso alloggio in stabile decoroso: cucina abitabile soggiorno due stanze servizi separati poggiolo e cantina. Termoautonomo. Lire 150.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS rive prestigioso appartamento piano alto parzialmente mansardato in palazzo d'epoca finemente ristrutturato. Soggiorno cucina tre stanze doppi servizi termoautonomo. Tel. 040/366811.

DOMUS Tarvisio monolocale arredato con cinque posti letto bagno ripostigli e piccola veranda in residence recente con posto auto di proprietà. Tel. 040/366811.

DOMUS Trebiciano vicino al centro prestigiosa villa su due piani ampia metratura luminosissima mansarda abitabile particolari e accurate finiture grandi terrazzi giardino cantina lavanderia garage. Tel. 040/366811.

DOMUS via Franca prestigioso appartamento in palazzina signorile vista mare: grande salone cucina abitabile tre stanze doppio bagno terrazzi con affaccio sul parco riscaldamento ascensore garage per tre autovetture. Vendesi prontamente. Tel. 040/366811.

GORIZIA vie centro bicamere (matrimoniali) 120 mq ampie terrazze interni completamente e prestigiosamente ripristinati 195.000.000 disponibilità immediata! La Loggia 0432/701607. (Fil47/1)

GRADO centro attico 90 mq vendesi prontaconsegna riscaldamento autonomo, aria condizionata 0431/85460. (Fil48)

GRETTA appartamento con giardino scorcio mare cucina grande soggiorno 2 camere bagno grande ripostiglio esterno. 370.000.000. Geppa 040/660050. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Gretta casetta da ristrutturare: soggiorno due stanze cucina bagno con 280 metri quadrati di giardino, possibilità ampliamento. (A15182)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 intero stabile in posizione centrale con progetto già approvato per la ristrutturazione di alloggi e posti auto. Trattative riservate. (A15182)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 locale commerciale zona Carducci con ampie vetrine e soprastante intero piano adibito a uffici, totali 655 metri quadrati. (A15182)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 periferico stabile in blocco con quattro alloggi e locale commerciale, totale 470 metri quadrati coperti, grande parcheggio. Adatto investimento. (A15182)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Ponziana soggiorno due stanze cucina bagno terrazzino poggiolo riscaldamento autonomo. (A15182)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 residenziale in elegante palazzina ultimo piano con mansarda: salone quattro stanze cucina tre bagni 50 metri quadrati di terrazzi panoramici posto auto. (A15182)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Roiano centro recente con grande terrazzo: soggiorno due stanze cucina bagno 180.000.000.

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento. Bilocale ben arredato 1.o piano: ampia camera, 145.000.000.

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento. Ampio bilocale arredato 5.o piano. Vista mare. 200.000.000.

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento. Ampio trilocale ristrutturato: soggiorno, cucina, due camere. 250.000.000. (Fil47)

Continua in 8.a pagina

Redazione: Capodistria, via Marušič 5 - fax (dall'Italia 00386-66) 274086 - tel. 274087

Caduta nel vuoto la proposta di un ex deputato quarnerino di legalizzare la prostituzione anche in Croazia

Fiume, notti hard per i soldati Usa

In assenza di una regolamentazione, spuntano come funghi i locali notturni

FIUME Ci voleva lo «sbarco dei marines», o meglio l'arrivo in porto di quattro navi della marina militare americana, per riattualizzare nel capoluogo quarnerino (ma anche altrove in Croazia) un tema dai più ritenuto scabroso: quello dei locali notturni «da intrattenimento» e delle case di piacere (dette anche «chiuse» pur non essendo affatto tali. Anzi). A Fiume – città di «antiche e consolidate tradizioni» nel settore – è stato l'arrivo in porto della formazione dell'Us Navy e la susseguente invasione della città e della vicina Abbazia da parte degli equipaggi, a ricordare «drammaticamente» la mancanza di ritrovi adatti. Una lacuna grave per un porto di mare che solerti imprenditori del sesso hanno cercato di colmare di propria sponte, facendo affluire in quattro e quattr'otto le «prestatrici d'opera» necessarie reclutandole nel resto del Paese.

Con un po' più di stile sono andate le cose ad Abbazia, ma nel complesso tutto ha denotato i contorni dell'improvvisazione. Lo stesso era peraltro avvenuto di recente durante le visite della portaerei «Washington» a Ragusa (Dubrovnik) e di altre navi Usa a Spalato, dove tuttavia l'«emergenza» aveva trovato più agevole sfogo grazie alle esperienze accumulate nelle due città dalmate in anni di presenza di militari Sfor (la forza multinazionale di pace in Bosnia).

Per Fiume è stato un po' uno choc riscoprirsi «nuda» di locali o ritrovi in grado di accogliere i nuovi arrivati, e per di più dai portafogli facili. Il che non ha mancato di rammentare ai vecchi nativi l'abbondanza di un tempo, quando le notti in Cittavecchia erano animate dal viavai dinanzi ai portoni dai nomi ben noti: «Grota», «Porton de legno», «Fortuna» e via enumerando.

A quelle «istituzioni» del tempo che fu, nella defunta Jugoslavia – con le banchine del porto sempre affollate e non come ora desolatamente vuote sotto il chiaro di luna – avevano fatto seguito altri locali, meno numerosi e apparentemente più casti, ma perfettamente adatti alla bisogna e sempre fonte di continua animazione (oltreché di ragguardevoli introiti).

Spettacoli hard per i marines americani in improvvisati locali notturni di Fiume. (Foto del settimanale Globus)

La Fiume attuale (ma il discorso vale in parte anche per la vicina Abbazia) si presenta invece sotto questo profilo desolatamente sguarnita. Almeno sotto il profilo dei ritrovi pubblici. Quanto all'«iniziativa privata», questo è altro discorso. La «drammatica carenza» constatata in questi giorni di navi a stelle e strisce, ha comunque riproposto bene o male il discorso sulle case chiuse. E l'ex deputato fiumano Vladimir Bebic, noto per le sue sparate senza peli sulla lingua durante la precedente legislatura, non ha certo mancato di rammentare come fosse stato lui, sia pure invano, a risollevare già anni addietro il problema. Che è poi quello della prostituzione legalizzata. Se la sua proposta non fosse stata accolta con indignazione e sdegno, ha sottolineato, la «drammatica carenza» non avrebbe ragion d'essere. E Fiume avrebbe potuto offrire uno svago adatto anche per i marines.

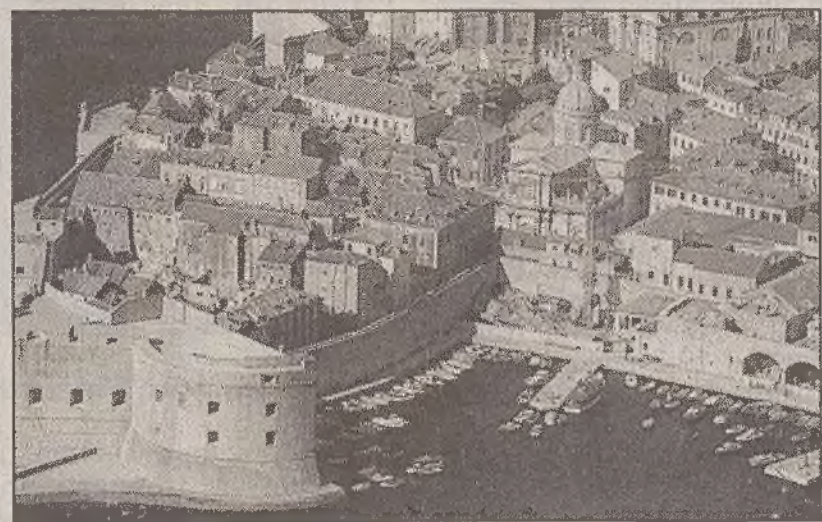
La nota catena internazionale ha deciso di gestire per vent'anni l'albergo Imperial

«Hilton» sbarca a Ragusa

SPALATO La notizia è ufficiale: il raguseo Hotel Imperial entrerà a far parte della catena Hilton, che ne assumerà la gestione completa per i prossimi vent'anni anche se in possesso di una quota minoritaria. L'accordo è stato sottoscritto nell'antico Palazzo Sponza, a Ragusa (Dubrovnik), alla presenza del vicepremier Linic, del viceministro del Turismo Ostojic, e del sindaco raguseo Bogdanovic. A sottoscrivere il documento sono stati il vicepresidente del gruppo Hilton per il centro Europa e il Mediterraneo, Peter van del Vliet, e il presidente del cda dell'armatrice «Atlantska Plovidba» di Ragusa, Ante Jerkovic (la società armatrice conserverà il 59 per cento del pacchetto azionario, pur cedendo in toto la gestione).

Stando all'accordo di Palazzo Sponza, il vecchio Imperial, dalla splendide fattezze liberty immerse nel verde di un parco, verrà completamente ristrutturato, pur conservando le antiche fattezze esteriori. Operazione cui sarà proposta l'austriaca Srabag-Ilbau, cui andrà un altro 18 per cento delle azioni del futuro Hilton Imperial, insignito – a lavori finiti – di cinque stelle. Il costo complessivo dell'investimento viene stimato sui 20 milioni di dollari, di cui oltre 19 assorbiti dall'opera di ristrutturazione e il resto dalle varie strutture di contorno previste dal progetto.

Il via del lavori verrà dato fra 4-5 mesi, intervallo in cui verranno messe al posto giusto anche le ultime tessere mancanti al mosaico finanziario dell'operazione. Entro la fine del 2002 il nuovo Hilton Imperial di Ragusa dovrebbe essere in grado di accogliere i primi ospiti.

E Bernie Ecclestone (Formula 1) ora punta all'hotel «Excelsior»

Un'immagine di Dubrovnik, l'antica Ragusa.

SPALATO Una sfilza di nomi importanti nella lista dei pretendenti ad aggiudicarsi l'hotel «Excelsior», uno dei più prestigiosi dell'intera riviera di Ragusa (Dubrovnik). In questi giorni il Fondo alle Privatizzazioni dovrebbe formalizzare il bando d'asta per l'assegnazione dell'impianto, il cui valore attuale è stimato sui 10 miliardi di lire. A parte il costo, a frenare fin qui gli ardori degli aspiranti nuovi proprietari non sono state solo le condizioni fatiscenti dell'albergo e i danni arrecatigli dalla ex marina jugoslava, ma soprattutto un fardello di debiti che sembra aggirarsi sulla quarantina di miliardi. Se le cifre succitate possono sembrare esagerate, c'è tuttavia un non trascurabile particolare che le ridimensiona notevolmente. All'acquirente dell'«Excelsior» andrà infatti – «in allegato» – la proprietà di un isolotto che occupa il centro della baia antistante. Un isolotto con invidiabile pedigree, sotto forma di allevamento di cozze e ostriche dal quale si riforniva in tempi ormai lontani la corte di Vienna all'epoca della monarchia asburgica, e che poi, in tempi meno remoti, offriva regolarmente le stesse delizie al Maresciallo Tito. Solo la proprietà dell'isolotto e del suo centro di maricoltura viene stimata sui due miliardi. Detto questo, non fa meraviglia se nella lista dei pretendenti all'hotel «Excelsior» figurano la Coleman Jurisich Co. di New Orleans, la Excelsa Establishment del Liechtenstein, la maltese Corinthia International e il gruppo del croato-cileno Andronico Luksic, già proprietario dell'attiguo hotel «Argentina». Di recente, e si tratta di una novità, all'elenco si sarebbe aggiunto pure il nome di Bernie Ecclestone, il padrone della Formula uno.

L'allarme, confermato dal sindaco Dino Pucer, potrebbe tra breve portare alla sospensione del servizio da parte dell'azienda «I & I»

Capodistria, trasporti pubblici vicini al collasso

CAPODISTRIA Situazione finanziaria sempre più precaria per la locale azienda di autocorriere «I & I», che già da quattro anni detiene la concessione esclusiva da parte della municipalità capodistriana per gestire il traffico urbano e le principali linee periferiche. Stando infatti ai più aggiornati resoconti finanziari, attualmente il deficit complessivo dell'azienda avrebbe già raggiunto il centinaio di milioni di talleri (circa un miliardo di lire), registrando un costante aumento. Tenendo conto dell'attuale critica posizione, in questi giorni i dirigenti dell'impresa hanno fatto presente alle autorità cittadine che se la più presto non verrà coperto il grosso deficit già fra breve potrebbero fermarsi definitivamente tutti gli autobus. Ovviamente questa drastica misura provocherebbe danni materiali difficilmente calcolabili. Inoltre una ventina di autisti professionisti si troverebbero immediatamente sul lastrico. In base all'accordo siglato agli inizi del 2997, la municipalità capodistriana si impegnava a rifondere alla «I & I» da uno speciale fondo comunale le perdite di gestione. Già la scorsa primavera i responsabili dell'impresa avevano fatto la voce grossa, minacciando fra l'altro di diminuire o cancellare definitivamente alcune linee periferiche in seguito alle esorbitanti perdite. Allora la municipalità per cercare di reperire mezzi finanziari aggiuntivi propose persino di fare pagare a caro prezzo il pedaggio di alcuni parcheggi adiacenti il mercato cittadino. Unanime fu la protesta dei cittadini.

Ora, appresa la notizia della possibilità di un collasso totale dei traffici urbani e periferici, il sindaco di Capodistria Dino Pucer ha richiesto ai responsabili della «I & I» una dettagliata analisi delle spese effettuate nei primi dieci mesi dell'anno prima di erogare mezzi suppletivi per coprire il deficit.

I CAMBI

SLOVENIA				
Tallero	1,00	=	9,21	Lire*
Tallero	1,00	=	0,0048	Euro*
CROAZIA				
Kuna	1,00	=	256,02	Lire
Kuna	1,00	=	0,1322	Euro
Benzina super				
SLOVENIA				
Talleri/l	166,20	=	1609,40	Lire/l
CROAZIA				
Kune/l	6,68	=	1710,19	Lire/l
Benzina verde				
SLOVENIA				
Talleri/l	152,90	=	1480,61	Lire/l
CROAZIA				
Kune/l	6,48	=	1658,99	Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

Sebenico, baruffe in municipio per il teatro civico
Il restauro costa troppo, sfiorerà i sette miliardi

SEBENICO La sempre più invisa e criticatissima giunta «anomala», frutto della collaborazione a livello locale fra Accadizeta e social-liberali, sta vacillando sotto i colpi infertegli a suon di miliardi dalla ricostruzione del vecchio Teatro civico.

Partiti fra brindisi e tintinnio di calici il primo aprile del '98, i lavori avrebbero dovuto limitarsi al rifacimento del tetto, devastato da due cannonate dell'ex marina jugoslava, e a pochi altri interventi indispensabili. Come del resto imponeva il quadro economico locale, in cui la disoccupazione è tuttora a livelli altissimi. Strada facendo, invece, le ambizioni «sceniche» sono lievitate fino al punto di trasformare un intervento tutto sommato modesto in una vera e propria opera di radicale restauro. Per la quale non erano stati elaborati neppure i progetti, apprestati a pezzi e bocconi e in tutta fretta a lavori già avviati. Il risultato inevitabile è che una riparazione che avrebbe dovuto concludersi in poco più di un anno è tuttora in alto mare. E che invece della somma abbastanza modesta preventivata all'inizio ora sembra che la spesa complessiva non sarà inferiore ai 7 miliardi di lire. Fin qui ne sono già stati spesi 4,8, tre dei quali «assorbiti» dalle esauste casse municipali e che avrebbero potuto trovare ben più ragionevole impiego nei tentativi di rilancio dell'agonizzante corpo economico locale.

Un rapporto dello Svimez (su dati Eurostat) mette in luce le forti contraddizioni del sistema del nostro welfare

L'Italia spende troppo per le pensioni

Ma la spesa sociale è fra le più basse in Europa: assorbe il 25,9 per cento del Pil

Un rapporto squilibrato rispetto agli altri Paesi europei. L'economista Leon: «Bisogna allargare la platea dei contribuenti»

ROMA La spesa sociale in Italia è tra le più basse d'Europa ed è distribuita in modo anomalo, con un peso tutto a favore delle pensioni. Il sistema del welfare assorbe, nel complesso delle assistenze, il 25,9 per cento del Pil contro il 28,2 della media europea, un decimo posto faticosamente raggiunto, ben al di sotto della Svezia dove il sociale assorbe il 33,7 per cento del prodotto interno lordo, della Danimarca dove raggiunge quota 31,4 per cento, della Francia che sta al 30,8 per cento. L'impegno italiano è ripartito anche in un modo anomalo: il 66 per cento viene assorbito dalle pensioni, mentre quello per la disoccupazione è solo l'1,8 per cento, la sanità il 20,6 per cento, l'invalidità il 7,6 per cento e l'assistenza alla famiglia il 3,5 per cento. È quanto emerge da un rapporto dello Svimez, su dati di Eurostat.

«La prima cosa da considerare» spiega l'economista Paolo Leon, consulente del ministro del Lavoro Cesare Salvi «è che da noi viene considerata spesa previdenziale quella che in altri Paesi passa come assistenza. Ad esempio, nel 16,2 per cento del Pil speso per le pensioni, ben due o tre punti vanno alle vedove e agli orfani. In gergo tecnico questa parte della spesa prevdenziale si chiama Gias». Senza contare, aggiunge l'economista, che in Italia si calcola il reddito familare e che dare soldi ad un pensionato significa contribuire indirettamente al mantenimento del figlio o della sorella disoccupati.

L'Italia è ultima in classifica per la spesa sanitaria, pari al 5 per cento del Pil contro il 7,2 per cento della media dei Quindici. Non solo. In Italia si è fatto di tutto per risparmiare sulla voce «assistenza medica». Dal '90 al '97 la spesa per la tutela della salute è diminuita dello 0,7 per cento, mentre nel resto d'Europa è cresciuta. In Francia la sanità rappresenta il 28,8 per cento della spesa welfare, lo stesso in Spagna, in Olanda è il 30,8 per cento.

Anche per quello che riguarda le vituperate invalidità che da noi hanno suscitato scandalo, l'impegno sul totale della spesa welfare, negli altri paesi è superiore: in Olanda è il 15,1 per cento, in Finlandia il 17,7 per cento, nel Regno Unito il 12,2 per cento. Da noi appena il 7,6 per cento dell'esborso welfare.

Quindi sono le pensioni ad assorbire i due terzi dell'impegno di spesa. «Abbassare però le pensioni, senza alzare il resto, sarebbe suicida» commenta Leon. E ricorda che l'unico mezzo per assicurare la previdenza futura è quella di allargare la platea dei contribuenti. A cominciare dalle donne. Al vertice di Lisbona la Ue pose come obiettivo l'impegno nel lavoro del 60 per cento delle donne. Da noi è al 34 per cento.

Antonella Fantò

Forte calo della domanda

L'euro debole affonda l'oro

ROMA Il terzo millennio non sarà per l'Italia una nuova età dell'oro. Aspettando Natale, e i pacchetti sotto l'albero, il mercato del metallo giallo traccia infatti un magro bilancio dei primi nove mesi del 2000: solo 53,2 tonnellate vendute nel nostro Paese, contro le 63,7 dello stesso periodo dello scorso anno. Un calo consistente, dovuto alla debolezza dell'euro, che ha reso più caro il prezioso metallo e al calo della domanda di oro per investimenti. Ad affermarlo è il World Gold Council.

INDAGINE ISVAP

In Friuli-Venezia Giulia si pagano in media 638 mila lire l'anno

Rc auto: dove costa di più

ROMA *Nel 1999, un automobilista del Friuli-Venezia Giulia ha pagato, in media, un premio annuo di 638.000 lire per la responsabilità civile della propria auto, contro le 442.000 lire pagate nel 1994, con un aumento del 44,5 per cento in cinque anni.*

È questo uno degli elementi che emerge dallo studio dell'Isvap sull'assicurazione Rc-auto in Italia, secondo il quale, sempre nel 1999, il costo della RC-auto in Friuli-Venezia Giulia è stato, in media, di 10.000 lire inferiore a quello nazionale (638.000 lire contro le 648.000 lire della media nazionale) e di 61.000 lire inferiore a quello del Nord Italia (699.000 lire).

Secondo lo studio dell' Isvap, le tariffe Rc-auto più care d' Italia corrono lungo l'Appennino. Spetta infatti agli automobilisti di Emilia-Romagna e Toscana mettere mano al portafoglio più pesantemente di quanto non facciano gli assicurati di altre parti della penisola. Lo studio sottolinea una differenza quanto mai netta tra Nord e Sud della penisola, con i meridionali una volta tanto favoriti rispetto a tanti altri connazionali.

Un anno fa un automobilista del Mezzogiorno ha pagato in media un premio annuo di 542 mila lire, contro le quasi 700 mila lire dei settentrionali e le 690 mila lire circa degli automobilisti del Centro Italia.

Stando agli ultimi dati dell'Isvap, gli automobilsti emiliani hanno pagato in media l'anno passato 745 mila lire per la responsabilità civile, cioè quasi 100.000 lire in più rispetto alla media nazionale (648.218 lire) e addirittura 275 mila lire circa in più di un siciliano (469 mila lire) che precede, ultimo nella classifica regionale, l'automobilista valdostano che ha versato nelle casse delle compagnie nel 1999 appena 333 mila lire in media. Per importo premi pagato, l'Emilia-Romagna sopravanza di circa 20 mila lire la Toscana, seconda in graduatoria con circa 727 mila lire, e la Lombardia (726 mila lire). Anche in Trentino Alto Adige e Ligura si è pagato, in media, l'anno passato oltre settecentomila lire. Il Lazio si colloca al settimo posto (con una tariffa media pagata di 689 mila lire circa). Il premio medio, rileva l'Isvap nella sua indagine che copre il periodo 1994-1999, è cresciuto in maniera progressiva nelle aree del Nord e del Centro, mentre ha registrato una flessione nel 1996 in molte regioni dell' Italoa meridionale. Questo fenomeno va posto in relazione al sensibile incremento del parco circolante rilevato nell'anno per le regioni interessate.

MERCATI

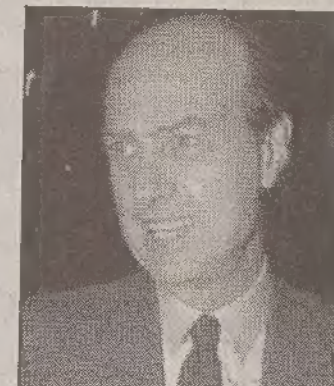
Il Mibtel guadagna alla fine l'1,11 per cento

Piazza Affari s'infiamma sulle mosse di Mediobanca dopo il divorzio da Lazard

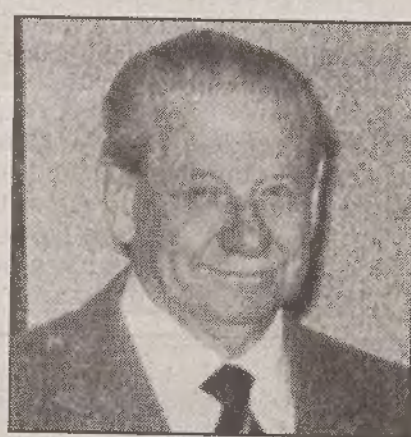
MILANO Settimana in altalena alla Borsa di Milano, influenzata essenzialmente da due fattori: l'instabilità dei mercati americani in seguito all'inedito feuilleton delle elezioni, e le manovre di riassetto delle posizioni in vista delle scadenze tecniche di venerdì. Buono comunque il risultato conclusivo, con il rialzo del Mibtel dell'1,11% da venerdì scorso e il Fib dicembre che chiude ben sopra i 48 mila punti. D'altro canto, l'imminenza delle scadenze tecniche ha tenuto piuttosto alti gli scambi: 3,776 miliardi di euro la media giornaliera.

Vincenzo Maranghi

L'attenzione è rimasta concentrata in questi cinque giorni ancora intorno alla galassia Mediobanca, stimolata dall'annunciata uscita di Lazard da piazzetta Cuccia e dalle Generali, nel quadro di un accordo che concede il diritto di opzione all'istituto guidato da Vincenzo Maranghi. A Mediobanca che perde il 3,80% fa da contraltare Generali, che raccoglie consensi chiudendo sopra i 41 euro, per un +1,20%; nell'intera settimana è passato il 3,62% del capitale, il cui valore di borsa ha ormai già superato i 100 mila miliardi.

L'altro tema caldo della settimana sono state le Eni, supportate dai positivi dati trimestrali e dall' annuncio della futura quotazione della rete Snam: mercoledì hanno registrato il massimo storico di 7,05 euro e nel complesso sono salite del 4,60%, con scambi di una certa intensità. Alla buona prestazione dei bancari e degli assicurativi, confortati dalle buone trimestrali e dal rapporto Abi sulle prospettive del settore, si aggiunge l'andamento positivo dei telefonici (solo Tim in ribasso a -1,33%). Particolarmente sostenute le Olivetti (+4,87%) e Tecnost (+5,34%), sulla scia di voci intorno all'entrata di nuovi soci, poi in qualche modo confermate dall'annuncio di Colaninno di voler creare una seconda Bell.

Negli anni Sessanta primo imprenditore italiano a fare affari con l'Unione Sovietica

E' morto l'armatore Jack Clerici

GENOVA *L'armatore genovese Giacomo Clerici, fondatore del gruppo Coeclerici, leader in Italia con quasi mille miliardi di fatturato, è morto ieri all'età di 85 anni. Giacomo, più conosciuto come Jack, è noto per essere stato il primo imprenditore italiano a intraprendere affari con l' Unione Sovietica negli anni Sessanta. Importava carbone e altre materie prime dall'Urss barattandole con merci varie che trasportava nei viaggi di andata sulle stesse navi. Negli stessi anni conquistò un contratto ventennale per l'esclusiva dell'importazione in Europa delle banane Ciquita. Negli anni trenta, a soli 16 aveva iniziato a lavorare nell'azienda paterna dopo la morte prematura del padre, Alfonso. E subito dopo rilevò la quota del socio, l'inglese Henry Coe. La svolta armatoriale giunse nel dopoguerra con l'acquisto dagli americani delle famosi navi Liberty utilizzate durante la guerra. Uomo schivo e riservato, amava la sua Genova ma non ha mai voluto ricoprire cariche pubbliche. L' azienda di famiglia, la Coeclerici, è oggi presieduta dal figlio Paolo, presidente di Confitarma, mentre il secondo erede maschio, Alfonso, è titolare del terminal frutta di Genova. I funerali si svolgeranno domani.*

Jack Clerici

Domani i dipendenti si fermeranno due ore per il contratto integrativo: non succedeva dal 1987

Dopo 13 anni torna lo sciopero alla Fiat

Paolo Fresco

MILANO Domani i dipendenti del gruppo Fiat si asterranno dal lavoro per due ore (otto alla Sata di Melfi in Basilicata). A decidere lo sciopero sono state la Fim-Fiom-Uilm e Fismic a sostegno della vertenza per il rinnovo dell'integrativo aziendale. Erano almeno tredici anni che i lavoratori Fiat non si astenevano dal lavoro per un contratto integrativo. La trattativa, fanno sapere i sindacalisti, è stata sospesa dopo che l'incontro del 24 ottobre aveva fatto registrare un'indisponibilità dell'azienda a discutere sulle rivendicazioni sindacali. «Con particolare riferimento al premio di risultato - si legge nella nota - la richiesta di Fim Fiom Uilm e Fismic è di 2.200.000 lire di aumento, a regime, al raggiungimento dei parametri di produttività, redditività e qualità».

Attualmente i lavoratori del gruppo Fiat sono circa 110.000 ma alla fermata di domani saranno interessati anche i circa 10.000 addetti di aziende «terziarizzate» non più appartenenti al colosso automobilistico torinese.

Intanto sul versante finanziario c'è da registrare un balzo verso l'alto del titolo Fiat che venerdì si è riportato a quota 28 euro (+3,4%). Un'accellerata dovuta anche alle indiscrezioni di Oltremanica: nei giorni scorsi infatti il quotidiano britannico *Financial Times* ha reso noto che l'americana General Motors e la Fiat starebbero valutando l'ipotesi di uno smembramento della Daewoo Motors. Questo progetto potrebbe portare a una nuova offerta da parte di Gm-Fiat per la casa automobilistica coreana sull'orlo del fallimento.

v.d.a.

Continuaz. dalla 6.a pagina

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento. Monolocale 9.o piano arredato. Stupenda vista mare. 110.000.000. (Fil47)

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento. Zona centralissima. Bilocale arredato 4.o piano, bagno. 160.000.000. (Fil47)

LIGNANO attico vendo nuovo, climatizzto, garage doppio, ascensore arredatissimo. 0348/2204689. (Fil48)

LIGNANO Pineta 149.000.000+residuo mutuo 5% (119.000.000) impresa vende nuovissimo appartamento 65 mq, grandi terrazze, posto auto, cantina. 0348/2205279. (Fil48)

MANSARDA centralissima primo ingresso mq 55 + soppalco privato vende 0347/1070064. (A15035)

MONFALCONE Abacus 0481.777436 Pieris bella villa in costruzione ampia metratura. (C00)

MONFALCONE Abacus 0481.777436 Ronchi appartamento bicamere ultimo piano parzialmente da sistemare. L. 125.000.000. (C00)

MONFALCONE Abacus 0481.777436 Ronchi appartamento tricamere biservizi cantina garage giardinetto privato. (C00)

MONFALCONE Abacus 0481.777436 villetta indipendente libera buone condizioni bicamere giardino. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807. Affare! Tricamere libero, soggiorno, cucina, servizio, ripostiglio, autoriscaldato. 150.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807. Pieris: bicamere nuovo, biservizi, garage. Predisposto mutuo zero interessi! (Coo)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Aurisina appartamento secondo e ultimo piano bicamere soggiorno angolo cottura cantina posto auto. (C00/4)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Sagrado appartamento triletto soggiorno salotto cucina bagno L. 140.000.000. (C00/4)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 centrale appartamento soggiorno cucina matrimoniale bagno disponibilità immediata.

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 mini appartamento finiture personalizzate giardino privato prezzo interessante. (C00/1)

MUGGIA villino unifamiliare recente ampia metratura tutti confort vista aperta 7000 mq parco piscina. 040/215175 0347/4867022. (A00/1)

OPICINA villeschiera in costruzione zona via Prosecco da lire 535.000.000. Informazioni e prenotazioni impresa Edilstyl 040/309105. Astenersi agenzie. (A15088/1)

OPICINA villetta indipendente perfette condizioni giardino proprio cucinino saloncino soggiorno bagno due camere mansarda. Professionecasa 040/638408. (A00/1)

OVIDIO stupenda vista mare salone due camere cucina doppi servizi terrazza 120 mq cantina garage. Professionecasa 040/638408.

PADRICIANO nuovissimo villino 2 livelli + taverna giardinetto posto auto 450.000.000. 040/215175 0347/4867022. (A00/1)

PIRAMIDE 2 box auto con posto moto zona Severo Cologna vendesi 45.000.000. 0339/6802469. (A00/1)

PIRAMIDE 2 Udine ottime condizioni soggiorno cucina 2 matrimoniali cameretta servizi balcone 250.000.000. 0339/6802469. (A00/1)

PRIVATAMENTE vendesi appartamento Altura perfetto, soggiorno cucina terrazza due camere doppi servizi. Tel. 0339/ 8405826. (A14958)

PUECHER adiacenze alloggio ristrutturato saloncino angolo cottura a vista in muratura due matrimoniali servizi autometano 142.000.000. Mediagest 040/661066. (A00/1)

ROMANS Gabetti Opimm 0481/44611 casetta accostata con giardino soggiorno cucina due camere bagno soffitta garage Lire 185.000.000. (C00/1)

ROSSETTI 85 ultimo posto auto esterno vendesi inintermediari. Telefonare 040/634412, 0349/1942011. (A15055)

ROSSETTI 85 ultimo primingresso lussuoso da 72 mq con posto macchina. Telefonare 040/634412, 0349/1942011. (A15055)

SERVOLA bifamiliare accostata ampia metratura da risistemare 190.000.000 inoltre appartamenti varie tipologie. Professionecasa 040/638408. (A00/1)

SISTIANA centro ottimo palazzina nel verde salone cucina 3 stanze terrazza posto auto 285.000.000. 040/215175 0347/4867022. (A00/1)

TERZO D'AQUILEIA Gabetti Opimm 0481/44611 villa indipendente con ampio terreno annessi capannoni. (C00/1)

UFFICIO centralissimo via Carducci stabile signorile grande metratura sala riunioni 4 stanze doppi servizi 2 poggioli cassaforte porta blindata trattative riservate. Rabino 040/368566. (A00/1)

UFFICIO Coroneo 95 mq semirecente 170.000.000. Pizzarello 040/766676. (A00)

Continua

†

Il giorno 11 novembre improvvisamente e prematuramente è mancato all'affetto dei suoi cari il

DOTTOR
Roberto Hauser
medico chirurgo oculista

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il papà GUERRINO e la fidanzata MARTA.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al lutto GIORGIO e LINA STRAIN.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al grande dolore dello zio GUERRINO la sorella NORMA con CLAUDIA e ORLANDO, CRISTIANO e DAPHNE.

Trieste, 19 novembre 2000

Uniti a GUERRINO nel suo grande dolore: SILVA e UGO.

Trieste, 19 novembre 2000

Sono affettuosamente vicini a zio GUERRINO nel dolce ricordo del carissimo

Robi

- DIEGO e ANTONELLA
- CARLO e DANIELA

Trieste, 19 novembre 2000

L'Ordine dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri della provincia di Trieste partecipa con profondo cordoglio al lutto per la scomparsa del collega

DOTTOR
Roberto Hauser

Trieste, 19 novembre 2000

Ti ricorderemo sempre: MARINELLA, LUCA, RITA, LUCIA, GRAZIA, ROSY, ROSANNA, PINO, BETTY, EMANUELA, GIANNA, LOREDANA, AURO, CHIARA, DANILO, SANDRO.

Trieste, 19 novembre 2000

Ricordandolo con affetto.
- I colleghi ex via Ghiberti

Trieste, 19 novembre 2000

Ciao

Roby

amico indimenticabile di giorni felici.
MARCELLO e PATRIZIA, ALFREDO e CHIARA, CLAUDIO e AGATELLA, UMBERTO e BETTA, PAOLO e MARIELLA, GIULIANO e SERENA, GIORGIO e BETTY, LAURA, GIANCARLO, MANUELA, SILVIO.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al lutto gli amici del Club dei Venti all'ora.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano condomini e amministrazione di via Genova 11.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al lutto della famiglia: ELISABETTA e DARIO.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni d'affetto riservate alla nostra indimenticabile

Italia Lonzar Grio

ringraziano sentitamente tutti coloro che ci sono stati vicini nel nostro immenso dolore.

Il marito NELLO
e familiari

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

RINGRAZIAMENTO

GRAZIELLA SULCICH ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al suo dolore per la perdita del suo amato

Lado

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

"Signore ci hai fatti per Te ed è inquieto il nostro cuore fino a quando non riposi in Te"
(S. Agostino)

Dopo lunghe sofferenze cristianamente accettate è spirata serenamente

Mary Vandrle
ved. Sambati - Serafini

Vivrà per sempre nel cuore dei suoi GIULIA, MARZIO, BRUNO e ANNITA.

La nostra riconoscenza va al dottor NOZOHOUR, per l'umanità e la disponibilità dimostrata in tutti questi anni, al reparto di Medicina della Clinica Salus, all'amico dottor CAMPOS e a tutti i componenti della residenza Albertina.

I funerali si svolgeranno lunedì 20 novembre alle ore 11 nella chiesa del cimitero di S. Anna.

Trieste, 19 novembre 2000

Un ultimo abbraccio a

Mary

- MALÙ

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano con affetto al dolore di GIULIA, BRUNO e MARZIO gli amici ROSALIA, SANDRA, CHECCO, PIERLUIGI, FRANCO.

Trieste, 19 novembre 2000

Sono affettuosamente vicini a GIULIA e famiglia: SILVIO, RENATA, RAFFAELLA.

Ronchi, 19 novembre 2000

---

†

Si è spenta serenamente, a 87 anni

Margherita Muggia
ved. Zentilomo

Lo annuncia il figlio ROBERTO con ANIA unitamente alle sorelle ALICE e NIVES, i nipoti FULVIO con MARINKA, CLAUDIO con ELISABETTA, LAURA con DARIO, PAOLO, MARINO e tutti i pronipoti.

I funerali seguiranno martedì 21 novembre alle ore 10.30 in via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

Si è spenta serenamente l'anima buona e generosa di

Anna Viezzoli

La ricorda con affetto il nipote LUCIO assieme a tutti i parenti.

Le esequie saranno celebrate mercoledì 22 novembre, alle ore 12, in via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

Elide ringrazia tutti quelli che hanno voluto salutare

Giuseppe Brunetti

Il 6 dicembre alle ore 18 verrà celebrata una S. Messa nella chiesa S. Maria Maggiore.

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Giordano Vidali

Ne danno il triste annuncio la moglie ANITA, il figlio LUCA, la figlia DEBORAH con MASSIMO e NOAH, la sorella ELDA, cugini e parenti tutti.

Il funerale avrà luogo lunedì 20 alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori
ma opere di bene

Trieste, 19 novembre 2000

Ciao

Giordano

Rimani sempre con noi.
- LINO, RITA

Trieste, 19 novembre 2000

Atleti, allenatori e dirigenti del P.A. JOLLY sono vicini alla famiglia per la perdita del caro

Giordano Vidali

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al lutto i cognati LILIANA e LUCIANO con ALESSANDRO.

Trieste, 19 novembre 2000

Ciao

Giordano

- Famiglie ANTONI, CARUSO, CRASSÀ, CUZZI, MARSI

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al dolore BARBA, MARINO, FRANCO e MARISA.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al dolore:
- CLAUDIO e LIBERA ELZERI
- STEFANO e PATRIZIA ELZERI

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

Ci ha lasciato improvvisamente il nostro caro zio

Bruno Orlandi

Lo annunciano con immenso dolore le nipoti tutte e le loro famiglie.

I funerali si svolgeranno martedì 21 novembre.

Alle ore 12.20 partirà dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di Villa Carsia.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al lutto:
- fam. BATTILANA
- fam. GHISIGLIERI

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

Ci ha lasciati improvvisamente la nostra cara mamma

Maria Vittori ved. Turk

La salutano con affetto i figli, i nipoti, la nuora, assieme ai parenti di Roma, Udine, Mestre e Trieste.

I funerali si svolgeranno lunedì 20 novembre alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 200

RINGRAZIAMENTO

Giuseppe Tessera

Ringraziamo sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

Fam.
TESSERA-FRANZELLI

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

Il giorno 14 novembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Stefania Carnielli-Kranjec
in Brencich

Ne danno il triste annuncio il marito ANTONIO, i figli FRANCO e SILVIA unitamente a MARIA, SABRINA, STEFANO, ALESSANDRA, RENZO, la sorella MARIA, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno il giorno 22 novembre alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga alla chiesa di Cattinara.

Trieste - Dego,
19 novembre 2000

Ciao

nonna Tana

- Il tuo amore ANNA

Trieste, 19 novembre 2000

Ti ricorderemo sempre.
- Famiglia ZANELLA

Trieste, 19 novembre 2000

Ti porteremo sempre nel nostro cuore.
Grazie.
- ALESSANDRA, SABRINA, STEFANO

Trieste, 19 novembre 2000

Si associano al lutto i componenti dell'Associazione UNION.

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

«Il pensiero dà vita a ognuno di noi»

È mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Fortugno

Ne danno il triste annuncio le figlie DONATELLA e FABIANA, il genero DANIELE, i nipoti ELISA, SARA e MAURIZIO, la mamma NUNZIA, la moglie BIANCA, unitamente ad ADELINA, le sorelle ROSA e MARIA con le famiglie.

I funerali seguiranno martedì 21 corrente, alle ore 9, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al dolore Consuocera SANTINA e famiglia.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano i condomini di via Locchi 50.

Trieste, 19 novembre 2000

"L'amore è un fiore magnifico che bisogna aver il coraggio di cogliere sull'orlo di un precipizio"

Dal giorno 15 novembre ci manca

Irma Bonetti
ved. Martin

Lo annunciano la figlia LOREDANA, le adorate nipoti MARINA, ANTONELLA, BARBARA, ALESSANDRA, MONICA, i cari pronipoti, il genero DORIANO, i fratelli ANTONIO e ANDREINA.

Il funerale partirà lunedì 20 novembre alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di Barcola dove sarà celebrata la funzione religiosa.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto e di stima tributate al nostro caro

Alfio Stulle

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

REMO e BRUNA

Trieste, 19 novembre 2000

I familiari di

Giovanna Fatuta
ved. Maver

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno onorato la memoria.

Trieste, 19 novembre 2000

È mancato

Mario Valente
(Trapa)

Sentitamente lo annunciano gli amici unitamente ai parenti tutti.

La salma sarà esposta martedì dalle 12 alle 13 in Costalunga.

Muggia, 19 novembre 2000

Partecipano al lutto OSVALDO e MODRA.

Muggia, 19 novembre 2000

Si associano DAVIDE e famiglia.

Muggia, 19 novembre 2000

Partecipano FREDY e ANNA.

Muggia, 19 novembre 2000

Partecipano TOIO, SANDRO, SABRINA, SARA.

Muggia, 19 novembre 2000

Si associano VINICIO e LUCIA GRUBER, ALDO e LUCIANA SCHERIANI.

Muggia, 19 novembre 2000

Ci mancherai: SANDRO e ANTONELLA.

Muggia, 19 novembre 2000

Ti ricorderemo sempre: LUCIO, PINO, RENATO, GIORGIO, FERRUCCIO, PINO, ANNA, TULLIO, CLAUDIO.

Muggia, 19 novembre 2000

Partecipano al lutto FULVIO, MARIA, SERGIO FONTANOT.

Muggia, 19 novembre 2000

---

†

È mancato improvvisamente ai suoi cari

Mario Marsi

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie MARGHERITA, il figlio DAVIDE, la nuora MANUELA, il nipote ERIK, i fratelli e le sorelle MARILENA, FRANCO, ALDO, NORI, GIANNA, GUIDO, FULVIO, ELVIO con le relative famiglie, i cognati ANDREA, DARIO con la moglie e il figlio e parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 22 novembre alle ore 11.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

È mancato all'affetto dei suoi cari

Enrico Strazzolini

Ne danno il triste annuncio moglie, figlio, nuora, nipote, sorella, suocera, consuoceri, nipoti, pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 20 novembre alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

Caro

Enrico

Maestro di vita, perenne affetto e rimpianto.
- PIETRO e LIDA

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

È mancato ai suoi cari

Libero Tomasini

Ne danno il triste annuncio il figlio ARGEO, la nuora CLAUDIA, i nipoti ALESSANDRO con FEDERICA, MASSIMO, la sorella TINA, il fratello REMIGIO e i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 20 novembre alle ore 10.40 da via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Laura Balestier ved. Daris

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

È venuta a mancare

Nella Degrassi
ved. Ispiro

Ne danno il triste annuncio il figlio GIANPAOLO con FIORETTA, la figlia DONATELLA con LORENZO, i nipoti ROBERTO con FABIANA, VALENTINA con GIANLUCA, ELISA, i pronipoti ELENA e NICCOLÒ.

Il rito funebre avrà luogo martedì 21 novembre alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa della Beata Vergine del Soccorso (piazza Hortis).

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipa al dolore ELENA BEORCHIA.

Trieste, 19 novembre 2000

Vicini MARIAGRAZIA e NINO ISPIRO.

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

Si è spento serenamente

Angelo Germani
da Montona

Lo annunciano con dolore la moglie ITALIA, le figlie ANNAMARIA e ROSSELLA, il genero ROBY e parenti tutti.

Le esequie avranno luogo martedì 21 novembre alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

Ciao

nonno

- ELISA, ROBERTA, WILLY

Trieste, 19 novembre 2000

Vicine a ROSSELLA e famiglia per la perdita del papà: DONATELLA, ANTONELLA, MANUELA, CINZIA, ROBERTA, MARY, DORIANA, BETTY, MARGHERITA, LUISA, ADA, PAOLA, GIOVANNA, SONIA.

Trieste, 19 novembre 2000

La nostra adorata mamma e nonna

Maria Perhavec
ved. Savi

ci ha lasciati.

Lo annunciano con dolore le figlie NADIA e ANDRY con PIERO e BOGO, i nipoti SARAH, LAURA, LAVINIA, ANDREA, la sorella OLGA e parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 24 alle ore 12.20 da Costalunga alla volta della Chiesa di S. Bartolomeo a Opicina, dove verrà celebrata una S. Messa.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Fulvio Monica

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Adele Schipizza
ved. Bensi

ringraziano di cuore quanti hanno preso parte al loro dolore.

Muggia Vecchia,
19 novembre 2000

---

†

Il 12 novembre è mancato all'affetto dei suoi cari

Benito Pitacco

A tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio con grande dolore la moglie GERMANA, i figli WALTER e VIVIANA, il genero LORENZO, l'adorato nipotino STEFANO, i fratelli, cognate, nipoti con rispettive famiglie, i parenti e amici tutti.

Un sentito ringraziamento al personale medico e paramedico della Rianimazione di Cattinara.

Trieste, 19 novembre 2000

Affettuosamente vicini:
- LUCIANO, LIDIA e ANITA PATTI
- MARINA e RENZO SIMONI con GIOVANNA e FILIPPO

Trieste, 19 novembre 2000

Il Centro Internazionale di Fisica Teorica Abdus Salam partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa dell'ex collega

Bruno Pitacco

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

È improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari

Elvio Degrassi

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ADELMA, i figli LUCIO e PAOLO con le consorti, la sorella SONIA assieme a tutti i cognati e nipoti.

I funerali si svolgeranno lunedì 20 alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipa al dolore per la scomparsa del caro

Elvio

la consuocera NEVA.

Trieste, 19 novembre 2000

Ti ricorderemo sempre: CARLO, ELDA, LUCA, DANIELA, ELIA, RENZO, STEFANO, ROSSELLA.

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano MILLY e ROBERTO, DARIA ed ENRICO, RENATA e SARINO.

Trieste, 19 novembre 2000

Ricordandoti sempre: cognata LICIA, nipoti ISTRIA, LUIGI, WALTER, SILVIA.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

Commossi ringraziamo la Marina Militare, l'Esercito Italiano, il personale medico e paramedico dell'Unità Coronarica e Medicina d'Urgenza di Trieste.

Un pensiero grato va al preside professoressa IDA TUMIATI VINCI, i vicari, corpo docente e non dell'Istituto GRAZIA DELEDDA di Trieste.

A don ANTONIO, al professor NOSSAL e a tutti coloro che con affetto ci sono stati vicini per la perdita del caro marito, papà e nonno

Isidoro Lettieri

Famiglie LETTIERI-LORENZONI-PAULI

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Anna Lupetin ved. Vlacci

ringraziano commossi quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 novembre 2000

---

†

Ha raggiunto il suo amato FABIO

Andreina Sirca
ved. de Stadler

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la figlia LALLY con CORRADO, i nipoti MASSIMO con DORIS e LUCA, ANDREA e parenti tutti.

Trieste, 19 novembre 2000

Mamma

sarai sempre nei miei pensieri.
- LALLY

Trieste, 19 novembre 2000

Grazie

«Ninina»

- MASSIMO e ANDREA

Trieste, 19 novembre 2000

ENNIO e ROSEMARIE, con ERICA e ESTHER, partecipano al dolore di LALLY e famiglia.

Trieste, 19 novembre 2000

Improvvisamente il giorno 15 novembre è mancato alla sua EMY

Alberto Ascoli

Con profondissimo dolore lo annunciano, unitamente all'adorata sorella MARTA col marito ONOFRIO, i nipoti DAVIDE, MIRIAM e ALBERTO, il cognato MARIO con le famiglie GEROMELLA e STIBIL.

I funerali avranno luogo mercoledì 22 novembre alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

Ciao

Alberto

- SERGIO, SIMONETTA e i tuoi gattini

Trieste, 19 novembre 2000

Partecipano al dolore i condomini e gli inquilini di via Ovidio 4.

Trieste, 19 novembre 2000

Addolorati ti ricorderemo per sempre: gli amici GABRIELLA e TINO; LILIANA e ALFREDO; VESNA e ALDO; LIDIA e FULVIO.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Virgilio Sulig

ringraziano sentitamente quanti hanno voluto condividere il loro dolore.

Un grazie particolare agli ex colleghi del «Volta», al personale della SAIME e della Sincrotrone Trieste, nonché ai vicini e ai condomini di via La Marmora.

Uno speciale ringraziamento, da parte del figlio MAURIZIO, ai colleghi del Joint Command South di Verona e del Comando KFOR per esserci stati vicini in questo difficile momento.

Trieste, 19 novembre 2000

I familiari di

Giorgio Saba

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Una messa verrà celebrata nella chiesa di Altura il 21 novembre alle ore 19.

Trieste, 19 novembre 2000

Continua a pagina 10

Intervista all'assessore regionale a Industria, Commercio e Turismo, di recente al centro delle polemiche

Dressi: «Solo attacchi d'invidia»

«Dietro a tutto ci sono il friulano Moretton e le beghe interne del Ppi»

TRIESTE «Gli attacchi contro Alleanza nazionale e contro di me? Sono quasi tutti orditi dal mio predecessore all'assessorato all'Industria, Gianfranco Moretton del Ppi. Il motivo? Logico, solo invidia». Per nulla addolcite dai sorsi di un Gingerino, dalla bocca di Sergio Dressi le parole escono avvelenate. La calma non gli fa difetto, ma quel trovarsi nelle ultime settimane sempre al centro delle critiche deve costare un bello sforzo all'assessore regionale che vanta tra le sue deleghe, oltre appunto all'Industria, anche quelle al Turismo e al Commercio. Ne ha per tutti, nemici dichiarati e amici di cui farebbe volentieri a meno.

Assessore Dressi, le polemiche sull'operato del Word Trade Center, dalla presunta incompatibilità del suo collega di partito Lippi all'asserito sperpero di denaro per iniziative inutili, l'hanno vista continuamente chiamato in causa. Cosa risponde?

«C'è bisogno di una breve premessa. Lo strumento di promozione commerciale internazionale rappresentato dal Wtc non l'ho voluto né creato io. È una pensata della giunta Cruider e quando nel '98 sono arrivato io era già operante».

Va bene, ma come replica alle accuse?

«Il Wtc si difende da sé. Io spiego il perché di tanta foga: si è sparato sul triestino Lippi (che comunque ora si è dimesso dalla carica di vicepresidente), ma si dimentica che l'amministratore delegato è Claudio Sambri, esponente del Ppi giuliano. Aggiungo che il presidente del Wtc è un altro triestino, Luca Savino. Serve altro? La strategia è chiara: l'attacco viene dal Friuli ed è originato da una bega interna al Ppi».

E chi c'è dietro?

«Moretton, che agisce soprattutto tramite il suo amico Gottardo. E tutto perché non gli va giù che in questi due anni di governo io, nel settore industriale, sia riuscito a centrare obiettivi che lui invece ha fallito. Io ormai ho conquistato il gradimento degli ambienti economici: quanto ha fatto questa giunta in campo legislativo e amministrativo genera consenso. Ciò indebolisce il fronte friulano dell'opposizione. Per questo mi danno addosso con ogni pretesto. Ma è solo invidia».

Gianfranco Moretton

«Al mio predecessore non va giù che io sia riuscito dove lui invece ha fallito. E allora mi critica»

Eppure la promozione commerciale all'estero da lei sostenuta non è esente da pecche oggettive. Ci riferiamo al caso Perissinotto, il titolare di una distilleria di Talmassons che, dopo la recente trasferta a Las Vegas e a Los Angeles, ha scritto una lettera in cui vi accusa di dilettantismo e chiede la restituzione dei soldi spesi.

«Sì, ma in quella lettera Perissinotto ricorda in toni lusinghieri la precedente missione di New York. E poi c'è un'altra lettera, firmata dal Consorzio delle grappe, che invece ci fa addirittura i complimenti per quanto organizzato. Chi ha ragione? Mettiamola così: è vero che in California ci sono stati intoppi e difficoltà, ma le lamentele di un singolo operatore o il parziale fallimento di una fiera non possono pregiudicare tutto il programma della promozione commerciale all'estero, che viene giudicata necessaria dagli stessi operatori. Sbaglierò, ma ho intenzione di continuare cercando di ottenere risultati sempre migliori».

Le critiche, però, non sono venute solo dall'opposizione. Il consigliere regionale di An Francesco Serpi ha definito il suo stesso partito «un'agenzia di viaggi» e «un carrierificio».

«Macché agenzia di viaggi... Sono commenti ingenerosi dettati dalla posizione politica di Serpi, che io da mesi non considero più come un consigliere di An. Con lui non c'è più dialogo, è sempre più distante dalla linea del partito: sa già che non sarà più ricandidato da An, inoltre dal '98 non versa i contributi d'associazione. Ormai è fuori, non faccio più conto su di lui».

Cos'è che vi ha allontanati tanto?

«Non è un mistero che Serpi e i suoi amici di corrente non abbiano mai digerito la svolta del '98, quando su disposizione di Fini i tre consiglieri regionali in carica (Giacomelli di Trieste, Casula di Udine e Coiro di Pordenone) vennero messi da parte. Il presidente aveva capito che, puntando ancora su di loro, in Friuli-Venezia Giulia An non avrebbe avuto futuro. Saremmo rimasti in un angolo, al margine dell'azione politica e della gestione del territorio. A Serpi era stata data un'opportunità: l'ha sprecata».

Però in questi giorni in consiglio regionale si è avvertito un forte malcontento anche tra i friulani di An: ci sono attriti con voi triestini?

«No, non ce ne sono. Anzi, il nostro gruppo è tra i più affiatati e meno condizionati dal campanilismo. Certo che gli udinesi si sono preoccupati per l'enfatizzazione che la stampa friulana ha dato alla vicenda del Wtc: ogni giorno un titolo a nove colonne! Loro temono che ciò nuoccia al partito sul piano dell'immagine e non so dargli torto. Comunque ci siamo spiegati».

L'assessore regionale Sergio Dressi, in carica da due anni.

«Serpi dice che dirigo un'agenzia di viaggi? Sono mesi che non lo considero più come un collega di partito: ormai è fuori, con An ha chiuso per sempre»

Le «rogne» non sono finite: mercoledì i dipendenti di tutte le Aziende di promozione turistica saranno sotto la Regione a protestare per i ritardi e le incertezze della riforma del turismo.

«Non serve che si agitino. Anche quest'anno la Finanziaria regionale riserverà al settore risorse e strumenti crescenti e subito disponibili. Le novità previste dalla riforma verranno introdotte solo dopo l'approvazione della legge e con estrema gradualità, in modo da non lasciare vuoti di potere o di gestione. E i contenuti della riforma vanno tutti nella direzione di un rafforzamento, anche grazie al parziale ricorso alle capacità dei privati, della competitività internazionale del nostro settore turismo».

Francesco Serpi

«Le uscite di Francesco hanno allarmato gli udinesi di An. Ma è già tutto risolto: noi non siamo campanilisti»

Ma che tempi avrà questa riforma?

«La legge è stata largamente condivisa e approvata dalla giunta, è stata consegnata al Consiglio ed è tra le priorità del 2001. Ce la faremo nella prima metà dell'anno. Poi daremo avvio alla fase operativa di trasformazione che però, ripeto, sarà tutt'altro che brusca».

A proposito di leggi in ritardo: che dice del sofferto provvedimento sullo Sportello unico per le imprese, ancora inchiodato in Consiglio imbottito di emendamenti (anche della maggioranza) dopo nove mesi di gestazione?

«La maggioranza ha presentato solo 20 degli oltre cento emendamenti. E questi 20 accolgono le ultime norme appena introdotte su questa materia dal governo. Il ritardo, se c'è stato, è determinato anche dalla volontà di dare alle imprese uno strumento davvero innovativo ed efficiente. Siamo in dirittura d'arrivo: quando la legge sarà approvata, fra qualche decina di giorni, il Friuli-Venezia Giulia sarà all'avanguardia rispetto a tutto il resto d'Italia. Abbiamo aspettato tanto; ma mi sembra che ne valga la pena. Oltretutto, e imprenditori e categorie economiche lo sanno, con me in due anni di cose ne sono state fatte parecchie: le leggi sul commercio, sui consorzi industriali, sui distretti; abbiamo varato il documento di programmazione industriale che latitava dal '92. E poi ci sono, riforma del turismo e Sportello unico. L'invidia di Moretton è ben motivata».

Alberto Bollis

L'amministratore delegato Sambri: «Dalla Regione contributi modesti e io guadagno solo 18 milioni lordi all'anno»

Il Wtc si difende: «Nessuno spreco»

TRIESTE Stato maggiore al completo, a cominciare dall'amministratore delegato Claudio Sambri, per proseguire con il consigliere Gianfranco Viatori, direttore della pubblicazione che diffonde le notizie sulla spa, e con Giorgio Dordoni, anello di congiunzione con la Fiera di Trieste, ente che curò la nascita dell'organizzazione. Il World Trade Center del Friuli-Venezia Giulia, sede operativa a Trieste, cerca di scuotersi dopo le più recenti batoste: le dimissioni del vicepresidente Paris Lippi, le polemiche sugli sprechi e la lettera di protesta di uno degli imprenditori partecipanti alla recente spedizione in California.

Il Wtc di Sambri ha percepito 1,4 miliardi in tre anni.

«Le notizie diffuse negli ultimi giorni, e relative a presunti finanziamenti dei quali la spa che rappresento avrebbe beneficiato - spiega Sambri - sono inesatte. Ciò che abbiamo davvero incassato dalla Regione sono i 350 milioni a noi destinati nel '98, i 550 del '99 e i 500 del 2.000. Di essi, in totale 1.400 milioni, possiamo rendere conto fino all'ultima lira. Dei sei miliardi dei quali ho sentito parlare non esiste traccia».

«Per realizzare il progetto "2.000 Spring meeting Wtca" (*la sessione primaverile dell'assemblea mondiale di tutti i Wtc, svoltasi a Trieste, ndr*) abbiamo contato sul supporto finanziario di diverse realtà - sottolinea Sambri - con una prevalenza di fonti private, circa il 60%, e il restante 40% giunto da fonti pubbliche. In tale occasione - ricorda - abbiamo investito un miliardo e 100 milioni, provocando una correlata ricaduta in termini di benefici economici per tutta la regione. Tale iniziativa ha ottenuto la partecipazione complessiva di oltre 700 persone e ha consentito l'organizzazione di 200 incontro d'affari per le nostre aziende con imprenditori di tutto il mondo».

Sambri illustra poi la storia del Wtc del Friuli-Venezia Giulia, rammentando che «sia il centrosinistra che governò la Regione all'epoca della nascita della spa, sia il centrodestra che attualmente regge le sorti dell'esecutivo hanno sempre manifestato grande interesse per le iniziative del Wtc e per il potenziale che la nostra struttura rappresenta per tutte le piccole e medie aziende del Friuli-Venezia Giulia».

Infine l'amministratore delegato ha rende noti i compensi percepiti di vertici del Wtc: «Ricevo 18 milioni lordi all'anno, il presidente 15 e il vice 12. Ciascuno dei consiglieri un gettone di presenza. E nel primo anno di vita abbiamo operato gratuitamente».

Ugo Salvini

Segue da pagina 9

†

Il giorno 14 novembre ha chiuso la sua lunga esistenza

Ada Seni

A tumulazione avvenuta lo annuncia, con tanta tristezza, la sua amata sorella ITALA unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 19 novembre 2000

†

È mancato

Mario Skerl

I funerali seguiranno dalla Cappella di via Costalunga martedì 21 novembre alle ore 12.40.

Trieste, 19 novembre 2000

I familiari di

Duilio Robba

ringraziano quanti presero parte al loro dolore.

Trieste, 19 novembre 2000

XIX ANNIVERSARIO

Paolo Dapporto

Nell'anniversario della tua tragica scomparsa sei sempre nei nostri cuori.

I genitori

Trieste, 19 novembre 2000

VI ANNIVERSARIO

Gianna Carnevale Quarantotto

La sorella la ricorda con tanto amore e infinito rimpianto.

Trieste, 21 novembre 2000

†

Ci ha lasciato

Giovanna (Gianna) Paris ved. Valdemarin

Ne danno il triste annuncio i figli PAOLO e MARCO con i familiari.
I funerali seguiranno nel duomo di Monfalcone, domani, lunedì 20 novembre, alle ore 14.00.

Monfalcone-Romans d'Isonzo 19 novembre 2000

Si è spenta serenamente

Romana De Mattia

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, il fratello GINO con famiglia e parenti tutti.

Trieste, 19 novembre 2000

I familiari di

Maurizio Starz

ringraziano tutti coloro che in questo triste momento hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 novembre 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Oreste Bossi

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Muggia, 19 novembre 2000

I ANNIVERSARIO

Ada Miculian in Innocente

Il tuo meraviglioso modo di essere vive sempre in noi e ci riempie d'amore.

I tuoi cari

Trieste, 16 novembre 2000

†

Dopo breve malattia è mancato

Mario Bajec

Lo piangono il figlio LUCA con SYLVIA, i cognati DANIELE e STEFANO.
I funerali seguiranno martedì 21 novembre, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 novembre 2000

Si è spenta

Nives Defranceschi ved. Zanier

Ricordano il suo sorriso il figlio GIANCARLO e le sorelle GEMMA e LUCI.

Trieste, 19 novembre 2000

I familiari di

Teresa Sirk in Hervatic

ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.
Un ringraziamento particolare alla Banda di Prosecco.

Trieste, 19 novembre 2000

I ANNIVERSARIO

Fulvio Riosa

Nel ricordo con l'amore di sempre per il vuoto incolmabile che hai lasciato, dolce ricordarti triste non averti.

ALESSANDRA e DENNIS

Trieste, 20 novembre 2000

I ANNIVERSARIO

Ildegarda Buchhofer

Mamma cara, sei sempre nel mio cuore.

ANITA

Trieste, 19 novembre 2000

M08256

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia

PRESIDENZA DELLA GIUNTA
Servizio autonomo per lo sviluppo della montagna
Fondo regionale per lo sviluppo della montagna

AVVISO DI PUBBLICAZIONE DEL BANDO PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI CONCESSIONE DEI CONTRIBUTI PER L'ABBATTIMENTO DEI COSTI DI RISCALDAMENTO DOMESTICO IN TUTTO IL TERRITORIO MONTANO PER L'ANNO 1999
(art. 4, comma 2, lettera b) bis e comma 4 bis della legge regionale 8 aprile 1997, n. 10, e dell'art. 3 commi 9-10-11-12 della legge regionale 3 luglio 2000, n. 13 e D.P.G.R. n. 0321/Pres. del 31 agosto 2000)

L'Amministrazione regionale ha provveduto a disciplinare gli interventi mirati all'abbattimento dei costi di riscaldamento domestico in tutto il territorio montano in osservanza di quanto disposto dalla normativa di riferimento, con decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 0321/Pres. del 31/8/2000 e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione n. 42 del 18/10/2000.
Con decreto del Direttore sostituto del Servizio autonomo per lo sviluppo della montagna n. 142/SASM del 19/10/2000 è stato approvato il bando.
❒ Possono accedere ai contributi i residenti, iscritti nell'anagrafe della popolazione residente (APR), dei territori di cui all'art. 4 comma 2 lettera b) bis e comma 4 bis della L.R. 8 aprile 1997 n. 10 così come introdotti dall'art. 3, commi 9, 10, 11 e 12 della L.R. 3 luglio 2000 n. 13, così come riportati nel bando:
- *Comunità montana della Carnia - Comuni di:* **Ampezzo, Arta Terme, Cavazzo Carnico** limitatamente alle frazioni di Mena, Somplago e Cesclans, **Cercivento, Comeglians, Enemonzo, Forni Avoltri, Forni di Sopra, Forni di Sotto, Lauco, Ligosullo, Ovaro, Paluzza, Paularo, Prato Carnico, Preone, Ravascletto, Raveo, Rigolato, Sauris, Socchieve, Sutrio, Tolmezzo, Treppo Carnico, Verzegnis, Villa Santina, Zuglio.**
- *Comunità montana Canal del Ferro - Val Canale - Comuni di:* **Chiusaforte, Dogna, Malborghetto-Valbruna, Moggio Udinese, Pontebba, Resia, Resiutta, Tarvisio.**
- *Comunità montana del Gemonese - Comuni di:* **Forgaria nel Friuli** limitatamente alle frazioni di Cornino, San Rocco e Monte Prat, **Montenars.**
- *Comunità montana delle Valli del Torre - Comuni di:* **Attimis,** limitatamente alle frazioni di Porzus, Subit e borgo Cancellier, nella frazione di Forame, limitatamente ai borghi Mattieligh, Salandri, Scovertz, Pecol, Bombardier; Ponte, Minins, Matteu, Degano, Molinars, Pradaronchs, frazione di Racchiuso limitatamente a Borgo Poiana e nelle località di Gravis, Montecroce, Casali Talmas, Pecolle, Partistagno Alto, Borgo Grimaz, Casali Taverna e Musil, **Faedis,** limitatamente alle località Pedrosa, Clap, Valle, Canebola, Piano delle Farcadizze, Costalunga, Costapiana, Gradischiutta, ai nuclei abitati Canal di Grivò, di Canal del Ferro di Sopra, Canal del Ferro di Sotto, Stremiz, Canale Alto, Colloredo e alle località Case Quarde e Canale Basso, **Lusevera, Magnano in Riviera** limitatamente a via Dante Alighieri (porz.) - via Roma (porz.) - via Roncs (porz.) - via Sottomonte (porz.) - via Chiesa (porz.) - via Prampero (porz.), frazione Billerio limitatamente a via Castello - borgo Foranesi (porz.) - borgo Bocon - borgo Venchiaredo (porz.) - borgo Fabbro (porz.) - borgo Cret (porz.), **Nimis,** limitatamente alle frazioni di Monteprato, Chialminis, Tamar, Ramandolo, Pecolle di Sotto e Pecolle di Sopra, Lase e Nongruella, Borgo di Mezzo, Cergneu Superiore, Clotz, Vallemontana, Cergneu Inferiore, **Povoletto** limitatamente alla frazione Savorgnano: via Attimis (interamente lato nord) - via dei Monti (porz.) - via dei Savorgnan (porz.) - via della Motta (porz.) - via Rio Guidane - via dei Boschi - via dei Vigneti (porz.) - via Riu di Mez e alla frazione di Ravosa: via Rive Convierie (interamente lato ovest) e via Fontana Falcon (interamente lato nord). **Taipana, Tarcento** limitatamente alla via Stella, via Malemaseria (porz.), via Sammardenchia (porz.), via del Castello (porz.), via Val di Non, via Bernardia (porz.), via Zatreppi, via XXIX Settembre 1944 (porz.), via Useunt, via Villin (porz.) e alle borgate di Coceano e Useunt, Patochis, Zatrepi, Stella, Boreaniz, Michs, Malemaseria (porz.), Socret, Boscut, Londra, Ros, Culau, Beorchian, Case Zuc.
- *Comunità montana Valli del Natisone - Comuni di:* **Drenchia, Grimacco, Prepotto, Pulfero, San Leonardo, San Pietro al Natisone,** limitatamente ai centri di Clenia, Ponteacco, Sorzento e Vernassino e ai nuclei di Becis, Biarzo, Cedron, Cocevaro, Correda, Costa, Mezzana, Oculis, Puoie, Sottovernassino, Tiglio e Tarpezzo, **Savogna, Stregna.**
- *Comunità montana Meduna - Cellina - Comuni di:* **Andreis, Barcis, Cimolais, Claut, Erto e Casso, Frisanco.**
- *Comunità montana Val d'Arzino, Val Cosa, Val Tramontina - Comuni di:* **Clauzetto, Pinzano al Tagliamento** limitatamente alle frazioni di Manazzons e alla località di Costabeorchia, **Tramonti di Sopra, Tramonti di Sotto, Vito d'Asio.**
- *Comunità pedemontana del Livenza - Comuni di:* **Aviano,** limitatamente alle località di Busa di Villotta, Collalto, Piancavallo, **Polcenigo,** limitatamente alla località Mezzomonte.
- *Comunità montana del Collio - Comuni di:* **Dolegna del Collio, San Floriano del Collio.**
- *Comunità montana del Carso - Comuni di:* **Doberdò del Lago** limitatamente alle frazioni di Jamiano, Marcottini, Palchisce, Berne, Bonetti, Devetachi, Ferletti, Micoli, Sabilici e Visintini, **Monrupino, Sgonico.**

❒ Titolari di un reddito annuo complessivo, imponibile ai fini Irpef, non superiore a lire 45.000.000 (quarantacinquemilioni) nel caso di famiglie monoreddito, ovvero di un reddito annuo complessivo, imponibile ai fini Irpef, per l'intero nucleo familiare non superiore a lire 65.000.000 (sessantacinquemilioni) negli altri casi.
Il contributo è erogato per nucleo familiare.
Sono ammesse a contributo le spese per il combustibile da riscaldamento domestico, relative alla prima casa d'abitazione, sostenute nel periodo intercorrente tra il 1.o gennaio e il 31 dicembre del 1999.
Il contributo è quantificato:
a) nella misura massima del 30% (trenta per cento) delle spese sostenute e, in ogni caso, in misura non superiore a lire 1.000.000 (un milione) per nucleo familiare e per anno;
b) nella misura massima forfetaria di lire 400.000 (quattrocentomila) per nucleo familiare e per anno, per i richiedenti che provvedono al riscaldamento utilizzando legname derivato dal taglio di colture boschive.
I contributi di cui alle lettere a) e b) non sono cumulabili.
Il contributo è erogato tramite le Comunità Montane.
La domanda deve essere presentata in bollo e pervenire entro e non oltre le ore 12 (dodici) del 15 dicembre 2000, utilizzando il modello disponibile presso le Comunità montane.
Il bando integrale contenente tutti i requisiti e le modalità di erogazione del contributo è pubblicato nel **Bollettino Ufficiale della Regione n. 45 dell'8 novembre 2000.**
Per informazioni rivolgersi al Comune o alla Comunità montana di residenza.

IL DIRETTORE SOSTITUTO DEL SERVIZIO
(dott.ssa Marina Bortotto)

M15254

AVVISO DI VENDITA ALL'INCANTO

R.E. 341/96 e 342/96

Si rende noto che alle ore 17 del giorno 12 dicembre 2000, presso il proprio studio in Trieste, via S. Nicolò, n. 12, il notaio delegato dott. Pietro Ruan procederà alla vendita con incanto, in due lotti, a corpo e nell'attuale stato di fatto e di diritto, e senza garanzia dell'inesistenza di diritti personali di godimento opponibili all'acquirente, dei seguenti immobili: I LOTTO. Prezzo a base d'asta Lire 266.411.000. Descrizione: P.T. 198 di Sgonico, c.t. 2.o, c.t. 4.o (casa di Rupinpiccolo n. 38); c.t. 5.o; Quota di 995/1000 p.i. della P.T. 698 di Sgonico; Quota di 1/2 p.i. della P.T. 52 di Sgonico, c.t. 1.o, c.t. 2.o; Quota di 1/2 p.i. della P.T. 77 di Sgonico; P.T. 196 di Sgonico, c.t. 1.o, c.t. 2.o, c.t. 3.o, c.t. 4.o, c.t. 5.o, c.t. 8.o; P.T. 197 di Sgonico, c.t. 2.o; c.t. 3.o, c.t. 5.o; Quota di 1/2 p.i. della P.T. 249 di Sgonico, c.t. 3.o c.t. 4.o. II LOTTO. Prezzo a base d'asta: Lire 464.660.000. Descrizione: P.T. 198 di Sgonico, c.t. 6.o; P.T. 196 di Sgonico, c.t. 5.o. Si rende evidente che dettagliata descrizione degli immobili nonché i loro dati urbanistici sono analiticamente riportati come per legge negli avvisi pubblicati sul F.A.L. n. 47 dd. 17 novembre 2000 e all'Albo del Tribunale di Trieste. Informazioni e perizia presso lo studio del dott. Pietro Ruan, in Trieste, via S. Nicolò 12.

Il notaio delegato dott. Pietro Ruan

M15551

TRIBUNALE DI TRIESTE
Avviso di vendita immobilare con incanto

N.12/93 R.E.

Si rende noto che alle ore **12.30** del giorno **13 dicembre 2000,** nella stanza n. 87 del pt del Palazzo di Giustizia di Trieste, Foro Ulpiano, avanti al Giudice dell'Esecuzione dott. R. Merluzzi, sarà posto in vendita il seguente bene immobile di proprietà della Nuova Afa s.r.l.:
– P.T. 3318 di S.M.M. Inf., c.t. 1°, p.c. n. 4144/1 urbana di mq. 25.805;
– P.T. 3319 di S.M.M. Inf., c.t. 1°, p.c. n. 4143/2 fondo.
La vendita avverrà alle seguenti condizioni:
a) gli immobili saranno posti all'incanto in un unico lotto al prezzo base di **Lire 880.000.000,** con offerte in aumento non inferiori a Lit. 20.000.000;
b) ogni offerente dovrà depositare in cancelleria (stanza n. 144), a mezzo di assegno circolare trasferibile, il 30% del prezzo base, da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, entro le ore 12 del giorno precedente la vendita;
c) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di 30 giorni dalla aggiudicazione definitiva.
Maggiori chiarimenti in Cancelleria: stanza n. 144.

Trieste, 30 ottobre 2000

Il funzionario di Cancelleria
Dott. Martina Vidulich

M16501

TRIBUNALE DI TRIESTE
Avviso di vendita immobiliare con incanto

R.E.84/92

Si rende noto che il giorno **13 dicembre 2000** alle ore **12.40**, presso il Tribunale di Trieste, avanti al Giudice dell'esecuzione dott. Merluzzi, saranno posti in vendita all'incanto i seguenti beni immobili di proprietà del sig. Bruno Pelos, nato a Trieste il 7 maggio 1938 e della sig.a Maria Biekar in Pelos, in regime di comunione legale:
– P.T. 14463 di S.M.M. Inferiore, c.t. 1°, unità condominiale costituita da alloggio con poggiolo sito al IV della casa civ. n. 8 in via Frescobaldi, costruita sulla p.c.n. 1326/2 in P.T. 14449, marcata «14»; – P.T. 14463 di S.M.M. Inferiore, c.t. 2°, unità condominiale costituita da cantina sita al II piano seminterrato della casa civica n. 8 di via Frescobaldi, costruita sulla p.c.n. 1326/2 in P.T. 14449, marcato «14»; – P.T. 14463 di S.M.M. Inferiore, c.t. 3°, unità condominiale costituita da posto macchina sito al I piano seminterrato della casa civica n. 8 di via Frescobaldi.
La vendita avverrà alle seguenti condizioni:
1) L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di **Lire 156.000.000,** con offerte in aumento non inferiori a Lire 5.000.000; 2) ogni offerente dovrà depositare in cancelleria, Ufficio Esecuzioni Immobiliari, per cauzione e spese, un assegno circolare non trasferibile pari al 25% del prezzo base d'asta, entro le ore 12 del giorno non festivo antecedente alla vendita; 3) la domanda di partecipazione dovrà riportare le complete generalità dell'offerente; 4) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di giorni trenta dall'aggiudicazione definitiva, in un libretto bancario acceso presso la Banca Nazionale del Lavoro Sportello Palazzo di Giustizia.
Ulteriori chiarimenti in cancelleria lun.-ven. 9-12.

Trieste, 10 novembre 2000

Il funzionario di cancelleria
Dott. Martina Vidulich

Nella Finanziaria nazionale approvata alla Camera non c'è traccia dello stanziamento aggiuntivo promesso al Friuli-Venezia Giulia

Da Roma niente soldi, il bilancio trema

Antonione e Romoli: «Bisogna rimediare al Senato». Mobilitati i parlamentari locali

TRIESTE Le promesse di sostegno giunte nei giorni scorsi da Roma minacciano di sciogliersi come neve al sole e la giunta regionale inizia a sudare freddo. Nella Finanziaria nazionale approvata venerdì sera alla Camera dei deputati non c'è traccia dello stanziamento aggiuntivo di risorse a favore del Friuli-Venezia Giulia da destinare al settore sanitario. Dei 300 miliardi richiesti, insomma, per il momento non se ne vede manco uno. Ecco perché è naturale la «forte preoccupazione» espressa ieri dal presidente della Regione, Roberto Antonione, e dall'assessore alle Finanze, Ettore Romoli, dopo aver appreso la ferale notizia.

La partita non è ancora chiusa, poiché la Finanziaria nazionale deve essere ancora approvata dal Senato, ma comunque nessuno in piazza Unità a Trieste ha voglia di scherzare.

Roberto Antonione

«Il Governo - ricordano Antonione e Romoli in una nota ufficiale - aveva riconosciuto un suo debito nei confronti della Regione a causa della sottostima del fabbisogno sanitario. Venerdì, tra l'altro, la giunta aveva licenziato il bilancio regionale, condizionato però proprio dalla mancanza di certezze di risorse per il settore sanitario dal momento che si attendeva di verificare se e come il governo intendeva mantenere gli impegni presi».

Antonione e Romoli si dicono preoccupati in particolare «per le inevitabili pesanti ripercussioni che questa scelta potrebbe avere sul bilancio regionale qualora venisse confermata nei prossimi giorni al Senato, dove la Finanziaria dovrà essere approvata in via definitiva». E poichè ora la questione si sposta a Palazzo Madama, Antonione e Romoli hanno interessato tutti i senatori del Friuli-Venezia Giulia per ottenere modifiche al testo che garantiscano l'inserimento di poste aggiuntive, indispensabili a un maggior equilibrio del bilancio regionale per il 2001.

Il leader del Ccd a Udine per il congresso

Casini: «L'esercito ai confini contro l'emergenza immigrati? Una richiesta che sottoscrivo»

UDINE «Comprendo e giustifico l'ordine del giorno approvato dal Friuli-Venezia Giulia con il quale di chiedere che l'esercito venga schierato alle frontiere per arginare il fenomeno dell'immigrazione clandestina»: è il commento di Pierferdinando Casini in merito al documento votato nei giorni scorsi dalla maggioranza regionale. Ieri il presidente del Ccd è intervenuto al congresso provinciale di Udine (per Casini senza Udine un partito non può essere una realtà politica in regione), durante il quale sono stati nominati il nuovo segretario e il nuovo direttivo. Alla guida del Ccd friulano è stato riconfermato Angelo Compagnon, che dal '99 aveva ricoperto la carica di commissario.

Pierferdinando Casini

«Non vogliamo chiudere - ha spiegato Casini - le frontiere agli extracomunitari, ma evitare che nel Paese entrino persone che possano diventare manodopera della criminalità. Chi è in regola va invece trattato allo stesso modo di qualsiasi italiano».

Ma questo è stato solo uno dei temi toccati da Casini, il quale ha anche affermato la necessità di rafforzare politicamente l'Ue (con l'allargamento a Est, il Friuli-Venezia Giulia avrà una straordinaria occasione) per rafforzare l'Euro e di costituire un vero esercito europeo, di opporsi ai matrimoni e alle adozioni da parte di omosessuali, di fare attenzione a Internet quale possibile strumento di morte (basti pensare alla pedofilia «on line»), di andare oltre il federalismo «all'acqua di rose» approvato al Senato.

Intanto Gina Fasan, sindaco di Sacile, ha scelto la tribuna del congresso Ccd, per ufficializzare il passaggio dal Ppi al Ccd. «Ho deciso di entrare nel Ccd - ha detto Fasan, spiegando di voler continuare a fare il sindaco - perchè rappresenta valori simili ai miei e perchè mi riconosco nelle scelte che fa». Fasan, che è alla guida del Comune del '93 ed è sostenuta da Fi e An, ha rivelato che, fra gli elementi che hanno fatto maturare la sua decisione, c'è anche l'ipotesi di una sua eventuale candidatura al Senato per il centrosinistra. «Mi interessa fare soltanto il sindaco», ha rimarcato.

h. l.

In un lungo documento si rivendica la paternità «storica» di alcune decisioni assunte dall'assessore Tondo

E il Ppi fa le pulci al futuro della sanità

TRIESTE In un suo lungo documento in tema di sanità regionale il Ppi rivendica la paternità «storica» di alcune decisioni recentemente assunte dall'assessorato a guida Renzo Tondo (razionalizzare la spesa, facendo base sui costi effettivi, integrare la rete ospedaliera triestina, coinvolgere gli enti locali).

Sui finanziamenti, il Ppi ribadisce di aver insistito già quando si discuteva del Piano a medio termine perché fossero adeguati alle spese reali («paventando un'impennata del deficit e una implicita deresponsabilizzazione degli stessi direttori generali alle prese con obiettivi di pareggio di bilancio del tutto irrealistici»). Ora si domanda, tenendo conto che le Linee di gestione 2001 appena approvate prevedono «comunque uno sbilancio tra entrate e uscite di circa 50 miliardi per il prossimo anno», chi si farà carico «dei 379 miliardi di deficit complessivo della sanità regionale; per ora - afferma il documento - i disavanzi gravano sui bilanci delle varie Aziende provocando ulteriori interessi passivi».

TRIESTE **«Prospettive di sviluppo della sanità triestina»: su questo tema si svolgerà domani alle 16, nella sala Tommaseo del Jolly hotel di Trieste (corso Cavour 7) un convegno pubblico organizzato dal sen. Fulvio Camerini (Ulivo), dai consiglieri regionali Cristiano Degano (Ppi) e Bruno Zvech (Ds), dai gruppi dell'Ulivo e della Lista Illy in consiglio comunale a Trieste. Si parlerà della rete ospedaliera e dei servizi sul territorio, e delle necessità economiche per sostenere il progetto.**

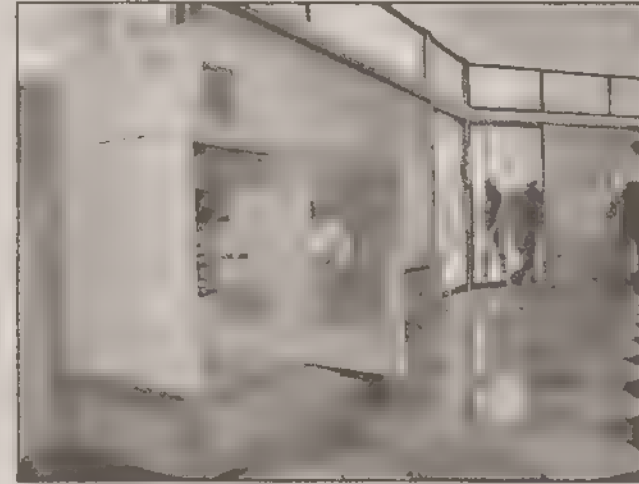
Si sollecita quindi un più attivo interesse verso gli interventi socio-sanitari, con speciale riguardo alle legge «per la tutela della salute e la promozione sociale delle persone anziane», approvata due anni e mezzo fa, che aspetta ancora «concreta attuazione attraverso adeguati finanziamenti e necessari provvedimenti, non emanati». Altrettanto attesi un cambiamento di rotta sulla cosiddetta Bindi-ter, la legge che prevede il coinvolgimento dei Comuni nella programmazione sanitaria, e un dettaglio dei maggiori introiti tributari concessi alla Regione per finanziare autonomamente la Sanità. Il Ppi vuol sapere la cifra, e se tutti quei soldi sono stati poi destinati al settore, «ma finora la giunta ha dichiarato di non essere in grado di rispondere a tali domande».

Chiesti ragguagli su cifre e programmi. Intanto domani la parola passa all'Ulivo triestino

Infine, la situazione triestina. Il Ppi - che ha espresso nella passata legislatura l'assessore alla Sanità, Cristiano Degano - ricorda che allora fu creato un organismo di raccordo tra Regione, Aziende, enti locali, che poi non ebbe seguito; che era stato previsto uno studio di fattibilità per integrare Azienda ospedaliera e sanitaria e «Burlo Garofolo»: «L'attuale governo regionale solo dopo due anni e mezzo mostra di accorgersi di tali necessità».

Da ultimo si tocca il tema «Burlo», sollecitando il varo del Piano materno-infantile che ufficializzi il ruolo dell'istituto («evitando che la creazione di nuove strutture pediatriche nelle varie Aziende sanitarie della regione ne svilisca l'importanza e ne disperda il patrimonio scientifico»). Quanto all'eventuale sua riedificazione a Cattinara, si dice, vanno «verificati con attenzione gli aspetti urbanistici e tecnici». E, comunque, bisogna secondo il Ppi portare a compimento la ristrutturazione già prevista nell'attuale sede.

Banda di professionisti in azione a Cervignano

Sfondano la vetrata e rubano 200 milioni dalla cassa bancomat

I soldi sono stati rubati dal bancomat del Credito cooperativo: i banditi hanno sfondato i vetri con un'auto e poi hanno usato la fiamma ossidrica.

CERVIGNANO Tre minuti per oltre duecento milioni. È il risultato dell'«impresa» messa a segno dai banditi che alle 5 di sabato hanno derubato il Credito cooperativo di Cervignano. A mettere a segno il colpo è stata una banda molto organizzata, che in precedenza aveva tentato con lo stesso metodo di assaltare una banca a Udine. Non riuscendo nell'intento, i malviventi si sono portati a Cervignano, hanno rubato una Y 10 e con questa sfondato la vetrata del Credito Cooperativo nella centrale piazza Indipendenza. Introdottisi nel caveau, con la fiamma ossidrica hanno aperto la cassaforte del bancomat e hanno asportato oltre 200 milioni. L'allarme è scattato, ma quando i carabinieri di Cervignano, intervenuti nel giro di una manciata di minuti, la banda se n'era già andata.

Secondo i carabinieri di Palmanova, che coordinano le indagini, sarà difficile arrivare agli autori della rapina in quanto si tratta di professionisti. Il tempo impiegato per compiere il fatto non lascia alcun dubbio in proposito. Le telecamere dell'istituto di credito cervignanese hanno ripreso solo il momento dello sfondamento, pertanto non si conosce precisamente quante persone abbiano partecipato alla rapina. In ogni caso, secondo i carabinieri, all'interno della banca si sono portati almeno due individui mentre un terzo aspettava su una vettura, in prossimità della piazza, pronto per la fuga. Alla luce dei fatti, le forze dell'ordine hanno dichiarato che diventa necessaria un' azione congiunta con altri comandi in quanto già in altre località, anche fuori regione,si sono cerificate rapine in banca con analogo sistema.

Alfredo Moretti

Frontale a Sacile Una donna muore sul colpo

SACILE Giovanna Vazzoler, di 61 anni, di Pordenone, è morta nel pomeriggio di ieri in un incidente stradale avvenuto a Sacile, lungo il raccordo tra l'autostrada A28 e la strada statale 13.

La Vazzoler era alla guida della propria automobile che si è scontrata frontalmente con un'altra autovettura. L'autista di quest'ultima, che ha riportato ferite alle gambe, è stato ricoverato all'ospedale di Pordenone e non è in pericolo di vita. Per la donna, invece, non c'è stato nulla da fare.

Le cause dell'incidente sono al vaglio della polizia stradale di Pordenone.

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	24	29	HONG KONG	17	23	PECHINO	-4	3
BOGOTA	10	19	JOHANNESBURG	11	23	RIO DE JANEIRO	22	27
BRUXELLES	4	8	KIEV	2	7	SAN FRANCISCO	5	15
BUDAPEST	8	15	L'AVANA	15	30	SANTIAGO	11	31
BUENOS AIRES	18	28	LIMA	14	20	SEOUL	0	8
CARACAS	20	28	LOS ANGELES	6	21	SINGAPORE	26	33
C. DEL MESSICO	9	25	MANILA	26	31	SYDNEY	19	22
DUBAI	23	32	MONTEVIDEO	14	27	TAIPEI	18	21
DUBLINO	4	10	NAIROBI	16	27	TEL AVIV	16	26
FRANCOFORTE	2	8	NEW YORK	3	12	TOKYO	11	20
GIAKARTA	24	33	NIZZA	12	16	TORONTO	0	4
HANOI	20	22	NUOVA DELHI	14	31	WASHINGTON	1	14

HELSINKI 1/6 – OSLO 3/4 – STOCCOLMA 6/7 – MOSCA 1/4 – COPENAGHEN 5/8 – LONDRA 2/9 – AMSTERDAM 4/9 – BERLINO 4/5 – VARSAVIA 6/7 – PRAGA 3/6 – PARIGI 5/8 – VIENNA 6/13 – GINEVRA -1/np – LUBIANA -5/5 – ZAGABRIA -1/6 – BELGRADO 12/23 – BUCAREST 6/16 – LISBONA 9/15 – MADRID -1/12 – BARCELLONA 6/14 – ROMA 9/14 – SOFIA 4/17 – ISTANBUL 9/20 – ALGERI 9/15 – TUNISI 11/21 – ATENE 13/21 – LARNACA 16/26 – IL CAIRO 15/25

VIABILITA' A4: sul tratto Trieste-Venezia, in entrambe le direzioni, è parzialmente chiusa la corsia di sorpasso tra Villesse e Palmanova. **Ss 13 «Pontebbana», tronco Udine-Confine di Stato:** sensi unici alt. e restringim. della carreggiata dal km 136.137 al km 228,811, dal km 120 al km 125,2 e dal km 125,2 al km 126,7. Senso unico alt. e restringim. della carreggiata dal km 83 bis al km 85 6 e dal km 88,5 al km 90,8 dalle ore 7 alle ore 17. Senso unico alt. dal km 90,8 al km 99,5 dalle ore 7 alle ore 18. **A4 - Tronco Sistiana-Padriciano in località Gabrovizza restringimento delle carreggiate sul sovrappasso al km 8,9. Ss 14 «della Venezia Giulia»**; senso unico alt. dal km 83 al km 89, dal km 89 al km 100, dal km 100 al km 103,5, dal km 118,8 al km 123,4, al km 139,8 e dal km 163,8 al km 164,2. **Ss 58 «della Carniola», tronco Opicina-Valico confinario di Fernetti:** senso unico alt. dal km 8,7 al km 9,4. **Ss 202 «Triestina», tronco Trieste-Padriciano:** in loc. Monte Spaccato, restringim. della carreggiata fra i km 5,6 e 6,9

inf. -20°C – -20/-10°C – -10/0°C – 0/10°C – 10/20°C – 20/30°C – sup. 30°C

PRESSIONE: A alta – B bassa

FRONTE: caldo – freddo – occluso

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Al nord: nuvolosità variabile al mattino, ma con tendenza a graduale aumento della nuvolosità medio-alta ad iniziare dalle zone alpine e prealpine del settore centro-occidentale dove, dal pomeriggio, si potranno avere locali deboli piogge, nevose a quote oltre i 1500 metri, al centro e sulla Sardegna: su Sardegna, Lazio e Umbria, nuvolosità variabile con locali addensamenti. Sulle Marche e l'Abruzzo, da parzialmente nuvoloso a localmente molto nuvoloso con piogge sparse, al sud e sulla Sicilia: cielo da parzialmente nuvoloso a localmente molto nuvoloso, con piogge sparse che potranno assumere carattere di temporale

TEMPERATURA: in lieve diminuzione sulle regioni meridionali; senza variazioni di rilievo al centro-nord.

VENTI: da deboli a moderati da sud-ovest sulle regioni meridionali.

MARI: molto mossi lo Jonio, lo stretto di Sicilia, il mare ed il canale di Sardegna; poco mossi i restanti mari

IL TEMPO OGGI

2.000 m -3 °C – 1.000 m 3 °C

TARVISIO – TOLMEZZO – UDINE – PORDENONE – GORIZIA – LIGNANO – GRADO – TRIESTE

Tmax. 8/11 – Tmin. 5/8

Tmax. 13/16 – Tmin. 7/10

ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE
Previsione emessa il 18 novembre 2000

OGGI — attendibilità 70%

Cielo in prevalenza variabile su pianura e costa, nuvoloso in montagna. Temperature in diminuzione con possibili foschie nelle valli e in pianura nelle ore più fredde. In serata tendenza al peggioramento.

DOMANI — attendibilità 60%

Su tutta la regione cielo in prevalenza nuvoloso. Dal pomeriggio possibili deboli precipitazioni, anche nevose sopra i 1400 m. Al mattino e alla sera possibili foschie sulla bassa pianura.

TENDENZA PER MARTEDÌ

Nuvoloso con possibili piogge.

IERI	min.	max.
TRIESTE	13.8	15.8
GORIZIA	11.4	14.4
MONFALCONE	10.6	16.6
UDINE	11.2	14.3
PORDENONE	10.4	14.0

DOMANI

2.000 m -2 °C – 1.000 m 4 °C

TARVISIO – TOLMEZZO – UDINE – PORDENONE – GORIZIA – LIGNANO – GRADO – TRIESTE

Tmax. 9/12 – Tmin. 5/8

Tmax. 13/16 – Tmin. 9/12

	MIN.	MAX.
VERONA	10	12
VENEZIA	10	12
MILANO	9	14
TORINO	4	11
GENOVA	10	14
BOLOGNA	np	13
FIRENZE	12	15
PISA	11	14
ANCONA	10	17
PERUGIA	np	14
PESCARA	14	17
L'AQUILA	8	13
CIAMPINO	9	14
FIUMICINO	13	16
CAMPOBASSO	10	13
BARI PALESE	11	18
NAPOLI	12	20
POTENZA	np	np

	MIN.	MAX.
S. MARIA DI L.	16	20
R. CALABRIA	13	20
PALERMO	14	15
MESSINA	16	19
CATANIA	9	17
CAGLIARI	9	np
ALGHERO	11	12

SERENO – POCO NUVOLOSO – VARIABILE – NUVOLOSO – COPERTO – SOLE – MEDIA DEI VENTI – TEMPORALE

8 o più ore di sole – 6-8 ore di sole – 4-6 ore di sole – 2-4 ore di sole – 2 o meno ore di sole – NUB. BASSE – MODERATI – FORTI

MARI: CALMO – MOSSO – AGITATO

PIOGGIA: 0-5 mm debole – 5-10 mm moderata – 10-30 mm abbondante – sup. 30 mm intensa

NEVE – NEBBIA – FOSCHIA

CANTINA

Dal 1.o al 3 dicembre al Castello e dintorni. Premi Ersa alla stampa tedesca

Grandi bianchi anche a Gorizia in un confronto mitteleuropeo

Mentre oggi a Roma la «Gran sala» allestita da Slow Food Friuli all'hotel Columbus di via della Conciliazione fa da passerella a cento «Superwhites» di 43 produttori della nostra regione, altrettanti cento grandi vini bianchi friulani e della Mitteleuropa si confronteranno fra due settimane, da venerdì 1.o a domenica 3 dicembre a Gorizia nel corso di «Bianco & Bianco», prima manifestazione del genere promossa dall'Ersa (l'ente regionale che si occupa di viticoltura) e dall'Azienda Fiere della Camera di commercio di Gorizia.

Esperti del settore vitivinicolo e della stampa specializzata hanno individuato cento aziende in rappresentanza della miglior produzione di bianchi di Friuli-Venezia Giulia, Austria, Croazia, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Ungheria, e di alcune altre regioni italiane.

Chiaro il messaggio: la sempre maggiore diffusione nel mondo dei vini rossi è un punto di forza per una regione, la nostra, che eccelle per l'appunto nei bianchi e diventa elitaria. Ne è convinto il presidente dell'Ersa, Bruno Augusto Pinat. È d'accordo anche Marco Felluga, presidente del Collio, che individua nella rassegna mitteleuropea goriziana l'occasione di misurarsi in questo segmento sul mercato degli esperti e dei consumatori.

Il «clou» della rassegna isontina si terrà domenica 3 al castello di Gorizia, dove l'ingresso alle degustazioni libere (al costo di 35 mila lire; al Salone di Merano la scorsa domenica il biglietto era di 80 mila lire) è fissato fra le 10 e le 18. Iniziative collaterali - per informazioni tel. 0481.522747 - sono previste alle enoteche di Gradisca e di Cormòns con degustazioni guidate e alla Fiera di Gorizia con convegni sui vini bianchi (moderatore Bruno Pizzul) e sulle Strade del vino (moderatore Carlo Cambi dell'«Espresso»).

Sabato 2 saranno anche consegnati quattro premi in denaro a giornalisti dell'area europea di lingua tedesca che hanno realizzato i migliori servizi, pubblicati nell'ultimo anno, dedicati al Friuli-Venezia Giulia. Articoli che hanno saputo illustrare l'eccellente e accattivante enogastronomia locale capace di rendere più confortevole il soggiorno in un territorio di per sé ricco di storia, arte e cultura oltre che di attrattive turistiche dal mare alla montagna.

Il concorso promosso dall'Ersa ha visto in gara 102 articoli pubblicati su altrettante testate tedesche, svizzere e austriache per una tiratura complessiva assommabile a oltre quattro milioni di copie. Come ha detto Ulrich Ritter, direttore della Deutsche Welle, presidente della giuria (della quale ha fatto parte anche chi qui scrive), la regione ha avuto un ritorno d'immagine che sarebbe costato in investimento pubblicitario oltre un miliardo e 200 milioni a fronte di un primo premio da 10 milioni di lire, e tre da quattro milioni ciascuno.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Agite di testa vostra senza ascoltare i consiglio professionali degli altri: valutate però i pro e i contro. Vortice di avventure sentimentali.

Toro 20/4 20/5
Un pò di tensione giustificata dall'incalzare delle circostanze: alla fine tutto si risolverà al meglio. Serata piena di promesse.

Gemelli 21/5 20/6
Il ritardo di un pagamento mette un pò di scompiglio nei vostri progetti finanziari. Esperienza sentimentale indimenticabile.

Cancro 21/6 22/7
Controllate i nervi e soprattutto frenate l'impulsività: nel lavoro è un periodo decisivo. Con il partner siate più arrendevoli.

Leone 23/7 22/8
Fate uno sforzo di concentrazione e cercate di trovare una equilibrata via d'uscita per un errore sul lavoro. In amore rischiate parecchio.

Vergine 23/8 22/9
Collaborate al massimo con i vostri superiori convinti che le vostre mete professionali non sono lontane. Siete attratti da una persona misteriosa.

Bilancia 23/9 22/10
Nei prossimi giorni riceverete una interessante proposta di lavoro: valutatela seriamente.In amore siete insofferenti ai legami.

Scorpione 23/10 21/11
Analizzate bene l'attuale situazione e le prospettive: trovate il modo di rilanciare il vostro lavoro. In amore potete vincere.

Sagittario 22/11 21/12
Sappiate fare buon viso a cattivo gioco negli affari: talvolta è necessario rimediare ad un errore di calcolo. In amore avete un rivale.

Capricorno 22/12 19/1
Non siate scettici e seguite alla lettera le indicazioni che vi darà un amico più esperto di voi nella professione. In amore vi attrae il pericolo.

Aquario 20/1 18/2
Non esitate più: prendete una decisione e realizzate un progetto di lavoro fatto da tempo. In amore la delusione è dietro l'angolo.

Pesci 19/2 20/3
Nella professione in questo momento si impone un comportamento energico e deciso. Pochi slanci nel settore degli affetti.

I GIOCHI

CAMBIO DI CONSONANTE (4)
Avido ed eccentrico
A ricercare grana ognor vagante
questo bel tipo stravagante.
Verdicchio

FRASE PALINDROMA AD ANTIPODO (6,6,1,4,6)
Due tipi di donne
Son tutte donne seducenti e belle:
queste han tranquilla classica beltà,
quella invece, che oscura hanno la pelle,
d'attrar cantando hanno l'abilità.
Longobardo

ORIZZONTALI: 1 Lavora col piede di porco - 11 Sfrattare belve - 12 Nella sala - 13 Iniziali della Morante - 15 Poco oltre - 16 Sigla di Salerno - 17 Sigla turistica - 18 Gesto felino - 21 Compatto - 22 Dio egizio del Sole - 23 Il «sì» russo - 24 Il bis del bis - 25 Caserma di polizia francese - 29 Sepolte - 30 Un vero rompiscatole - 32 L'isola più grande del mondo - 34 Eroe iberico - 35 Gli abiti che fanno il monaco - 36 Poco docile - 37 Il secondo lago europeo - 39 Opera di Verdi - 42 Brevissimo rifiuto - 43 Lettera incognita.

VERTICALI: 1 Canale e città egiziani - 2 Asso per metà - 3 Punto telegrafico - 4 Un locale della stazione - 5 Preposizione per «dentro» - 6 Ente spaziale statunitense (sigla) - 7 Pappagallo brasiliano colorato - 8 Si beve alle cinque - 9 Rapida incursione - 10 Famoso John del rock - 14 Una distesa salata - 17 Si lanciano a migliaia - 19 Locali sotto il tetto - 20 Grossa barca da pesca - 21 Chiusure avvolgibili - 24 Un grido dalla coffa - 25 Giudice per le Indagini Preliminari - 26 Regalo - 27 Opposto al peggio - 28 Negano di avere un'anima - 31 Un papa santo successore di Telesforo - 33 Il terzo dei profeti minori - 34 La preposizione che accompagna - 38 Alla fine piange - 40 Di tutto un po' - 41 Qualcuno le ha in mezzo.

SOLUZIONI DI IERI: Indovinello: *il cacciatore* - **Frase a scarti iniziali:** *nuovo esodo = uovo sodo.*

LOTTO

BARI	3	20	47	50	11
CAGLIARI	26	72	67	28	77
FIRENZE	42	75	8	59	26
GENOVA	24	57	74	25	2
MILANO	21	57	64	5	22
NAPOLI	85	74	55	40	22
PALERMO	64	47	77	40	17
ROMA	49	74	86	70	6
TORINO	27	60	19	26	65
VENEZIA	66	18	83	64	71

SuperEnalotto (Concorso n. 93 del 18/11/2000)

3 21 42 49 64 85 — 66

Montepremi lire	17.598.387.955
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire	6.560.521.860
All'unico vincitore con 5+1 punti lire	10.019.480.400
Ai 36 vincitori con 5 punti lire	97.768.800
Ai 4070 vincitori con 4 punti lire	864.700
Ai 165.050 vincitori con 3 punti lire	21.300

OGGI

Il Sole:	sorge alle	**7.10**
	tramonta alle	**16.30**
La Luna:	si leva alle	**24**
	cala alle	**13.47**

46.a settimana dell'anno, 324 giorni trascorsi, ne rimangono 42.

IL SANTO

San Fausto

IL PROVERBIO

Quando la sventura bussa alla porta si scopre che gli amici si sono addormentati.

TEMPO

Temperatura:	**13,8** minima
	15,8 massima
Umidità:	**75** per cento
Pressione:	**1012,1** stazionaria
Cielo:	nuvoloso
Vento:	**10,4** km/h da W
Mare:	**16,5** gradi

MAREE

Alta:	ore	4.50	**+31**	cm
	ore	16.07	**+6**	cm
Bassa:	ore	11 32	**-8**	cm
	ore	22 28	**-31**	cm
DOMANI				
Alta:	ore	5.43	**+38**	cm
Bassa:	ore	12.26	**-20**	cm

TRIESTE

Cronaca della città

Al mattino la dimostrazione degli studenti e dei pensionati, al pomeriggio i rappresentanti dei centri sociali e dei cittadini stranieri

Cinquemila in corteo contro l'intolleranza

Il centro della città paralizzato dalle due grandi manifestazioni conclusesi senza incidenti

Karin è la più piccola del corteo, 14 anni soltanto, nata in India ma a Trieste da poco dopo la nascita, carnagione olivastra molto scura. «L'anno scorso - racconta - ero sull'autobus 35. Un gruppetto di giovani mi è venuto vicino e senza alcuna ragione ha incominciato a spingermi. 'Tornatene a casa, negra' mi hanno detto».

Basterebbe questo episodio, mai denunciato ed emerso solo ieri, per giustificare le due grandi manifestazioni contro il razzismo che hanno monopolizzato il sabato triestino. Cinquemila persone, forse di più, genericamente definibili di sinistra, studenti e pensionati al mattino, singoli e gruppi politicamente o socialmente impegnati al pomeriggio, con striscioni, bandiere, volantini, slogan e tanta musica sono scese nelle strade e nelle piazze tra il rione di San Giacomo e il centro per protestare anche contro queste forme di xenofobia strisciante, ma non troppo. Tant'è vero che davanti al supermercato di via dell'Istria è stata tracciata, forse la notte scorsa, la scritta «Basta negri», con tanto di croce celtica, e sulla casa di accoglienza delle Acli di Campo San Giacomo ne è stata vergata un'altra: «Basta immigrati». Al secondo corteo hanno dato un contributo anche numerico determinante le comunità straniere presenti in città. Più di duecento i cinesi che hanno sfilato per protestare contro il «rastrellamento di polizia» della settimana scorsa e poi somali, serbi, albanesi, perfino una bandiera della Palestina.

Le manifestazioni erano state organizzate soprattutto per rispondere a Forza Nuova che aveva annunciato un raduno di fascisti europei a Trieste e la formazione di ronde anti-immigrati a San Giacomo teatro di una rissa con accoltellamenti tra extracomunitari. E' stato di conseguenza un altro sabato in cui si è temuto un contatto tra schieramenti contrapposti e un'altra volta San Giacomo è apparsa in stato d'assedio con camionette di carabinieri, poliziotti e finanzieri che poi hanno seguito i cortei attraverso tutta la città in tenuta antisommossa con scudi e manganelli sollevando una certa apprensione tra negozianti e passanti.

A Forza Nuova la questura aveva vietato un volantinaggio in largo Barriera. Mentre la sede del movimento, in via Vidali, veniva isolata, al passaggio del corteo del pomeriggio, da due cordoni di polizia, un gruppetto di fascisti capitanato da Fabio Bellani ha occupato simbolicamente la redazione dell'Ansa srotolando uno striscione: «Camerata Fo, mancavi solo tu», riferendosi ai trascorsi nella Rsi del Nobel e al preannuncio di un suo eventuale arrivo a Trieste.

Davanti a un buffet di via Carducci tre anziani hanno fatto il saluto fascista. «Lasciamoli stare, saranno ubriachi» ha detto uno fra la trentina dei giovani dei Centri sociali che nel frattempo avevano indossato le tute bianche, «famigerate» secondo lo schieramento politico avverso perchè catalizzatrici di scontri con polizia e oppositori. All'inizio del viale XX settembre c'era un presidio di Fiamma Tricolore. La Digos ha fatto allora deviare il corteo che ha svoltato per piazza Goldoni, il corso e le rive per concludersi in piazza Hortis anzichè in piazza Sant'Antonio. «La deviazione è stata una nostra vittoria», hanno commentato i missini.

Un allarme consistente era scattato un paio d'ore prima. Una segnalazione ai carabinieri aveva annunciato l'arrivo alla stazione ferroviaria di un paio di giovani che armeggiavano con uno scatolone sospetto. Capillari sono stati allora i controlli lungo il percorso del corteo per scongiurare la collocazione di qualche ordigno.

Silvio Maranzana

La rivolta di Chinatown: «È stato un rastrellamento»

I cinesi e gli anarchici sono diventati i simboli di una giornata in piazza contro l'intolleranza, portati a esempio di razzismo etnico e politico. «Quello del 9 novembre è stato un rastrellamento assurdo - ha commentato Zhang Yinn da dieci anni titolare del ristorante di piazza Venezia - perchè in realtà la polizia ci fa costanti controlli periodici. Il risultato è stato uno solo: abbiamo perso, senza avere alcuna colpa, un sacco di clienti». Siok Hoe Koli, mediatrice culturale ha paragonato quell'operazione di polizia alla famigerata notte dei cristalli: il 9 novembre '38 i nazisti ruppero le vetrine dei negozi di ebrei. Sono stati almeno duecento ieri i cinesi in corteo.

Ha preso la parola anche una ragazza, uno dei sei indagati per la bomba dei Nuclei territoriali antimperialisti all'Ice di via Genova. «Le prove contro di noi - ha detto - sono due bottiglie di petrolio sigillate, un tubo di silicone secco e una scatola di diavolina. Pur essendo completamente estranei ai fatti rischiamo dai 7 ai 15 anni di carcere per associazione con finalità di terrorismo, danneggiamento seguito da incendio, fabbricazione di materiale esplodente».

Alla prima manifestazione hanno partecipato gruppi di studenti provenienti da Milano, Torino, Genova, Firenze, L'Aquila, Pescara, Bari e Napoli, ma anche dalla Carinzia e dalla Slovenia. «Con l'Europa contro l'intolleranza. Senza memoria non c'è futuro», lo striscione che apriva il corteo. La protesta si è indirizzata anche contro la mozione della Regione Lazio per la commissione sui libri di testo scolastici. «Storace fascista, sei il primo della lista», uno degli slogan più gridati. Le cadute di stile: uno spinello fumato in mezzo a Campo San Giacomo durante il concerto e una bottiglia di vino rosso con l'etichetta del compagno Stalin.

Nel pomeriggio la manifestazione era aperta dallo striscione «Divieto dal basso al razzismo» e chiusa dallo slogan di CantieRiaperti: «Per la città in movimento». Molte in entrambi i cortei le bandiere di Rifondazione comunista, dei Comunisti italiani, della Sinistra giovanile, della Cgil, dell'Arci. Presenti anche «Multietnica» e «Avanzi di sinistra».

«Sono indignato per il fatto che questore e prefetto non abbiano vietato queste manifestazione - ha detto il presidente della Circoscrizione, Lorenzo Spagna di Forza Italia - da sempre San Giacomo è un rione multietnico e tollerante». E i Democratici hanno sostenuto di condividere i motivi ideali della manifestazione, ma non la forma.

s. m.

Nelle parole dei partecipanti la convinzione di aver dato un segnale forte

«Street parade» a San Giacomo

In un Campo San Giacomo guardato a vista dalle forze dell'ordine in pieno assetto «di guerra» si sono dati convegno in tanti, ieri pomeriggio. Accanto ai militanti della sinistra istituzionale, agli autonomi, e al nutrito gruppo delle «tute bianche» dei centri sociali del Nord-est non sono mancati diversi rappresentanti di altre comunità.

«Perché sono venuto? Semplicemente per continuare a dare un chiaro segnale contro la xenofobia e l'intolleranza - risponde Maurizio Prandini, studente universitario e militante di Rifondazione - E per dimostrare che a Trieste i giovani non guardano solo a destra». «Il governo deve assumersi tutte le responsabilità per l'escalation di razzismo che sta investendo il Paese - sostiene Deborah Arzilli, modenese iscritta all'ateneo triestino - Evidentemente chi sta in Parlamento non ha vigilato come si deve».

«Com'è la situazione? Tranquillamente tesa, o meglio tesa tranquillamente. Al di là del gioco di parole - continua Luca Casarini, per i centri sociali del Nordest - una vittoria è già stata ottenuta, visto che la paventata manifestazione di 'Forza nuova' non ha avuto corso. Lo Stato italiano deve vigilare attentamente affinché organizzazioni neofasciste o neonaziste non alzino il capo. È la legge stessa che ne proibisce la costituzione. Noi comunque siamo venuti a Trieste per partecipare pacificamente alla 'street parade' di CantieRiaperti e per dare un apporto di sostanza alle forze democratiche cittadine. Sappiamo che a Trieste ci sono stati la Risiera e anche le Foibe; sono due situazioni che secondo noi non sono da contrapporre e da strumentalizzare. I caschi e le protezioni che portiamo? Servono solamente per proteggerci da eventuali attacchi da parte neonazista. Ci difendiamo con la disobbedienza civile».

Nelle foto Lasorte e Tommasini in alto da sinistra: il corteo degli studenti al mattino, la sfilata delle «tute bianche» e la protesta dei cinesi. Qui a fianco parte dell'ingente schieramento delle forze dell'ordine.

«Anche se la manifestazione di Forza nuova non ha avuto corso, CantieRiaperti ha voluto organizzare tutto questo per parlare alla città di intolleranza e di tutti i problemi connessi alla presenza di comunità diverse nel nostro Paese. E per ricordare ai triestini - sostiene Edoardo Pernici, per l'associazione promotrice - che l'operaio kosovaro che ha perso la vita sul lavoro alla Ferriera di Servola era ormai un nostro concittadino.»

Maurizio Lozei

Il senatore dell'Ulivo Fulvio Camerini annuncia la sua campagna per modificare gli emendamenti

«Esuli: la partita non è chiusa»

«Per i beni abbandonati pochi 150 miliardi. Ma basta demagogia»

Nel corso della discussione della Finanziaria a Palazzo Madama si cercherà di trovare soluzione anche per il gasolio agevolato e per i contributi al Verdi

«La partita non è ancora chiusa. Siamo soltanto al primo tempo: per il risarcimento degli esuli al Senato contiamo di rimpinguare notevolmente quanto stanziato dal governa in sede di Finanziaria alla Camera». Il senatore triestino del Centro-sinistra Fulvio Camerini non se la sente di fare facili promesse, ma non mente quando ricorda che ormai lo stesso presidente del Consiglio Giuliano Amato conosce alla perfezione il grande problema legato ai beni abbandonati degli esuli di Istria, Quarnero e Dalmazia.

«Quella stabilita dal governo in sede di votazioni della Finanziaria alla Camera - ha commento irei il senatore ulivista - non è certo una cifra soddisfacente. Spero che si possa arrivare a individuare altri fondi, oltre agli cinquanta miliardi per tre anni già approvati alla Camera. Ricordiamoci, comunque, che si è consumato soltanto il primo round. E anche per questo chiedo a tutte le forze politiche di smetterla con polemiche e slogan demagogici per concentrarsi piuttosto su questo impegno comune». Il senatore Camerini ha preferito ieri non parlare di un obiettivo massimo, ma ha ricordato che secondo le proposte di legge attualmente in discussione al Senato (in questo momento all'attenzione di un comitato ristretto) questi riarcimenti potrebbero essere anche diluiti, secondo anche quanto pattuito con le varie associazioni degli stessi esuli. «Un fatto quest'ultimo - ha sottolineato Camerini - che non deve essere sottovalutato, anche se è auspicabile che i 50 miliardi all'anno previsti per ora dal governo diventino al Senato qualcosa di più».

Fuvio Camerini promette impegno per la Finanziaria 2001.

Camerini, comunque, ha promesso il suo impegno nella prossima discussione della Finanziaria al Senato anche su altri importanti temi per Trieste e la sua provincia. Come, ad esempio, quello della proroga, bocciata alla Camera, del regime di **gasolio agevolato**. «Io stesso - ha assicurato il senatore - rispresenterò l'emendamento. Siamo infatti di fronte a un problema troppo grave, che vede i nostri autotrasportatori schiacciati dalla concorrenza slovena da una parte e da quella goriziana, dall'altra, dove il regime di gasolio agevolato è tuttora in vigore».

Per quanto riguarda invece i contributi speciali per i festeggiamenti per il **centenario del Teatro Verdi**, Camerini cercherà di agganciare le richieste di Trieste a qualche fondo già istituito, ad esempio, per la Scala di Milano.

Infine, oltre a vigilare affinchè vengano mantenuti anche nelle votazioni al Senato gli stanziamenti già decisi alla Camera per il **Fondo Trieste**, il senatore Camerini si è detto pronto anche a impegnarsi per l'istituzione di un fondo speciale a favore delle associazioni della **minoranza slovena**, qualora slitti l'approvazione della legge di tutela. «Facendo ciò eviteremmo il rischio - ha spiegato Camerini - di trovarci di fronte a un pericoloso vuoto legislativo. In vista delle nuova legge infatti gli otto miliardi stanziati un tempo per le associazioni slovene in base alla normativa sulle Aree di confine sono stati congelati».

fe.ba.

Ma il deputato Menia grida sempre alla truffa E i Dalmati nel mondo parlano invece di beffa

Il deputato triestino di An **Roberto Menia**, pur avendo votato a favore dell'emendamento «per sostenere un principio nel segno dello storico impegno della Destra a favore degli istriani», ha commentato ieri come, secondo, il provvedimento sia «una truffa dell' Ulivo». Menia ha giudicato infatti irrisoria la cifra stanziata perchè «per pagare i 5.000 miliardi di indennizzi stimati e promessi dal ministro Fassino qualche anno fa, ci vorranno 100 anni, si arriverà cioè nel 2100. È come - ha aggiunto - se oggi risarcissimo i danneggiati di guerra dei tempi di Garibaldi». Menia ha infine criticato le modalità di inserimento del fondo: «si è trattato infatti - ha spiegato - di un semplice aumento della tabella A del Ministero del Tesoro, accompagnato in calce da una postilla priva di valore di legge, in cui si precisa che l'emendamento è proposto in relazione al risacimento dei danni ai profughi istriani e dalmati».

A parlare di emendamento beffa è anche il presidente dei Dalmati italiani nel Mondo **Renzo de' Vidovich**. «Sono facile profeta - ha sostenuto de' Vidovich - quando prevedo che l'accantonamento dei 50 miliardi per tre anni (ma non dovevano essere 5000 in dieci anni?) farà la stessa fine, nel nulla, dell'accantonamento degli 8 miliardi annui effettuato nelle ultime Finanziarie».

Il grande ex Gianfranco Carbone delude lo Sdi triestino

«Sì ai socialisti a sinistra Ma non torno in politica»

A tratti sembrava un film degli ultimi anni '80. Gianfranco Carbone (sì, proprio lui) che si rivolge ad Arnaldo Pittoni (idem) nel bel mezzo della sala principale del circolo Salvemini, vecchia roccaforte dei socialisti triestini. Solo che i toni, stavolta concilianti (Carbone e Pittoni si trovarono spesso su fronti contrapposti, all'interno del partito, all'epoca delle fortune socialiste) e soprattutto i contenuti («Incontrarti ancora una volta in questa sede - ha detto Carbone all'inizio del suo intervento - suscita in me tante emozioni, la prima delle quali è la tenerezza») hanno fatto presto dimenticare i ricordi. La realtà dell'oggi è durissima per i socialisti. Sono pochissimi rispetto ai tempi d'oro, quando Carbone giunse alla vicepresidenza della giunta regionale. Hanno problemi interni, perché una parte degli iscritti sta guardando con molto interesse verso Berlusconi. Si apprestano a vivere un'intensa stagione elettorale, sia a livello locale che nazionale, partendo da una posizione di intrinseca debolezza all'interno del panorama politico.

«Ma dobbiamo riproporre il nostro ruolo nell'ambito del centro sinistra - ha affermato aprendo il dibattito il segretario regionale dei Socialisti democratici italiani, Alessandro Dario - riaffermando la validità dei valori laico socialisti che hanno sempre contraddistinto il nostro pensiero. Abbiamo però ampie possibilità di movimento - ha aggiunto - in quanto si è stabilito di concedere alle organizzazioni periferiche, in particolare alle segreterie provinciali (da qualche giorno, a Trieste, è stato nominato al vertice della struttura locale Gianfranco Orel), la libertà necessaria a definire, in loco, alleanze e strategie. Certo - ha concluso Dario - il filone fondamentale è e rimane quello dell'ideale socialista, ma dovremo individuare qui a Trieste e nel resto del Friuli-Venezia Giulia le soluzioni più adeguate».

«L'impegno in un partito non fa più parte della mia vita. Posso solo dare contributi saltuari». E Arnaldo Pittoni gli fa eco

Poi ha preso la parola, richiestissimo, Gianfranco Carbone: «Se c'è un'eredità ideale, questa va ricercata nelle radici di un pensiero socialista - ha dichiarato - che non può confondersi con il neoliberismo di Forza Italia, con l'adesione all'internazionale democristiana, con la Lega Nord o l'evoluzione democratica dei post fascisti. La tradizione socialista - ha aggiunto - può collocarsi solamente a fianco del centro sinistra».

E fin qui tutti d'accordo. Per Dario, Orel e gli altri, è invece stato forse meno apprezzato il finale del discorso di Carbone, al quale si è peraltro subito affiancato, a livello di intenzioni, Arnaldo Pittoni: «Non fa più parte della mia vita l'impegno in un partito e non posso dare loro, se lo vogliono, che un saltuario contributo di idee. Ma non per questo - ha concluso - le strade si sono divise. Credo di ritroveremo sulle idee e sulle proposte».

Un capitolo della storia socialista di Trieste è proprio tramontato.

Ugo Salvini

L'INTERVENTO

Il racconto del giurista Guido Gerin

«Ecco come si arrivò a firmare il Trattato di Osimo del 1975: uno dei più gravi errori italiani»

Mentre mi trovavo nei giorni scorsi a Roma ho letto con attenzione la pagina dedicata al Trattato di Osimo, cioè il trattato che definitivamente cedette alla Jugoslavia la cosiddetta zona B.

Poiché allora ero consulente del Ministero degli affari esteri, utilizzato nel campo giuridico sia come tale, sia presso l'ufficio di collegamento del Ministero a Trieste, ho seguito, per quel che si poteva conoscere, come si arrivò all'accordo di Osimo. Infatti le trattative fra l'Italia e la Jugoslavia sono state piuttosto lunghe e in particolare furono condotte dal ministero degli esteri Medici con il suo collega jugoslavo Minic (anche se l'accordo fu firmato da Rumor). Le riunioni avvenivano in varie località jugoslave, ma perlopiù a Stirmol. Per evitare che si spargessero notizie, l'apposito ufficio del Ministero degli affari esteri (della direzione affari politici) ufficialmente non si occupava della questione, ma le trattative venivano seguite attraverso l'ambasciata italiana presso la Santa sede. L'unico della direzione generale degli affari politici che aveva qualche notizia era il consigliere Mattei, nato a Fiume.

È evidente che il governo italiano voleva arrivare a una conclusione con una Jugoslavia nel silenzio più completo per evitare le reazioni, più che legittime, degli esuli e dei triestini. Si riteneva allora di non dare alcuna notizia in modo da evitare qualsiasi interferenza nella trattativa. C'è da domandarsi, però, se tutto ciò corrispondeva all'interesse italiano o meno, ma fu proprio Moro a insistere per arrivare a una soluzione dell'ipotetica vertenza. Non è escluso che egli stesso fosse stato spinto da qualche parte a chiudere il contenzioso con la Jugoslavia.

È assolutamente vero che l'opinione pubblica, ma soprattutto la stampa, fu presa alla sprovvista al momento del raggiungimento dell'accordo di Osimo, che poi venne approvato da un parlamento disattento e assente.

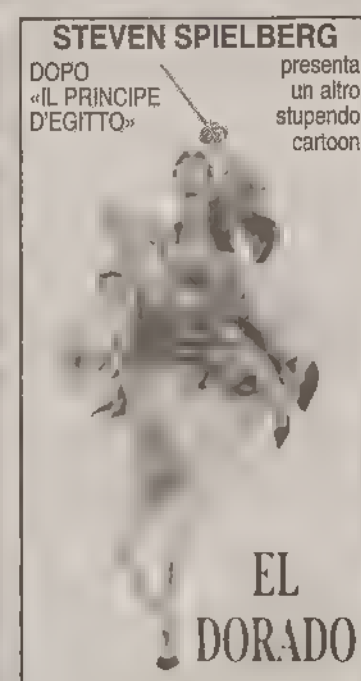
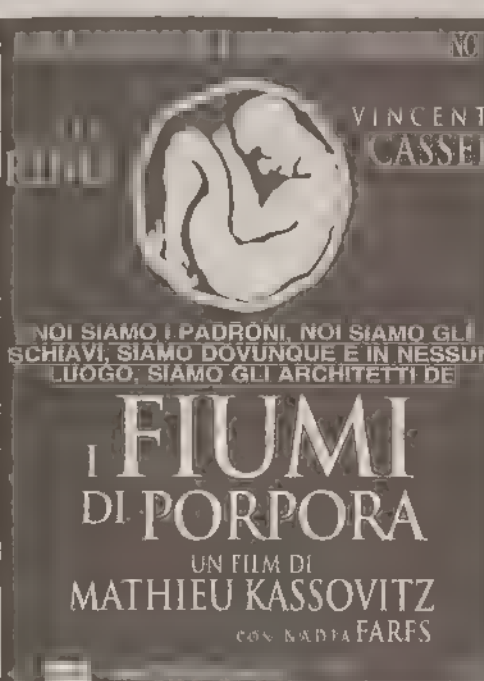
La politica estera italiana di quel periodo è stata disastrosa. Faccio riferimento alle mie relazioni, nelle quali facevo presente che qualsiasi trattativa fra un'Italia a ordinamento democratico e una Federazione jugoslava a sistema dittatoriale era impossibile in quanto le parole utilizzate avevano in pratica significati del tutto diversi. Ne è testimone l'allora prefetto Vincenzo Molinari, che faceva parte della delegazione italiana alla quale fu affidato successivamente di trattare le questioni delle minoranze, con il quale avevamo deciso di non dare alcuna indicazione sul nome della persona interessata quando segnalavamo fatti negativi nei confronti di italiani dell'Istria per evitare che essi venissero sottoposti a una persecuzione; ma non tutti i presidenti della delegazione italiana nella commissione, che erano ambasciatori, si rendevano conto di questa sostanziale differenza. Ricordo un altro fatto dell'impreparazione italiana: mentre la commissione di cui facevo parte si era sempre dichiarata negativa su precise istruzioni del Ministero degli affari esteri (e della difesa) per la costruzione di una strada del Collio che doveva passare parte in territorio jugoslavo, il presidente Moro fece una visita a Tito portandosi, naturalmente, la propria interprete, che doveva lavorare assieme all'interprete di Tito, ma che sembra sia stata inefficiente per cui venne esclusa dalle trattative. Quando andammo a Belgrado (successivamente a questa riunione dei capi di governo) e ci fu richiesta nuovamente la famosa strada del Collio, noi — delegazione italiana — dicemmo che non era possibile accettare, ma la risposta fu che lo stesso presidente Moro l'aveva concessa a Tito.

«La ratifica avvenne in un Parlamento assente e disattento. E fu una cessione senza contropartita»

Chiedemmo il verbale della riunione e ci fu risposto che il verbale non c'era perché l'on. Moro rinunciò alla sua interprete, contestata da Tito, e quindi i lavori si erano svolti alla sola presenza dell'interprete jugoslavo. Andai personalmente a esaminare i documenti al ministero degli esteri e trovai che, in effetti, dagli appunti — e non dai verbali, che non c'erano — risultava che Moro disse di sì alla strada di Brdo: non c'è bisogno di commenti.

Non sono, naturalmente, d'accordo con le affermazioni di Belci e lui lo sa perfettamente perché allora nessuno poteva sapere quello che sarebbe avvenuto successivamente in Jugoslavia e quindi se avessimo mantenuto una provvisorietà per l'ex zona B avremmo forse potuto ottenere qualche ulteriore modifica a nostro favore. L'aver voluto chiudere il confine di stato in gran segreto è stato un'ulteriore sconfitta della politica italiana e la dimostrazione della scarsa competenza dei nostri negoziatori.

Ne deriva che i tentativi fatti per mantenere quella poca presenza italiana in Istria non potevano e non hanno realizzato alcunché. Concludendo, devo dire che il Trattato di Osimo fu uno dei più gravi errori commessi non solo nei confronti del territorio nazionale — sia pure solo giuridicamente non jugoslavo — ma fu anche la dimostrazione di una trattativa che non riuscì a portare all'Italia nemmeno un minimo di area dell'ex zona B: ciò sul piano territoriale, ma neanche sul piano sostanziale di difesa degli italiani dell'Istria, che pure avevano diritto a essere difesi perché ancora non cittadini jugoslavi: fu praticamente una cessione senza contropartita.

Guido Gerin

Con un tono più ricercato rispetto agli anni scorsi si è aperta ieri sera con «Attila» la stagione lirica

«Prima» al Verdi con tanto sfarzo

Abiti lunghi, smoking, baciamano e in platea tutta la Trieste «che conta»

Tutta la Trieste di gala, ieri sera al Teatro Verdi, in occasione della prima di «Attila». La stagione lirica si è aperta in gran sfarzo, con un tono decisamente più ricercato delle precedenti edizioni. Mai tanti abiti lunghi e baciamano. Quest'anno, infatti, le signore si sono impegnate a fare bella figura, ispirate forse dalle due grandi ricorrenze della stagione, il bicentenario del Teatro e il centenario della morte di Verdi, festeggiati con un cartellone già apprezzato dai critici, numerosi ieri in occasione della prima.

Ieri sera gli ospiti in sala erano davvero molti, a partire dai parlamentari Roberto Menia e Gualberto Niccolini. Sul fronte istituzionale hanno fatto gli onori casa il sindaco Riccardo Illy e l'elegantissima moglie Rossana, quest'anno tutta in nero, così come la moglie del vicesindaco Roberto Damiani. A rappresentare la Provincia solo l'assessore Fabio Scoccimarro, per la Regione l'assessore Franzutti, mentre il sindaco di Udine ha inviato l'assessore Toffoletti.

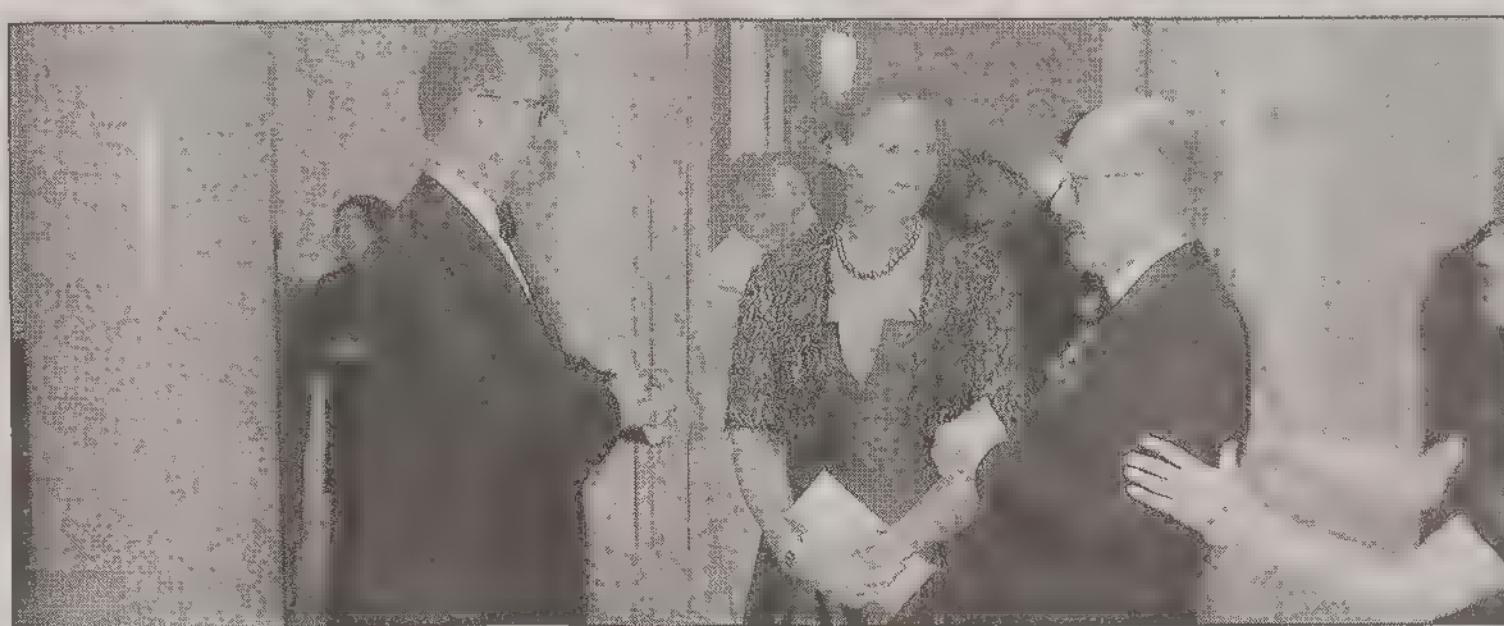
Prima volta al Verdi per il prefetto Grimaldi, accompagnato dalla moglie, mentre Antonio Calenda ha portato alla prima tutta la famiglia, compreso il figlio giovanissimo che ha fatto subito amicizia con l'altrettanto giovanissima figlia di Alessandro Gilleri. Per la sfilata dei rampolli, presente al completo la famiglia Cervesi.

Tornando al Comune, presente anche l'assessore Giorgio Zanfagnin, la cui moglie ha proposto mise con paillette. Questo infatti il motivo forte della serata, protagoniste anche la marchesa Etta Carignani di Novoli, la presidente degli azzurri d'Italia Marcella Skabar e molte altre eleganti signore.

Sul fronte dell'aristocrazia nostrana, più di qualcuno si è girato ad ammirare la baronessa Elena Economo, tutta in rosso (altro «must» della serata), che è entrata nel foyer contemporaneamente, per restare in tema di aristocrazia, a Maddalena Mayneri. Molte, finalmente, le gonne lunghe in taffettà e poche le cadute di stile, legate forse a qualche parrucchiera senza fantasia, tante erano le acconciature chignon, bionde fotocopiate.

Folta, a seguire, la schiera di personaggi noti – Eugenio Coppola di Canzano e Armando Zimolo per le Generali, Giovanni Battista Ravidà per la Crt – e di avvocati-notai-medici, tra cui si è fatta notare per grazia e stile Gaia dei Rossi, l'unica in tutta la fila dei palchi a sussurrare l'inno di Mameli che tradizionalmente apre la stagione lirica e che al Verdi risuona con un fascino particolare. A fine spettacolo infiorata di orchidee per le signore, e cena per 150 persone al Tommaseo.

fr.c.

Tutti in piedi in platea per l'esecuzione dell'inno di Mameli, a destra Rossana Bettini Illy. Qui a fianco Gaia Dei Rossi, tra le signore più eleganti. (Bruni)

Promosso dalle istituzioni democratiche

Incontro a San Sabba per una veglia in ricordo delle vittime dell'odio

Si ritroveranno questa mattina, alle 10, alla Risiera di San Sabba, i membri del Comitato per la difesa delle istituzioni democratiche. I vari esponenti prenderanno parte a una veglia silenziosa, momento di riflessione e ricordo delle vittime innocenti dell'odio e della violenza del fascismo, secondo quanto stabilito nel corso dell'ultima riunione del comitato stesso, sotto il coordinamento del vicesindaco Roberto Damiani. L'appuntamento di oggi, come sottolinea lo stesso Comitato, vuole essere un'ulteriore occasione per ricordare tutte quelle vittime innocenti che pagarono con la vita la loro diversità di lingua, cultura e religione. Riaffermando così il suo ruolo di tollernate e operoso crocevia, Trieste vuole ribadire la sua ferma fedeltà ai valori della libertà e della democrazia e la sua netta contrarietà ad ogni forma di azione o manifestazione che metta in dubbio i diritti irrinunciabili di ogni uomo. Il Comitato per la difesa delle istituzioni democratiche ha inoltre deciso di programmare, da qui fino al prossimo 25 aprile 2001, un articolato percorso di meditazione e raccoglimento su tutti i luoghi, grandi e piccoli del dolore, che furono segnati dai drammatici eventi della storia di queste terre.

Oggi intitolata una via a Mafalda di Savoia, deportata a Buchenwald

Oggi alle 11 la strada che dalla confluenza delle vie Miani e Flavia raggiunge la via Caboto, sarà ufficialmente intitolata a Mafalda di Savoia, deportata a Buchenwald. Nel corso della cerimonia l'Association international Reine Helene conferirà al Comune di Trieste l'undicesimo premio internazionale per la Pace «Mafalda di Savoia 2000».

Un riconoscimento, quest'ultimo, che nella sua edizione del 1992 era stato assegnato exaequo alla federazione delle associazioni esuli, istriani, fiumani e dalmati.

.Come informa la sezione di Trieste della Federazione monarchica italiana, alla cerimonia di intitolazione parteciperà anche la nipote di Mafalda di Savoia, Mafalda d'Assia, figlia del Langravio Maurizio d'Assia e omonima della nonna.

Vittima del sanguinoso episodio era stato un potentino trasferitosi da tempo in città

Aggressione a S. Giacomo, un arresto

Il provvedimento notificato in carcere a Venezia a un algerino

La cena nella pizzeria di via Caprin. Poi l'aggressione. Donato Catalano, 37 anni, originario di Potenza e domiciliato a Trieste, era stato rapinato da tre extracomunitari che gli avevano preso il portafoglio contenente 800 mila lire. Poi lo avevano abbandonato sanguinante in via del Rivo.

Da ieri mattina uno dei sospettati della rapina messa a segno il 12 ottobre ha un nome. Si chiama Mohammed Hagi, 24 anni, algerino. I poliziotti gli hanno notificato in carcere a Venezia un'ordinanza di custodia cautelare firmata dai sostituti procuratori Federico Frezza e Maddalena Chergia.

«E' lui uno degli aggressori». A riconoscere l'algerino era stato nei giorni scorsi negli uffici della procura lo stesso rapinato. Catalano, con ancora addosso i segni del pestaggio, ha raccontato che quella sera era andato a cena in pizzeria assieme a un gruppo di conoscenti tra cui gli l'algerino e altri suoi connazionali. Questi erano stati contattati in precedenza da un'amica dell'aggredito.

Ma poi, una volta fuori dal locale, era scattata l'aggressione. Pugni, calci e infine il portafoglio sfilato dalla tasca di Catalano.

Mohammed Hagi era stato arrestato assieme a un suo connazionale e a uno slavo il 30 ottobre a Chioggia mentre tentavano di rubare una Fiat Tipo. I tre erano stati notati da alcuni vicini insospettiti dai loro movimenti. Una volta sorpresi i tre avevano cercato di darsi alla fuga, ma gli agenti erano riusciti a fermarli dopo un breve inseguimento.

C'è anche un terzo episodio, quello più grave: gli investigatori sono convinti anche che l'algerino assieme a un gruppo di amici sia il responsabile dell'aggressione del muratore serbo Sdravko Stalojevic, 33 anni, avvenuta qualche giorno dopo sempre davanti alla pizzeria di via Caprin. L'uomo era stato accoltellato e abbandonato in fin di vita sulla strada.

Non è escluso infatti che i sostituti procuratori Federico Frezza e Maddalena Chergia dispongano un confronto con l'algerino al quale è stato notificato ieri il provvedimento di custodia cautelare nel carcere di Venezia.

Corrado Barbacini

Finisce in manette un uomo di 51 anni accusato di aver picchiato e derubato l'ex fidanzata

«Ti lascio». E lui la riempie di botte

«Ti lascio. Non ne posso più di te». E lui per tentare di trattenerla la riempie di botte e poi si prende pure la borsetta contenente 800 mila lire. All'ospedale con contusioni e fratture è finita G.B., 36 anni, extracomunitaria. Guarirà in venti giorni. Arrestato dai carabinieri di Muggia il fidanzato deluso, Marino Tabacco, 51 anni.

Il movimentato episodio si è verificato l'altra notte in via Flavia, nei pressi di una fermata dell'autobus. E se non fosse intervenuto un passante, G.B. avrebbe subito – secondo i carabinieri – conseguenze ben più serie, L'uomo si era messo in mezzo tra i due litiganti cercando di salvare G.B.. Tabacco per nulla tranquillizzato se l'è presa pure con il passante senza però alzare le mani. Poi se n'è andato portando via la borsetta della donna.

Il testimone spaventato si è rivolto ai carabinieri raccontando l'accaduto. «Quell'uomo stava picchiando come una furia una donna. L'ha presa a calci e le ha piazzato una gragnuola di pugni in faccia».

Indicazioni sommarie: i militari hanno faticato non poco a risalire alla donna picchiata e all'ex fidanzato. Ma G.B. nel frattempo era già andata all'ospedale Maggiore: il suo volto era tumefatto e aveva una frattura al setto nasale. Segni inequivocabili delle botte prese.

A questo punto i militari hanno puntato all'aggressore e sono riusciti a rintracciare Tabacco che è stato arrestato. Dopo un sosta in caserma i carabinieri lo hanno accompagnato in carcere a disposizione del sostituto procuratore Maddalena Chergia che dovrebbe interrogarlo tra qualche giorno.

c.b.

Il pm Fadda chiede di verificare la capacità di intendere e volere del figlio della donna uccisa

Omicidio Perez, guerra di perizie

La difesa si opporrà all'esame psichiatrico sull'indagato

L'avvocato Fabbretti non contesta la legittimità dell'atto del magistrato, nonostante ciò la visita (affidata a un consulente di Padova) verrà negata

Omicidio Perez, la procura estrae la carta delle perizie psichiatriche. Il sostituto Luca Fadda ha disposto che Nevio Perez, il figlio della signora Albina, 77 anni, assassinata nella sua casa di via Carducci, venga sottoposto a una visita peritale per accertare le sue condizioni mentali. L'uomo è indagato assieme alla convivente Alida Rigonat di omicidio volontario dell'anziana. Un reato da ergastolo. Perez e Alida Rigonat sono indagato ma liberi, senza obblighi di firma o di residenza.

Il magistrato ha chiesto al consulente (un professore di psichiatria dell'Università d Padova) di verificare la capacità di intendere e di volere di Nevio Perez soprattutto in rapporto all'ipotesi dell'omicidio della madre. In pratica il pm Fadda vuole capire se la personalità di Perez sia compatibile con quella di un assassino. Una sorta di analisi quasi preventiva.

Bisogna aggiungere poi che la richiesta del pm Fadda rappresenta quello che il Codice definisce «atto irripetibile» e di conseguenza la difesa è stata informata del provvedimento.

Il pm Fadda ha conferito l'incarico venerdì sera alla presenza del difensore Guido Fabbretti. Ma se sul piano formale la decisione è ineccepibile, non lo è - a giudizio del difensore - su quello sostanziale. «A carico di Nevio Perez non sono state trovate prove. E' una persona tranquilla», aveva dichiarato nei giorni scorsi lo stesso Fabbretti.

Il corpo di Albina Perez viene portato via dagli addetti.

Una bufera prevista. Il legale ha annunciato che il proprio assistito si opporrà alla visita psichiatrica, senza, tuttavia, negare la legittimità dell'atto del magistrato. Un comportamento che rientra nei suoi diritti.

Facciamo un passo indietro nella vicenda: prima Nevio Perez è stato sottoposto a un interrogatorio durato fino all'alba nel commissariato di Opicina, poi lo stesso avvocato Fabbretti ha denunciato l'impiego di intercettazioni telefoniche nel corso dell'inchiesta. E nonostante ciò fino a oggi le indagini della Mobile non hanno portato alla luce alcun movente da parte di Nevio Perez e di Alida Rigonat che giustifichi l'omicidio. «Tutte le indagini - aveva segnalato Fabbretti - sono legittime, anzi doverose: un'anziana è stata strangolata nella propria casa. Ma in questo caso è emersa una mancanza assoluta di prove». E ieri il difebsore di Nevio Perez ha aggiunto: «Non si può far passare una persona per matto».

Corrado Barbacini

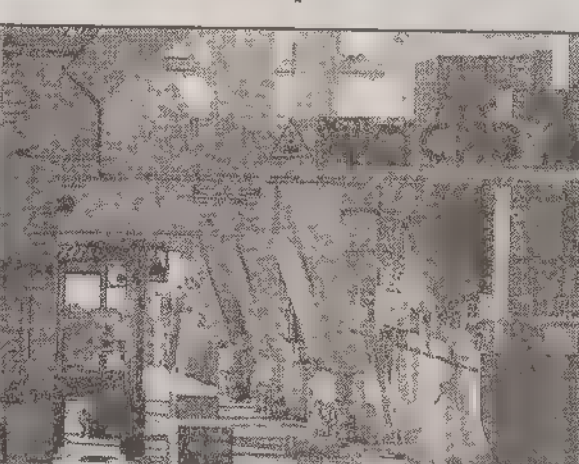
Si riscalda il clima politico-sindacale in vista del Comitato portuale chè martedì sceglierà il nuovo gestore

Molo VII, il Polo chiede garanzie agli sloveni

Il nodo del terminal di Capodistria – Uiltrasporti: «L'occupazione non è tutelata»

È un richiamo all'Autorità portuale per vigilare sulla coerenza degli impegni assunti da Capodistria quello rivolto dai segretari provinciali del Polo. In una nota Maurizio Bucci (Fi), Paris Lippi (An) e Maurizio Marzi (Ccd) ricordano che martedì prossimo il Comitato portuale deciderà a chi affidare il Molo Settimo e che in gara c'è anche la società Luka Koper, che gestisce il porto di Capodistria.

«Una società - spiegano gli esponenti del Polo - partecipata a grande maggioranza dallo Stato sloveno, una situazione analoga a tante società italiane partecipate dall'Iri. Quando parteciparono alla gara gli sloveni dichiararono di voler concentrare il traffico container su Trieste, chiudendo il proprio terminal container operante a Capodistria, dove si movimenta un traffico pari a circa un terzo del Molo Settimo. Il presidente dell'Autorità portuale ha illustrato al Consiglio provinciale questo aspetto, inviando una lettera alla società slovena ed evidenziando come, per la legge italiana, è impossibile che una stessa società gestisca due terminali nello stesso bacino».

Alla Provincia è stato quindi sottoposto un documento del Polo che chiede «precise garanzie - che devono venir fornite dalle autorità governative che detengono la maggioranza delle partecipazioni della Luka Koper - sui tempi e modi in cui Capodistria si impegna a dismettere il proprio terminal container» e sollecita anche «congrue penali che garantiscano il nostro porto».

Sul mantenimento dell'occupazione al terminal si registra intanto una preoccupata nota del segretario regionale di Uiltrasporti, Fanigliulo, il quale rileva appunto che «le due proposte per la gestione del Molo Settimo pervenute all'Autorità portuale non garantiscono l'attuale livello occupazionale, specie riguardo i dipendenti dell'Autorità a suo tempo distaccati presso il primo concessionario (attualmente 121, fra manutenzioni, impiegati e addetti alle operazioni)».

Per la Uiltrasporti, prosegue la nota, «l'unico punto di partenza per trattare con il soggetto che si vedrà aggiudicare la concessione è la volontà esplicita di mantenere inalterati i livelli di occupazione attuali, iniziando dalla conferma dei dipendenti dell'Autorità portuale, non utilizzabili altrove, per finire con tutti i dipendenti di soggetti terzi, storicamente presenti in porto».

«Le previsioni occupazionali dei due pretendenti alla concessione (circa 70 persone), conclude il comunicato di Uiltrasporti, fanno apparire lontana ogni possibilità di dialogo costruttivo fra sindacato e impresa, ed è bene che di questo i membri del Comitato portuale, chiamati martedì prossimo ad esprimersi sulla concessione, siano informati. Non basta affermare, come qualcuno ha fatto, che l'attuale traffico in porto non può prescindere dall'utilizzo di 170 dipendenti, invitando alla calma. I piani presentati, o smentiscono nei fatti chi afferma la necessità dei 170 addetti, o sono sbagliati e vanno corretti prima di aggiudicare la concessione».

La riconversione vista dal francese Louis Bergeron, presidente di un organismo internazionale consulente dell'Unesco

«Porto vecchio: rispettate la storia»

Il maggior pericolo nella riconversione del Porto vecchio? «Tentare di edificare qualcosa di moderno fra il tessuto urbano e il vecchio scalo, che porterebbe a rinnovare l'incomprensione fra le due parti della città, simili in termini di stile».

Louis Bergeron, presidente del Ticcih (The international committee for the conservation of the industrial heritage), organismo internazionale consulente dell'Unesco per i beni culturali, architettonici e industriali, non ha dubbi. Nel riutilizzo del Porto vecchio si deve evitare una «chiusura» dell'area con nuovi progetti che non hanno nulla a che fare con la storia della città.

Lo studioso francese, invitato ieri a Trieste da Italia Nostra, ha ricordato le riconversioni attuate in vari porti e siti industriali di diverse parti del mondo. «Il Porto vecchio – ha sottolineato – è un insieme organico di edifici, da considerare in modo globale, architettonicamente e urbanisticamente definito. Per questo c'è la possibilità di un successo completo nella riconversione, diversamente dai risultati parziali ottenuti a Londra e a Marsiglia».

La difesa del patrimonio industriale, ha affermato con forza il professor Bergeron, non è in contraddizione con lo sviluppo; determina invece prospettive di crescita e genera nuovi posti di lavoro. Non si devono anche dimenticare i futuri visitatori dell'area, chi utilizzerà a nuovi scopi gli edifici ripristinati.

«Parallelamente bisogna tener presente – ha proseguito Bergeron – che si tratta di un sistema tecnologico-portuale, testimonianza unica in Italia e rarissima in Europa. Le nuove attività devono quindi parlare di storia, porto, mare. Accanto ad utilizzi ludici e culturali ci deve essere spazio per attività commerciali. Un grande mercato ben concepito o una bella galleria di negozi sono luoghi di socializzazione da non scartare nel progetto».

Ma il vero problema, che preoccupa il professor Bergeron, sta nella modalità delle scelte. «Nella mia esperienza – ha sottolineato — ho visto che le decisioni non vengono mai prese nell'interesse degli abitanti. Non posso capire come un progetto così importante non sia sottoposto al giudizio dei cittadini. Tutto ciò che è patrimonio – ha aggiunto – non ha niente a che fare con la politica. E' interesse collettivo, le scelte devono andare nella direzione che piace di più alla gente. Nel caso del Porto vecchio manca una "consultazione" attraverso una mostra, o un forum sul progetto. Si discute invece dell'avvenire di un sito, senza misure di protezione degli edifici storici. La gente deve mobilitarsi per avere un progetto rispettoso della storia e dello sviluppo urbano della città».

gi. pa.

Il professor Louis Bergeron

Black-out di tre ore da San Giovanni a Cattinara

Da San Giovanni a Cattinara. Per tre ore ieri mattina buona parte di queste zone è rimasta senza corrente elettrica. Il black-out è stato provocato da un guasto di un cavo di distribuzione della cabina di San Giovanni. L'allarme è scattato alle 8.30. Sul posto le squadre di emergenza dell'Acegas che hanno operato per tutta la mattina.

Progetti del Comune in campo archeologico, a partire dalla gestione del castelliere di Elleri

Muggia Vecchia, nuovi scavi

Da oggi visite guidate, poi si chiederanno finanziamenti alla CrT

Muggia punta sull'archeologia e per questo vuole arricchire l'offerta turistica in tal senso, valorizzando i siti del suo territorio. Oltre a questo, propone «passeggiate archeologiche», per ripercorrere la storia della cittadina, fin dai primi castellieri.

Su richiesta della Soprintendenza ai beni archeologici, il Comune ha ottenuto la gestione del castelliere di Elleri, uno dei più ricchi di reperti in tutto il territorio, e ne curerà la manutenzione. Inoltre a breve dovrebbero riaprire gli scavi nel sito medievale di Muggia Vecchia. Entrambi i siti entreranno a far parte di un itinerario archeologico che, seguendo in parte la «traversata muggesana» recentemente aperta, partirà dalla cava di Renice, presso il valico di Rabuiese, ricca di reperti fossili, per poi salire al castelliere di Elleri lungo il «sentiero delle ginestre» e quindi scendere in centro, dove si visiteranno due musei all'aperto presso la scuola elementare e il museo archeologico di via Oberdan. Il percorso, idealmente, terminerà poi a Muggia Vecchia.

«È un lavoro che porteremo avanti nel 2001 e per questo confidiamo in un finanziamento da parte della Fondazione Cassa di Risparmio di Trieste, alla quale, a breve, presenteremo il progetto», così il vicesindaco Italico Stener. In effetti, a parte il museo archeologico e la cava, il resto è ancora solo in fase progettuale.

Scavi degli anni '80 al castelliere di Elleri, che il Comune ha avuto in gestione dalla Soprintendenza. Si occuperà anche della manutenzione.

Al castelliere di Elleri il Comune prevede di riprendere gli scavi, di recintare la zona, di sistemare una tettoia per coprire gli scavi e di costruire uno chalet esterno per i servizi turistici, con annessa galleria fotografica che documenti i lavori fatti finora. I musei all'aperto raccoglieranno alcune pietre con fossili nei pressi della scuola De Amicis, in una zona recintata, gli altri nel giardino comunale, quello con la fontana, attiguo alla scuola.

«Per il castelliere di Elleri abbiamo già preso contatto con il Comune di Capodistria per coordinare i lavori insieme, anche se, come sempre, la cultura non ha molti soldi», dichiara Stener.

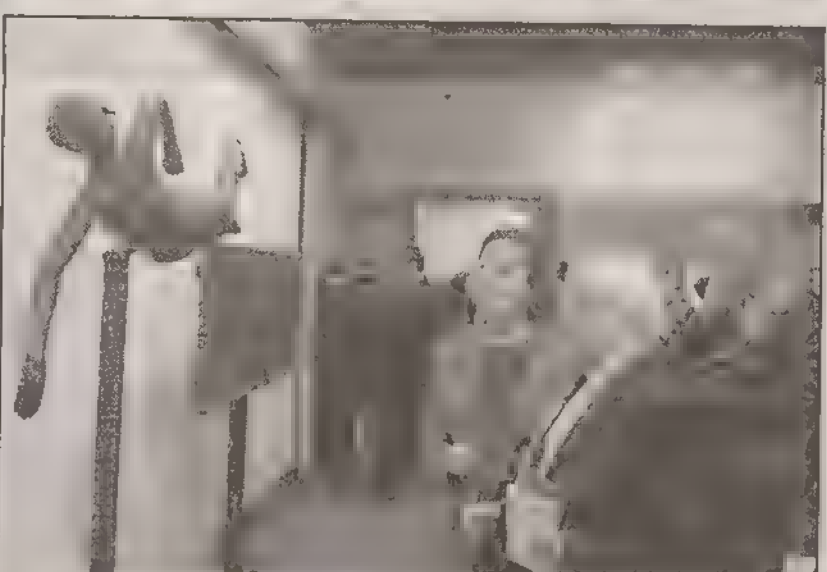
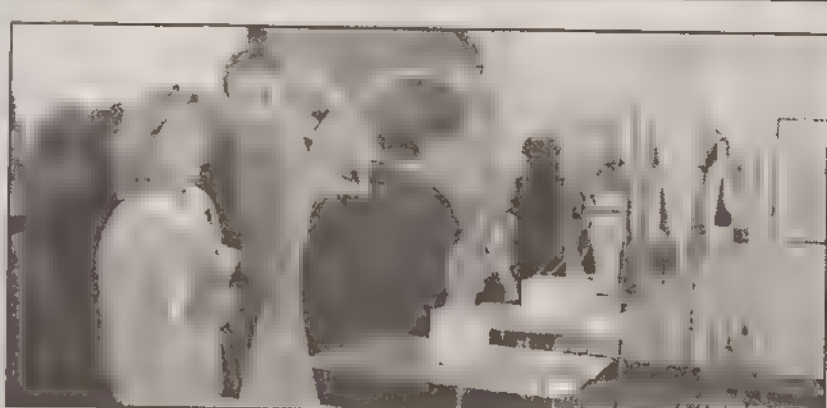
Per iniziare, intanto, il Comune propone tre passeggiate archeologiche a Muggia Vecchia con visite guidate all'interno dell'antico «castrum», ripercorrendo la storia della città attraverso i rinvenimenti degli ultimi anni. Le visite, gratuite, si terranno questo pomeriggio dalle 15 alle 16 e anche il 3 e 10 dicembre. Per informazioni ci si può rivolgere all'assessorato alla Cultura, oppure si può telefonare al numero 0338/1696278.

Sergio Rebelli

Progetto-dinosauri: un parcheggio sì o no?

Sembra accertato che i progettisti della facoltà di Architettura di Venezia, autori della bozza di piano particolareggiato per il Villaggio del Pescatore (museo dei dinosauri) dovranno apportare qualche modifica. Le perplessità della Commissione urbanistica, condivise per sua stessa ammissione dal sindaco Vocci, riguardano una non sufficiente tutela ambientale della zona. La discussione si è riproposta durante la presentazione del documento ai capigruppo comunali: «Anche i progettisti - afferma Vocci - condividono i nostri dubbi, ma un ultimo punto di discussione è quello del parcheggio nelle vicinanze del museo dei dinosauri. La commissione è più critica, i progettisti sostengono invece che una struttura è indispensabile per evitare il "parcheggio selvaggio"».

In zona si può prevedere un forte afflusso solo in periodi di turismo, «ma il sito va dimensionato proprio per quei frangenti», dice il sindaco, che rimpiange la mancata realizzazione di parcheggi nei pressi dell'autostrada, un'agevolazione per il turista di passaggio. Intanto, la bozza sarà presentata ai cittadini il 28 novembre. Poi, dopo una decisiva riunione di giunta, le osservazioni «ufficiali» saranno consegnate ai progettisti.

L'INAUGURAZIONE

In mostra la lunga vita artistica di Ugo Carà

Al novantaduenne artista cui ha dato i natali, Muggia dedica un'antologica che si è inaugurata ieri pomeriggio al centro culturale «Millo» (resterà allestita fino al 14 dicembre). Più noto per la sua notevole opera di scultore, ma attivo in molti e diversi campi espressivi nel corso di una lunga vita artistica, Carà (a sin.) è stato «riassunto» in una mostra di omaggio che prelude all'apertura di uno specifico museo. Della rassegna, curata dall'architetto e critico Marianna Accerboni, ecco alcune immagini colte da Andrea Lasorte nel corso della serata inaugurale.

MUGGIA Parla il proprietario, Silvano Perich

«Delfino» forse corre fino al 23 dicembre

Potrebbe essere prolungato fino al 23 dicembre il servizio di traghetto Trieste-Muggia del «Delfino verde», ufficialmente attivo fino al 30 novembre. Per ora sono voci di corridoio, ma sono giunte all'orecchio di Silvano Perich, proprietario, assieme ad Andrea Milo, dell'imbarcazione (Tripnavi, infatti, è solo concessionaria del servizio).

Perich è un «lupo di mare» quarantacinquenne, originario di Pola, con varie esperienze di navigazione, anche su rimorchiatori e piattaforme nel Mare del Nord: «Sono dieci anni ormai - afferma - che la "Delfino verde" navigazione" solca le acque del nostro golfo. Con navi diverse e di varie dimensioni svolge da tempo servizio a Trieste e a Grado per turisti e scolaresche. Navi battezzate "Lido" o "Palma de Majorca", ma che si riconoscevano sempre come "Delfino verde", nome del resto attribuito all'ultima motonave, inaugurata due anni fa, che ora svolge servizio tra Muggia e Trieste».

E proprio il progetto di collegamento marittimo tra Muggia e Trieste ha spinto i due soci a proporsi nella gara. «Il primo anno ci è andata male, per questione di soldi, il servizio è stato affidato al "Salvatore II" - confessa Perich -. Quest'anno abbiamo perso di nuovo la gara, per la mancanza di un documento, ma per fortuna Tripnavi, aggiudicataria, avendo il problema di reperire una nave, ha in pratica noleggiato la nostra per tutto il periodo della concessione».

Per il futuro, «si vedrà, non si sa chi gestirà il servizio, e se il collegamento sarà permanente. Dovessimo esserci noi, direttamente o indirettamente, forse acquisteremo un'altra motonave, in modo da poter riprendere l'attività turistica che abbiamo abbandonato il giugno scorso per occuparci della linea-traghetto».

s. re.

Trasloco pronto, ma bloccato L'ufficio non era a norma

Gli scatoloni erano quasi pronti, i nuovi orari fissati, affissi gli avvisi relativi alla nuova sede. E invece per il trasloco bisognerà aspettare almeno ancora tre settimane.

L'Ufficio urbanistica del Comune di Duino Aurisina doveva trovare nuova collocazione nella piazza di Aurisina dove si trova anche il Comune, ma una serie di lavori urgenti e necessari alla palazzina ha bloccato in extremis il trasferimento. La realizzazione di uno sportello aperto al pubblico, infatti, richiede alcuni adeguamenti in materia di sicurezza, con accorgimenti non necessari quando la palazzina era occupata dal sindaco, in attesa del restauro del municipio.

Così, in attesa che gli operai finiscano il loro lavoro entro i primi giorni di dicembre, il trasloco è congelato, ma, assicura il sindaco Vocci, avverrà non appena possibile. Lo spostamento dell'Ufficio urbanistica, infatti, risulta strategico al fine di razionalizzare gli spazi a disposizione del Comune e concentrare il maggior numero di servizi pubblici nella piazza di Aurisina Cave.

fr. c.

Bilancio, lavori pubblici Un dibattito a Opicina

Martedì alle 20 al circolo Tabor di Opicina (via del Ricreatorio 1) si terrà un incontro pubblico con gli assessori Zanfagnin (sul bilancio comunale del 2001) e Drossi Fortuna (sui lavori pubblici in corso e sul piano delle opere previste per l'altipiano da qui al 2003). L'iniziativa è organizzata dalla seconda circoscrizione.

Assemblea dei comunali domani a Duino Aurisina

Domani dalle 9 alle 11.30 si terrà l'assemblea generale dei dipendenti del Comune di Duino Aurisina.

L'amministrazione avvisa pertanto i cittadini che, in quella fascia oraria, il funzionamento degli uffici e dei vari servizi potrebbe subire riduzioni e rallentamenti.

Donne d'assalto e dimenticate che hanno fatto tanta storia

Il dibattito politico sulla nostra storia più recente, che da ultimo ha coinvolto i libri scolastici, aveva preso le mosse da una rimessa in discussione della Resistenza. Un attacco più ideologico che scientifico, al quale gli storici rispondono proseguendo negli studi sui vari aspetti della Resistenza, quelli meno indagati finora. Lo ha detto Elisabetta Vezzosi, del Dipartimento di Storia dell'Università di Trieste, presentando l'altra sera nella biblioteca di Muggia il libro «Donne, guerra e politica. Esperienza e memoria della Resistenza», un'antologia di saggi sulla Resistenza al femminile, fenomeno poco noto perché messo nel dimenticatoio a guerra finita. Come mai?

Le donne che imbracciarono le armi per opporsi al nazifascismo vissero, nonostante le difficoltà e i rischi quotidiani, una stagione di grandi speranze, fatte di emancipazione e di conquista. L'uscita di casa, la necessità di vivere in promiscuità, la conoscenza della politica furono, per il ruolo delle donne nell'Italia di quegli anni, esperienze nuove, esaltanti e rivoluzionarie. Con la Liberazione però, finita l'emergenza, della politica si riappropriarono gli uomini e le donne, deluse, furono costrette a tornare alla famiglia.

Anche per questo è stato a lungo difficile raccogliere la loro voce, che il ritorno al privato aveva reso afasica. Si è dovuto attendere gli anni Ottanta, quando nei dipartimenti di storia si è cominciato a spostare l'ottica dalla Resistenza armata alla Resistenza civile, riconoscendo l'importanza delle fonti orali. In questo modo le donne non si sono solo messe al centro di questa nuova visione della lotta di liberazione, ma hanno finito anche per cambiare la prospettiva generale.

Infatti l'immagine della Resistenza che ha attecchito nel dopoguerra, ha detto Gloria Nemec della Società italiana delle storiche, è stata quella del martirio più che della lotta: le fosse Ardeatine, più che le bombe e le azioni di guerra nelle quali molte donne furono in prima fila. Come Carla Capponi, la partigiana dei Gap che prese parte all'attentato di via Rasella cui i nazisti risposero con il massacro delle Ardeatine. La novità del racconto della Capponi, racchiuso nel libro «Con cuore di donna», ha detto la Nemec, è che è assente quella tendenza a giustificarsi, a chiedere scusa, che ha condizionato molte donne anche quando avevano ragione.

Continuaz. dalla 8.a pagina

UFFICIO Flavia industriale 95 mq recente 2 parcheggi 180.000.000. Pizzarello 040/766676. (A00/1)

VALBRUNA bicamere soggiorno/cucina bagno finestra cantina abitabile arredato perfettamente. 0428/2166 ore ufficio. (A14865)

VICOLO Castagneto recente perfetto salone cucina 2 camere camerino doppi servizi poggioli cantina 280.000.00. Rabino 040/368566. (A00/1)

2 IMMOBILI ACQUISTO

Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A.A. CERCHIAMO soggiorno 2 stanze cucina/ino bagno massimo 140.000.000. Pagamento contanti. Definizione immediata. Studio Benedetti. 040.3476251. (A00)

A.A. APPARTAMENTO periferico soggiorno due/tre camere cucina bagno posto auto. Definizione immediata. Eurocasa 040/638440.

A.A. APPARTAMENTO soggiorno due camere cucina bagno pagamento contanti. Eurocasa 040/638440.

A.A. CERCHIAMO PIANO ALTO soggiorno 2 stanze cucina bagno massimo 260.000.000. Definizione immediata. Studio Benedetti. 040.3476251. (A00)

A.A. CERCHIAMO VILLA Barcola. Studio Benedetti. 040.3476251. (A00)

ALLOGGIO 120/160 metri quadrati in zona residenziale panoramica con terrazza e posto auto nostro cliente cerca max 700.000.000. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003. (A15182)

ALLOGGIO di 90/100 metri quadrati in piano alto con terrrazza e posto auto nostro cliente cerca in zona servita da autobus e negozi. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003. (A15182)

ALLOGGIO di tre stanze e cucina con poggiolo in piano alto nostro cliente cerca in zona servita da autobus e negozi. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003.

CASETTA con giardino qualsiasi zona posto auto pagamento contanti. Eurocasa 040/638440. (A00/2)

LOCALE COMMERCIALE anche affittato 80/100 metri quadrati nostro cliente cerca per investimento in zona commercialmente interessante. Trattative riservate. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003. (A15182)

3 IMMOBILI AFFITTO

Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO arredato modernamente soggiorno 2 sanze cucina bagno. Pagamento garantito. Persona referenziata. Studio Benedetti. 040.3476251. (A00)

A.A. CERCHIAMO arredato soggiorno 1 stanza cucina bagno. Persona referenziata. Studio Benedetti. 040.3476251. (A00)

AFFITTASI Coroneo 3 stanze cucina bagno 850.000 Romagna salone 3 stanze servizi 800.000 040/7606552.

AMMOBILIATI Ruggero Manna salone 3 stanze cucina doppi servizi 1.400.000. XXX Ottobre bellissimo soggiorno matrimoniale cucina bagno 850.000. 040/7606552. (A00/3)

LOCALE commerciale zona Carducci con ampie vetrine e soprastante intero piano adibito a uffici. Totali 655 metri quadrati. Immobiliare Borsa 040/368003. (A15182)

MONFALCONE Abacus 0481.777436 appartamento vuoto centrale tricamere doppi servizi garage termoautonomo. (C00)

SETTEFONTANE Vergerio 155 mq recente 2.000.000 possibilità posti auto. Pizzarello 040/766676. (A00/3)

STUDENTI Cologna 2 stanze (3 letti) servizi 750.000, Canova 3 singole 750.000, Roiano 2 stanze, (3 letti) servizi 700.000, Canova piccola singola 150.000. 040/7606552.

4 LAVORO OFFERTA

Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. SPAZIO Omnitel ricerca nelle province di Trieste e Gorizia collaboratori commerciali rivolti al mondo aziendale. Offresi formazione, training, fisso iniziali mensile garantito più compensi commisurati alla capacità. Si richiede età 25/35 anni, automuniti, facilità nei rapporti interpersonali. Inviare curriculum vitae allo spazio Omnitel largo Piave 3 oppure al fax 040/3725196. (A14950)

A. CUZZOT Immobiliare srl per ampliamento proprio organico cerca collaboratore automunito preferibilmente con diploma ragioneria od iscrizione al ruolo mediatori. Richiedesi bella presenza dialettica voglia di successo interesse alti guadagni intraprendenza cultura adeguata. Offresi corso di marketing ed alte provvigioni più contributo spese. Scrivere a Cuzzot immobiliare largo Barriera, 16 Trieste, se interessati ad alte retribuzioni ed a possibilità di carriera. (A15177/4)

A. PRIMARIO istituto bancario leader nel private banking ricerca per zone di Trieste, Monfalcone, Gorizia, Cervignano persone diplomate o laureate da inserire nella propria struttura. Si garantisce massima riservatezza. Scrivere a casella postale n. 1706 Ag. 6 via Pascoli – Trieste. (A15131)

AFFERMATA agenzia di rappresentanze nell'edilizia cerca collaboratore/collaboratrice a cui affidare zona per prodotti in esclusiva. Telefonare allo 0335-5653842.

AFFERMATA società servizi immobiliari ricerca ambiziosi consulenti venditori automuniti disponibili viaggiare Nord Centro Italia per visite a propria clientela. Possibilità guadagni provvigionali oltre 15 milioni mese. Telefonare 0498754832. (Fil17/4)

AGENZIA della Zurigo Assicurazioni cerca produttori e/o promotori con esperienza. Previsto fisso mensile più provvigioni. Inviare curriculum a Gemini via San Lazzaro 16 – Trieste. (A15017)

AIUTO cuoco/a cercasi telefonare allo 0348.8518922.

ALBERGO cerca portiere segretario/a conoscenza lingue buona volontà, preferibilmente pratico. Scrivere a Fermoposta Centrale Trieste Ci AD 9809408. (A15130)

AMBOSESSI cercasi per lavoro di selezione/trascrizione dati L.12.500 a scheda. Tel. 0776319088. (Fil35/4)

ANIMATORI/TRICI max 30 anni ricerchiamo per club vacanze italia/estero. Ruoli sportivi (nuoto, accompagnatori sci, tennis, arco, aerobica) miniclub, hostess/assistenti con conoscenza lingue, scenografi, costumiste, coreografe, deejay. Per colloquio telefonare 041/959274. (Fil48/4)

ARROTONDAMENTO 2° stipendio carriera part-full time affrettarsi. Presentarsi via Pellizzari 4 (Villanova) Farra d'Isonzo (Pino) martedì 21/11 ore 20.15 puntualità.

Continua in 33.a pagina

ORE DELLA CITTÀ

Mercatino dell'antiquariato

Oggi dalle 8.30 alle 20 circa, nelle viuzze del ghetto dietro piazza della Borsa verrà organizzato il mercatino dell'antiquariato e dell'usato. I negozi della zona rimarranno aperti per l'occasione e sulle numerose bancarelle (una cinquantina, alcune delle quali provenienti anche da Friuli e Veneto) si potranno trovare mobili, quadri e oggettistica di svariati tipi, per epoca e provenienza: dalla cartolina da collezione alla stampa del '700, dal mobiletto rustico al tavolino della Secessione austriaca, dalla stampa decorativa al quadro d'autore e dalla curiosa tazzina degli anni '30 alla preziosa porcellana di Meissen.

Defunti umaghesi

Oggi alle 15.30, nella cappella del cimitero di S. Anna, don Ellis Tommaseo celebrerà una santa messa per tutti i defunti umaghesi.

Riconoscimento invalidità

L'Azienda sanitaria comunica che a partire da domani le domande di riconoscimento dell'invalidità civile potranno essere presentate nelle seguenti sedi (e non più in via Valmaura 65/A): lunedì, 9-12, piazzale Canestrini 8; martedì, 13-16, via Stock 2; mercoledì, 9-12, via Nordio 15. Le domande con la relativa documentazione possono essere spedite, tramite raccomandata, all'Azienda sanitaria n. 1 Triestina, Medicina legale, Servizio invalidi, piazza Giotti 6/1, 34133 Trieste.

Pro Senectute: attività

Oggi al Club Rovis di via Ginnastica 47 alle ore 16.30 un nutrito numero di prestigiatori appartenenti al Gruppo magico triestino capitanati da Viki, presidente del gruppo, presenterà il fantasioso mondo della magia.

Museo sveviano

Oggi il Museo sveviano è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti «Rincorrendo Angiolina...» dalle ore 10 alle 12. Saranno a disposizione del pubblico le signore dell'associazione Cittaviva. Il museo ha sede al secondo piano di piazza A. Hortis 4. L'ingresso è gratuito.

Istituto Deledda

La scuola sarà aperta per l'orientamento: domani (17.30-19), venerdì (stesso orario), domenica 26 novembre (10-13) e lunedì 4 dicembre 17.30-19. Alcuni insegnanti saranno a disposizione di genitori e alunni delle terze medie per illustrare le caratteristiche dell'istituto.

Preparazione al volontariato

L'Università del volontariato di Trieste organizza anche quest'anno un approfondito corso di preparazione psico-sociologica, molto utile a quanti vogliono dedicarsi alle attività di volontariato. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria di via Valdirivo 11, I p., tel. 040/370199, dalle 10 alle 12 (lun.-ven.).

Proprietà edilizia

Venerdì 24 novembre alle ore 16 nella sala Azzurra dell'hotel Savoia Excelsior (riva del Mandracchio 4), si terrà l'assemblea annuale degli iscritti. Si invitano i soci a intervenire.

Repubblica dei ragazzi

Domenica 26 novembre l'Opera figli del popolo festeggerà l'anniversario del 50.o anno di fondazione della Repubblica dei ragazzi e onorerà il Giubileo 2000 con una messa celebrata nella cattedrale di San Giusto alle 11 dove avrà luogo una brevissima cerimonia, con deposizione di una corona di fiori. La giornata continuerà nella sede dell'associazione, in largo papa Giovanni XXIII, dove si terrà un pranzo sociale e si potrà trascorrere il resto del pomeriggio. L'invito alla partecipazione è aperto a tutti coloro che nel corso degli anni hanno avuto contatti con l'Ofp e in particolare a tutti gli ex ragazzi della Repubblica. Chi desiderasse maggiori informazioni può rivolgersi alla segreteria dell'opera da lunedì a venerdì, dalle ore 9 alle 12 (tel. 040/302612).

San Nicolò al Cmm

Venerdì 8 dicembre alle ore 16 avrà luogo nella sede di viale Miramare 40/a la tradizionale Festa di San Nicolò alla quale possono partecipare tutti i piccoli soci e i loro amici. Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Circolo entro il 27/11.

Bandi di concorso

Nella sede Uil di via Polonio 5 sono disponibili i bandi integrali di concorso dell'azienda ospedaliera «Ospedali Riuniti» di Trieste (scade 30/11/2000), del Comune di Grado (scade 4/12/2000), del Comune di Brugnera (scade 4/12/2000), del Comune di Povoletto (scade 4/12/2000) e del ministero della Sanità (scade 25/11/2000). Per ulteriori informazioni telefonare allo 040/367800 il martedì 16-18 e il giovedì 9.30-12.30 o passare personalmente.

Difensore civico

Il difensore civico volontario, Gianfranco Gambassini, è gratuitamente e disposizione dei cittadini per consulenze e pareri. L'ufficio, in corso Saba 6 al secondo piano, osserva il seguente orario: lunedì dalle 17 alle 18, mercoledì e venerdì dalle 10 alle 12. Per appuntamenti telefonare al numero 040/761040 oppure fax 040/636022.

Incontinenza urinaria

Per piccoli o grandi disturbi di incontinenza, è a disposizione il Consultorio per l'incontinenza urinaria in età adulta e in età pediatrica, attivato dall'associazione di volontariato Aprocon (Associazione progetto continenza). Le consultazioni avvengono nell'ambulatorio urologico del Distretto n. 1 in via Stock 2 (Roiano) al secondo piano - stanza 201, previo appuntamento, telefonando solo il giovedì dalle ore 17 alle 19 al numero 040/3997854.

Libro di poesie di Luciano Postogna

A pochi mesi dall'uscita del suo primo libro di poesie intitolato «Pensieri nudi», il poeta triestino Luciano Postogna ha pubblicato nel mese di ottobre, sempre a cura della casa editrice Montedit di Milano, una seconda silloge intitolata «Ali d'Arcangelo» e suddivisa in tre sezioni: Immagini, Specchi e Rimpianti. Le due pubblicazioni sono reperibili presso le principali librerie cittadine.

Dopolavoro ferroviario

L'Associazione Dlf propone ai propri soci per sabato 2 dicembre 2000 una gita in pullman a Bolzano per la visita ai mercatini di Natale. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi alla segreteria dell'Associazione Dlf in piazza Vittorio Veneto 3, dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 13, tel. 040/3794620, 040/3794136.

BENZINA

AGIP: via Giulia 76; v.le Miramare 231; str. del Friuli 5; via dell'Istria (cimiteri lato mare); va Forti (Borgo S. Sergio); riva Augusto.
SHELL: largo Giardino 1/4; Campo S. Giacomo; p.zza Duca degli Abruzzi 4/1; via Locchi 3.
ESSO: p.zza Foraggi 7; Sgonico S.S. 202 km 18+945; via F. Severo 8/10.
I.P.: p.le Valmaura; v.le Miramare 9; Duino-Aurisina S.S. 14.
ERG: riva N. Sauro 14.
API: v.le Campi Elisi (angolo via Meucci).

Impianti aperti 24 ore su 24
AGIP: Duino Nord, aut. TS/VE; Duino Sud, aut. VE/TS.

Impianti servizio notturno
TAMOIL: via F. Severo 2/3.
AGIP: via A. Valerio 1 (Università).

Impianti self-service
ESSO: p.le Valmaura.
AGIP: v.le Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università).
ESSO: Sgonico - S.S. 202.
TAMOIL: via F.. Severo 2/3.

PICCOLO ALBO

L'Istituto triestino per interventi sociali (Itis) ringrazia l'ignoto cittadino che nei giorni scorsi ha lasciato una busta con tre banconote da 100.000 nella cassetta degli oboli del Servizio annaffiatoi del Cimitero comunale di S. Anna.

Smarrito Opicina, zona Cimitero - via Nazionale, anello privo di valore reale ma di grande valore affettivo. Chi l'avesse rinvenuto è pregato di telefonare allo 040/212991. Ricca ricompensa.

Domenica 29 ottobre, verso le ore 9, sono caduta sul marciapiede di fronte alla chiesa: prego il gentilissimo signore che mi ha aiutato e le signore che hanno assistito alla scena di chiamarmi allo 040/417664.

Il 2 novembre alle ore 12 circa in località strada Napoleonica, zona Prosecco sotto il Monte Grisa, è stato smarrito un orologio Citizen con quadrante bianco e cinturino bicolore. Chi lo avesse trovato è pregato gentilmente di telefonare al n. 040/575561 oppure al 040/2916031.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Mauri Karim, agente di commercio con Metelli Giuliana, studentessa; Sestan Luca, in attesa di occupazione con Mitranova Alexandra, in attesa di occupazione; Jurincic Alessandro, operaio con Dovigo Alessia, operaia; Djeddou Mohamed, operaio con Misztal Katarzyna, casalinga; Lisi Claudio, elettricista con Manikowska Anna, cameriera; Marsi Giulio, impiegato con Adolini Federica, ispettore di vendita; Russo Cirillo Franco, architetto con Genuzio Francesca, insegnante elementare; Markovic Zeljko, piastrellista con Nesic Sanja, commessa; Dell'Anno Mario, geometra con Ballarin Valentina, imprenditrice; Floreani Fabrizio, ingegnere con Simonelli Mirvana, impiegata.

Aperta fino al 2 dicembre la mostra alla libreria «TK» di via San Francesco

L'antica tradizione delle icone nelle opere di Carolina Franza

Fino al 2 dicembre la libreria «Tk» di via San Francesco 20 espone le opere di pittura su tavola di Carolina Franza. L'artista triestina si addentra nell'antica tradizione dell'iconografia mantenendo il percorso iniziato agli inizi degli anni '90 con la scelta stilistica della scuola di Andrej Rublev. Tema che Carolina Franza ha approfondito con continui aggiornamenti in Italia e all'estero alternando la sua formazione con i dettami della ritrattistica, olio e tempera, paesaggi dal vero.

Attratta dal senso del trascendente che pregna il mistero artistico della tradizione iconografica, Carolina Franza nutre la sua ispirazione pittorica esaltando pienamente le regole fondamentali della scuola di Novgorod, dalle tele, ai legni, dagli ori ai minerali. Nella ricerca del simbolismo dei colori Carolina Franza alimenta poi quei temi già inseguiti nel suggestivo ciclo di studi e conferenze promosso dal Centro studi di archeosofia dove il mistero sofianico dell'icona divenne nel 1995 spunto e viatico di riflessione non solo di tecnica artistica ma di esperienza interiore comparata al sentiero ideale del Santo Graal. La mostra di icone originali di Carolina Franza – il decimo lavoro espositivo promosso dall'artista dal 1995 a oggi – si può visitare fino al 2 dicembre nella galleria della libreria «Tk» dal martedì al sabato con orario 9-13 e 15.30-19.30.

Francesco Cardella

Pot-pourri di melodie nell'ultimo cd proposto dall'omonimo gruppo triestino

«Sidaja», un mosaico musicale

Il poeta Carolus Cergoli definiva Trieste città «del sì del da del ja» e in questo spirito cosmopolita è nato cinque anni fa un gruppo musicale che da questi versi trae il proprio nome e, insieme, focalizza un preciso orientamento stilistico. «Sidaja» è, per l'appunto, anche il titolo del loro primo cd uscito fresco fresco in questi giorni ad arricchire la serie Pioneer della casa discografica Record. Contiene musiche popolari delle varie etnie che si riversarono sul nostro emporio con l'istituzione del Portofranco, colorate e vivaci come i barconi che attraccavano sulle rive e lungo il Canale (ne abbiamo un'immagine assai suggestiva in copertina). Altrettanto scintillante di ritmi e struggenti melodie è il mosaico musicale che ne scaturisce, fatto di sferzanti danze balcaniche, czarde ungheresi, canzoni venete, istriane, slovene, motivi viennesi. Nei pot-pourri ritroviamo ritornelli nostrani modulati su marcette austriache come «Mein Vater ein Schuster» o «Ti col mus, mi col tran» e perfino la notissima «Marcia dei porchi» di Angelo Ploner, vecchio cavallo di battaglia dei fisarmonicisti. Ma ci sono anche vere e proprie rarità, ländler, polche e mazurche di tradizione corale, un canto popolare raccolto in Istria e diffuso in Friuli («E son belle le Furlane»), una danza originaria della Baviera chiamata «Zwiefacher» (Due passi). Un'altra vera chicca è la «Stephanie-Gavotte», languida danza di sala un tempo assai popolare a Trieste, dedicata a Stefania del Belgio, la sposa di Rodolfo, figlio di Francesco Giuseppe.

Esecuzioni limpide e raffinate, ora con un velo di arcaica nostalgia, ora abbandonandosi alle estrose impennate dei ritmi balcanici e kletzmer, sono la cifra stilistica del gruppo, che si compone di Lorenzo Chiandussi, violino, Fulvio Minghinelli, flauto, akkorditzer, Alex Kollmann, contrabbasso, mandolino e Fulvio Monica, chitarra, bužuki (quest'ultimo purtroppo scomparso proprio in questi giorni).

Liliana Bamboschek

Ecco le lezioni della prossima settimana all'ateneo intitolato a «Danilo Dobrina»

Università della Terza età

Domani: Aula A, 9.15 - 11, L. Leonzini: lingua inglese, 2.o corso. Aula A, 11.15-12.05: L. Earle: lingua inglese, 2.o corso. Aula B, 10-10.50, L. Valli: lingua inglese, conversazione. Aula C, 9-11, M. G. Ressel: pittura su stoffa e vetro. Aula D, 9-12, R. Zurzolo: Tiffany. Aula A 15.30-16.20 A. Raimondi: Gli alimenti per le varie età e condizioni fisiche e psichiche. Aula A, 16.35-17.25, L. Accerboni: Lo zar Boris Godunov tra storia e letteratura. Aula A, 17.40-18.30, P. Quazzolo: Il teatro latino. Aula A, 18.40 L. Verzier: attività corale; Aula B, 15.30-16.20, F. Forti: aggiornamenti di Carsismo; Aula B, 16.35-17.25, Taccari: I tappeti tribali. Aula B, 17.40-18.30, P. Baxa: Teoria della relatività. Aula C, 15.30-17.25 S. Colini: recitazione dialettale. Aula D, 17.40-18.30 L. Verzier: attività corale.

Martedì: Aula A, 9.15 - 10.05, M. de Gironcoli: lingua inglese, 1.o corso. Aula A, 10.15-11.05, M. de Gironcoli: lingua inglese, 2.o corso. Aula A, 11.15-12.05, M. de Gironcoli: lingua inglese, 3.o corso. Aula B, 10-10.50, H. Arti: lingua tedesca: 2.o corso. Aula B, 11.05-11.55, H. Arti: lingua tedesca, 3.o corso. Aula C, 9-10.50, S. Renco, disegno: corso base. Aula D, 9-10.50, A. Benvenuti: composizioni floreali; fiori di carta corso base solo per i prenotati. Aula Magna, via Vasari 22, 17 - 18.50 L. Leonzini: lingua inglese: corso base, lezione sospesa. Aula A, 15.15-16.20, F. Nesbeda: Teatro Verdi: Stiffelio. Aula C, 16.35 - 17.25, L. Veronese: l'avventurosa vita di Fernando Cortez. Aula A, 17.40 - 18.30, A. Scrivano: Pirandello e il suo teatro. Aula B, 15.30-16.20: Serpo: introduzione allo Shiatsu: lezione sospesa. Aula B, 16.35-17.25, E. Sisto, lingua francese, 2.o corso. Aula B, 17.40-18.30, E. Sisto, lingua francese, 3.o corso.

Mercoledì: Aula A, 10.15 - 12.05, L. Leonzini: lingua inglese, 2.o corso. Aula B, 9-10.50, U. Amodeo: recitazione e regia. Aula C, 9-10.50, F. Hrelia, lingua spangola, 1.o corso. Aula D, 9-11, S. Renco: disegno, corso base. Aula A, 15.30-16.20, M. Gelsi Salsi: il potere: Elias Canetti. Aula A, 16.35-17.25, R. Valerio: Coop Ecodomus vivere sano: i materiali di costruzione. Aula A, 17.40-18.30, B. Rupini: omeopatia: la medicina energetica. Aula B, 15-16.20, E. Sisto: filmato sulla gita in Corsica. Aula B, 16.35-17.25, M.G. Rutteri: il castello di S. Giusto e i suoi musei. Aula B, 17.40-18-30, A. Psacaroupulo: Introduzione sulla fonte della pittura triestina.

Giovedì: Aula A, 9-11, C. Fettig: lingua tedesca. Aula A, 11.15-12.05, L. Earle: inglese: 2.o corso. Aula B, 10-10.50, L. Valli: lingua inglese, conversazione. Aula B, 9-9.50, A. Sanchez: lingua spagnola, 2.o corso. Aula C, 10.05-10.55,A. Sanchez: lingua spagnola, 2.o corso. Aula D, 9-11, S. Renco: disegno: corso base. Aula magna, via Vasari n.22, 17-17.50, R. Relja: medicina: la cefalea. Aula A, 15.30-16.20, L. Milazzi: i Longobardi. Aula A, 16.35-17.25 M. Pettener: armonie del colore. Aula A, 18.40 L. Verzier: attività corale. Aula B, 15.30-16.20, A. Colosimo Etologia. Aula B, 16.35-17.25, M. Princivalli: il 2000: l'anno della matematica. Aula B, 17.40-18.30, Menelaos Pappas: I consolati a Trieste: usi e costumi della Grecia console di Grecia rapportati nella realtà triestina. Aula C, 15.30-17.20, Colini: recitazione dialettale. Aula D, 17.30-18.30, L. Verzier: attività corale.

Venerdì: Aula A, 9.15-10.05 M. de Gironcoli: lingua inglese, 1.o corso. Aula A, 10.15-11.05, M. de Gironcoli: inglese, 2.o corso. Aula A, 11.15-12.05, M. de Gironcoli: inglese, 3.o corso. Aula B, 10-10.50, H. Arti, lingua tedesca: 2. corso, Aula B, 11.05-11.55, H. Arti: lingua tedesca: 3.o corso. Aula C, 9-11, F. Crovatto: disegno e pittura. Aula D, 9-12, Bianco: sbalzo su rame. Aula A, 15.30-16.20, M. Fiorin: Trieste-Aquileia-Venezia: vescovi e patriarchi. Aula A, 16.35-17.30, Adamic e Maghet: informazioni emergenza sanitaria - richiesta di soccorso. Aula A, 17.40-18.25, P. Stenner: itinerari turistici nel mondo delle scienze applicate. Aula B, 15.30-16-20, Lazzarini Slavich: Viaggio nella Spagna di Cervantes e Garcia Lorca. Aula B, 16.35-17.25, E. Sisto: lingua francese, 2.o corso. Aula B, 17.40-18.30, E. Sisto: lingua francese, 3.o corso. Aula C 15.30-17.25, E. Serra: Poeti del '900: Umberto Saba. Aula C, 17.40-18.30, G. Gregori: Le genti dell'Alto Adriatico verso l'Europa. Itinerario storico.

Biblioteca: martedì e venerdì dalle ore 10 alle 11.30. Le iscrizioni continuano presso la sede dell'Università della Terza età, via Corti n.1/1 con orario dalle 10 alle 11.30 dal lunedì al venerdì. Si prega gentilmente di presentare la tessera agli assistenti all'inizio delle lezioni. Educazione motoria, via Economo 5: martedì e venerdì 8.15-9.15; prenotazioni presso la direzione corsi per le visite guidate del 24, 30 novembre con l'arch. Serena Del Ponte alle ore 15 alla mostra di Sissi. Ritrovo alle scuderie di Miramare alle ore 14.45.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
19/11	8.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31 bis
19/11	11.30	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	29
19/11	20.00	Ct BOBARA	Ploce	33
19/11	22.00	Gr ARMATA	Novorossiysk	Siot 2
20/11	6.00	Li ADCL SALWA	Hong Kong	VII
20/11	7.00	Pa MSC GIULIA	Limassol	VII
20/11	8.00	Bs WINDSOR	La Skhirra	Siot
20/11	8.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31 bis
20/11	8.00	It TRAKYA	Tekirdag	39
20/11	8.00	Rs KIEV	Chioggia	44
20/11	11.00	Tu ULUSOY 4	Cesme	47
20/11	19.00	Ma GRECIA	Durazzo	22
20/11	20.00	Gr PELLA	Durazzo	15
20/11	21.00	Ma SEASONG	Odessa	Siot

MOVIMENTI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
20/11	6.00	Ue A. ZELEZHNYAKOV	da rada	orm. 40

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
19/11	6.00	Gr MSC ROMANIA	Capodistria	VII
19/11	8.00	It MAGNA GRECIA	ordini	can.nav.
19/11	8.00	Bs WESTMINSTER	ordini	Siot 2
19/11	15.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	29
19/11	20.00	Sy AL BASHAR	Monbasa	44
19/11	20.00	Po CAPONOLI	Monfalcone	52
19/11	20.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31 bis
19/11	24.00	Ma MINERVA HELEN	ordini	Siot
20/11	8.00	Ma VELIMIR SKORPIK	ordini	Siot 4
20/11	20.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31 bis
20/11	20.00	It TRAKYA	Tekirdag	39
20/11	21.00	Ma MED RIVA	ordini	13
20/11	21.00	Tu ULUSOY 4	Cesme	13

FARMACIE

Domenica 19 novembre

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: largo Piave 2; via Felluga 46; via Bernini 4; lungomare Venezia 3 - Muggia; via di Prosecco 3 - Opicina.

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: largo Piave 2, tel. 361655; via Felluga 46, tel. 390280; lungomare Venezia 3 - Muggia, tel. 274998; via di Prosecco 3 - Opicina, tel. 215170 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: largo Piave 2; via Felluga 46; via Bernini 4; lungomare Venezia 3 - Muggia; via di Prosecco 3 - Opicina - tel. 215170 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Bernini 4, tel. 309114.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

ELARGIZIONI

— In memoria di Maria Cellach in Pitacco da Lucina e dai colleghi del Ricreatorio Brunner 110.000 pro Sweet Heart.
— In memoria di Maria Biasioli nell'anniversario (19/11) da Maria Spazzal 20.000 pro gattile Cociani, da N. N. 100.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Carla Del Gallo (19/11) dalle figlie Elide e Licia 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria del cap. Dante de Polo per il compleanno (19/11) dalla figlia Nives Sbisà 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Erminia e Mario dalla sorella 50.000 pro Astad.
— In memoria di Valerio Gasperi per il 26.o compleanno (19/11) dai familiari 50.000 pro Com. San Martino al Campo (don Vatta), 50.000 pro chiesa San Bartolomeo di Barcola (don Elio).
— In memoria di Alba Kaiser nel X anniversario anniversario dalla sorella 20.000 pro Uildm.
— In memoria di Antonia Majer da Sergio, Nella, Manuela e Antonella 40.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Giorgio Marchioli nel III anniv. (19/11) da Liliana Etto Boscolo 20.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria della mamma Vittoria Masutti, anniversario (19/11), dalla figlia Laura 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro chiesa Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Marcella e Claudio Zannon dai figli Fuci, Marino, Liliana 25.000 pro Centro tumori Lovenati, 25.000 pro Amici del cuore.
— In memoria di Antonio Zupicic dalle amiche 190.000 pro ass. Amici del cuore.
— Per una mesta ricorrenza (19/11) da N. N. 50.000 pro Astad, 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Nicole Bova da Elide e Franco 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Nerina Busdon da R.L. 40.000 pro Gattile Cociani.
— In memoria del dott. Licio Cernobori dalla fam. Peschier 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Giuseppina Coslovi da Giorgina Pellegrini e fam. 50.000 pro Famiglia Umaghese.
— In memoria di Maria D'Ambrosi da Licia Bertoldi 25.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 25.000 pro Com. San Martino al Campo.
— In memoria di Fabio Dellach dall'avv. Luigi e Lea Spazzali 50.000 pro Unione italiana ciechi.
— In memoria di Bruna Derim da Bruna Castellan 50.000 pro chiesa di Muggia.
— In memoria di Daniela Falaschi da Bruno e Fiorella, Gigi e Alida 100.000 pro Com. San Martino al Campo.
— In memoria di Maria Fortuna dal Gruppo donne di A.C. della parrocchia S.S. Pietro e Paolo 310.000 pro missione triestina Iriamurai.
— In memoria di Gemma Giorgolo da CrT-Ufficio bilancio e fisco 320.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Albina Kopun in Sterni da Alda e Darko 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Rosario Lovecchio dalle fam. Francolla, Massini, Steffè, Vigini 120.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Ugo e Nivea Maraspin da Bice e Angelo Fabbro 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria della sig.ra Mizzi da Lilia 15.000 pro Pro Senectute.
— In memoria di Angela Oppenheim da Wanda e Rosanna Obersnel 100.000 pro Airc (Milano); da Tea Alberti 50.000, da Corinna Fetter 50.000 pro Ass. Amici del cuore; da Gianni e Anna Maria Sadar 100.000 pro Com. San Martino al Campo, 50.000 pro Fondazione Casali.
— In memoria di Sergio Padovan dai condomini via Sinico 200.000 pro Ass. de Banfield.
— In memoria di zia Rita Parenzan ved. Sergi dai nipoti Nicoletta, Giorgio, Lucio, Franco e fam. 150.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 50.000 pro Cro (Aviano); da Lidia e Renato Gianeselli 100.000 pro Cro (Aviano).

L'Italia si trova oggi ad affrontare un problema che quattordici milioni di connazionali hanno vissuto dall'altra parte della barricata

Immigrati, la storia si ripete con altri protagonisti

Al Miela si è discusso sull'emigrazione degli italiani in America agli inizi del Novecento

Gli immigrati del Duemila in Italia rappresentano la storia che si ripete: somigliano infatti ai quattordici milioni di connazionali emigrati in America nel corso di un secolo. Intere generazioni, di cui da noi si è parlato poco, fin quasi a cancellarli dalla memoria collettiva. Persone che, vivendo tra mille difficoltà e sacrifici, si sono invece aggrappate al ricordo della patria natìa.

Di loro si è parlato al Teatro Miela nel primo degli appuntamenti di «S/paesati», un progetto, che proseguirà fino ad aprile, organizzato dal Dipartimento di storia e storia dell'arte della nostra Università con il Miela e il teatro sloveno. L'obiettivo è di creare un laboratorio di studio e spettacolo intorno al significato dell'emigrazione.

Nel primo incontro le storiche Maddalena Tirabassi, Ellen Ginzberg Migliorino ed Elisabetta Vezzosi con lo studioso di letteratura angloamericana Leonardo Buonomo hanno discusso il tema dell'immigrazione degli italiani nel Nord America nel Novecento. Sulla base di foto dell'epoca i relatori hanno analizzato modelli di vita, disagio sociale, lavoro e impatto dei nostri connazionali nelle città d'accoglienza. A cominciare dai viaggi: giorni interminabili, trascorsi ammassati sui ponti delle navi e notti in stive prive di igiene. Poi l'arrivo a Ellis Island che rappresentava il primo impatto con la Terra Promessa. Qui avveniva l'unico controllo, che escludeva solo delinquenti, sovversivi e infettivi. L'immigrazione tuttavia era malvista anche dagli americani, che pure alla diversità di razze devono la loro esistenza. Solo gli imprenditori erano favorevoli, per avere personale a buon mercato e non legato ai sindacati. La maggioranza dei nostri immigrati si occupò nell'industria, che richiedeva operai generici e per le donne l'emigrazione e il lavoro rappresentarono il primo passo verso l'emancipazione. Ma l'integrazione, per molte generazioni, fu solo parziale. Tradizioni e radici, pur modificandosi, hanno resistito nel tempo e sono oggi oggetto di riscoperta da parte del cinema e della letteratura.

Anna Maria Naveri

Una foto d'epoca di emigranti italiani in coperta durante il lungo viaggio della speranza che, ai primi del Novecento, li portava in America.

Per scoprire la lingua tedesca pure le parolacce vanno bene

Ci sono ancora pochi giorni (fino a venerdì 24) per visitare la mostra «Scoprire il tedesco» allestita al Goethe Institut.

Un invito rivolto in particolare alle scuole ma anche ai concittadini di ogni età che vogliono avvicinarsi alla lingua di...Schumacher. E infatti è suo il faccione, subito riconosciuto dai ragazzi che finora sono entrati nella sala al secondo piano di via Coroneo 15, fatto a pezzi e scomposto in un grande puzzle, a occhieggiare sotto uno dei diversi padiglioni che compongono la mostra.

Si tratta di un'esposizione interattiva, pensata appunto per attirare l'attenzione dei più giovani, e quindi giocata tra immagini, suoni, giochi di parole, e anche con le parolacce, che, si sa, sono le prime cose che si apprendono in una lingua straniera.

Bella idea, visto che i ragazzi girano attorno alle parolacce come api intorno al fiore. Naturalmente le espressioni colorite che usano i tedeschi quando, ad esempio, si danno una martellata sulle dita, non sono tradotte, visto che lo scopo è quello di imparare, ma per chi ha già una piccola infarinatura di tedesco forse non sarà troppo difficile individuare l'equivalente nella nostra lingua.

Pensata e costruita a Monaco, la mostra è sbarcata nella nostra città la scorsa settimana, prima tappa di un lungo itinerario che la porterà fino al 2003 nelle diverse sedi del Goethe in giro per il mondo.

Uno strumento per conoscere la cultura tedesca, utile per chi già studia la lingua e anche per chi ama a tal punto l'ispettore Derrick da volerne seguire le avventure in originale.

Alla fine delle due settimane, stando al numero delle prenotazioni raccolte da tutto il Triveneto, i visitatori saranno oltre un migliaio. Ad accoglierli poesie, scene tratte da film o da lavori teatrali, caricature, brani di concerti, opere artistiche, fotografie di personaggi famosi, video musicali, fumetti, spezzoni di trasmissioni tv, giochi linguistici, rumori della vita quotidiana, biscotti, il tutto mescolato con molta creatività e fantasia. Il risultato è un grande e vario biglietto da visita della Germania, della sua cultura e della sua vita quotidiana. Un modo per avvicinare realmente, e far cadere quelle barriere mentali che sono molto più resistenti di quelle, peraltro già cancellate, dei confini tra gli stati.

Paolo Marcolin

Volontari, corso di formazione organizzato da «Senza Confini»

L'associazione culturale «Senza confini-Brez Meja» organizza un nuovo corso di formazione di base per volontarie e volontari, che desiderano collaborare nella Bottega del Mondo.

Ricordiamo che le Botteghe del Mondo sono organizzazioni senza scopo di lucro, che promuovono il Commercio equo e solidale, un commercio cioè rivolto ai Paesi del terzo mondo che bandisce ogni forma di speculazione.

Il corso è aperto a chiunque sia interessato e si articola in tre incontri che si terranno nelle giornate di domani, martedì e giovedì alle ore 20.30 con il seguente programma.

Domani: «Storia e meccanismi del commercio equo e solidale». **Martedì**: «Presentazione dell'associazione Senza confini-Brez Meja». **Giovedì**: «I progetti prodotti del commercio equo e solidale e i rapporti con i clienti». Il corso si terrà nella sede dell'associazione in via Torrebianca 29/B a Trieste. Informazioni più dettagliate si possono avere alla Bottega del Mondo o chiamando il numero 040/3728230.

Doni per tutte le tasche all'Emporio della solidarietà

Domani alle ore 10 si terrà la cerimonia inaugurale dell'Emporio della Solidarietà, organizzato dell'Associazione de Banfield, che si occupa di assistenza agli anziani.

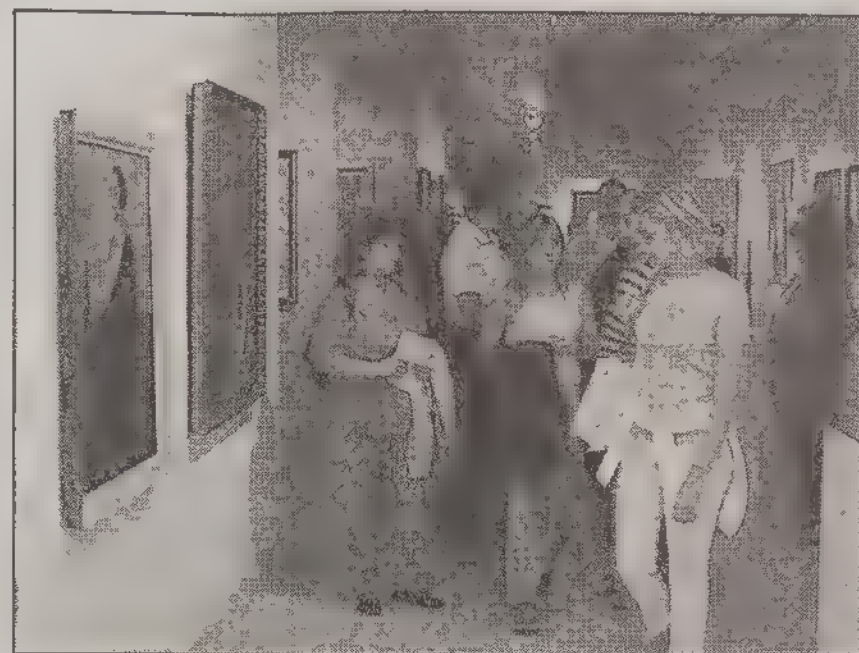
Grazie alle imprese che hanno fornito gratis le materie prime e alle volontarie che hanno ideato e realizzato con le loro mani oggetti di arredamento, biancheria e accessori di abbigliamento si potranno acquistare all'Emporio doni per tutti i gusti e per tutte le tasche. Un'occasione da non perdere nell'imminenza delle prossime festività poichè consente di abbinare alla gioia del dono anche un atto di beneficenza.

Gli oggetti realizzati con amore e cura sono infatti accompagnati da un biglietto che testimonia il gesto di solidarietà e spiega che il ricavato sarà destinato ai servizi di assistenza e sostegno per anziani non autosufficienti, malati oncologici e di Alzheimer.

L'emporio resterà aperto da oggi a venerdì primo dicembre, tutti i giorni (escluse le domeniche) dalle 10 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 19, sabato solo al mattino 10-12.30.

Ricca di iniziative la giornata di oggi al museo con la mostra di Zigaina e le matinées concertistiche

Giochi, arte e musica al Revoltella

Confortata da un grande successo di pubblico e di critica, la mostra antologica di Giuseppe Zigaina ospitata al Museo Revoltella dallo scorso settembre, si avvia a conclusione con un bilancio più che positivo che testimonia l'interesse diffuso in città per l'arte contemporanea in genere, ma anche per i protagonisti del Novecento regionale. Nell'ambito della mostra, che resterà aperta fino a domenica 26 novembre, sono stati organizzati numerosi incontri tra cui un'affollata conferenza di Zigaina su Pasolini che ha visto la presenza di numerosi giovani particolarmente interessati alla suggestiva tesi, che il pittore va sostenendo da anni, della morte di Pasolini come «progetto» del regista stesso, cioè come «suicidio per delega». Sono usciti anche alcuni saggi di Zigaina su questo argomento.

La mostra, costituita da un centinaio di pezzi, tra dipinti e disegni, parte proprio dagli anni in cui nacque la profonda amicizia tra Zigaina e Pasolini, cioè l'immediato dopoguerra e comprende opere che ricordano le comuni battaglie politiche come le scene di vita e di lotta dei braccianti della Bassa friulana. Oggi sono in programma due visite guidate curate dalla dottoressa Susanna Gregorat, la prima alle 10 e la seconda alle 17. L'anticipo di un'ora, rispetto al consueto, di quella del mattino, è stato deciso per permettere ai visitatori interessati di seguire nella sala auditorium il primo concerto del ciclo «Matinées musicales» curato da Marco Sofianopulo, che inizia alle ore 11.

Oggi, inoltre, sarà anche il giorno dei bambini al Museo Revoltella: a cura dei Ricreatori comunali, infatti, è stato organizzato un incontro della serie già collaudata in primavera intitolata «Il gioco dell'arte» che si svolgerà dalle 9.30 alle 12.30 e attraverso una serie di attività divertenti guidate dagli insegnanti metterà i bambini a contatto con le opere degli artisti contemporanei. Il numero dei partecipanti è fissato in trenta bambini, ma ci sono ancora posti disponibili.

L'Italo-Americana festeggia il Giorno del Ringraziamento

Negli Stati Uniti, il quarto giovedì di novembre, si celebra la giornata del Ringraziamento «Thanksgiving Day». È una festa storica, nazionale e religiosa, che risale ai tempi dei Padri Pellegrini. Fu proclamata per la prima volta dal governatore William Bradford nel 1621, per ringraziare il Signore, che aveva aiutato il primo insediamento di coloni a superare i rigori di un freddissimo inverno. La prima celebrazione durò tre giorni, durante i quali i coloni festeggiarono insieme ai loro ospiti indiani, banchettando con tacchini selvatici e cacciagione.

Da allora, la Festa del Ringraziamento fu celebrata saltuariamente, fino al 26 novembre 1789, anno in cui il Presidente George Washington, la proclamò «Festa Nazionale».

Ai giorni nostri, il «Thanksgiving Day» negli Stati Uniti è una giornata dedicata alla preghiera, alle riunioni familiari e non vi è casa, dalla Casa Bianca alla più umile dimostra, dove non sia presente il tradizionale tacchino arrosto e la torta di zucca.

In quest'anno 2000, a 211 anni di distanza dalla sua proclamazione, l'associazione Italo-Americana celebrerà il Giorno del Ringraziamento, insieme ai suoi soci e simpatizzanti con una cena tradizionale americana, all'Hotel Savoia Excelsior, alle ore 20. L'atmosfera sarà allietata dalla «Ragtime Jazz Band» che si esibirà con un repertorio di stile Dixieland e New Orleans.

Per le prenotazioni, gli interessati possono rivolgersi alla segreteria dell'associazione, via Roma 15, tel. 040/630301, da lunedì a venerdì dalle ore 16 alle 19.

IL CASO

Libri di storia: l'obiettività non si ottiene per legge, ma soltanto con il confronto

Quando in classe spiego ai miei allievi il tentativo di riforma agraria portata avanti da Tiberio e Gaio Gracco, Storace mi taccerebbe di essere un marxista impenitente. Non solo la storia romana deve molto agli storici marxisti, cito la «Storia di Roma» di Kovaliov per tutti, ma tutte le categorie storiche, sociali ed economiche, che fanno parte dell'armamentario concettuale di chi insegna storia, sono largamente debitrici al marxismo. Lo sa anche il mio giornalaio, che legge «Selezione», che molti sono gli elementi culturali e apparati concettuali che concorrono a formare il «sapere» della storia, ma sa anche che l'apporto del marxismo alla storiografia è notevolissimo ed è innegabilmente uno degli strumenti più stringenti e capaci di penetrare i fatti della storia. Similmente a quanto sosteneva Croce quando affermava che non possiamo non dirci cristiani, in qualche modo, oggi, chi si interessa di storia non può non dirsi, almeno in parte, marxista.

L'attacco ai manuali di storia di presunta ispirazione marxista portato avanti dal consiglio regionale del Lazio, e pare, sotto la spinta di Alleanza nazionale, anche del Veneto, della Puglia e della Sicilia, è, prima d'ogni altra considerazione, idiota. Idiotes: in origine la parola greca denotava la persona interessata ai propri affari privati al di là di ogni interesse collettivo. Non nascondiamoci dietro falsi nominalismi: l'interesse privato, in questo caso, è dare, per atto di volontà politico, impulso a una storiografia di destra (il Consiglio regionale del Lazio ha prefigurato finanziamenti alla ricerca e distribuzioni gratuite alle famiglie di libri di storia «obiettivi»). Vivaddio, sarebbe ora che maturasse e sorgesse, se si pensa possa mettere il suo verbo, una storiografia di destra degna di questo nome. Intanto sappiamo solo cosa essa non vuole essere: non vuole essere marxista mentre pretende il primato dell'«obiettività». Ma l'«obiettività» è un vestito che gli storici seri sanno che è praticamente impossibile indossare; in secondo luogo Storace è ridicolo se pensa di «creare» una scuola storiografica per decreto legge. Alla destra sfugge, il che è grave perché denota forte arcaicità culturale, che l'analisi e lo studio della storia ineriscono alla scienza, che ha un suo statuto, metabolismi lenti, alternati, magari, da confronti serratissimi, ma che sfuggono l'imposizione del potere. Quando il potere pretende d'imporre gli obiettivi e l'orientamento della ricerca, la storiografia si rende clandestina, si fa stampare con il ciclostile, diventa d'opposizione, scappa all'estero, come Salvemini.

E allora come spiegare a Storace che non c'entra la storia contemporanea e che non conta estrapolare singoli passaggi dove si parla «bene» o «male» di Mussolini o di Stalin? Come spiegare a Storace e «compagni» che si può essere condizionati dal marxismo anche facendo le guerre puniche?

Marco Coslovich

— —

Le recenti critiche ai testi scolastici di smaccata impronta «marxista», stanno suscitando – a mio parere – sin troppo vivaci reazioni. In realtà proporre di emendare le storture ed i macroscopici errori presenti in numerosi libri di storia, non costituisce affatto un «attacco alla libertà», ma un doveroso anche se intempestivo tentativo di raddrizzare un timone che fino ad oggi ha girato sempre e soltanto da una parte. Attacco alla libertà è piuttosto silenziare o stravolgere quelle verità storiche che la sinistra non ritiene politicamente conveniente far conoscere alla classe dirigente di domani.

Politici, intellettuali, opinionisti, intervengono da giorni sul problema, non già per stabilire se le critiche siano fondate o meno e se cioè sia vero o no che l'insegnamento della Storia subisce l'egemonia della sinistra, ma solo per bocciare drasticamente i correttivi suggeriti, e senza nemmeno proporre sistemi alternativi di emendamento, accettabili da tutti. O fa scuola il suggerimento di Indro Montanelli che, pur riconoscendo la faziosità degli autori, propone di lasciare le cose come stanno, per «il pericolo che alle bugie si sommino altre bugie»?

Il problema evidentemente non è di scarsa entità. Qui non si tratta di romanzetti d'evasione, ma di testi scolastici attraverso i quali si incide sulla formazione del pensiero dei giovani.

Che il presidente della Camera Violante, nel corso dell'incontro di due anni fa con Fini al Verdi, abbia ammesso che «le foibe sono state una tragedia italiana trascurata per convenienze politiche», è solo una dichiarazione verbale destinata a vanificarsi in breve se non seguita dai fatti, un riconoscimento occasionale e personale, anche se eclatante, di colpe sino ad oggi sottaciute. Che il segretario triestino dei ds Spadaro, abbia coraggiosamente denunciato le responsabilità degli ex comunisti, guadagnandosi l'encomio del presidente della Lega Nazionale prima, e del giornalista Giuliano Zincone ieri l'altro sul «Corriere della Sera», è un passo avanti anche considerevole, ma niente affatto sufficiente. È necessario che, in attesa del ricambio generazionale di autori che riscrivano una Storia più «oggettiva», si riveda no intanto certe interpretazioni troppo ideologizzate e si provveda a colmare quelle lacune, soprattutto in ambito locale, come del resto enunciato dallo stesso assessore alla Cultura del comune di Trieste.

Gli esuli istriani non vogliono censure, non fanno sit-in, non si mettono bavagli, non indicono scioperi. Pretendono solo il ripristino della Verità. Da parte mia, per il momento sarei già contenta se in quel vocabolario della lingua italiana ormai famoso, si provvedesse a sostituire prima possibile la frase incriminata con l'unica che in un vocabolario serio dovrebbe apparire, cioè la seguente: «Foiba = dolina con sottosuolo cavernoso. Indica in particolare le voragini del Carso triestino e istriano nelle quali, durante la 2.a guerra mondiale ed a guerra finita, furono gettate centinaia e centinaia di italiani, spesso ancora vivi, ad opera degli jugoslavi di Tito in combutta con i comunisti italiani locali».

Annamaria Muiesan Gaspàri

Fisioterapia: un calvario

Sono una donna di 64 anni, pensionata. Purtroppo ho i piedi in cattive condizioni, e dopo aver fatto la radiografia, il mio medico mi ha prescritto un ciclo di ultrasuoni ed eravamo nel mese di agosto.

Per telefono non si possono fare prenotazioni, e allora vado a vedere nei due posti che sono convenzionati con l'Unità sanitaria triestina. Uno si trova in via Machiavelli e l'altro in via San Lazzaro.

Nel primo posto non fanno prenotazioni prima del 20 novembre, nel secondo non prima del 20 ottobre.

Per fare prima vado il giorno 18 ottobre in via San Lazzaro e qui mi dicono di ritornare per la conferma il 31 ottobre; cosa che faccio. Mi danno appuntamento per il giorno 6 novembre alle ore 12.30. Io annoto tutto sulla mia agenda e pago il ticket di lire 27.000 per piede. In totale 54.000 lire.

E qui comincia il bello. Mi presento puntuale alle 12.30, e mi dicono che il mio appuntamento è per le 14.30.

Bene, penso, forse ho sbagliato, ho capito male io. Dico, vado a fare un giro e poi torno. Alle 14 sono di nuovo all'istituto di fisioterapia, mi metto a leggere e aspetto. Tante persone arrivano, si siedono, fanno terapia e se ne vanno. Io aspetto – passano le 14.30 e arriva un giovane in ritardo di 10 minuti, l'operatrice glielo fa notare e gli fa fare la terapia.

A questo punto io chiedo all'operatrice perché io non vengo chiamata dato che sono le 14.40, lei mi porta dalla stessa impiegata alla quale io mi ero presentata alle 12.30. Lei mi dice che io non avevo dato il mio nome, la seconda volta, alle mie proteste mi disse che avevano messo un altro al mio posto, che la seduta era persa, che ritornassi all'indomani, e che non dovevo insegnare loro come lavorare.

A questo punto mi sono fatta restituire il denaro del ticket. Scriverò una lettera anche all'Unità sanitaria triestina.

Alberta Comisso

Aldo a tre anni

Aldo, tanto arrabbiato a 3 anni tanto meraviglioso ora che ne ha 50: auguri speciali dalla moglie.

Cinquant'anni insieme

Oggi Rodolfo Bortolotti e Clara Savron festeggiano le nozze celebrate a Santa Lucia: auguri da figli, nipoti e parenti.

Nonni ancora innamorati

Nives e Silvano Benga celebrano i 50 anni di matrimonio sempre innamorati: auguri dalla nipote e dalla figlia.

Nelle gallerie in Austria è scarsa la sicurezza

Vorrei sapere dal consolato austriaco se sono proprio tanto sicuri gli impianti sciistici e le gallerie ferro-autostradali dell'Austria.

Tutti ricordiamo gli innumerevoli morti dei Tauri, quelli di Lech (S. Anton) e l'ultimo incidente ferroviario di Hallritz-Badgastein.

In nessuno tunnel austriaco c'è n'è uno parallelo per l'emergenza e per l'aereazione. Non esiste un guardrail a divisione della carreggiata che è sempre a doppio senso. Che cosa è stato fatto dopo tali incresciosi sinistri? Sì, hanno ripristinato l'intonaco, messe delle palline fosforescenti bianco-rosse e tre telefoni per l'emergenza. Oggi, dopo 172 morti, l'Austria corre ai ripari: ordina che diversi impianti in montagna siano immediatamente fermati per manutenzione. Suona strana la scelta del momento, proprio nel più bello dell'appena iniziata stagione sciistica. E l'Austria era un paese ordinato.

Mario Iviani

Discarica di eternit senza adeguati segnali

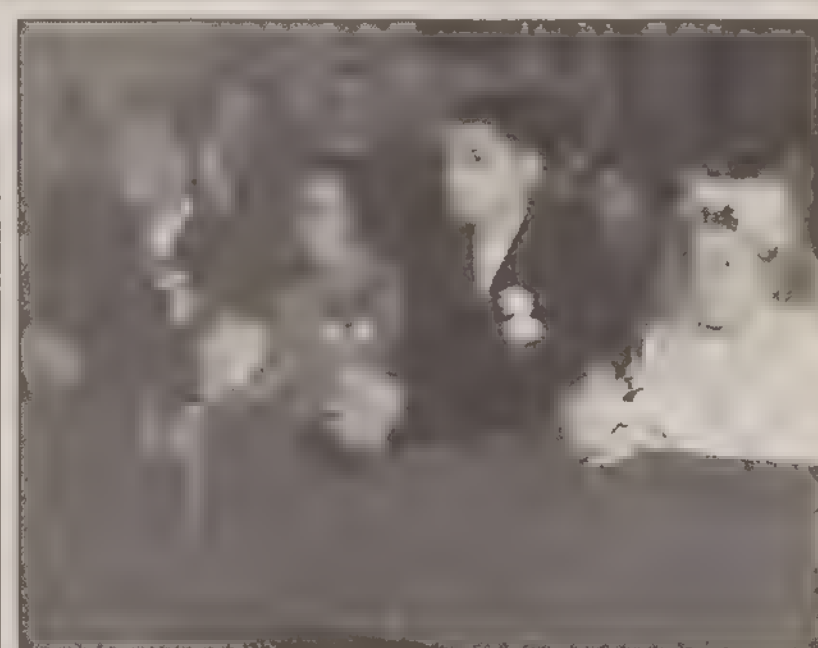
Aggiorniamo la situazione della discarica abusiva di eternit individuata dalla nostra associazione nel comune di Sgonico. Dopo la nostra denuncia al Nucleo operativo ecologico dei carabinieri e all'Arpa, la zona in cui si trovano i cumuli di eternit è stata delimitata e il pericoloso materiale è stato parzialmente coperto in attesa della bonifica (da attuare si spera nei tempi più rapidi possibili); tutto questo però non è sufficiente a garantire la sicurezza per coloro che si trovano a transitare nell'area, non risultano infatti essere stati messi i segnali di pericolo che la situazione richiederebbe.

Gli ignari gitanti si trovano quindi a passare in prossimità di questo cumulo di amianto senza sapere il rischio in cui incorrono. Nella giornata di domenica, nel corso di un nostro sopralluogo, abbiamo trovato delle persone (una decina) che stavano allegramente effettuando un picnic a 30 metri dall'ammasso di eternit, proprio perché non erano a conoscenza di cosa si celasse sotto il telone messo a copertura dalle autorità competenti.

A questo punto, visto il pesante degrado (gli scarichi di rifiuti continuano senza sosta) dell'area in questione, che si trova molto vicina a complessi sportivi ampiamente frequentati, il comune interessato (Sgonico) in accordo con l'Arpa dovrebbe provvedere a chiudere tutti gli accessi e a segnalare con opportuni cartelli la presenza dell'amianto, questo fino a quando l'intera zona non sarà stata per l'appunto bonificata.

Ricordiamo che l'amianto è una delle sostanze tossiche più pericolose riconosciute dall'Organizzazione mondiale della sanità e che se inalato, anche in piccole quantità, porta a infiammazioni croniche e disturbi alla respirazione (asbestosi) e nei casi più gravi alla formazione di tumori maligni, carcinomi bronchiali, carcinomi della pleura o del diaframma (mesotelioma). I cumuli di eternit lasciati in un prato vengono decomposti dagli agenti atmosferici e le particelle fibrose di amianto vengono quindi trasportate dal vento in luoghi anche molto distanti.

È chiaro che se venissero individuati i responsabili di questi scarichi abusivi bisognerebbe procedere nei loro confronti in maniera esemplare: si tratta di veri criminali che mettono a rischio la vita di centinaia di persone.

Roberto Giurastante
presidente
Amici della Terra Fvg

Nozze d'oro, doppio anniversario

Giuseppe e Loris Carraro con le rispettive mogli Bruna e Romana festeggiano le nozze d'oro: Renato e Lorella con tutti i parenti formulano tanti auguri ai loro genitori e zii.

CULTURA & SPETTACOLI

SCRITTORI *Il grande omaggio all'autore de «Le botteghe color cannella» viene presentato domani a Roma*

Bruno Schulz, le tracce del profeta

A Trieste, per la prima volta, arriveranno i disegni del «Libro idolatrico»

Quante volte Bruno Schulz era sfuggito ai rastrellamenti nazisti. Quante volte aveva sentito rimbombare, cupi e sinistri, gli stivali delle Ss per le vie di Drohobycz, la cittadina della Galizia dov'era nato cinquant'anni prima. Fino a quel 19 novembre del 1942, lo scrittore delle «Botteghe color cannella», del «Sanatorio all'insegna della clessidra», era sempre riuscito a sgusciare indenne dentro il portone di casa. Con le gambe che tremavano, il cuore che martellava come impazzito.

Ma quel giorno, quel maledetto 19 novembre, Schulz, che camminava rapidamente con la razione quotidiana di pane ben stretta sotto il braccio, si trovò la strada sbarrata da Karl Günther. Un capetto delle Ss che lo scrittore conosceva a malapena. Ma che odiava ferocemente Feliks Landau, un maggiorente della Gestapo, un falegname di Vienna che, improvvisandosi mecenate, aveva preso Bruno sotto la sua protezione. Commissionandogli il proprio ritratto e una serie di affreschi per adornare la sua villa.

Poco tempo prima, Landau aveva ordinato l'esecuzione di un ebreo che Günther proteggeva. Così, quando il capetto delle Ss si trovò faccia a faccia con Schulz, decise di vendicarsi. Estrasse la pistola e, con due colpi, mise fine alla vita dello scrittore polacco. Raccontava Angelo Maria Ripellino nell'introduzione alle «Botteghe color cannella», pubblicato da Einaudi con una nota di Italo Calvino: «Günther sparò contro Schulz due colpi di pistola, per poi menar vanto con Landau: "Hai ucciso il mio giudeo e io ho ucciso il tuo". Un centinaio di ebrei fu trucidato quel giorno nelle vie di Drohobycz. La notte un amico raccolse sul selciato la salma di Schulz, per inumarla nel cimitero ebraico. Ma la tomba è sparita: non c'è più traccia di quel cimitero».

Cancellare il passaggio di Bruno Schulz su questo scombinato pianeta è servito soltanto a ingigantire il suo mito. Al profeta sommerso, al grande visionario delle letteratura del Novecento, Trieste rende adesso omaggio con una poderosa rassegna che, la settimana prossima, si svilupperà per cinque giorni. Tre mostre, un grande convegno, un pugno di film e una piccola personale dei fratelli Quay serviranno a trovare i passi perduti di quello che, con Witkiewicz e Gombrowicz, viene considerato uno dei maestri della narrativa polacca contemporanea.

Nato da un'idea del giornalista Roberto Curci, l'omaggio a Schulz ha preso forma grazie al lavoro appassionato di Annamaria Percavassi e Rosella Pisciotta, affiancate dallo staff di Alpe Adria Cinema e della Cooperativa Bonawentura. Ma è stata la sensibilità e l'appoggio finanziario dell'assessorato all'istruzione e alla cultura della Regione Friuli-Venezia Giulia e dell'Istituto Polacco di Roma, con il contributo dei ministeri polacchi degli affari esteri e della cultura e patrimonio nazionale, che hanno permesso di varare il progetto. Domani, a Roma, nella sede della Regione alle 11.30, il calendario delle manifestazioni verrà presentato ufficialmente.

Chi ama Bruno Schulz, ma anche chi non ha mai sentito parlare di lui, resterà folgorato dai suoi disegni. Giovedì 23 novembre, al Museo «Revoltella», verrà inaugurata una mostra che, per la prima volta, porta in Italia un quadro a olio e 71 schizzi che hanno dato corpo al «Libro idolatrico», prima opera matura dello scrittore e artista polacco realizzata con la tecnica del cliché-verre negli anni compresi tra il 1920 e il '22. Figure femminili elevate al rango di semidivinità fanno da contrappunto alle larvali, miserevoli apparizioni di uomini insignificanti. Le opere resteranno esposte fino al 27 gennaio tutti i giorni, dalle 10 alle 19, escluso il martedì.

«Le origini del mio lavoro grafico - scriveva Schulz in un articolo per una rivista polacca, pubblicato nel 1935 - sono perdute in un crepuscolo mitologico. Prima ancora che sapessi parlare, riempivo già ogni pezzetto di carta e i margini dei giornali con segni che attiravano l'attenzione di quelli che mi stavano attorno. All'inizio erano solamente cavalli e carrozze. L'azione di andare in carrozza mi sembrava piena di peso e di simbolismo arcano. Dall'età di sei o sette anni apparve e riapparve un carrozzino con il tetto rialzato e le lanterne scintillanti, mentre emerge dal notturno di una foresta. L'immagine appartiene al materiale base della mia immaginazione».

Altre due mostre racconteranno, a modo loro, il mondo e il mito di Bruno Schulz. Al Museo ebraico, dal 21 novembre al 10 gennaio, si potrà vedere la mostra fotografica di Halina Manikowska. Un viaggio nella Drohobycz di oggi, e nei suoi dintorni. Al Teatro Miela, dal 22 al 26 novembre, troveranno, invece, posto i fumetti originali di Dieter Jüdt, illustratore, grafico e disegnatore tedesco, che ricrea la Galizia dell'autore delle «Botteghe color cannella».

Il cuore della rassegna sarà il convegno «Il profeta sommerso», in programma alla Scuola superiore di lingue moderne per interpreti e traduttori dell'Università di Trieste dal 23 al 25 novembre. Coordinato da Pietro Marchesani, docente dell'Ateneo di Genova, cercherà di mettere a fuoco la figura di Bruno Schulz, narratore e artista, attraverso i contributi di studiosi, come Luigi Marinelli, Marija Mitrovic, Jerzy Jarzebski, Anna Vivanti Salmon, Paolo Caneppele; scrittori come David Grossman, Ugo Riccarelli, autore di «Un uomo che forse si chiamava Schulz», finalista al Premio Campiello un paio d'anni orsono, Marco Ercolani, che ha ricostruito il mistero del romanzo perduto «Il Messia» nel suo «Il mese dopo l'ultimo»; registi, come Alina Skiba, Stephen e Timothy Quay, Jens Carl Ehlens.

E proprio i Brothers Quay saranno protagonisti di una piccola personale, mercoledì 22 novembre, al Teatro Miela. Dei due più singolari e spiazzanti autori di cinema d'animazione verrà proiettato, tra l'altro, «Street of Crocodiles», ispirato al racconto di Schulz che fa parte delle «Botteghe color cannella». In tre giorni, poi, il 24, 25 e 26 novembre, sempre sullo schermo del «Miela» si svilupperà la rassegna di film, documentari e produzioni televisive dedicati a Schulz e raccolti sotto il titolo «Maturare verso l'infanzia». Da segnalare, almeno, «Il Sanatorio all'insegna della clessidra» di Wojciech Has, visionaria opera del 1973, «La classe morta» di Andrzej Wajda, «La biografia di Bruno S. estratta da un cassetto» di Alina Skiba, «La repubblica dei sogni» di Rudolf Ziolo.

Alessandro Mezzena Lona

Bruno Schulz (terzo da destra) con la famiglia nel giardino della casa di Drohobycz. Sopra, un suo disegno. In alto, l'autoritratto e una fotografia dello scrittore.

Dal catalogo, un testo inedito in Italia dello scrittore polacco

La realtà è un'ombra della parola

Pubblichiamo, per gentile concessione, un testo inedito in Italia di Bruno Schulz, «La mitizzazione della realtà», che farà parte del catalogo della rassegna.

L'essenza della realtà è il senso. Ciò che non ha senso, per noi non è reale. Ogni frammento della realtà vive in virtù del suo partecipare a un qualche senso universale. Le antiche cosmogonie esprimevano ciò con la massima «in principio era la parola». L'innominato non esiste per noi. Dare un nome a qualcosa vuol dire includerlo in un qualche senso universale. La parola isolata, tessera musiva, è un prodotto tardo, è ormai il risultato della tecnica. La parola primigenia era un vaneggiamento, ruotante intorno al senso della luce, era una grande universale interezza. La parola, nell'odierna accezione corrente, non è ormai che un frammento, il residuo di una qualche mitologia antica onnicomprensiva, integrale. Per questo vi è in essa la tendenza a ricrescere, a rigenerarsi, a completarsi d'un senso pieno:

La vita della parola consiste nel tendersi, nel dilatarsi in migliaia di connessioni, come il corpo squartato del serpente della leggenda, i cui frammenti si cercano l'un l'altro nell'oscurità. Questo organismo della parola, mille volte ripetentesi, ma integro, è stato spezzato in termini singoli, in suoni, nei linguaggi correnti, e in questa nuova forma, applicato alla prassi, è ormai giunto a noi come organo di comunicazione. La vita della parola, il suo sviluppo, è stato immesso su nuovi binari, sui binari dell'agire quotidiano, sottoposto a nuove norme. Ma quando i dettami della vita allentano in qualche modo i loro rigori, quando la parola, liberata da tale costrizione, è lasciata a se stessa e restituita alle proprie leggi, allora si verifica in essa una regressione, un'inversione di corrente, la parola tende allora agli antichi legami, a completarsi di senso; e questo tendere della parola al suo recesso, la sua nostalgia di ritorno, nostalgia della protopatria verbale, è ciò che chiamiamo poesia.

La poesia: cortocircuiti di senso tra le parole, repentina rigenerazione dei miti primigeni.

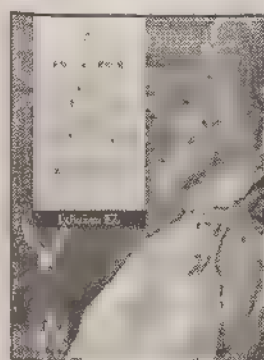
Quando operiamo con la parola comune dimentichiamo che si tratta di frammenti di storie antiche ed eterne, che, come i barbari, edifichiamo le nostre case con frammenti di sculture e statue di dèi. I nostri concetti e definizioni più lucidi sono remoti derivati di miti e storie antiche. Fra le nostre idee non c'è una briciola che non provenga dalla mitologia, che non sia una mitologia trasformata, deformata, trasfigurata. La funzione più originale dello spirito è il favoleggiare, è la creazione di «storie». La forza propulsiva della conoscenza umana è la convinzione di trovare alla fine delle proprie ricerche il senso ultimo del mondo. Essa lo cerca sulla cima delle proprie artificiali cataste e impalcature. Ma gli elementi che impiega nella costruzione erano già stati usati una volta, provengono già da «storie» dimenticate e frammentate. La poesia riconosce quei sensi perduti, ricolloca le parole al loro posto, le unisce secondo gli antichi significati. Nel poeta la parola riprende coscienza, per così dire, del suo significato essenziale, gioisce e si sviluppa spontaneamente secondo le proprie leggi, riacquista la propria integrità. Per questo ogni poesia è mitizzazione, tende a ricreare i miti sul mondo. Il processo di mitizzazione del mondo non è terminato. Esso è stato solo frenato dallo sviluppo della conoscenza, sospinto in un alveo secondario, dove vive senza comprendere il proprio significato essenziale. Ma anche la conoscenza non è altro che un costruire un mito sul mondo, poichè il mito è già negli elementi stessi e non possiamo in assoluto uscire al di fuori del mito. La poesia giunge al senso del mondo anticipando, per via deduttiva, sulla base di grandi audaci scorciatoie e approssimazioni. La conoscenza cerca la stessa cosa per via induttiva, metodicamente, tenendo conto dell'intero materiale dell'esperienza. In definitiva, sia l'una che l'altra tendono allo stesso fine.

Lo spunto umano è infaticabile nel glossare la vita con l'ausilio di miti, nel «conferire senso» alla realtà. La parola in quanto tale, lasciata a se stessa, gravita, tende al senso.

Il senso è l'elemento che trasporta l'umanità nel processo del reale. Esso è un dato assoluto. Non lo si può dedurre da altri dati. Non è possibile definire perchè qualcosa ci sembra dotato di senso. Il processo del conferire senso al mondo è strettamente collegato alla parola. Il linguaggio è l'organo metafisico dell'uomo. Tuttavia la parola col tempo diventa rigida e statica, smette di essere un conduttore di nuovi sensi. Il poeta restituisce alla parola la conduttività tramite nuove tensioni prodotte dall'accumulazione. I simboli matematici sono un'estensione della parola in nuovi ambiti. Anche l'immagine è un derivato della parola primigenia, della parola che ancora non era segno, bensì mito, storia, senso.

Di solito noi riteniamo la parola un'ombra della realtà, un suo riflesso. Sarebbe più esatta l'affermazione contraria: la realtà è un'ombra della parola. La filosofia è propriamente filologia, è una profonda, creativa esplorazione della parola.

Bruno Schulz

RAGAZZI IN LIBRERIA

Interpretazioni sociologiche, studi pedagogici comparati ed analisi psicoanalitiche hanno reso giustizia alla ricchezza e alla molteplicità dei livelli di lettura del classico di **Lewis Carroll**, **«Alice nel paese delle meraviglie»**, *ora riproposto nella bella collana « Il tesoro» delle edizioni* **EL** **(pagg. 160, lire 27 mila)** *con le bellissime illustrazioni di John Tenniel, il primo illustratore della storia di Alice. Con le sue tavole in bianco e nero Tenniel ha impreziosito la prima pubblicazione del racconto: nel 1911 la casa editrice fece colorare otto delle illustrazioni originali, per terminare l'opera nel '95. In Italia è con la EL che vede la luce la prima edizione con testo integrale e illustrazioni tutte a colori. Un altro classico, ma più recente, viene proposto dalla* **Einaudi ragazzi**. *Si tratta de* **«Il mago dei numeri»** *di* **Hans Magnus Enzensberger (pagg. 248, lire 28 mila)**, *impreziosito dalle illustrazioni di Rotraut Susanne Berner.*

«Una lettura orribilmente appassionante». Così la **Salani** presenta la collana «Una serie di sfortunati eventi di **Lemony Snicket**, il quale «per motivi personali e legali» ha cominciato a fare indagini sulle terribili disgrazie successe ai tre ragazzi Baudelaire dopo la morte dei loro genitori. Un perfetto mix di humor nero e orrore per raccontare, con allegria, le tristi storie di tre ragazzi molto sfortunati, «che conducono una vita all'insegna dell'infelicità e della sventura». In **«Un infausto inizio» (pagg. 141, lire 12 mila)** Violet, Klaus e Sunny, rimasti orfani, sono affidati a un viscido e avido cugino, il conte Olaf, che trama piani diabolici per impadronirsi della loro eredità. Il seguito ne **«La stanza delle serpi» (pagg. 168, lire 12 mila)**, dove i fratelli Baudelaire sono affidati questa volta alle cure del mite erpetologo Montgomery Montgomery. Nella sua biblioteca-rettilario c'è anche una gigantesca vipera mortale. Ma chi ricompare sotto mentite spoglie?

Due nuovi volumi della collana «I melograni». Il primo si intitola **«Cucù papà, sono io!» (Motta Junior, pagg. 32, lire 16 mila)**, *della maestra elementare tedesca* **Frauke Nahrgang**, *con le illustrazioni di Philip Waechter. Da sempre, per la passeggiata della domenica pomeriggio, la famiglia Bellapiuma organizza i suoi giri nello stagno, tutti dietro al papà. Ma un giorno uno degli anatroccoli comincia a nuotare come gli pare, più velocemente del papà...*

Il secondo volume si intitola **«Ma non è un pappagallo!» (Motta Junior, pagg. 32, lire 16 mila)**, *del chimico siriano* **Rafik Schami**, *con le illustrazioni di Wolf Erlbruch. Marta è l'unica ad aver scoperto perchè il pappagallo che i suoi genitori hanno comprato non vuole parlare. Il problema di alcuni genitori è che non sempre ascoltano bene quello che i bambini dicono.*

Caso unico nel panorama televisivo perchè sono gli unici a rivolgersi ad un pubblico di piccolissimi dai 2 ai 4 anni, i **«Teletubbies»**, dopo la fortunata serie su Raitre, diventano i protagonisti di una collana della **Fabbri Editori**. Sono quattro i bambini tecnologici: Tinky, Winky, Dipsy, Laa Laa e Po, socievoli e positivi, che vivono nel fantastico paese di Teletubbielandia dove, accanto alla computer grafica, agiscono elementi veri, come le colline, l'erba e i fiori.

Sulla stessa linea nella serie vengono proposti libretti colorati, al prezzo di 5 mila e 900 lire, Con avventure che hanno sempre un lieto fine. Così ne «La bandiera magica» trovata su una collina, i bambini tecnologici marciano con il vessillo dentro casa e finiscono per abbracciarsi. Ne «la borsa di Tinky Winky» vengono messe cose bellissime. E ci sono anche «La palla di Laa Laa», «I toast volanti», «La chitarra» e «Fai la brava, Po». E come sempre tutto finisce in un «Grande abbraccio».

Il mondo che i nostri occhi osservano è a tre dimensioni. Fino al Rinascimento, però, la rappresentazione di ciò che vediamo rimaneva piatta, a due dimensioni. La scoperta della «prospettiva» ha rivoluzionato il nostro modo di rappresentare ciò che si vede. Oggi è normale, anche nella finzione artistica o giocosa, guardare in tre dimensioni: dal cinema alle sofisticate invenzioni del virtuale. E i libri? Sembrerebbero tagliati fuori da tutto questo. Invece, basta una maschera con lenti colorate in grado di dare profondità all'immagine per giocare lo stesso gioco anche sfogliando le pagine.

Nascono così i libri del «mondo a tre dimensioni» delle **Edizioni EL**, *che raccontano e «fanno vedere» storie che da sempre affascinano i ragazzi. Tutti i volumi a 24 mila lire, ci trasportano a scelta fra* **«I terribili dinosauri»**, *ne* **«I castelli medioevali»** *che continuano ad alimentare fantasie di epiche battaglie e suggestive atmosfere, o nel fascino misterioso dell'antico Egitto con* **«Le piramidi egizie»**.

«Chi è quello strano ragazzo pallido con i pattini? Perchè Tessie si rifiuta di salire al piano di sopra? E cosa è successo a quel treno carico di pecore che è entrato nella galleria e non ne è più uscito? Quattoridici storie, ognuna con particolari strani e inesplicabili, ai confini della realtà: macabre, tristi, comiche, appositamente scritte per una raccolta di noir d'autore.

A cura di **Jean Russel** e illustrato dagli straordinari disegni di Tony Ross (lo stesso, fortunato, binomio di «Bambole senz'occhi»), **«L'aquilone del diavolo» (Salani; pagg. 191, lire 15 mila)**, raccoglie, nella migliore tradizione dell'horror inglese, storie di autori contemporanei da brivido. Da Swindells ad Aiken, da Pike a Stine. Racconti all'insegna del mistero e dell'inquietudine, ma anche del comico e del grottesco. Un mix che cattura da sempre l'immaginazione dei ragazzi.

Olimpia, bimba da avventure viaggia con la strega Griselda

Il primo e finora unico libro per bambini di **Thomas Keneally**, l'autore di «La lista di Schindler», arriva ora negli **Sbuk Feltrinelli**. È **«La città delle api» (pagg. 158, lire 14 mila)**, destinato ai bambini a partire dai nove anni. Ambientato in Australia, il libro, in parte autobiografico, racconta le avventure di Ned Kelly, che si trova a trascorrere un'intera estate nell'alveare di Selma dove incontra Nancy Clancy, una bambina di 120 anni che parla solo in rima, e un'ape operaia che ama i programmi radiofonici.

Tutto comincia con il ricovero in ospedale di Ned per un attacco di appendicite e una goccia di nettare lasciata da un'ape sulle sue labbra. «Ho vissuto - scrive Keneally nella nota all'edizione americana - in Connecticut e ho conosciuto i bambini americani: mi fa un grandissimo piacere pensare che possano leggere questo libro, e più ancora, che possano appassionarsi alle sue vicende».

Tra le novità degli Sbuk Feltrinelli anche **«La vendetta del coltivatore di marmo» (pagg. 115, lire 12 mila)**, il primo libro per bambini dell'olandese **Willy Van Doorselaer** sulle avventure di un gruppo di bambini che vogliono salvare il loro prato dall'arrivo delle ruspe. Dall'italiano **Claudio Madia**, autore di spettacoli per bambini e conduttore televisivo, arriva invece **«L'isola della paura» (pagg. 128, lire 10 mila)**, con al centro le esplorazioni del piccolo Caio nella grotta degli Orrori. Una giovane autrice torinese che vive a Milano, **Sara Marconi**, esordisce felicemente, infine, con **«Olimpia e le principesse» (pagg. 101, lire 11 mila)**, una avventura divertente e bizzarra, nel Giorno Stregato dell'Anno Rovesciato, che coinvolge la bambina Olimpia Teodora dopo un incontro con la strega Griselda.

MUSICA Mentre il nuovo album «1» domina le classifiche mondiali con i loro 27 vecchi successi

E' sempre più una «Beatles mania»

Duemila gruppi nel mondo imitano tuttora i leggendari «Fab Four»

LONDRA All'inizio erano solo quattro, quasi 40 anni dopo sono diventati 8.000. La Beatles-mania non conosce confini geografici nè temporali: la febbre dei Baronetti di Liverpool ha contagiato il mondo e oggi nei quattro angoli della Terra ben 2.000 gruppi imitano i Fab Four, di cui ben 200 lavorano nella loro città natale inglese.

Sono i Fab Faux negli Stati Uniti, i Lenny Pane in Svezia, i Beetles in Giappone, i Silver Beatles in Germania, i Beats in Argentina, i Revolver in Inghilterra e migliaia di altri: sono le band che ogni sera - vestiti in perfetto stile Beatles - calcano i palcoscenici di pub, club, parchi e teatri cittadini per ricordare i loro idoli.

La febbre, scrive il quotidiano Independent, che dedica un'intera pagina a questo fenomeno, aumenta in modo direttamente proporzionale alle nuove iniziative che costellano la galassia commerciale dell'ex gruppo. Come il nuovo album «1» che raccoglie i loro 27 principali successi, il sito Internet *www.thebeatles.com*, o il recente libro di memorie «Beatles Anthology» scritto dai tre componenti del gruppo e Yoko Ono, vedova di John Lennon.

«Ogni volta che c'è una rinascita, i gruppi che imitano i Beatles incassano un dividendo», ha commentato John Kets, attore-cantante trentaquattrenne che ha partecipato ai concerti di Liverpool in onore di Lennon. Guai, però, a definirli «imitatori» dei Beatles: questi gruppi si autodefiniscono «tribute bands», nati cioè per rendere loro omaggio.

I Beatles, ai tempi della loro incredibile avventura.

E alcune di queste band riescono perfino a uscire dai confini dei pub e dei club locali. Come i Cavern Beatles, un gruppo di Liverpool che, forte della sponsorizzazione ufficiale del club dove i Beatles si esibirono per la prima volta, hanno perfino inaugurato di recente il torneo Johnny Walker Golf Classic a Taiwan. Ma l'appuntamento più importante è a Liverpool, dove ogni anno si tiene la Beatles Convention, una vera Mecca per le «tribute band» di tutto il mondo organizzata dalla Cavern City Tours.

Ne sa qualcosa Bill Heckle, direttore di Cavern City Tours, il quale riceve circa 200 videocassette all'anno con i provini di altrettanti gruppi che aspirano a partecipare alla Convention. Purtroppo, la maggioranza dei nastri finisce inesorabilmente nel cestino: Heckle, infatti, ha solo 60 posti disponibili.

Tra questi, nell'edizione 2001 della manifestazione ci saranno i Bombay Beatles, cioè la prima «tribute band» indiana che abbia mai calcato il palcoscenico di Liverpool.

«Qualche gruppo assomiglia ai Beatles, qualche gruppo suona proprio come i Beatles, qualche gruppo non c'entra niente con i Beatles», ha spiegato Heckle all'Independent.

Intanto, nel maggio scorso è nata a Nottingham «The Word is Love», una rivista interamente dedicata ai fan dei Beatles che nel prossimo numero racconterà lo sviluppo di questi complessi in Brasile e in Russia. Gli appassionati russi, inoltre, saranno interessati a un nuovo documentario statunitense - dal titolo The Beatles Revolution - secondo cui i Fab Four contribuirono con le loro canzoni alla fine della Guerra Fredda.

Intanto, oggi a «Domenica In» (Raiuno, ore 14), proprio ai Beatles saranno dedicati vari momenti dello spettacolo. Saranno ricordati anche nella rubrica «Portobello», destinata a tutti quei fan che nel corso degli anni hanno collezionato i più disparati oggetti appartenuti al quartetto.

Sanremo: Carrà in pole position Ma intanto Cucuzza fa le prove

SANREMO Novembre con Lucio Dalla, Mireille Mathieu, Peppino Di Capri, Gigliola Cinguetti, e cinquanta grandi canzoni della storia del Festival. Febbraio con Raffaella Carrà candidato unico insieme a un intrattenitore brillante in stile Fiorello o Gigi Proietti, senza dimenticare Giorgio Panariello. Nella Rai che rimonta la china degli ascolti parte l'operazione Sanremo 2001.

Oggi al Teatro Ariston si gira «Sanremo si nasce», seconda edizione della celebrazione della storia del festival che vedremo in onda il 6 dicembre alle 20,45. A condurla sarà Michele Cucuzza. Accanto a lui, Luisa Corna e Massimo Lopez. Ma come tradizione, nell'appuntamento di novembre, tiene banco ciò che succederà a febbraio. Il direttore artistico nonchè memoria storica del festival, Mario Maffucci, si chiude nel riserbo più assoluto, limitandosi a sottolineare quella che definisce «la rivoluzione delle giurie». Ma in un ambiente vasto e complesso come quello festivaliero l'affermazione del direttore di Raiuno Maurizio Beretta, secondo la quale «per il conduttore siamo in dirittura d'arrivo», si concretizza in una lista di nomi sempre più corta.

Depennato Paolo Bonolis («Sanremo? Chissà, magari nel 2002...») è quello della Carrà il nome che sembra rappresentare una certezza. Allo stato attuale si profila un Festival con la Carrà affiancata da volti nuovi come Fiorello o da showman come Proietti. Panariello e Leonardo Pieraccioni rappresentano le altre ipotesi allo studio.

Michele Cucuzza.

Insieme al nome del conduttore è in dirittura d'arrivo anche la nuova convenzione tra la Rai e il Comune di Sanremo per le prossime tre edizioni del Festival. Lo ha confermato l'assessore sanremese Antonio Bissolotti, che ha la delega per il Festival.

Cucuzza, intanto, un pensierino al Festival ammette di averlo fatto: «Non mi chiamano - ha detto in tono scherzoso - perchè sanno che, a differenza di molti miei colleghi, non tentennerei neanche per un minuto: direi subito di sì».

«Almost Blue»? È da vietare Bufera sul film di Infascelli

ROMA Fulmini su «Almost Blue, il film che Alex Infascelli ha tratto dal romanzo omonimo di carlo Lucarelli. In un'interrogazione al ministro della cultura, Giovanna Melandri, il senatore Michele Bonatesta (An) sostiene che «è inconcepibile che un film come quello sia uscito nei cinema senza alcun divieto».

Bonatesta, vicepresidente della consulta per l'informazione di An, si chiede «come sia stato possibile giungere, da parte della commissione censura del Dipartimento dello spettacolo, alla decisione di non vietare la visione della pellicola almeno ai minori di 14 anni». Ancor più grave per il senatore di An, è che così il film «può essere passato in tv in prima serata».

Il film di Infascelli, secondo Bonatesta, «narra, tra l'horror e lo splatter, le violente gesta di un serial killer, avvolgendole in una specie di alone visionario e affabulatorio che finisce per renderle quasi fascinose».

PERSONAGGI

Bocciati Pavarotti e Cucinotta

ROMA Luciano Pavarotti? Pesa troppo. Maria Grazia Cucinotta? Vuole seguire le orme di Sophia Loren, ma le sue performance da attrice «sono minime». Sono i verdetti della stampa internazionale, secondo un monitoraggio della McCann Erickson, che boccia alcune star dello spettacolo italiano, promuovendo invece scienziati e artisti del Belpaese.

IN BREVE

«Divergenze inconciliabili»: si separano Arquette e Cage

LOS ANGELES L'attrice americana Patricia Arquette *(nella foto)* ha chiesto il divorzio da Nicholas Cage. Quello tra i due attori, sposati dal 1995, è stato un matrimonio tormentato, con una prima separazione già nove mesi dopo le nozze.

In febbraio era stato il premio Oscar di «Via da Las Vegas» a chiedere il divorzio al tribunale di Los Angeles, ma, poi, c'era stata una nuova riconciliazione. Stavolta invece Patricia, sorella degli attori David e Rosanna, ha presentato la domanda a un tribunale di Los Angeles adducendo «divergenze irriconciliabili».

Sposatisi nell'aprile '95, i due attori - 36 anni lui, 32 lei - vivevano separati dal primo novembre di quest'anno, come precisa la domanda presentata da Arquette. Portavoce di entrambi hanno precisato comunque che la decisione di divorziare è stata presa di comune accordo e in modo amichevole.

La cantante delle All Saints aspetta un figlio da Liam Gallagher, il «cattivone» degli Oasis

LONDRA Nicole Appleton è in dolce attesa e padre del bambino in arrivo è Liam Gallagher (*nella foto*), il cattivo degli Oasis. Lo scrivono i quotidiani «The Sun» e «News of the world» nelle loro edizioni Internet, e Gallagher ha confermato. La cantante delle All Saints, che ha 25 anni, è al secondo mese di gravidanza e «felicissima» della notizia che fino a ieri era stata comunicata solo a pochi intimi. Alle stelle anche Liam: «E vero ed è fantastico», ha dichiarato. «Nicole sarà una madre eccezionale, la migliore del mondo e siamo davvero emozionati».

Il bimbo è stato concepito subito dopo l'ufficializzazione del divorzio di Gallagher dall'attrice e cantante Patsy Kensit: la coppia ha avuto un figlio, Lennon, che ha un anno. Nonostante la pessima fama del fidanzato, la Appleton ha detto di sperare che il loro rapporto duri per sempre: «Liam e io stiamo benissimo» e lui «è il ragazzo migliore del mondo».

Morto a Casale Ettore Berardi, il sarto dei Vip che sapeva confezionare gli abiti «a occhio»

ALESSANDRIA È morto ieri a Casale Ettore Berardi, un sarto che ha avuto tra i clienti Mike Bongiorno, Pippo Baudo, Valerio Merola, Claudio Villa, Ernesto Calindri e altri personaggi. Aveva 81 anni.

Nato in Puglia, era giunto negli anni '30 a Casale e negli anni '50 si era trasferito a Milano. Raccontava spesso di essere riuscito a confezionare «a occhio» (cioè senza essere in possesso delle misure) abiti per persone famose alle quali le faceva poi recapitare in omaggio.

Alla popstar americana verrà versata la considerevole cifra

Madonna: 100 miliardi da Microsoft per il suo show londinese in rete

LONDRA Madonna si allea alla Microsoft e approda su Internet, in grande stile. La popstar statunitense ha siglato un accordo con il colosso del software di Seattle per trasmettere «on line» il suo prossimo concerto di Londra: il tutto per 30 milioni di sterline, circa 100 miliardi di lire.

Ma il cofondatore della Microsoft, Bill Gates, non verserà contanti in cambio dei diritti esclusivi sulla prima performance londinese di Madonna da 7 anni, rivela il Times: la «material girl» del pop è riuscita a convincere l'uomo più ricco del mondo a spendere questa cifra da capogiro per promuovere il concerto a livello mondiale.

La popstar Madonna.

Presto, quindi, la Microsoft inonderà i media globali con gli spot pro-Madonna: dalla televisione alla carta stampata, dai cartelloni a Internet. La maxicampagna di marketing dovrebbe raggiungere 210 milioni di persone e sarà tradotta in 17 lingue. Naturalmente, la Microsoft farà pubblicità anche su tutti i propri motori di ricerca Explorer e invierà 80 milioni di messaggi «e-mail» ad altrettanti utenti del suo servizio Hotmail.

Il concerto di Brixton sembra dunque destinato a battere tutti i record del settore e non sorprende se - come rivela il Times - Madonna abbia respinto offerte da 10 milioni di sterline l'una giunte da vari network televisivi statunitensi.

Il quotidiano non indica se Madonna riceverà una fetta dei proventi del traffico Internet che verrà generato dal concerto, ma osserva che l'operazione di marketing è destinata a far decollare le vendite della star.

Nuovo album e serata italiana per Fat Boy Slim

Il «grasso ragazzo smilzo» fa resuscitare Jim Morrison

MILANO «I dj migliorano con l'età»: parola di Fat Boy Slim, alias Norman Cook, il remixer più famoso del mondo, in Italia per presentare il suo terzo album da «grasso ragazzo smilzo», «Halfway beetween the gutter and stars», e per un'attesissima serata di dj set, ieri sera, alla discoteca 'Maffià di Reggio Emilia.

Dopo l'enorme successo del cd «You've come a long way, baby» il dj inglese si è fermato «a metà strada tra i bassifondi e le stelle», come spiega appunto il titolo del suo nuovo album, uscito il 7 novembre. Il dj, richiesto per i suoi talenti di campionatore da star come Madonna (di cui aprirà il concerto alla Brixton Accademy di Londra il 28 novembre) e Robbie Williams, si è chiuso a lungo nel suo studio di Brighton per preparare il suo album più emozionante e maturo, molto diverso dai lavori precedenti.

«È la prima volta che faccio un terzo album con lo stesso progetto - ha spiegato Fat Boy Slim - nelle esperienze precedenti, con altri gruppi, non ci sono mai arrivato, quindi in un certo senso questo è l'album della maturità artistica». Una maturità professionale che deriva anche dalla tranquillità della vita privata: nella pausa tra l'uscita dei due album, infatti, Fat Boy Slim è convolato a nozze con la star televisivo-radiofonica inglese Zoe Ball, che gli darà un erede in dicembre.

Sono stati i colleghi e amici Chemical Brothers, altro famosissimo duo di campionatori, che hanno anche suonato al suo matrimonio, a dargli il suggerimento che dà l'impronta a tutto l'album: l'uso di voci registrate dal vivo e non campionate. È nata così la collaborazione con la voce soul di Macy Gray, che compare nel brano funk «Love life» e nel breakbeat gospel di «Demons». «Macy Gray è una persona molto particolare - ha raccontato Fat Boy Slim - non di questo mondo, ma molto professionale».

Per il suo terzo album il «grasso ragazzo smilzo» si è avvalso della collaborazione di musicisti come Bootsy Collins e Roland Clark e ha fatto addirittura resuscitare la voce campionata di Jim Morrison con «Sunset (bird of prey)».

SAGGI

In uno studio appassionato di Fedora Ferluga Petronio la personalità e l'opera del grande poeta-filosofo della letteratura croata

Il mondo cosmico e lacerato di Nikola Šop

Quell'interesse casuale suscitato in Fedora Ferluga Petronio dalla personalità e dall'opera del grande poeta croato Nikola Šop, si è trasformato con gli anni in un coinvolgimento di emozioni, in un profondo turbamento, sintonia e incontro di anime in cui si può leggere il segno del destino.

«**Il mondo cosmico**» di Nikola Šop (**Forum, pagg. 253, lire 38 mila**) è uno studio preciso, acuto, appassionato su questo autore; una pubblicazione che nasce dopo lunghe ed elaborate ricerche bibliografiche effettuate dalla Petronio. Se infatti vastissima è la produzione di Šop – oltre alla poesia, prose liriche, radiodrammi, traduzioni dal latino – altrettanto difficile è stato ricostruire l'iter della sua opera, dal momento che nell'immediato dopoguerra, per quasi un decennio, l'autore venne messo al bando, e di conseguenza le sue pubblicazioni ne hanno fortemente risentito.

Certamente Nikola Šop non è solo il più celebre poeta-filosofo della letteratura croata, ma anche tra i maggiori esponenti di quella europea. Morto nel 1982, era nato in Bosnia, a Jajce, l'agosto del 1904: una vita, la sua, segnata dal dolore e da una straziante infermità. Rimasto orfano giovanissimo, dovrà infatti affrontare, nel 1941, l'impatto con la sofferenza dovuta a una rovinosa caduta che alcuni anni più tardi, e per quasi trent'anni, lo renderà completamente paralizzato. Eppure da quel suo letto di dolore, Šop sarà attivo sino all'ultimo.

Di questa straordinaria figura di uomo e di letterato, la Petronio – triestina, docente di lingue slave meridionali all'Università di Udine, e autrice di numerose pubblicazioni – traccia dunque un profilo approfondito e scrupoloso, esaminando soprattutto i contenuti dell'opera poetica di Šop, lacerata dalle forti tensioni dell'animo e dalle angosce di un fisico malato. Si raccolgono nelle pagine di questo volume quasi sessant'anni di un'ispirazione intensa e sofferta, contraddistinta da quattro fasi, attraverso le quali Šop passò da una religiosità e un misticismo francescano, a un respiro cosmico, dalla consapevolezza drammatica dell'impossibilità di congiungersi con l'Essere Supremo, a una rassegnazione dominata da un aspro scetticismo e da quel dualismo, esasperato tarlo del suo pensiero.

Giovedì, alle 19, al Consolato croato di Trieste,verrà assegnato a Fedora Ferluga Petronio il premio internazionale «Davidias» per il suo precedente libro, uscito nel 1999: «Fonti greco-latine nel teatro di Junie Palmotić», miglior libro di studioso straniero di croatistica.

Grazia Palmisano

I Meridiani Mondadori raccolgono in tre volumi il corpus dei romanzi di Alessandro Manzoni

ROMA Esce a fine mese un **Meridano Mondadori** con una nuova edizione de **«I romanzi»** di **Alessandro Manzoni** a cura di Silvano Nigri (**tre volumi; pagg.3500, lire 225 mila**). L'edizione offre per la prima volta in un corpus unitario quelli che il curatore Nigro considera i romanzi di Manzoni e «non tappe dell'accidentata stesura del romanzo perfetto», vale a dire «I promessi sposi».

Nei tre volumi, «Fermo e Lucia», mai pubblicato dall'autore e scritto dal 1821 al 1823, ma anche la riproduzione anastatica dei «Promessi sposi» del 1840 con le illustrazioni di Gonin. Nigro dimostra che l'artista disegnò le sue tavole secondo precise istruzioni dello scrittore che gli indicava come vestire i personaggi, su quali sfondi collocarli e sorvegliava anche il lavoro del tipografo, decidendo personalmente in quale punto della pagina andasse collocata ciascuna illustrazione.

TEATRO «Il leone d'inverno» con Rossella Falk in scena a Trieste fino al 26 novembre

Intrighi e baruffe medioevali

L'Ert parla di «guarigione miracolosa» dell'attrice, che non replica

Andrea Giordana e Rossella Falk sono i protagonisti in scena al Teatro Cristallo.

TRIESTE Il pranzo di Natale, oltre che una bella tradizione, è un genere cinematografico. Questi film mostrano genitori e figli che si ritrovano per festeggiare e vanno invece incontro all'inesorabile resa dei conti, tra rivelazioni, rancori covati per anni, parenti serpenti e crisi di pianto risolte per lo più in cucina. Nella maggior parte delle pellicole lo sfondo è una villetta statunitense o un condominio da commedia all'italiana. Ma al feroce ritratto di famiglia in un interno, capita a volte di cambiare secolo e arredamento.

In un film inglese della fine degli anni Sessanta, «Il leone d'inverno», la festa di Natale si svolge nel 1183, protagonisti un re e una regina che tengono a briglia la storia dell'Europa medievale, mentre lo sfondo è il castello bretone di Chinon. Innalzato agli Oscar da una Katharine Hepburn in grande forma nella parte di Eleonora d'Aquitania e Peter O'Toole gigionissimo Enrico II d'Inghilterra, il film resta ancora oggi nella memoria per il suo divertente ridurre la Storia a bega di famiglia, con qualche ventata edipica e tanti pettegolezzi sugli affari di letto dei consorti reali, legati come si può immaginare da un rapporto a corrente alternata di passione e potere.

I classici del grande cinema sembrano diventati da qualche anno la soluzione per un teatro a corto di grandi idee. Ma è una fortuna se «Il leone d'inverno», così come lo propone (fino a domenica 26 novembre al Teatro Cristallo) la Compagnia di Rossella Falk con la regia di Mauro Avogadro, non è una copia carbone del film, a sua volta tratto da una pièce teatrale, ma sembra anzi tentarne una parodia, col garbo di un Duecento ricostruito in cartapesta, le strombettate delle musiche originali della pellicola, firmate John Barry, e la zampata di due popolari attori, in vena d'ironia anche su se stessi. Enrico è Andrea Giordana, Eleonora è Rossella Falk. Un ménage medioevale che può ricordare le tempestose passioni di Richard Burton e Liz Taylor nei loro film in costume, o più ancora lo spolpamento da psicanalisi di «Chi ha paura di Virginia Woolf?», ma che trova qui una misura ilare nella recitazione di lui, quasi impegnato a doppiare un filmone d'epoca, e nella condotta di lei, un po' Hepburn, un po' matrigna di Biancaneve, a cui ruba perfino la famosa battuta allo specchio.

Ma è col serpentesco contorno di figli, parenti e amanti che la vicenda prende quota e sfodera i pugnali, perché alla festa partecipano anche i tre eredi al trono - Riccardo Cuor di Leone, Giovanni Senzaterra e il meno titolato Goffredo - oltre alla giovane amante di Enrico e all'azzimato Filippo il Bello. Tutti tradiscono tutti, e nessuno vuol rinunciare a niente. Tra la sala del trono e le camere da letto, gli intrighi e i complotti si fanno e disfano ogni quarto d'ora, i protagonisti non perdono l'occasione per alternare battute al vetriolo e lacrime da coccodrillo, e la Storia continua a mandare avanti le sue vecchie trame, come questa del re che deve spartire il regno tra i suoi tre figli, ma non sa rinunciare al brivido del potere. James Goldman, drammaturgo e sceneggiatore del «Leone d'inverno», ci ha ricamato sopra un ritratto di famiglia arguto, spiritoso, un tantino pettegolo. Shakespeare in fondo ci aveva ricavato soltanto il «Re Lear».

Accanto allo spettacolo si dipana, intanto, la trama, tutta contemporanea, che vede Rossella Falk al centro della vicenda legale sorta dopo l'annullamento del «Leone d'inverno» in alcuni teatro dell'Ente Regionale del Friuli-Venezia Giulia. L'attrice aveva comunicato di stare male e un certificato medico, fatto pervenire lunedì scorso all'Ert, diagnosticava una forma di bronco-polmonite curabile con una quindicina di giorni di riposo. Venerdì sera, invece, il regolare debutto del «Leone» al «Cristallo»: una guarigione inaspettata.

Per tutelare i propri diritti, l'Ert ha deciso di rivolgersi alla commissione arbitrale dell'Agis (l'associazione che riunisce i rappresentanti delle diverse categorie di operatori dello spettacolo) e di inoltrare un esposto all'Ordine dei medici di Verona (dov'è stato redatto il certificato).

Sulla vicenda, l'attrice sembra voler mantenere il riserbo. Dopo aver consultato, nel pomeriggio di ieri, i propri legali, ha deciso di non rilasciare alcuna dichiarazione ai giornali e alle televisioni, anche non hanno potuto fare a meno, però, di interessarsi al caso della «guarigione miracolosa».

Roberto Canziani

MUSICA Partirà il 25 gennaio il nuovo tour

I biglietti dei Pooh? Li acquisti «on-line»

ROMA Partirà il 25 gennaio da Varese il nuovo tour dei Pooh e, per la prima volta in Italia, i biglietti si possono già acquistare direttamente sul sito ufficiale del gruppo: *www.pooh.it*. Le abituali prevendite saranno, invece, aperte dal 24 novembre.

Prodotto da Cose di Musica, il tour, che prende il nome dall'ultimo album dei Pooh «Cento di queste vite», toccherà in un mese i palasport di 18 città italiane tra cui Milano il 10 febbraio, Roma il 16 febbraio per concludersi a Andria (Bari) il 25 febbraio.

I Pooh, di nuovo in tour.

Il sito dei Pooh, con oltre due milioni di contatti annui da tutto il mondo, si è classificato anche quest'anno, per il secondo anno consecutivo, fra i primi dieci più votati al «Premio WWW 2000» del Sole 24 ore. Con questa nuova iniziativa si conferma in continua evoluzione. Cliccando le date alle voce tour, oltre al calendario, si potrà ottenere una scheda informativa per ogni singolo evento e comprare tramite carta di credito o vaglia telegrafico il proprio biglietto. On line si possono trovare anche i prodotti del Poohstore.

Con l'ultimo album - uscito il 29 settembre, data storica per la canzone italiana, grazie al brano scritto tanti anni fa da Lucio Battisti per l'Equipe 84 - i Pooh sono tornati tra le atmosfere degli anni '70. «Stai con me» è il singolo che ha fatto da traino a questo album per il quale Stefano D'Orazio, il batterista, ha scritto i testi.

Ha debuttato a Cividale «L'importanza di chiamarsi Ernesto», di Oscar Wilde

Solleticando humour e pruderie

La regia di Missiroli convince per la serietà filologica

Debora Caprioglio è la svenevole Gwendolen.

UDINE Quarta commedia scritta da Oscar Wilde, é universalmente riconosciuta come la più rappresentativa del geniale poeta e drammaturgo anglo-irlandese, «L'importanza di chiamarsi Ernesto» è testo che divertì l'Inghilterra di fine secolo, solleticando la «pruderie» d'una nazione avvolta nelle spire del bigottismo vittoriano. E sebbene l'intento «rivoluzionario» della messa in scena dei vizi e delle ossessioni della società borghese e aristocratica possa oggi risultare quasi anacronistico, la più amata pièce wildiana è ancora in grado di sedurre il pubblico per alcuni valori non storicizzabili, come il gusto per lo smascheramento di ataviche debolezze umane, la sottile ironia e la penetrante saggezza «gnomica».

È proprio a questa potenza satirica originaria che si riaggancia «L'importanza» allestita dal Teatro stabile di Calabria e presentata in prima regionale al «Ristori» di Cividale. Mantenendo un'impostazione rigorosamente classica sia dal punto di vista della scenografia (Lorenzo Ghiglia), sia da quello dei costumi (Elena Mannini) e della recitazione, la commedia diretta da Mario Missiroli piace per la serietà filologica con cui restituisce lo humour wildiano e per la pulizia del testo, nell'elegante traduzione di Masolino D'Amico.

Ruoli principali per tre volti noti dello spettacolo italiano: Geppy Gleijeses, nella parte del protagonista John-Earnest, Lucia Poli nei panni di Lady Bracknell e Debora Caprioglio in quelli di Gwendolen.

L'intreccio della commedia, si sa, è banale, e in larga parte affidato alla capacità degli interpreti di calarsi nei personaggi-maschere: gli attori reggono bene alla sfida, mettendoci molto di se. Gleijeses dà vita a un John-Earnest molto personale e divertente, con l'apporto di una sensibilità «mediterranea» che non nuoce agli slanci romantici di un innamorato disposto a celare il proprio vero nome pur di conquistare la donna desiderata. Brillante l'interpretazione di Lucia Poli, a suo agio nel ruolo della «Gorgone» Lady Bracknell, simbolo del potere ottuso e arrogante, centrata nei suoi calcoli meschini in vista dell'accrescimento patrimoniale. Convincente anche Debora Caprioglio nei panni della svenevole, ma determinata Gwendolen. Andrea Cavatorta, lo scapestrato Algie, amico-fratello di Earnest, rende con efficacia la dandystica nonchalance di quello che è forse il personaggio più autenticamente wildiano della commedia, insieme alla giovane Cecily, anima ribelle e stanca del perbenismo, interpretata con brio e grinta da Viviana Lombardo. Godibili anche i personaggi minori: l'eccentrica e «squinternata» Miss Prism (Margherita Fumero), il compassato maggiordomo (Antonio Ferrante), il bonario e compiacente reverendo (Giancarlo Palermo).

Alberto Rochira

APPUNTAMENTI

Domani Lella Costa al «Toniolo» di Mestre

Quartetto di Giovanna Marini: «Cantata per Pasolini» a San Vito al Tagliamento

TRIESTE Oggi alle 11, all'Auditorium del Museo Revoltella, per le «Matinées musicales», il gruppo strumentale della Cappella civica presenta «Pots pourris da salotto '800».

Oggi alle 16.30, al Teatro Silvio Pellico, per la stagione dell'Armonia, il Piccolo Teatro Città di Sacile presenta «Le baruffe chiozzotte».

Al Kulturni Dom (via Petronio), fino a dicembre per la stagione dello Stabile Sloveno si replica «Nozze di sangue», regia di Damir Zlatar Frey.

Fino al 26 novembre, al Teatro Cristallo per la stagione di prosa della Contrada, va in scena «Il leone d'inverno», con Rossella Falk e Andrea Giordana. Regia di Mauro Avogadro.

Oggi alle 21, da Spetic (Cattinara), serata con i Cugini di Gianfri.

Oggi alle 17, all'Amirbar Cafè (Cinema Alcione), serata musicale con il pianista Enzo Zoccano.

Martedì alle 21.45, al Caffè Tommaseo, serata con la Ragtime Jazz Band e il trombettista Gino Cancelli.

Mercoledì alle 21, da Spetic (Cattinara), serata con l'Art Beat Ensemble (con la cantante Alessandra Franco, il fiatista Flavio Davanzo, il pianista Riccardo Morpurgo, il percussionista U.T.Gandhi, il contrabbassista Andrea Zullian).

Martedì alle 18, al Circolo delle Generali, concerto del Rossano Sportiello Swing Trio.

Giovedì alle 21.30, all'Amirbar Cafè (Cinema Alcione), letture di Lorenzo Acquaviva sulla Beat Generation, con accompagnamento di sax.

Dal 24 novembre al 3 dicembre alla Sala Tripcovich per la stagione dello Stabile regionale andrà in scena «Cirano di Bergerac» di Rostand con Sebastiano Lo Monaco. Regia di Giuseppe Patroni Griffi.

Venerdì 24 novembre, al Cinema Ariston, per la rassegha «FilMakers», verrà presentato il film «Qui non è il Paradiso», alla presenza del regista Gianluca Maria Tavarelli e degli attori Erika Bernardi *(nella foto in alto)* e Fabrizio Gifuni.

UDINE Martedì alle 18, all'Università, Giovanna Marini parlerà su «Pasolini: dalla poesia al canto».

PORDENONE Oggi alle 21, alla Chiesa di San Lorenzo, a San Vito al Tagliamento, il quartetto vocale di Giovanna Marini *(nella foto al centro)* propone «Partenze - Cantata per Pier Paolo Pasolini».

CODROIPO Oggi alle 17, al Teatro Comunale, concerto in onore del soprano Francesca Scaini, con Fabiana Noro al pianoforte.

MONFALCONE Domani alle 20.45, al Teatro Comunale, concerto della pianista Marua Gabrys. Musiche di Chopin, Beethoven, Debussy.

VENETO Domani alle 21, al Teatro Toniolo di Mestre, Lella Costa *(nella foto in basso)* presenta «Precise parole».

Domani alle 21, all'Aula Magna Tolentini, a Venezia, concerto dell'Anastasia Quartet di Vladimir Denissenkov.

CROAZIA Domani alle 17.30, alla chiesa parrocchiale di Albona, concerto dell'Ars Trio.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2000/2001. Campagna abbonamenti. Conferme e nuove richieste. Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 15-18. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2000-2001. ATTILA di Giuseppe Verdi. Oggi, domenica 19 novembre ore **16** (turno D/D), seconda rappresentazione. Repliche: martedì 21 novembre ore **20.30** (turno B/B), giovedì 23 novembre ore **20.30** (turno C/C), sabato 25 novembre ore **17** (turno S/S), domenica 26 novembre ore **16** (turno G/G), martedì 28 novembre ore **20.30** (E/E), giovedì 30 novembre ore **20.30** (F/F). Prevendita: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 15-18. A Udine presso Acad via Faedis 30 - 0432/470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

SOCIETÀ DEI CONCERTI - SALA TRIPCOVICH - TURNO DI ABBONAMENTO ROSSO. Lunedì 20 novembre alle **20.30** concerto dell'Orchestra «La Piccola Sinfonica di Milano» diretta da Stefano Michelangelo Lucarelli con Giorgio Zagnoni (flauto) e Luisa Prandina (arpa). In programma musiche di Mozart e Schubert.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Ore **16.30** «Il leone d'inverno» con Rossella Falk e Andrea Giordana. 2.20'. 040/390613.

BRUNO SCHULZ. «Il profeta sommerso». Convegno internazionale, mostre, film. Scuola superiore di lingue moderne per interpreti e traduttori. Museo Revoltella, museo della comunità ebraica «Carlo e Vera Wagner, Teatro Miela. Dal 21 al 26 novembre. Info 040/3223878. www.miela.it/Schulz.

L'ARMONIA - TEATRO «SILVIO PELLICO» di via Ananian. Ore **16.30** il Gruppo Teatrale «Piccolo Teatro città di Sacile» ospite della rassegna de L'Armonia con una commedia che è un classico del repertorio goldoniano «Le baruffe chiozzotte», per la regia di Flavio Rover. Prevendita biglietti all'Utat di Galleria Protti ed alla cassa del Teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040/393478).

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.05, 18.40, 20.30, 22.15: «Scary movie» il film che ha sfondato la barriera delle risate!

ARISTON. Ore **16.45, 18.30, 20.15, 22.15:** «Bibo per sempre», con Teo Teocoli, Anna Galiena, Luis Sepulveda. Comico, per tutti. Solo per pochi giorni.

SALA AZZURRA. Ore **17, 19.30:** «La casa della gioia» di Terence Davies, con Gillian Anderson, Laura Linney e Dan Aykroyd.

SALA AZZURRA. Ore **22:** «In the mood for love» di Wong Kar-Wai.

EXCELSIOR. Ore **15.30, 17.30, 19.45:** «L'arte della guerra» con Wesley Snipes e Donald Sutherland.

EXCELSIOR. Ore **22.15:** «Le cose che so di lei» con Glenn Close, Cameron Diaz, Holly Hunter e Valeria Golino.

GIOTTO 1. 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.20: «The watcher» con Keanu Reeves. Un serial-killer colpisce senza pietà! Un thriller spettacolare ad altissima tensione!

GIOTTO 2. 16, 18, 20.05, 22.15: «Regole d'onore». Un altro grande film di William Friedkin (L'esorcista) con Tommy Lee Jones e Samuel L. Jackson.

MIGNON. Solo per adulti. **16** ult. **22:** «Amante no stop». Animals!

NAZIONALE 1. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «I fiumi di porpora» con Jean Reno.

NAZIONALE 2. Ore **15.30** e **17:** «El Dorado» il meraviglioso cartoons di S. Spielberg.

NAZIONALE 2. 18.30, 20.20, 22.15: «Quello che le ragazze non dicono». La nuova commedia di Carlo Vanzina con Martina Colombari, Paolo Calissano e Walter Nudo. Esperienze e rivalità sentimentali di quattro giovani amiche.

NAZIONALE 3. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «X-men».

NAZIONALE 4. 16.15, 18.15, 20.20. Fantascienza! «Frequency, il futuro è in ascolto» con Dennis Quaid.

NAZIONALE 4. Solo alle **22.20:** «I cento passi» di M.T. Giordana. Candidato agli Oscar 2001 (miglior film straniero).

SUPER. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Fratello dove sei?» con George Clooney. Dai fratelli Coen, un film divertentissimo che ha trionfato a Cannes

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. 16, 18, 20, 22: «Placido Rizzotto» di Pasquale Scimeca. Un capolavoro mozzafiato (il Manifesto). Un trionfo con la gente mai stufa di applaudire (il Corriere). Una storia vera, assolutamente da vedere (Ciak). Solo martedì 21 novembre. «Il terzo uomo».

CAPITOL. 16, 18, 20, 22.10: «L'uomo senza ombra», con K. Bacon.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica 2000/2001. Ore **16, 18, 20, 22:** «Malena» di Giuseppe Tornatore con Monica Bellucci, Giuseppe Sulfaro. In vendita anche i biglietti per il concerto di Maria Gabrys dd. 20/11/2000 e per lo spettacolo «Precise parole» con Lella Costa dd. 21-22/11/2000.

EXCELSIOR. 15, 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Scary movie».

UDINE

TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Stagione 2000/2001. 21 novembre (abb. 4 turno A), 22 novembre (abb. a 4 turno B) ore **20.45:** Sicilia teatro presenta «Cyrano di Bergerac» di E. Rostand con Sebastiano Lo Monaco, regia di Giuseppe Patroni Griffi. Biglietteria (tel. 0432-248419), orario lunedì 16-19, da martedì a sabato 10-12.30 e 16-19. Domenica e festivi chiuso.

TEATRO CONTATTO: Maurizio Crozza in «La vita non è rosa e fiore», 24-25 novembre 2000, Teatro Zanon, ore **21** (ContattoCard e prevendita biglietti dal 17 nov.: Css, via Crispi 65, Udine, tel. 0432/511861, lun.-ven. dalle 16 alle 18.30, sab. dalle 16 alle 18, le sere di spettacolo dalle ore 20 al botteghino del Teatro Zanon).

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. Doppia programmazione. «La strada per El Dorado», cartoon. **Ingresso lire 9000** ore **15.30.** «U-571» con Harvey Keitel ore **17.30, 19.45, 22.**

GRADO

CRISTALLO. Ore **16, 18, 20, 22.15:** «L'uomo senza ombra».

CORMONS

COMUNALE. Sabato e domenica alle 16, 18, 20: «Io, me & Irene». Interi lire 10.000, ridotti 8000.

GORIZIA

CORSO. Sala rossa. 15.45, 18, 20, 22.15: «The watcher», con Keanu Reeves.

Sala blu. 16, 18.30, 21.45: «Dancer in the dark» con Catherine Deneuve. Palma d'oro a Cannes 2000.

Sala gialla. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «I fiumi di porpora».

VITTORIA. Sala 1. Sala THX. 15, 16.45, 18.30, 20.15, 22.15: «Scary movie».

Sala 3. 15.30, 17.45, 20, 22: «Fratello dove sei?» con George, Clooney. Dai registi del «Grande Lebowsky».

Oggi e domani su Raiuno nella fiction «Una storia qualunque»

Manfredi, vita da galeotto

L'attore ormai preferisce la televisione al cinema

ROMA Ha la voce un po' arrabbiata, di chi, dopo 80 anni di vita passata alla ribalta, avrebbe voglia di un po' di pace. Ha il volto un po' invecchiato, ma nello spirito è sempre lo stesso Nino Manfredi, pronto a scherzare, a ricordare, a condannare. L'attore ha scelto ormai la strada della televisione e dopo aver dato vita a tre serie di «Linda e il Brigadiere», ha scelto di vestire i panni di un ex galeotto nella fiction «Una storia qualunque», in onda stasera e domani alle 20.50 su Raiuno.

«Ho capito subito che questo personaggio era una sfida per me - ha confessato l'attore - sapevo infatti che non era un un ruolo facile, ma alla fine devo ammettere che questo film è stata una delle più belle prove che abbia mai fatto».

È soddisfatto dunque Nino Manfredi per il suo Michele, un uomo che ha finito di scontare 28 anni di carcere per un uxoricidio che in realtà non ha mai commesso. Ha passato tanti anni chiuso in un carcere, riuscendo a superare persino la rabbia per la sua innocenza e negli occhi ha conservato lo stesso candore di 28 anni prima. Solo e senza famiglia, Michele, una volta uscito, non trova più il suo mondo, non gli resta che tornare dentro, magari commettendo uno scippo qualunque. Solo l'intervento di un avvocato (interpretato da Bruno Wolkowitch) riuscirà a portare il film al lieto fine.

Nino Manfredi

Diretto da Alberto Simoni, il film-tv è una produzione fatta in casa, nel cast infatti insieme a Manfredi, c'è il suo nipotino, Matteo, figlio regista e genero di Manfredi. «Una delle emozioni più grandi - ha ammesso il regista - è stata proprio quella di dirigere mio figlio e credo che un po' di questa commozione si possa leggere anche nelle stesse immagini».

Non ha ancora dieci anni il piccolo Matteo eppure sul set è stato capace di dare consigli persino al nonno, «Matteo spesso mi correggeva - ha ammesso Manfredi - mi suggeriva come dire le battute. Alla fine del film mi ha detto: io non voglio fare l'attore, preferisco diventare un costruttore di navi».

Per Nino Manfredi invece la carriera è già un ricordo costellato di tanti episodi e che presto verrà insignita di un altro premio, quello alla carriera dalla comunità italo-americana di New York. «Ricordo che intorno agli anni '50 Eduardo mi voleva per le sue commedie - ha ricordato Manfredi - Mi chiamò per fare "Natale in casa Cupiello", ma io gli dissi di no, non me la sentivo per motivi miei. Gli ho detto: "Eduà finchè sei vivo te, io non farò mai nulla". E lui mi consolò subito: "Se tu vuò puoi diventare l'attore più importante d'Italia, perchè quando reciti hai un' anima". Ecco lui è stato uno dei miei più grandi maestri. Insieme a Gassman, un altro che mi sostenne molto agli inizi».

Inizi fatti anche di difficoltà, nonostante gli studi all'Accademia dell'Arte drammatica che però non bastava per un bravo attore per fare carriera. «Ci fu un regista, che mi disse un giorno: lei non può fare il cinema, è troppo espressivo. Poi l'ho incontrato a Cinecittà e lui non mi ha neppure salutato. Comunque al cinema io ci sono arrivato grazie alla televisione, si sa, io facevo quello della Lavazza. Mi serviva per farmi conoscere e infatti da lì mi hanno visto e mi hanno chiamato per il cinema. Insomma io sto' Lavazza più lo mandavo giù, più me tirava su».

OGGI IN TV

«The fan - Il mito» su Retequattro

E io faccio fuori l'atleta rivale

I film

«The fan - Il mito» (Usa '96), di Tony Scott, con Robert De Niro *(nella foto)* ed Ellen Barkin (Retequattro, ore 20.35). Un uomo in crisi nervosa, che adora un giocatore di baseball, uccide un atleta rivale. Poi, sentendosi disprezzato, prende di mira il suo idolo.

«Four rooms» (Usa '95), di registi vari, con Madonna e Antonio Banderas (Retequattro, ore 23). Nelle camere di un albergo, sotto gli occhi stupefatti del portiere, si incrociano le vicende di strani personaggi.

«Gangster story» (Usa '67), di Arthur Penn, con Warren Beatty e Gene Hackman (Raiuno, ore 1.30). La leggendaria carriera criminosa di Bonnie and Clyde, la coppia di gangster che seminò il terrore nell'America degli anni Trenta.

«Uccellacci e uccellini» (Italia '66), di Pier Paolo Pasolini, con Totò e Ninetto Davoli (Canale 5, ore 1.30). Padre e figlio si mettono in viaggio verso un orizzonte sconosciuto. Li accompagna un corvo parlante, intellettuale marxista.

«Kansas City» (Usa-Francia '96), di Robert Altman, con Jennifer Jason e Miranda Richardson (Retequattro, ore 2.40). Alla vigilia delle elezioni del '34, un truffatore viene rapito da un boss di colore.

Gli altri programmi

Raitre, ore 13.30

Mostra dedicata a Schulz

Dalla Galleria d'Arte Moderna a Bologna Philippe Daverio, nella puntata di «Arttu», parlerà della mostra dedicata a Charles Schulz alla Sala Borsa, recentemente restaurata. La visiva alla mostra alla Sala Borsa sarà un'occasione per inoltrarsi in un percorso sotterraneo per filmare i reperti archeologici ritrovati sotto Piazza Maggiore.

Raiuno, ore 23.30

Nuovo pop italiano

Lunapop, Paola & Chiara e Tiromancino, ovvero il nuovo del pop italiano, saranno gli ospiti di «Taratatà», il programma musicale condotto da Vincenzo Mollica con Natasha Stefanenko. I beniamini dei giovanissimi saranno «in azione» naturalmente dal vivo e proporranno i loro recenti hit.

Raitre, ore 14.30

Turismo in Vietnam

Il Vietnam che si apre al turismo per la prima volta dopo la guerra, un gruppo di torrentisti (scalatori di cascate) che scala un edificio del Centro Rai di Saxa Rubra trasformato in cascata, i colori del Brasile. Sono gli argomenti e i personaggi della puntata di «Alle falde del Kilimangiaro»; in studio con Licia Colò, Alberto Angela.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.40 LASSIE. Telefilm. "Il razziatore" "Cerchi misteriosi"
7.30 L'ALBERO AZZURRO
8.00 LA BANDA DELLO ZECCHINO. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
9.45 SANTA MESSA CELEBRATA DAL SANTO PADRE
12.20 LINEA VERDE - IN DIRETTA DALLA NATURA. Documenti.
13.30 TELEGIORNALE
14.00 DOMENICA IN. Con Carlo Conti e Iva Zanicchi.
17.00 TG1 (ALL'INTERNO)
17.05 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
17.10 DOMENICA IN
18.10 RAI SPORT 90. MINUTO
19.00 DOMENICA IN
20.00 TG1
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.45 UNA STORIA QUALUNQUE - PRIMA PARTE. Film tv. Con Nino Manfredi, Bruno Wolkowitch, Agnese Nano.
22.40 TG1
22.45 FRONTIERE
23.30 TARATATÀ
0.15 TG1 NOTTE
0.25 STAMPA OGGI - CHE TEMPO FA
0.40 SPECIALE SOTTOVOCE: KASIA SMUTNIAK
1.10 RAINOTTE
1.15 SEGRETI
1.30 GANGSTER STORY: BONNY AND CLYDE. Film (poliziesco '67). Di Arthur Penn. Con Warren Beatty, Faye Dunaway, Gene Hackman.
3.15 IL DIAVOLO IN CITTA'. Film (animazione). Di Claude Chabrol.
4.45 VIDEOCOMIC
5.35 TG1 NOTTE (R)
5.50 DALLA CRONACA

RAIDUE

6.20 LE DONNE, I CAVALIERI...
6.35 RASSEGNA STAMPA DAI PERIODICI. Con Stefano Micalone.
6.40 ANIMA
7.00 TG2 MATTINA (8.00 - 9.00)
7.05 MATTINA IN FAMIGLIA. Con Roberta Capua e Tiberio Timperi.
9.30 TG2 - MATTINA L.I.S.
10.00 TG2 MATTINA
10.05 DISNEY CLUB. Con Carolina Di Domenico e Giovanni Muciaccia.
11.30 MEZZOGIORNO IN FAMIGLIA. Con Roberta Capua e Tiberio Timperi.
13.00 TG2 GIORNO
13.25 TG2 MOTORI
13.40 METEO 2
13.45 QUELLI CHE LA DOMENICA
14.55 QUELLI CHE IL CALCIO. Con Fabio Fazio.
17.10 RAI SPORT STADIO SPRINT. Con Enrico Varriale.
18.00 TG2 DOSSIER
18.45 METEO 2
18.50 MR. E MRS. SMITH. Telefilm. "Edizione pericolosa"
19.35 JAG - AVVOCATI IN DIVISA. Telefilm. "Scomparso"
20.30 TG2 - 20.30
20.50 GREED. Con Luca Barbareschi.
22.30 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA. Con Marco Mazzocchi.
23.55 TG2 NOTTE
0.10 SORGENTE DI VITA
0.40 METEO 2
0.45 CORTE D'ASSISE. Telefilm. "Squadra Hohenberg"
2.15 RAINOTTE
2.17 ITALIA INTERROGA
2.20 SPECIALE ANIMA
2.35 STELLE LONTANE. Documenti.
2.55 NOTTEITALIA
3.20 GLI ANTENNATI
3.40 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA
3.45 DIRITTO SUL LAVORO - LEZIONE 17. Documenti.
4.30 ARCHEOLOGIA MEDIEVALE - LEZIONE 17. Documenti.
5.15 ECONOMIA INTERNAZIONALE - LEZIONE 17. Documenti.
6.05 HELZACOMIC
6.10 STUDIO LEGALE. Con Ugo Ruffolo.

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
8.00 ALTISSIMA PRESSIONE. Film (musicale '65). Di Enzo Trapani. Con Gianni Morandi, Rosemary Dexter, Micaela Esdra.
9.25 IL PIANETA DELLE MERAVIGLIE. Documenti.
11.15 TG3 EUROPA
12.00 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
12.30 LA MUSICA DI RAITRE
13.30 ART-TU E I TAVOLI ROTONDI. Con Philippe Daverio.
14.00 TG3 - METEO REGIONALI
14.30 ALLE FALDE DEL KILIMANGIARO. Documenti.
18.05 PER UN PUGNO DI LIBRI. Con Patrizio Roversi.
18.55 TG3 METEO
19.00 TG3 - METEO REGIONALI
20.00 MILLE & UNA ITALIA
20.30 BLOB
20.50 ELISIR. Con Michele Mirabella.
22.45 TG3
23.05 REPORT 2000. Con Milena Gabanelli.
23.55 TG3 - TG3 METEO
0.05 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
1.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.05 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

◆ Trasmissioni in lingua slovena

20.25 L'ANGOLINO: Bine Brvinc di M. Kravos
20.30 TGR - TRIBUNA SPORTIVA
20.55 ORIZZONTI

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
7.57 NEWS TRAFFICO
8.00 TG5 MATTINA
8.30 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO. Con Monsignor Ravasi.
9.15 TUTTO PUO' ACCADERE. Film (commedia '91). Di Bryan Gordon. Con Frank Whaley, Jennifer Connelly.
11.00 BEETHOVEN
11.30 JETSONS - I PRONIPOTI
12.00 FLINTSTONES - GLI ANTENATI
12.30 GRANDE FRATELLO (REPLICA)
13.00 TG5
13.35 BUONA DOMENICA. Con M. Costanzo, C. Lippi e P. Baralè, L. Laurenti.
18.00 GRANDE FRATELLO (RIASSUNTO DELLA SETTIMANA)
18.30 GRANDE FRATELLO
19.00 BUONA DOMENICA - SECONDA PARTE
20.00 TG5
20.30 C'E' POSTA PER TE. Con Maria De Filippi.
23.00 LINK - CRONACHE DELL'ERA DIGITALE
23.30 NONSOLOMODA. Con Michelle Hunziker.
24.00 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
0.30 TG5 NOTTE
1.00 GRANDE FRATELLO (R)
1.30 UCCELLACCI E UCCELLINI. Film (fantastico '66). Di Pier Paolo Pasolini. Con Tot', Ninetto Davoli.
3.05 TOP SECRET. Telefilm. "L'assassinio di un amico"
4.00 TG5 (R)
4.30 ALTA MAREA. Telefilm. "Un lupo mannaro"
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

7.00 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
10.30 POWER RANGERS LOST GALAXY. Telefilm. "Un terremoto di mostro"
11.00 SPEED. Con Alvin.
11.30 REWIND. Con Guido Meda.
12.00 SPIN CITY. Telefilm. "Un pomeriggio da cani"
12.30 STUDIO APERTO
13.00 GUIDA AL CAMPIONATO. Con Alberto Brandi, Max Pisu.
13.35 LE ULTIME DAI CAMPI
13.40 I CAVALIERI DELLO ZODIACO
14.10 ROBOT WARS - LA GUERRA DEI ROBOT. Con Marco Bellavia.
15.10 PRENDI IL MONDO E VAI
17.00 FANTASMA PER AMORE. Film tv (fantastico '95). Di Sidney Mac Cartney. Con Neve Campbell, Patrick Stewart.
18.50 CARTUNO.
19.05 I GRIFFIN
19.30 STUDIO APERTO
20.00 SARABANDA
20.40 TEQUILA E BONETTI. Telefilm. "Uno sbirro, un cane, una fotografia"
21.40 CANDID ANGELS. Con S. De Grenet, A. Merz e F. Lagerback.
22.35 CONTROCAMPO. Con Sandro Piccinini.
0.40 SCI: SLALOM SPECIALE MASCHILE - 2A MANCHE
1.10 CONTROCAMPO SERIE B
1.20 STUDIO SPORT
1.40 FUORI CAMPO
2.15 SUPER (R)
2.55 RAPIDOTV.IT (R)
3.35 ROBOT WARS - LA GUERRA DEI ROBOT (R)
4.20 SPEED (R)
4.45 REWIND (R)
5.10 I RAGAZZI DELLA TERZA C. Telefilm. "La festa"
6.10 BENNY HILL SHOW
6.30 HELENE E I SUOI AMICI. Telefilm. "Una strana fissazione"

RETE4

6.00 HOTEL. Telefilm. "Il domani sara' migliore" - seconda parte
6.30 COMMISSARIO LES CORDIER. Telefilm. "In fuga con mia figlia"
8.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.30 DOMENICA IN CONCERTO
9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
10.00 SANTA MESSA
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
11.30 TG4 (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
12.30 MELAVERDE. Con Gabriella Carlucci e Edoardo Raspelli.
13.30 TG4
14.00 PASSAGGIO A NORD OVEST. Film (avventura '40). Di King Vidor. Con Spencer Tracy, Robert Young.
16.15 IL TRADITORE DI FORTE ALAMO. Film (western '53). Di Budd Oscar Boetticher. Con Glenn Ford, Neville Brand.
17.55 SCI: SLALOM SPECIALE MASCHILE - 1A MANCHE
18.55 TG4
19.35 MURDER CALL. Telefilm. "Virus letale"
20.35 THE FAN - IL MITO. Film (drammatico '96). Di Tony Scott. Con Robert De Niro, Wesley Snipes.
23.00 FOUR ROOMS. Film (commedia '95). Di Allison Anders Robert Rodriguez. Con Tim Roth, Madonna, Antonio Banderas.
0.55 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.20 DOMENICA IN CONCERTO (R)
2.20 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
2.40 KANSAS CITY. Film (drammatico '96). Di Robert Altman. Con Harry Belafonte, Michael Murphy.
4.00 LETTI SELVAGGI. Film (commedia '79). Di Luigi Zampa. Con Roberto Benigni, Laura Antonelli.
5.30 CHI MI HA VISTO (R)

TMC

7.00 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
7.05 TOMMY
7.30 COCCINELLA
8.00 ARBEGAS
8.30 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
8.35 ROBIN HOOD. Telefilm.
9.00 FURIA. Telefilm.
9.30 TELEFILM. Telefilm.
10.00 DOMENICA SPORT
11.50 ANGELUS
12.25 METEO
12.30 TESTIMONI. Con Alain Elkann.
12.45 TMC NEWS
13.00 IL MEGLIO DI CRAZY CAMERA
14.00 FILM.
16.30 MURDER IN SPACE. Film tv (fantascienza). Di Steven H. Stern. Con W. Brimley.
18.40 TMC NEWS
19.00 GOLEADA. Con Massimo Caputi.
20.35 STARGATE - LINEA DI CONFINE. Documenti.
22.30 TMC NEWS
22.50 ...E' MODA. Con Cinzia Malvini.
23.20 NO IL CASO E' FELICEMENTE RISOLTO. Film (poliziesco '73). Di Vittorio Salerno. Con Enrico Maria Salerno, Riccardo Cucciola.
1.20 TMC NEWS EDICOLA NOTTE - METEO - OROSCOPO
2.05 ROBIN HOOD. Telefilm.
2.35 FURIA. Telefilm.
3.05 CNN

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

TELEQUATTRO

6.00 L'INCANTO DELLA PASSIONE. Telenovela.
6.30 CALEIDOSCOPIO. Documenti.
7.00 IL POSTINO SUONA SEMPRE DUE VOLTE. Film (drammatico '46). Di Tay Garnett. Con Lana Turner, John Garfield, Cecil Kellaway.
9.00 L'INCANTO DELLA PASSIONE. Telenovela.
9.30 TRE DONNE IN PERICOLO. Film (drammatico '92). Di Chris Thompson. Con Deidre Hall, Leslie Charleson.
11.00 OBIETTIVO REGIONE
11.30 I LUOGHI DELLO SPIRITO
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.30 AUTOMOBILISSIMA
13.00 QUI STUDIO, A VOI STADIO
18.30 PALLAMANO SINTESI
19.00 DOMENICAQUATTRO
20.30 QUI STUDIO A VOI STADIO
23.15 PALLACANESTRO: TELIT TRIESTE - SCAVOLINI PESARO
0.45 VISITORS. Telefilm.
1.45 ALLAN POE. Telefilm.
2.45 DOMENICAQUATTRO
4.30 WOODSTOCK '94
5.30 UOMINI LEGGE. Telefilm.

TELEFRIULI

7.15 TELEGIORNALE F.V.G.
8.00 OBIETTIVO REGIONE
10.10 ALEF
12.00 CALCIO BIS
12.30 PORDENONE MAGAZINE. Con A cura di Susanna Salvador.
12.45 SETTIMANA FRIULI
13.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
18.30 PORDENONE MAGAZINE
18.45 SETTIMANA FRIULI
19.00 1X2. Con A cura della Redaz. sportiva.
19.15 SPORT IN
20.30 QUI STUDIO A VOI STADIO
0.30 EVA ORLOWSKY SHOW. Telefilm.
1.00 PIU' TARDI AL BUIO. Film (giallo '90). Di James Foley. Con Rachel Ward, Jason Patric.
2.35 NOTTURNO

CAPODISTRIA

13.55 I PROGRAMMI DELLA GIORNATA
14.00 T3 F.V.G.
14.20 PARLIAMO DI... NOTTE
15.00 3.6.0., LO SPORT A 360 GRADI
15.45 MOON MASK RIDER
16.15 ECO
16.45 FOLKEST 2000
17.30 ITINERARI. Documenti.
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE
19.30 MOON MASK RIDER
20.00 L'UNIVERSO E'...
20.30 SCI ALPINO: COPPA DEL MONDO
21.00 SCI ALPINO: COPPA DEL MONDO
21.45 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.00 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA
22.15 IL SECOLO BREVE. Documenti.
22.45 SERATE MUSICALI PIRANESI
23.50 TUTTOGGI - II EDIZIONE (R)

RETE A

9.00 SHOPPING IN TV
10.00 HIT LIST ITALIA +
12.00 EMA 2000 COME TO STOCKHOLM
12.30 COUNTDOWN TO EMA'S
14.00 EMA'S THE SHOW
16.30 STYLISSIMO EMA SPECIALE
17.00 EMA'S ACCESS ALL AREA
17.30 EMA'S THE WINNERS ARE...
18.30 TGA 7 GIORNI
19.00 ALEXANDER
19.30 GOLDEN BOY
20.00 WEEK IN ROCK
20.30 TOP SELECTION
22.30 SINGLES
23.00 KITCHEN
24.00 EMA'S THE SHOW

ANTENNA 3 TS

7.00 IL NOTIZIARIO DI SABATO (R)
7.45 IL TG DI BELLUNO (R)
8.00 SHOPPING IN DIRETTA
13.00 GENTE E PAESI
13.30 SHOPPING IN DIRETTA
14.00 ANTENNA 13
18.30 OSTERIE
19.00 AMARE TRIESTE
19.20 ANTENNA 3 DOMENICA SPORT
20.00 OSTERIE
20.30 ANTENNA 13 POSTICIPO
23.00 ANTENNA 3 TRIESTE DOMENICA SPORT
24.00 PENTHOUSE

TELEPORDENONE

7.00 TPN CRONACHE - 5^ EDIZIONE - TELEGIORNALE
8.00 LA VITA E' MERAVIGLIOSA. Film (commedia). Di Frank Capra. Con James Stewart.
10.00 TRASMISSIONE DEDICATA ALL'ARTE ANTICA
12.00 IN DIRETTA DAL VATICANO: ANGELUS DEL PAPA
12.30 TI GUIDO
13.00 COMMERCIALI
13.40 CIAO NORDEST
14.00 COMMERCIALI
15.00 TRASMISSIONE DEDICATA ALL'ARTE ANTICA
19.00 TNP FRIULI SPORT
21.00 COMMERCIALI
22.00 TPN FRIULI SPORT
0.20 FILMATO EROTICO. Film.
1.00 TPN FRIULI SPORT
3.10 FIFA E ARENA. Film.
5.30 THE BOX

TMC2

6.00 RISVEGLI
9.05 SOUND - VIDEOCLIP A ROTAZIONE
11.00 NEW - NOVITA' & ANTEPRIME
12.00 SOUND - VIDEOCLIP A ROTAZIONE
13.00 COME THELMA & LOUISE (REPLICA)
13.30 SOUND - VIDEOCLIP A ROTAZIONE
14.00 FLASH
14.10 NEW - NOVITA' & ANTEPRIME
15.00 DISCOTEQUE
16.00 LISTA F
17.30 VOLLEY: CAMPIONATO ITALIANO MASCHILE SERIE A1
19.30 DIVAS
20.00 PROXIMA
21.00 NIGHT FILE
0.00 SGRANG
1.25 NIGHT ON EARTH - I VIDEO DELLA NOTTE

DIFFUSIONE EUR.

6.30 OKAY MOTORI
7.00 MONITOR
7.30 AH AH AH
8.00 TNE CONSIGLIA...
12.00 LISCIO IN TV
13.00 DANCE
13.30 CRONACHE TREVIGIANE
14.00 NOVASTADIO
18.00 TELEVENDITA
20.00 NOVASTADIO SERA
22.35 GOLDEN GOL

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 I SEGRETI DEI TAROCCHI
7.45 COMING SOON TELEVISION
8.00 DOMENICA INSIEME
13.45 NEWS LINE SETTE 16/9
14.00 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!. Con Giorgio Micheletti.
18.30 L'ARCA DI NORD EST
19.00 COMING SOON TELEVISION
19.15 NEWS LINE SETTE
19.30 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!. Con Giorgio Micheletti.
23.30 T.N.T.. Telefilm.
0.30 NEWS LINE SETTE 16/9
0.45 COMING SOON TELEVISION
1.00 ASSASSINIO AL NETWORK. Film tv (giallo '89). Di Lee Philips. Con Kevin Dobson, Blythe Danner.
3.00 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

9.30 CARTOMANZIA CON ESMERALDA
10.30 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
11.00 IL LOTTO E' SERVITO
11.30 CARTOMANZIA CON ESMERALDA
12.00 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
12.30 IL VENETO DELLE MERAVIGLIE
13.00 GUERRINO CONSIGLIA...
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.30 CARTOMANZIA CON ESMERALDA
16.00 CARTONI ANIMATI
17.00 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
18.00 FILM. Film.
20.30 TUTTI IN CAMPO
23.30 METEO
23.35 TG ROSA EDICOLA
23.37 CON I PIEDI PER TERRA
24.00 TG ROSA EDICOLA
0.05 LA FEBBRE DEL GIOCO
0.30 T-TIME
1.00 PROGRAMMI NOTTURNI

TELECHIARA

12.00 ANGELUS
12.15 VERDE A NORDEST
13.15 ANGOLO DEGLI AFFARI
15.00 OCTAVA DIES
15.30 ROSARIO
16.00 CHIESA NEL TRIVENETO
16.30 VANGELO
16.40 SENZA FAMIGLIA. Film.
18.00 WEST SIDE MEDICAL. Telefilm.
19.00 TALPILANDIA
19.20 THE GO GO GOPHERS SHOW
19.45 VANGELO
20.00 OCTAVA DIES
20.30 ZIBALDONE
21.00 VERDE A NORDEST
22.00 IL MILIONE. Film (dramm. '31).
23.45 ANGOLO DEGLI AFFARI

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/819 AM

6.03: Bella Italia; 6.10: Italia istruzioni per l'uso; 7.06. T3 Est-Ovest; 7.30: Culto Evangelico; 8.00: GR1; 8.34: Agricoltura, Ambiente, Alimentazione, 9 04: Con parole mie; 9.30 Santa Messa, 10.16: Diversi da chi?; 11 08: Oggiduemila; 11.55: Angelus del S. Padre; 12.40: GR Regione; 13.00: GR1; 13.36: Consigli per gli acquisti; 14.05: Domenica sport; 14.50: Tutto il calcio minuto per minuto, 18.30: Pallavolando; 19.00: GR1; 19.20: Tuttobasket; 20 05: GR1 Ascolta si fa sera; 20.25. Calcio Posticipo Campionato Serie A; 24.00: Il giornale della mezzanotte; 0.38: La notte dei misteri, 2.02: Non solo verde - Bella Italia; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Radiodue; 6 30: GR2; 7.30: GR2; 8.00: Il Cammello di Radiodue; 8.30: GR2; 9.00: Inglese perfetto, naturalmente; 9.33: Penelope Wait; 10 30: GR2; 10 37: Luci e Ambra; 12.00: Fegiz Files; 12.30: GR2; 12.47: GR Sport; 13.00: Test a Test; 13 30: GR2, 13.40: Donna domenica, 15 00: Catersport; 15.50: GR2; 17 00: Strada facendo; 17.30: GR2; 19.30: GR2; 19.54: GR Sport; 20 00: Dispenser; 20 30: GR2; 20.45: Roswell - in onda media, 21.00: Volevo essere Mick Jagger; 21.30: GR2, 22.00: Catersport; 23 00: Fans Club; 24.00: Due di notte; 3.00: Incipit (R), 3.01: Solo Musica; 5.00: Il Cammello di Radiodue

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00: Mattinotre - 1a parte; 6.45: GR3; 7.15: I-Mostri; 7.30: Prima Pagina; 8.45: GR3, 9 00: Mattinotre - 2a parte; 10.00: Candide; 10.45. GR3; 10.50. Mattinotre - 3a parte, 12 00 Uomini e Profeti; 12.50. Di tanti palpit., 13 45: GR3; 14 00: Grammelot Una storia infinita; 16 45 GR3, 17.30: Orchestra Accademia Filarmonica S. Cecilia; 19.30: Cinema alla radio; 21.00: Musica a soggetto; 21.30: Radiotre Suite; 21.40: Biennale di Venezia: K. Trilogia della solitudine; 24.00: Notte classica

Notturno Italiano

0 00: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1 00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06: Notiziario in francese (2.06 - 3 06 - 4 06 - 5 06); 1.09: Notiziario in tedesco (2 09 - 3 09 - 4.09 - 5 09), 5.30: Rai Il giornale del mattino.

Radio Regionale 91.5 o 87.7 MHz/819 AM

8.40: Tg3. Giornale radio del Fvg; 8.50. Vita nei campi; 9.15: Santa Messa; 12.30: Tg3. Giornale radio del Fvg; 18 30: Tg3. Giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria 14 30: Bambole, non c'è una lira; 15: Spazio musica; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena. *(103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz)* 8: Segnale orario - Gr; 8.20: Calendarietto; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9. S. Messa dalla chiesa parrocchiale dei Ss Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Teatro dei ragazzi: Incompreso, racconto di F. Montgomery; 10.20: Musica in allegria; 11.30: Musica religiosa; 11.45: La chiesa e il nostro tempo; 12: Magazine; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Cabaret; 15: Realtà locali; 16: Musica e sport; 17 30: Dalle nostre manifestazioni Cecilijanka segue Musica leggera slovena; 19: Segnale orario - Gr; 19.20: Programmidomani.

Radio Punto Zero

Ogni giorno:
Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta, 8.45, 10 45 Meteomar e/o Meteomont; 7 10, 12 45, 19.45 Punto Meteo, 10 45 L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10. Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13 10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16 10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati, 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake, alle 19.10: «Hit 101 Italia».

Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioattività 97.5 o 97.9 MHz Sport: 97.0 o 98.3 MHz

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17 15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05 Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10: L'almanacco di Radioattività; 7.15: Disconucleare; 7.30: Meteo - I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 8 24: Radio Traffic - viabilità; 9.05: Disconucleare; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05. Disconucleare; 12.24: Radio Traffic - viabilità; 13.05: Disconucleare; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic e meteo; 22: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdì. 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Triestelive, in diretta dagli studi di Scenario i migliori gruppi musicali triestini.

Ogni martedì e venerdì. 20.05: «In orbita - Musica a 360° con Andrea Rodrigez, Ricky Russo e Alessandro Mezzena Lona.

Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Chiara; 14.30: Dj hit international, i trenta successi del momento con Sergio Ferrari; 16: Radioattività DAnce Chart, le 50 canzoni più ballate con Lillo Costa; 18: Euro chart, i 50 successi più trasmessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli.

Radio Gemini

Gemini news ogni ora dalle 7 alle 20; Dalle 6 alle 9: Primomattino con Eliana e Tanitia Ferrari, dalle 9 alle 10: Gemini globetrotter con Renzo Ferrini; dalle 10 alle 13: Gemini Music & news con Simonetta Nardi; dalle 13 alle 14: Gemini Hit con Andrea Gritti; dalle 14 alle 20: Gemini Gente con Renzo Ferrini e Nino Carollo; dalle 20 alle 21: Gemini On the road; dalle 21 alle 22: Gemini Dancing; dalle 22 alle 24: Viaggio di 1/2 notte con Tanitia Ferrari.

Bum Bum Energy

Must request: le richieste al numero verde 800.403131 (9, 13, 17, 21); Top Ten New Dance: 20' mixati (7, 11, 15, 19); Danger Music: i 10 top della settimana; Energy Beat (sabato e domenica dalle 20 alle 22); Urlomania, gioco a premi; Disco Energy (ogni 2 ore); Planet Dance (dalle 22 alle 3), collegamenti con le discoteche. *Tra poco su «Bum Bum Energy». 2 anticipazioni all'ora. - 3,09 4,09 - 5,09). 5.30. Rai Il giornale del mattino.*

LA NIKE IMPOSE RONALDO

In Brasile i giornali insistono a proporre elementi che confermerebbero che fu la Nike a imporre la presenza in campo di Ronaldo, nonostante le convulsioni, nella finale dei mondiali in Francia nel 1998. Il rinnovo della sponsorizzazione della Seleçao, siglato dalla Cbf con la Nike permetterebbe di interpretare gli aspetti occulti di un episodio rimasto finora misterioso.

OGGI IN TV

14.00 Antenna 3 TS: Antenna 13
14.55 Raidue: Quelli che il calcio
15.00 Capodistria: 3.6.0., lo sport a 360 gradi
17.10 Raidue: Rai Sport Stadio Sprint
17.55 Rete 4: Sci: Speciale Maschile - 1a Manche
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto
18.30 Telequattro: Pallamano Sintesi
19.20 Antenna 3 TS: Antenna 3 Domenica sport
20.30 Capodistria: Sci alpino: Coppa del mondo
20.30 Telequattro: Qui studio a voi stadio
21.00 Capodistria: Sci alpino: Coppa del mondo
22.30 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva
22.35 Italia 1: Controcampo
23.00 Antenna 3 TS: Antenna 3 Trieste domenica sport
23.15 Telequattro: Pallacanestro: Telit-Scavolini
24.40 Italia 1: Sci: Speciale Maschile - 2a Manche

MANCHESTER LEADER

Con un gol di David Beckham, il Manchester United si è aggiudicato per 1-0 il derby contro il Manchester City. Per la squadra di Alex Ferguson si tratta della nona vittoria in dieci partite e per il neopromosso capitano dell' Inghilterra del settimo gol di stagione. Il Manchester United si rafforza in vetta alla classifica con 33 punti, il Manchester City è bloccato in zona retrocessione.

SPORT

CALCIO SERIE A Nell'anticipo della settima giornata un gol fortuito di Baggio apre il monologo rossonero

Lazio-Milan, un punto di delusione

Infortunati Coco, Costacurta e Albertini, il solito Shevchenko ancora a rete

SERIE A
INTER - PERUGIA 2-1
LAZIO-MILAN 1-1
BRESCIA-JUVENTUS (arbitro: Farina)
FIORENTINA-VICENZA (arbitro: Ayroldi)
LECCE-BARI (arbitro: Racalbuto)
NAPOLI-ATALANTA (arbitro: Pellegrino)
UDINESE-REGGINA (arbitro: Bertini)
VERONA ROMA (arbitro: Treossi)
BOLOGNA-PARMA (Tele+) (arbitro: Rodomonti)

Squadra	Punti
ROMA	15
ATALANTA	14
UDINESE	13
LAZIO	12
JUVENTUS	11
PARMA	11
BOLOGNA	10
INTER	10
MILAN	9
PERUGIA	8
LECCE	8
FIORENTINA	7
VERONA	7
VICENZA	7
REGGINA	3
BRESCIA	2
BARI	2
NAPOLI	2

ROMA Gran spettacolo proprio non c'è stato. Le squadre più onuste di gloria recente ha lasciato un po' insoddisfatti. Tra Lazio e Milan una divisione dei punti che non soddisfa neanche i tecnici.

Lo studio della partita spiegato da Svennis Eriksson ai laziali non prevedeva certo quella castagna lanciata da Baggio già al 2' di gioco. Anche perchè nessun allenatore chiederebbe al medesimo di provare il tiro col piede sinistro. Sia come sia, il laziale ha provato il tiro da oltre 20 metri, spostato abbastanza sul lato sinistro e Abbiati non ha potuto far altro che rialzarsi dall'inutile volo e raccogliere il pallone nella rete.

Senza quel gol, forse avremmo visto un gioco a viso aperto, frequenti capovolgimenti. Invece c'è stata la ragnatela di passaggi del Milan, spesso in orrizontale, qualche volte in profondità, alcuni falli decisi ma non cagnogna. Per 45' Peruzzi ha dovuto prestare tanta attenzione, ma non ha fatto alcuna parata.

Se Shevchenko è stato il solito folletto, ci ha provato anche al tiro in un paio di occasioni (fuori misura), Boban ha fatto il menatorrone, partendo sempre da fermo e provando il dribbling senza velocità. Dal croato, ispirazione zero. E da Bierhoff? Con la palla a terra il tedesco ha mostrato il solito impaccio con quei piedi amorfi. D'altronde non ha avuto nemmeno un cross dal fondo per elevarsi e schiacciare di testa. E' questo il suo compito, ma non ha potuto svolgerlo e non per sua colpa.

Comunque una Lazio così messa in campo alla provinciale non è proprio uno spettacolo. I biancoazzurri stavano al limite della loro area a difendersi passivamente, buttando i rinvii a casaccio. Appunto perciò è stata raggiunta dal Milan. Già al 6' una deviazione di Julio Cesar è andata alta. Poi un rilancio di Maldini, il conseguente liscio di Mihajlovic e Nesta, ha dato a Shevchenko l'occasione di battere basso e realizzare.

Per poco lo stesso ucraino non la buttava dentro: è arrivato male alla deviazione di testa a porta vuota.

Poi la Lazio ha cominciato a prendere coraggio, Salas è stato sfortunato in alcune occasioni, stoppato al momento del tiro, scivolato da solo in area. E anche Abbiati è stato visto all'opera, finalmente. Anzi, una punizione di Mihajlovic lo ha obbligato a una parata coi fiocchi.

La partita nell'ultima mezz'oretta scarsa è diventata tale, prima era solo un monologo dei rossoneri, e neanche tanto brillante. I fremiti finali nel nome di Attilio Lombardo che, dopo aver corso dietro a tutti, avrebbe potuto anche battere Abbiati se la fatica non avesse straziato le annose fibre muscolari di un giocatore bravissimo, simpatico e molto utile.

Lazio 1
Milan 1

MARCATORI: pt 2' Baggio, st 8' Shevchenko.
LAZIO(4-5-1): Peruzzi, Negro (st 1' Favalli), Nesta, Mihajlovic, Pancaro, Lombardo, Fuser, Stankovic (st 13' Salas), Simeone, Nedved, Crespo (st 34' S. Inzaghi)
MILAN(3-4-1-2): Abbiati, Chamot, Costacurta (pt 44' Julio Cesar), Maldini, Gattuso, Albertini, Giunti, Coco (pt 29' Serginho), Boban (st 30' Helveg), Bierhoff, Shevchenko
ARBITRO: Borriello di Mantova
NOTE: ammoniti Gattuso, Chamot, Costacurta, Negro, Albertini.

Inter 2
Perugia 1

MARCATORI: pt 10' Recoba, 30' Materazzi, st 32' Vieri
INTER(3-5-2): Frey, Ferrari, Blanc, Cordoba, Zanetti, Cauet (st 1' Vieri), Di Biagio, Farinos, Gresko (st 19' Serena), Sukur (st 45'Simic), Recoba. All: Tardelli
PERUGIA(3-5-2): Mazzantini, Rivalta, Materazzi (st 38'Guinazù), Monaco, Ze Maria, Tedesco, Baiocco, Liverani, Pieri (st 26'Blasi), Vryzas (st 22' Bucchi), Saudati. All: Cosmi
ARBITRO: Rosetti.
NOTE: Ammoniti Baiocco, Saudati, Ferrari e Vieri. Spettatori 55 mila.

Cristian Vieri è tornato finalmente al gol.

Interdetti i tifosi dell'Inter (addirittura fischiata per lunghi minuti) che non trova il modo di proporre un canovaccio di gioco

C'è voluto Vieri per battere il Perugia di Cosmi

MILANO Il solito Recoba e Vieri col suo primo gol stagionale, battono il Perugia e consentono all'Inter di scavalcare gli umbri in classifica. E le buone notizie in casa nerazzurra finiscono qui, col salutare come un traguardo più che necessario áddirittura indispensabile, dopo lo scivolone col Lecce, questa sofferta vittoria nella seconda consecutiva gara casalinga.

Per il resto, Tardelli ha poco da stare allegro se ha potuto misurare la sua Inter vedendola battersi (e a tratti dibattersi) assolutamente alla pari con una provinciale. Tra la buona organizzazione del Perugia di un Serse Cosmi che entrava a San Siro per la prima volta e ha affrontato un' Inter da combattimento, modesta al punto da adottare un inedito 3-5-2 speculare a quello degli avversari, e una Inter costruita per scudetto e coppe, la differenza l'hanno fatta, alla fine, solo i nomi dei due attaccanti.

Finchè Cosmi aveva Saudati e Vryzas, e Tardelli aveva Recoba e Sukur, la gara è stata in equilibrio. Con un Vieri in più (anche se ancora a mezzo servizio) e per giunta a bersaglio, la bilancia si è inclinata dalla parte nerazzurra.

Ora l'Inter deve incassare i tre punti come fossero puro ossigeno e rimettersi al lavoro, a cominciare da martedì a Berlino con l'Hertha in Coppa Uefa, per vedere se riesce a mettere insieme una squadra che sia in grado di proporre un suo gioco.

Quella di ieri infatti aveva il buio assoluto in cabina di regia, con Seedorf e Pirlo in panchina e Vampeta e Jugovic fra gli indisponibili. Di Biagio, ancora interprete di una prova diligente, non ha l'estro necessario. L'altro problema è capire quando Vieri si dichiarerà finalmente pronto a giocare 90' invece di pretendere che i suoi compagni gli sfianchino prima gli avversari per poi presentarsi, come un torero con lo spadone in mano, a fare da matador.

E pensare che la partita si era messa in discesa dopo soli 10' quando Recoba (genio e sregolatezza assoluta anche oggi nonostante i richiami di Tardelli) si è andato a chiamare un pallone decentrato sulla destra, dove sembra giocare anche meglio che sulla fascia opposta, e lo ha trasformato in gol d'autore.

Il Perugia, squadra che non butta palla, ma che non ha la velocità nelle sue doti, ha trovato il pari su un calcio di punizione battuto da Materazzi e passato dentro la barriera interista.

Ma la capocciata di Vieri ha messo le cose a posto.

Un impegno difficile per i bianconeri in casa contro una squadra in crisi

L'Udinese nel bunker-Reggina

UDINE L'Udinese con un sogno nel cassetta, la Reggina con un incubo da fermare. Il sogno, naturalmente, si chiama primo posto, che i bianconeri potrebbero riacciuffare in caso di successo, l'incubo è la striscia di cinque sconfitte consecutive che sta inchiodando i calabresi in fondo alla classifica, appena un gradino più su delle ultime tre e già a quattro dalla zona salvezza.

A guardare i numeri sembrerebbe una sfida impari: da una parte c'è il terzo attacco del campionato, 13 gol, dall'altra il peggiore con solo 4 reti all'attivo; quelle al passivo con 6 per l'Udinese e per la Reggina 10, 10 come i punti di distacco in classifica. Anche il momento sembra favorevole ai friulani, che devono ritrovare l'entusiasmo e la brillantezza di 20 giorni fa ma recuperano uomini importanti, proprio mentre i calabresi vivono l'apice di una lunga crisi: ha i nervi a fiori di pelle la Reggina, che ha lasciato a casa l'argentino Reggi, in rotta con il tecnico Colomba, e porta in panchina un Possanzini sempre più insofferente a sedersi tra le riserve.

«Giocheranno come il Lecce due settimane fa, chiusi in difesa e pronti a sfruttare il contropiede: dovremo stare molto attenti, e soprattutto avere pazienza». la lettura di Giannichedda, per quanto scontata, dà una previsione attendibile della partita. Quando gioca fuori casa, il copione della Reggina è questo, specie da quando ha perso gli uomini che l'anno scorso le garantivano possesso di palla (Baronio e Pirlo) e pericolosità in avanti (Kallon).

Per sfondare il muro, l'Udinese si affida al ritorno di Sosa e di Jorgensen. Muzzi invece, dopo una settimana all'insegna della speranza, ha concordato con De Canio di rimandare il suo rientro. Oggi non sarà nemmeno in panchina, e al fianco di Sosa dovrebbe giocare Iaquinta oppure Margiotta.

Riccardo De Toma

Scambio Gattuso-Del Piero?

TORINO La rifondazione juventina è già partita. Lo ha ammesso Luciano Moggi, quando gi è stata riporatata la voce che arriva dalla Spagna di un Kluivert in vendita. «E chi non lo prenderebbe uno così?». Appunto. Tra il Barcellona e la Juve esiste già un'intesa di massima: si parla di 30 miliardi e di una prelazione che i blaugrana avrebbero ottenuto su Zidane, da sempre pallino del presidente del Barça Gaspart.

Kluivert può arrivare a Torino già a gennaio, mentre per giugno la Juventus si è messa in prima per accaparrarsi Rivaldo, ormai ai ferri corti con l'intero ambiente catalano. Se il Pallone d'Oro brasiliano dovesse scegliere i colori bianconeri, sul mercato finirebbe Alex Del Piero. «Lui è la nostra bandiera - ha giurato più volte Moggi in passato, prima delle recenti punzecchiature - ma nel calcio moderno non esistono più giocatori incedibili».

Il Milan avrebbe già sondato il campo e fatto una prima offerta: Gattuso e 40 miliardi.

Tifosi senesi in trasferta autori di vandalismi

EMPOLI Sei feriti, tra i quali cinque poliziotti, un tifoso del Siena denunciato, due vagoni del treno devastati dagli ospiti senesi, oltre a danneggiamenti vari. È il bilancio degli incidenti dell'altra sera in occasione della partita Empoli-Siena, vinta dalla squadra di casa per 2-0.

Protagonisti degli incidenti sono stati i tifosi del Siena. Circa un migliaio quelli che hanno danneggiato alcune automobili posteggiate lungo la strada verso la stazione. Poi i vandalismi nei vagoni.

Serie B, Venezia-Cagliari big match della giornata

ROMA La serie B oggi in campo alle 15 con il Cosenza leader all'esame della Salernitana, squadra che delude dopo i favori del pronostico estivo. Ma partita interessante sarà anche Venezia-Cagliari, formazioni che credono alla promozione, e il loro rendimento costante le accreditano come big del campionato.

Il Torino in casa contro il Crotone: o i granata cambiano marcia, oppure restano inguaiati veramente nella lotta per la salvezza.

VECCHIE GLORIE

Commozione in chiesa e una bandiera rossoalabardata

Ieri mattina i funerali a San Vincenzo de' Paoli

La maglia rossa con l'alabarda in viaggio verso Sant'Anna: l'ultimo saluto a Piero Pasinati

TRIESTE *Da una parte la bandiera listata a lutto dell' Unione, dall'altra il labaro della Triestina, in mezzo la bara con sopra adagiato un cuscino di garofani bianco e rossi a formare quell'alabarda alla quale aveva dedicato una vita. È stato ricordato così, con una cerimonia semplice ma carica di significati, la figura di Piero Pasinati, indimenticato campione del mondo nel '38 e giocatore della Triestina con il maggior numero di presenze all'attivo.*

A stringersi attorno ai familiari, nella chiesa di San Vincenzo de' Paoli, una folla commossa e partecipe che ha voluto dedicare al giocatore e all'uomo un ultimo saluto. Dietro a quel labaro con la tradizionale alabarda, tutti i giocatori della Triestina dei nostri giorni capitanati dall'allenatore Ezio Rossi. È spettato a Gianluca Birtig legare il presente al passato: la deposizione, sopra alla bara, dell'attuale maglia della squadra.

Tra le autorità il presidente della Provincia Renzo Codarin, il vicesindaco Roberto Damiani mentre, oltre alle vecchie glorie alabardate, non hanno voluto mancare Massimo Giacomini, Vittorio Russo e il presidente della Pallacanestro Trieste Bruno Salotto. Oltre alla funzione religiosa, dove il sacerdote ha letto e commentato nell'omelia un passo di San Paolo ai Corinzi sullo sforzo fisico e umano di un atleta, è toccato a Dante di Ragogna rievocare alla fine della messa la figura di Pasinati.

«Non occorrono tante parole per ricordare Piero, basterebbe dire che è stato molto bravo come calciatore, bravissimo come uomo. Generoso in campo ma anche fuori, nascostamente, secondo il suo costume di vita. I muscoli lo hanno sostenuto egregiamente nella sua carriera di calciatore; fede e passione sono proseguite in lui anche dopo, presidente illustre e carismatico del club delle Vecchie glorie alabardate, ormai purtroppo ridotte a poche unità. Un calciatore che ha fatto la storia del calcio alabardato, della Triestina prima della guerra, durante la guerra e nell' immediato ultimo dopoguerra - ha proseguito di Ragogna - quando si trattava di ricostruire anche nel calcio una Trieste distrutta dagli eventi bellici.»

Fuori dalla chiesa l'ultimo applauso a Pasinati, uomo e calciatore. Verrà cremato per poi riposare al cimitero di Sant'Anna nella tomba di famiglia.

Pietro Comelli

SERIE C2

L'allenatore Rossi trova opportuna la sosta del campionato: «Permette di riposare e anche di pensare»

Torna l'entusiasmo nella Triestina

TRIESTE Due giorni di riposo e una sosta proprio nel periodo migliore. Dopo il 4 a 0 inflitto alla Cremonese, qualsiasi allenatore avrebbe morso il freno pur di poter ritornare in campo il giorno dopo. Ma quel supermisurato di un Ezio Rossi la vede in maniera diversa dei suoi colleghi più ambiziosi. «Ogni tanto le soste ci vogliono – spiega il mister alabardato mentre i suoi pupilli sono in pieno fuggifuggi per raggiungere aeroporto e magione – perché permettono ai giocatori di avere a disposizione un paio di giorni per pensare. Ormai erano dodici giorni che scendevano in campo e avevano un bisogno fisiologico di riposarsi. E di pensare. L'importante è che ritornino con la stessa serenità e voglia dimostrata durante tutta la settimana».

Un «morbin» dimostrato anche nella partitella di ieri che ha concluso l'ultimo allenamento in palestra. Un galoppo infrasettimanale al quale ha partecipato anche Paolo Scotti, finalmente 90' in campo dopo l'intervento chirurgico al tendine. E al quale ha dimostrato qualche buon numero anche il giovane Pontarollo, che quest'oggi proverà il fiato con la Berretti impegnata in mattinata (ore 10.30) a Cesena.

Un virgulto, quest'ultimo, al quale bisogna trovare un ruolo. «Lui è un esterno – precisa Rossi –, ma nel nuovo nostro modulo penso possa giocare sia da seconda punta che da trequartista. È molto veloce e volonteroso, perciò è capace di portare scompiglio nelle difese avversarie».

Uno scompiglio altrettanto positivo sembra invece averlo portato nell'ambiente Carmine Coppola. Lunedì sera, il mediano continuava a incitare pubblico e compagni, e anche all'ultimo (tutto sommato inutile) gol di Provitali è stato il primo a saltare sopra il compagno. E anche in allenamento la sua energia positiva non viene a mancare.

Così una squadra triste sino a qualche settimana fa si è improvvisamente ritrovata allegra e gioviale.

Alessandro Ravalico

BASKET SERIE A1 Nel momento più delicato la squadra di Banchi piega la Scavolini con una gara di grande intensità

La Telit incanta al PalaTrieste

I 31 punti di Penn sono l'emblema dell'impresa. Determinanti le bombe di Sauer

Telit	**94**
Scavolini	**87**

(25-17; 40-40; 64-60)

TELIT: Cavaliero, Sauer 13 (2/3, 3/7), Dioumassi 5 (1/3), Casoli 14 (6/8), Penn 31 (9/15, 1/4), Calabria 23 (4/9, 4/7), Cipruss 1 (0/1), Moltedo 7 (1/2, 1/4). N.e: Pigato e Rezzano. All: Banchi.
SCAVOLINI: Johnson 14 (6/8), Booker 8 (1/1, 2/4), Magnifico 2 (1/3), Lazic 2 (1/2, 0/2), Gigena 10 (2/3, 2/7), Zanelli 9 (2/6, 1/3), Middleton 25 (3/8, 5/8), Pecile, Tusek 10 (2/2, 1/1), Maggioli 7 (2/4). All: Pillastrini.
ARBITRI: Pascotto e Taurino.
NOTE: tiri da tre punti: Telit 9/22, Scavolini 11/25. Tiri liberi: Telit 21/31, Scavolini 14/17. Rimbalzi: Telit 36, Scavolini 33. Spettatori: 4.000 per un incasso di 66 milioni di lire. Usciti per cinque falli: Casoli, Booker e Middleton.

TRIESTE Il campionato chiama, la Telit risponde. Con un'infermeria sempre più folta (nelle ultime ore ha accolto anche Shaw, fermatosi per un'infrazione all'alluce sinistro) la formazione di Banchi è uscita dal tunnel riconquistando il suo pubblico e centrando il primo successo al PalaTrieste. Contro Pesaro la Telit ha costruito il suo successo (94-87) grazie alla ritrovata verve di Penn (31 punti per lui) alla precisione nel tiro di Calabria e Sauer, e alla grinta di Casoli che ha sentito la responsabilità di essere il centro di riferimento e ha risposto con una gara di grande sostanza. Che quella di ieri sera sarebbe stata una squadra ben diversa da quella vista contro Roseto e Reggio Calabria in Korac lo si è capito sin dai primi minuti. Penn, Calabria, Dioumassi, Casoli e Cipruss, schierati da Banchi nel quintetto di partenza, smentiscono le previsioni di una partenza ad handicap e mettono sul parquet un'intensità finora sconosciuta. Trieste vola sul 15-10 grazie all'apporto di tutti i suoi effettivi: due bombe di Calabria, una penetrazione di Penn e un canestro dai quattro metri di Casoli lanciano la Telit. Incanta Trieste che difende con intensità e in attacco continua a macinare canestri chiudendo il primo quarto sul 25-17, frutto di un ottimo 64 pc nel tiro da due e, udite udite, del 100 per cento nelle conclusioni da tre. Il secondo quarto si apre con una bomba di Penn che allunga sul massimo vantaggio. Dal 28-17 la Scavolini trova la forza per reagire e, approfittando di un appannamento avversario, riesce a rientrare. Banchi legge il momento di difficoltà dei suoi e inserisce Moltedo per Dioumassi. Trieste ritrova il tiro andando a riposo sul 40-40. Il terzo quarto è una partita a scacchi, mossa e contromossa, che manda le due squadre a giocarsi tutto nell'ultimo e decisivo parziale grazie anche all'apporto di un Cavaliero che spende tre minuti preziosi in fase di regia. E qui la Telit costruisce il suo capolavoro rientrando dal -4, 69-73 costruito da Middleton (vatti a fidare degli ex), trascinato dalle penetrazioni di Penn e dalle bombe di Sauer. Si chiude sul 94-87 a favore della Telit, la festa può cominciare. «Eravamo studi di perdere – ha commentato a caldo Casoli – .Dedichiamo questo successo a Laezza e siamo felici di aver vinto giocando una bella pallacanestro. Loro erano in dieci, noi in panchina avevamo solamente tre ragazzini». «Ringrazio chi ci è stato vicino in questo momento delicato – chiude il tecnico Luca Banchi – e perdono gli struzzi...».

Lorenzo Gatto

L'Adecco ora sta crescendo ma la Snaidero ci prova

UDINE Classifica alla mano, quella di Milano, contro un'Adecco ancora a quota zero, parrebbe per la Snaidero una trasferta soft. Ma la formazione del «vate» Bianchini, dopo un inizio ad handicap, sta riprendendo quota dal punto di vista del gioco e contro gli arancione, fra l'altro, potrà schierare i nuovi acquisti Goodrich e Larranaga. Un quintetto base, quello dell'Adecco, che suona così: Iuzzolino, Portaluppi, Taylor, Garavaglia e Rusconi, con un organico dotato di quattro lunghi e un'ala forte che lascia intendere il tema tattico con il quale i milanesi affronteranno una gara per essi d'importanza rilevante.

Il tecnico dei friulani, Boniciolli, dal canto proprio, potrà contare sul rientro di Cantarello, i cui tentacoli ovviamente funzioneranno a scartamento ridotto dopo un'assenza infinita. Ma la presenza del 2.12 costituisce comunque un'ulteriore iniezione di fiducia per una squadra che dopo la seconda vittoria in campionato, sette giorni fa contro Avellino, si è assestata in una posizione più tranquilla. Sotto canestro, in ogni caso, c'è la lieta sorpresa Mc Ghee, che i tifosi hanno affettuosamente ribattezzato «carbonara», in omaggio alla sua predilezione per gli spaghetti.

In coppia con Alibegovic, contro i lunghi della De Vizia, ha creato terra bruciata sotto canestro e Boniciolli manda a dire al collega Bianchini un significativo «Attenti a quei due». Così come il tecnico si augura di vedere fuori dal guscio quello Smith fino a oggi bello solo a sprazzi.

Edi Fabris

Penn: 31 punti e tanti dubbi scacciati. (Tommasini)

GLI ALTRI ANTICIPI Stasera a Bologna si ritroverà la Nazionale di Tanjevic

E lassù spunta un Roseto

TRIESTE Un terzetto in testa dopo metà della sesta giornata (per dare spazio alla Nazionale di Tanjevic che si ritroverà stasera a Bologna: la prossima settimana gli azzurri cominceranno un trittico di amichevoli) e la grande sorpresa è vedere lassù la matricola Roseto che ieri si è preso il lusso di travolgere anche la Benetton. Ma è probabile che oggi la Paf non si lasci scappare l'occasione di tornare da sola in testa anche se l'assenza di Basile si farà sentire. Sorpresa ieri anche a Roma dove Siena, trascinata da un grande Chiacig ha messo nei guai Caja.

Oggi le altre partite della sesta giornata (18): Cantù-Viola; Paf-Lineltex; Adecco-Snaidero, Vip-Varese; (20.30) Muller-Montecatini.

Classifica: Paf, Kinder e Roseto 10; Benetton e Montepaschi 8; Scavolini, Montecatini, Müller, Vip e Adr 6; De Vizia, Snaidero, Viola, Telit e Lineltex 4; Varese 2; Cantù e Adecco 0.

I TABELLINI

Adr Roma	**83**
Montepaschi Siena	**85**

(25-21 42-43 62-63)
ADR: Antinori 8, Sellers 15, Allen 17, Tonolli 7, Richetti 16, Espil 11, Marcaccini 6, Lulli, Monti, Minto 3. All: Caja.
MONTEPASCHI: Busca 14, Gorenc 11, Rossetti n.e., Mays 9, Savio n.e., Evans 10, Alberti 3, Rowan 13, Chiacig 23, Pessina 2. All: Frates.
ARBITRI: Sacchini e Sabetta.
NOTE: tiri da 3 punti: Adr 5 su 22, Montepaschi 6 su 16. Tiri liberi: Adr 18 su 27, Montepaschi 27 su 38. Rimbalzi: Adr 35, Montepaschi 34. Spettatori 2000. Usciti per 5 falli: Marcaccini al 22' e Espil 39'30.

De Vizia Avellino	**82**
Kinder Bologna	**94**

DE VIZIA: Mastroianni 3, Johnson 14, Ramos 16, Moraitis 6, Capone 4, Hafnar, Erdmann 10, Tufano, Callahan 2, Nolan 27. All: Dal Monte.
KINDER: Ginobili 13, Bonora 4, Sconochini 7, Frosini 11, Rigaudeau 13, Griffith 23, Smodis 6, Jaric 17. Ne: Abbio, Jestratijevic. All: Messina.
ARBITRI: Grossi-Duranti.
NOTE: Tiri da 3 punti: De Vizia 9/21; Kinder 8/19. Tiri liberi: De Vizia 19/26; Kinder 28/30.

Cordivari	**89**
Benetton	**76**

(15-14, 44-33, 64-61)
CORDIVARI: Gillmore 26, Goodes 2, Van Dorpe 4, Attruia 17, Stoikov n.e., Boni 13, Lokhart 4, Guarasci 15, Mannion, Foiera 8. All: Melillo
BENETTON: Nicola 17, Pittis 22, Marconato 4, Bolleri 4, Naumoski 14, Santos 5, Nachbar, Tomidy, Garbayosa 10, Lisiky. All: Bucchi
ARBITRI: Pola di Viterbo e Paternicò di Enna
NOTE: Tiri liberi: Roseto 23/29, Benetton 19/23. Uscito per 5 falli: Santos. Tiri da tre: Roseto 8/20, Benetton 5/22.

SERIE B2 MASCHILE

Dopo aver dominato, i goriziani scivolano sul campo del Lumezzane

L'Ardita cede all'ultimo quarto

Lumezzane	**65**
Ardita Gorizia	**61**

LUMEZZANE: Portesani 15, Beltramello 4, Ratta 9, Dalla Vecchia 9, De Marco 10, Pasquato 8, Pastori 10, Vencato, Temponi ne, Mummolo ne. All.: Barbara.
ARDITA GORIZIA: Maggi 4, Coco 5, Kaliterma 2, M. Tomasi 5, Tomasini 5, Babich 11, L. Tomasi 8, Drigani 21, Banello, Tosoratti All.: Bosini.
ARBITRI: Biggi di Piacenza e Tirozzi di Bologna.
NOTE: parziali 13-12, 27-30, 43-47, 65-61. Spettatori 400 circa. Tiri liberi, Lumezzane 19/30, Gorizia 4/10.

LUMEZZANE Alla fine del terzo tempo, nessuno avrebbe mai pensato che Gorizia si sarebbe fatta sfuggire un successo che fino a quel momento aveva ampiamente meritato. È successo, invece, che nel quarto e ultimo tempo, il quintetto ospite ha pagato oltre il dovuto gli sforzi sostenuti in precedenza, il che – in uno alla ritrovata verve dei padroni di casa – ha capovolto le sorti del match conclusosi a favore di un Lumezzane apparso per lunghi periodi in ombra, ma che ha avuto l'abilità di ritrovarsi al momento giusto.

Per Gorizia la beffa di un ko arrivato dopo tre vittorie consecutive, maturato nel contesto di un incontro dominato per tre/quarti, ma che lo ha visto inaspettatamente cedere quando c'era da compiere l'ultimo sforzo. Il primo tempo è stato equilibrato, poi nei due successivi Gorizia ha preso decisamente il largo accumulando un vantaggio che sembrava averlo messo al sicuro.

Nell'ultima frazione però è venuto fuori il Lumezzane, in particolare con portesani il quale, grazie ad un bottino di sei punti consecutivi ha portato per la prima volta i suoi in vantaggio. Da quel momento Lumezzane ha badato a controllare, Gorizia ha avuto una fiammata a 14" dalla fine allorché si è riportato a -1, ma ancora Portesani con l'ennesimo canestro ha sancito il successo dei suoi.

IERI SERA

BASKET
Serie B2: Cividale-Oderzo 85-75
Lumezzane-Ardita 65-61
Serie C1: Staranzano-Monfalcone 85-60
Serie C2: Muggia-San Daniele 92-78
Gemona-Bor 102-100 dts
Sangiorgina-Don Bosco 62-79
Ronchi-Barcolana 90-65
Serie B femminile: Monfalcone-Team 90 61-56
Sgt-Concordia 66-45
PALLAVOLO
Serie B2 maschile: Udine-Imsa Gorizia 3-1
Serie B2 femminile: Ok Val-Sangiorgina 3-1
Serie C maschile: Triestina-Mossa 1-3
Mima Eurospin-Rigutti 3-0
Serie C femminile: Gonars-Volley 93 3-0
Olimpia Banca-Sloga 3-1

SCI Coppa del mondo a Park City nello Utah

Speciale, torna la croata Kostelic prima in entrambe le manche E' ventesima l'italiana Karbon

PARK CITY Janica Kostelic è tornata. La croata, costretta al forfait la scorsa stagione dai guai al ginocchio destro mentre era al comando della classifica generale, si è aggiudicata con autorità lo slalom di Park City, imponendosi in entrambe le manche. Seconda Martina Ertl, che ha mantenuto il comando nella classifica generale. Terza la francese Christel Saioni. La valtellinese Elisabetta Biavaschi, ottava al termine della prima manche, non ha concluso la seconda prova. Migliore italiana è stata Denis Karbon, piazzatasi al ventesimo posto.

La classifica dello slalom speciale: 1) Janica Kostelic, Croazia, 1.29.24 (42.79, 46.45) 2) Martina Ertl, Germania, 1.30.97 (43.84, 47.13) 3) Christel Saioni, Francia, 1.31.02 (43.79, 47.23) 4) Spela Pretnar, Slovenia, 1.31.27 (44.12, 47.15) 5) Karin Koellerer, Austria, 1.31.48 (44.37, 47.11) 6) Claudia Riegler, Nuova Zelanda, 1.31.58 (44.28, 47.30) 7) Vanessa Vidal, Francia, 1.31.98 (44.19, 47.79) 8) Laure Pequegnot, Francia,, 1.32.08 (45.10, 46.98) 9) Anna Ottosson, Svezia, 1.32.18 (44.68, 47.49) 10) Henna Raita, Finlandia, 1.32.20 (44.81, 47.39).

Oggi si replica con lo slalom speciale maschile (Rete4 17.55 Italia1 0.40).

Elisabetta Biavaschi

SCI NORDICO

Italiani brillanti nell' esordio stagionale ieri in una gara a tecnica classica a Beito Stolen, dove il prossimo fine settimane inizierà la Coppa del Mondo di fondo. Nella 10 km a tecnica classica donne Stefania Belmondo ha concluso al secondo posto staccata di 24" dalla norvegese Bente Martinsen, ora signora Skari. L'ottima prestazione della squadra italiana è completata dal terzo posto di Gabriella Paruzzi a 39" e dal quarto di Sabina Valbusa a 53".

Nella 15 km a tecnica classica maschile successo del ceco Bauer e secondo posto per Giorgio Di Centa a 9". Con i migliori anche Silvio Fauner, ottavo a 56". Gli altri azzurri: 11/o Zorzi a 1'03», 13/o Valbusa a 1'11, 14/o Carrara a 1'20", 16/o Piller Cottrer a 1'30", 17/o Maj a 1'34", 26/o Schwiembacher a 2'12" e 46/o Santus a 3'02". Quest'ultimo è stato escluso dalla squadra maschile, che sarà impegnata nella gara d'esordio di Coppa del Mondo a tecnica classica. La prova si è disputata sotto una intensissima nevicata. Oggi sono in programma una 5 km. donne e una 10 km. uomini a tecnica libera.

Italia	**37**
Romania	**17**

MARCATORI: pt 19' Caione (m.), 25' Mitu (p.), 35' Caione (m.), 40' Lo Cicero; st 1' Raineri (m.), 4' Pez (m.), 15' Martin (m., tr. Preo), 30' Septar (m., tr. Mitu), 36' Troncon (m.), 39' Ghioc (m. tr. Mitu).
ITALIA: Stoica, Mazzucato, Martin, Raineri, Denis Dallan, Pez (53' Preo), Troncon, Piovan,(80' De Rossi), Caione, Zaffiri, Gritti, Visser, Muraro (50' Paoletti), Moscardi, Lo Cicero. All. Johnstone.
ROMANIA: Brezoianu, Solomie, Oprea, Lupu (63' Sauan), Ghioc, Muntean (63' Apiok), Mitu, Draguceanu, Balan, Corodeanu, Ciofu (42' Socaciu), Septar, Florea (42' Samuil), Mavrodin, Dima (73' Toderasc). All. Phillips.
ARBITRO: Jutge (Francia).
NOTE: spettatori 4500. Espulsione temporanea: 19' pt Brezoianu.

RUGBY Netta vittoria contro la Romania

L'Italia di Johnstone riassapora il successo

BENEVENTO Torna al successo l'Italia di Johnstone dopo sette partite segnate da altrettante sconfitte battendo la Romania in modo più netto di quanto non dica il punteggio finale di 37-17. Era dallo storico successo al Flaminio sulla Scozia nel Sei Nazioni che gli azzurri non riuscivano più a vincere: sia nelle restanti quattro partite di quel torneo, sia nei successivi tre test-match.

Ma già nell'ultimo test perso la settimana scorsa contro il Canada (22-17) gli azzurri avevano dato segnali di ripresa; segnali confermati nella franca vittoria di ieri contro la Romania, una formazione in via di rinnovamento come l'Italia, e di buon livello.

Gli azzurri, tatticamente superiori, sono riusciti a controllare l'avvio fulminante degli avversari per cominciare poi a imporre il proprio gioco e a far lievitare in breve tempo il punteggio in proprio favore. Gioco non sempre continuo quello degli azzurri, ma a tratti molto spettacolare che ha permesso loro di portarsi a condurre fino a 32-3.

Pez, mediano dell'Italia.

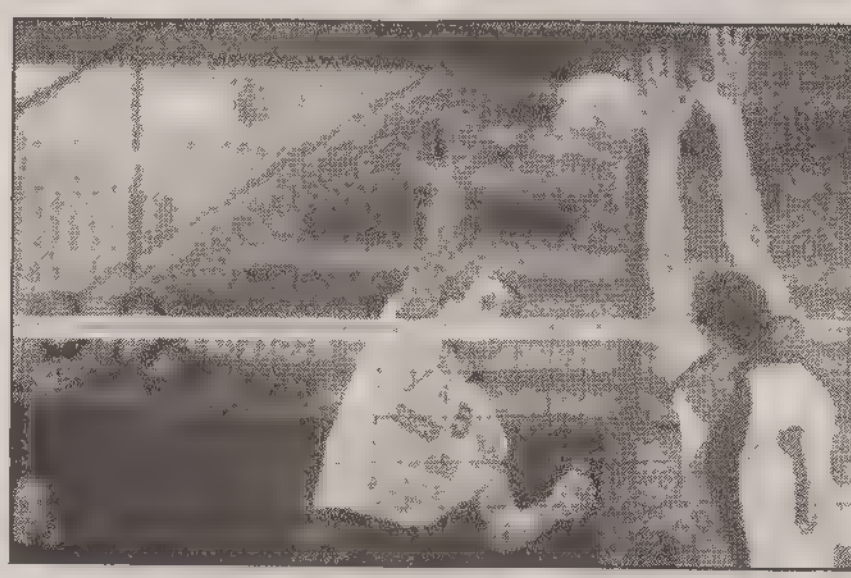
PALLAVOLO

SERIE B1 MASCHILE In trasferta sul campo del Lugo di Romagna

Si scuote e passa Trieste: sul successo la firma di Manià

Madel Lugo	**2**
Ts Grado Congressi	**3**

(25-20, 23-25, 26-28, 25-21, 13-15)
MADEL LUGO: Demarco, Deangeli, Boschetti, Zaniboni, Bacchini, Romagnoli
TRIESTE GRADO CONGRESSI: Tonon, Cola, Celledoni (L), Rigonat, Manià, Guerrini, Fontanot, Cutuli, Lacognata, Zanolin .All. Kim Ho Chul

LUGO DI ROMAGNA Si riprende alla grande il Trieste Grado Congressi dopo le ultime due domeniche da dimenticare. Vittoria importante a Lugo di Romagna e altri due punti per la classifica. Sugli scudi il giovane Loris Manià. Partono bene i padroni di casa che vincono con una certa semplicità il primo set. Strigliata colossale di Kim Ho Chul nell'intervallo e partita che si riaccende. I padroni di casa soffrono le bordate di Manià e si fanno rimontare sull'1-1. Molto equilibrata la terza frazione.

Schiacciata di Loris Manià. È stato uno dei migliori ieri a Lugo.

Migliore l'avvio di Deangeli e compagni, che puntano sulla velocità d'esecuzione; la difesa dei congressisti si affida ai miracoli di Celledoni. Trieste rimonta e vince grazie a capitan Guerrini che chiude sul parquet il 28-26. La maratona continua nella quarta frazione. La stanchezza si fa sentire e i giuliani vanno in crisi nel finale. Lugo impatta e si va (per Trieste è la terza volta) al tiebreak. Rigonat gestisce bene i palloni importanti, difesa e ricezione fanno il possibile, mentre il muro non vive una delle sue giornate migliori. Sul 13-13 la gran battuta di Manià regala il match-ball a Trieste, che non fallisce sul 14-13 l'occasione: punto, set, partita.

RALLY

Maltempo con pioggia e grandine

Aviano, il veneto Batistolli è abituato al primo posto Si ritirano Marsic e Breggion

AVIANO Pioggia, grandine e maltempo hanno segnato l'ottava edizione dell'Avianorally-Piancavallo Terra. Al via 90 equipaggi, 9 le prove speciali-terra nella pianura intorno ad Aviano. Addirittura la prova di Torretta è stata ridotta di cinque chilometri a causa dell'impraticabilità del fondo. Ospite di lusso, a bordo della Seat Ibiza, Paolo Andreucci.

Lotta serrata sin dalla prima prova speciale, resa ancora più difficile da vasti tratti allagati, con subito in evidenza Lucky, Eugeni Corradin e De Cecco. Vittoria finale di Lucky-Spollon su Subaru Impreza Wrc della Run Away Motorsport. Al secondo posto Corradin-Pirollo su identica vettura a riprova della bontà della vettura su questo fondo.

Per il pilota veneto, al secolo Gigi Batistolli, è la terza vittoria in questa gara e la seconda di fila; e anche ieri nel suo andare ha saputo prestare attenzione alla figlia Lara in corsa anche lei su una Lancia delta. terzo è i primo del gruppo «N», il rientrante Sergio Pianezzola su Mitsubishi Evo VI.

Fermi troppo presto sia Pasutti sia «Ciccio» Martinis su identica vettura. Eccellente gara nell'A2rm di Scalcon su Megane Kit, davanti a Costantini mentre il gruppo N23m è stato preda proprio di Andreucci.

Per i colori alabardati Marsic e Breggion si sono fermati subito e padre e figlio Colja sono giunti cinquantunesimi.

Fabio Niero

IN BREVE

Pallamano serie A1

Conversano balza in vetta in attesa del recupero Rubiera-Essepiù

TRIESTE Papillon Conversano momentaneamente in vetta alla classifica di serie A1 dopo l'ottava giornata disputata ieri. Questi i risultati: Merano-Tassina 23-20, Fasano-Siracusa 34-22, Haenna-Modena 30-30, Mazara-Converano 22-22, Bologna 1969-Bressanone 33-24. Mercoledì sono in programma Rubiera-Trieste Essepiù e Prato-Mordano. Classifica: Conversano 19; Trieste 18; Rubiera 17; Merano 16; Modena 14; Bressanone 13; Bologna 1969 12; Prato, Haenna e Mazara 10; Fasano e Tassina 6; Mordano 3; Siracusa 0. E vedremo se oggi, in Champions League, Trieste Generali sul parquet danese del Gudme saprà ripetere la bella prova offerta nell'esordio contro il Kiel.

NUOTO: ROSOLINO STAR A VIAREGGIO

VIAREGGIO «Sono molto soddisfatto per tutte e due le gare. Sapevo di andare bene ma sapevo anche che avrei fatto fatica» perchè gli allenamenti, dopo il periodo d'oro di Sydney «sono ripresi da un mese e non sono stati molti». Massimiliano Rosolino, per uscire dagli spogliatoi della piscina comunale di Viareggio, dove ha vinto i 200 sl e i 200 misti, è costretto a sgomitare tanta è la ressa che spinge contro le porte. Sono venuti in tantissimi per ammirare il trio azzurro che alle Olimpiadi australiane ha stravinto: Rosolino, appunto, ma anche Davide Rummolo e Domenico Fioravanti. Soddisfatto anche Davide Rummolo, nonostante il quarto posto nei 200 rana e il sesto nei 50 rana, perchè «ho migliorato il mio personale e ho buone prospettive per i prossimi mondiali».

Cartoline da New York, attimi delle manifestazioni collaterali alla Maratona 2000 vissuti dalla spedizione del Friuli-Venezia Giulia e organizzati per Carpe Diem da William Giorgini e Roberto Toffoletto. Da sinistra, atleti davanti alla vetrina dedicata da Benetton sulla 5.a Avenue alla partecipazione regionale alla gara. Poi, Andrea Benetton, il console generale d'Italia a New York Giorgio Radicati e Gianna Lanieri Lombardi che ha ospitato il cocktail ufficiale della delegazione. Da Felidia, nella serata dedicata alla cucina triestina, foto di gruppo con al centro Federica Suban; agli estermi, Marino Cassetti e l'assessore Scoccimarro, animatori dell'evento dedicato al Circolo di cultura ai pittori locali. Sotto (*foto Bruni*), la premiazione dei corridori, ieri, in Regione.

Premiati ieri dalla Regione i partecipanti alla maratona americana

Dalle emozioni di New York nuovo sprint per la Bavisela

TRIESTE «Abbiamo fatto conoscere Trieste e la Regione, onorando la nostra presenza con il grande risultato della Trampuz». L'assessore regionale al Turismo, Sergio Dressi, ha inaugurato così ieri la premiazione dei reduci dalla maratona della Grande Mela. E proprio con una targa ricordo alla 14.a arrivata assoluta, in pratica si è conclusa l'avventura di «Trieste torna a New York assieme al Friuli-Venezia Giulia». Un'esperienza che però non si conclude qui, visto che per il prossimo anno l'amministrazione regionale coinvolgerà tutte le Province in una nuova spedizione. Quella del 2000, oltre a promuovere l'immagine delle nostre terre attraverso mostre e manifestazioni, ha pure lanciato la Maratona d'Europa del 6 maggio 2001, presente al Maratona Expò di New York per il quarto anno consecutivo. «Rispetto alle altre volte – ha spiegato il presidente della Bavisela, Franco Bandelli – c'è stata la novità della partecipazione degli amici friulani, oltre a quella degli isontini. Grazie a loro abbiamo raggiunto l'obiettivo di portare a Manhattan ben ottanta iscritti, tutti sotto una stessa bandiera. Alla Maratona d'Europa i friulani si sono dimostrati sempre tra i più pronti a partecipare». Nella magica atmosfera degli «states» sono stati distribuiti oltre 15.000 depliant illustrativi delle gare primaverili e di Trieste. Ma se la migliore immagine portata a New York (in ogni senso) è stata quella di Silvana Trampuz arrivata 14.a in 2h37', la cosa più bella è stata la partecipazione degli 80 «tapascioni» (così, senza cattiveria, vengono definiti nell'ambiente quelli che corrono senza ambizioni), tutti premiati con una Coppa, un diploma di partecipazione e un paio di occhiali. In attesa di essere nominati «azzurri ad honorem». Tra questi anche l'assessore regionale Aldo Ariis, alla sua prima esperienza sui 42 chilometri. «Quello che mi ha più impressionato – ha detto – è il clima che si riscontra nei cinque giorni precedenti». Ora tocca alla maratona d'Europa attrarre a Trieste l'attenzione internazionale. La spedizione voluta da Regione, Provincia, Bavisela, Carpe Diem e No Stop Viaggi ha raggiunto l'obiettivo. Ora l'attenzione è spostata al 6 maggio e alla corsa triestina.

Alessandro Ravalico

CALCIO DILETTANTI

SERIE D L'undici di Tomei, almeno per 24 ore, primo in classifica

Sevegliano, doppietta vincente ma nel finale fatica con la Pro

Sevegliano 2
Pro Gorizia 1

MARCATORI: 10' Colussi (r.), st. 4' Paolini, 35' Muiesan.
SEVEGLIANO: Metti, Mini, Cecotti (40' st Subiaz), Buzzinelli, Sebastianis, Ricca, Maccagnan (st 41' Piscitelli), Terpin, Colussi, Paolini, Zampieri (st 21' Salvador). All: Tomei.
PRO GORIZIA: Clemente, Del Tatto (st 37' Liut), Degrassi, Visentin, Arcaba, Velner, Randon (st 11' Muiesan), Mattielic, Mervich, Saccher, Drioli. All: Portelli.
ARBITRO: Drudi di Ravenna.

SEVEGLIANO Il risultato di misura con il quale il Sevegliano ha battuto la Pro Gorizia soddisfa i padroni di casa che si godono, per lo meno per 24 ore, il primato solitario in classifica, ma è contestato dagli isontini. Guardando l'andamento della gara, disputatasi su un terreno pesante, il Sevegliano si porta sul doppio vantaggio a inizio ripresa ma subita la parziale rimonta degli ospiti rischia nel finale, di essere raggiunto e chiude soffrendo. Occasionissima al 9' per la Pro e Metti, con un acrobatico intervento, toglie la sfera dalla propria porta su girata di Mervich, servito da Arcaba; passa un minuto e Cecotti, inseritosi sulla sinistra, serve in area Colussi che cade contrastato da un avversario. Per l'arbitro, a due passi, è rigore che lo stesso Colussi realizza. Nella ripresa al 4' il raddoppio: ancora Cecotti serve Zampieri, il tiro è smanacciato da Clemente, irrompe Paolini e segna. Entra Muiesan per la Pro Gorizia ed è proprio lui al 35' a raccogliere un lungo lancio di Drioli e a battere Metti, insicuro nella circostanza; ci prova ancora Muiesan al 38' ma la sfera sfiora la traversa, si riscatta Metti e salva i tre punti al 46' deviando un rasoterra di Saccher e poi è Colussi al 47' con la Pro Gorizia sbilanciata, a percorrere tutto il campo e a presentarsi solo davanti a Clemente ma, stanco sbaglia la conclusione. Ed è proprio finita.

Alberto Landi

IL PUNTO

Oggi a Gradisca e a San Vito si giocano gli altri due derby

TRIESTE La dodicesima giornata è la più singolare di tutto il campionato, infatti, è l'unica in cui c'è in palio il minimo dei punti disponibili per le nostre formazioni e cioè nove punti al massimo. La particolarità di questa situazione è data dal fatto che è l'unica giornata in cui le sei formazioni regionali si scontrano tra loro e quindi danno vita a tre derby contemporaneamente. L'aperitivo è arrivato ieri con Sevegliano-Pro Gorizia. Ha vinto il Sevegliano di Tomei grazie a un rigore che ha sbloccato il risultato, ma che solo l'arbitro ha visto. Per la squadra di Portelli ha riaperto la partita Mujesan, utilizzato vista la carenza in fase offensiva e l'ex alabardato ha ripagato il mister con un gol e a momenti pareggiava.

Ovviamente c'è curiosità per vedere all'opera il Pordenone di Tedino a casa dell' Itala San Marco di Moretto. Tempo permettendo è un gran test per entrambe. Per il Pordenone che deve ancora dimostrare quello che sa fare fuori casa. I venti punti nel carniere sono tanti ma va considerato che ben 18 sono stati ottenuti in casa grazie alla sei vittorie; due i punti raccolti fuori in quattro partite. Per l'Itala invece, il test deve dire se ha iniziato il suo vero campionato. Le partenze di Piani (Pro Fagagna) e Rigonat (Ronchi) hanno privato i gradiscani di un paio di jolly del gruppo storico, molto importanti, ma è ormai pronto Cinello, e il suo apporto per peso e esperienza è quello che serve alla squadra per concretare il buon lavoro del gruppo. L'altro derby tra Sanvitese e Palmanova non è certo di minor importanza, anzi. La squadra di Flabora è capolista anche, e dovrà vedersela con la formazione di Tortolo che sembra aver acquisto la mentalità della categoria. Ora fa gol e sa soffrire per difenderlo. Notizie dell'ultima ora però parlano di Iacuzzi in rotte con la società per non aver accettato il trasferimento all'Union 91.

La classifica: Sevegliano 21, Pordenone, Pievigina e Sanvitese 20 punti, Belluno 19, Santa Lucia 18, Arzignano 17, Portosummaga e Thiene/Valdagno 13, Palmanova 12, Itala San Marco, Legnago e Luparense 11, Bassano, Pro Gorizia e Montecchio 10, Tezze 8, Martellago 6.

o.r.

ECCELLENZA

Manzanese 2
Union 91 2

MARCATORI: st 7' Faidutti, 22' Vidotti (rig), 37' Dessì, 41' Beltrame.
MANZANESE: Tami, Gorza (Gaspardo), Masuino, Favero, Bolzicco, Clapiz, Covazzi (Mauro), Gerli, Alessandro Trevisan, Faidutti, Dessì. All: Tomizza.
UNION 91: Galiussi, Livon, Visentin, Fabbro (Omentetto), Beltrame, Della Rovere, Sclauzero, Stefanutti (Zucco), Zuliani, Petrello, Zuppello (Vidotti). All: Bearzi.
ARBITRO: Canese di Pordenone.
NOTE: Ammoniti Gorza, Covazzi, Marco Trevisan e Fabbian (in panchina). Espulso Della Rovere al 36'st.

MANZANO Nonrova la vittoria la squadra di Tomizza, nonostante cambi di formazione. Senza Don e Vosca squalificati il protagonista è Covazzi. L'Union molto offensiva non ha raccolto il prodotto specie con lo sprecone Zuliani (per lui tiri e un pallonetto facile sprecati). Finale di tempo targato Covazzi ma gli assist per Bolzicco e Faidutti non si sono concretati. Nella ripresa parte in avanti l'Union ma al 7' improvviso il vantaggio di Faidutti che insacca una discesa su cross di Covazzi. Tutto inutile a causa di un rigore ingenuo sul neo-acquisto Vidotti che poi trasforma.

Reazione immediata e prima Livon salva sulla riga un colpo di testa di Bolzicco e poi Galiussi vola su fucilata sempre di Bolzicco. Altra azione di Covazzi e arriva il 2-1 con Dessì. Sembra fatta, ma arriva il gol dell'ex con una bomba di Flavio Beltrame. Ultima occasione con Faidutti che di testa non trova la porta.

Oscar Radovich

Tolmezzo 2
Pozzuolo 1

MARCATORI: pt 24' Damiani; st 5' Pivetta (r), 47' Blanzan (r).
TOLMEZZO: Gressani, Spangaro (Roi), Cescutti (Topan), Urban, Polinassi, Mazzolini, Cucchiaro, Damiani (De Prophetis), Blanzan, Rella, Timeus. All. Zearo.
POZZUOLO: Bin, Gargitto, Noacco, Della Zotta, Sivieri, Cavallon, Bernardo (Monaco), Pivetta, Roviglio, Dorigo, Rabacci (Rodaro). All. Clemente.
ARBITRO: Bagnariol di Pordenone.

Sacilese 2
Fontanafredda 0

MARCATORI: s.t. 12', 17' Moras.
SACILESE: Dalla Libera, Rossetti, Giust, Gava (Pessot F.), Pessot A (Collodel), Toffolo, Beacco (Chiavutta), Volpatti, Moras, Zavagno, Cesca. All: Cancian.
FONTANAFREDDA: Erpini, Zambon, Sgorlon, Rumiel, Berton, Ziraldo, Canzian, Mussoletto, Lucidi, Fabbro (Mazzon), Restiotto. All: Da Pieve.
ARBITRO: Grazioli di Maniago.
NOTE: espulsi per doppia ammonizione Rumiel al 28' st. e Lucidi al 40' st.

SACILE Un derby vivo e godibile solo nel secondo tempo e grazie soprattutto alla Sacilese più continua e decisamente più dotata in attacco. La prima frazione di gara è stata a dir poco deprimente. Un solo dato: il primo tiro verso una delle due porte è giunto solo al 20', un calcio di punizione di Moras finito abbondantemente a lato. Nella ripresa i padroni di casa iniziano con il giusto cipiglio e al 7' Cesca ha la palla buona ma colpisce debolmente da pochi passi dalla porta difesa da Erpini consentendo alla difesa di liberare. Sblocca la situazione al 12' Moras con una splendida conclusione dal limite che si infila all'incrocio alla sinistra di Erpini; il centravanti concede il bis al 17' concludendo in rete da pochi passi dopo un'azione insistita di Cesca che aveva creato non poco scompiglio in area avversaria. Il Fontanafredda riesce a replicare al 21', cross di Mazzon e colpo di testa di Prestiotto che Dalla Libera respinge. Il Fontanafredda poi rimane in inferiorità numerica e la Sacilese seppure conservando il comando non inferiesce sugli avversari.

c.f.

GLI ANTICIPI La Juventina ha ragione di misura del Sovodnje

Manzanese, un pari a suon di gol Vesna segna e ringrazia lo Zaule

PRIMA C

Vesna 1
Zaule 0

MARCATORE: pt 6' Greco (autorete).
VESNA: Fabro, Bandel, De Stasio, Podrecca, Pollicardi, Ribarich (st 1' Modonutti), Stancich, Ursich, F. Bagattin, Di Benedetto, Moscolin (st 38' Sirca). All. Soavi (Micussi squalificato).
ZAULE: Greco, Parisi, Razem, Godas, Frau, Zelle, Valentini, Ritossa (st 28' Cossutti), Cociani (st 17' Fava), Saina (st 1' Visentin), Micor. All. Musolino.
ARBITRO: Giacomelli di Trieste.
NOTE: ammoniti Greco, Ritossa, Pollicardi, Visentin, Modonutti.

SANTA CROCE Il Vesna capitalizza il gol realizzato al 6', mentre lo Zaule può recriminare per l'imprecisione al tiro. Nel primo quarto d'ora i padroni di casa ci mettono un pizzico di determinazione in più e vanno a segno alla prima occasione. Al 6' Ribarich batte una punizione dalla sinistra, il suo cross sul secondo palo è su Greco: il portiere indietreggia e, sul disturbo di Bagattin, finisce in porta con il pallone. Dopo quanche minuto gli ospiti provano una timida reazione, ma dura poco. Al 15' Moscolin parte sulla destra, salta due avversari e tira in diagonale, ma Greco respinge. Si gioca a ritmi blandi, senza grinta, su un campo pesante. Al 38' Moscolin reclama per un contatto con Parisi. Nella ripresa Razem spedisce al 9' a lato il penalty concesso dall'arbitro per fallo di De Stasio.

Massimo Laudani

Ruda 0
Staranzano 0

RUDA: Pinat, Tosoratti, Olivo, Tentor (st 46' Scarel), Gon (st 29' De Monte), Rigonat, Cecchin, Ulian, Portelli (st 1' Francescon), Picco, Donda. All. Scarel.
STARANZANO: Zearo, Cabass, Viezzi, Marioni (st 20' Messina), Boem, Sansone, Biasiol, Sandrucci, Cristofaro (st 28' Del Bianco), Marega, Andrian. All. Cecchi.
ARBITRO: Telisan di Udine.
NOTE: ammoniti Marioni, Cabas, Rigonat e Donda.

RUDA Ennesimo pareggio per il Ruda che al termine di una gara equilibrata si accontenta di un punto dopo essersela vista davvero brutta contro un quadrato Staranzano. Infatti al 2' di recupero del secondo tempo gli ospiti si sono «mangiati» una enorme occasione per i tre punti con un calcio di rigore gettato a lato da Messina dopo un fallo di Pinat su Marega lanciato a rete.

Enrico Colussi

Juventina 1
Sovodnje 0

MARCATORE: st 19' C. Devetak.
JUVENTINA: Faggiani, Fulizio, Marassi, Gomiscek (37' st Kobal), Stacul, Peteani, Trampus, Saveri, Gozey (23' st Ranocchi), Braida (st 39' Gallo), C. Devetak. All. Bordin.
SOVODNJE: Gergolet, Feri, Sambo, Cernic (pt 17' Mauri, st 32' Zanolla), F. Devetak, Bregant, Zotti, Cabas, Spangher, Kovic, Florenin. All. Cumin di Como.
ARBITRO: Tel di Cervignano.
NOTE: ammoniti Sambo, Cernic, Bregant, Kovic, Florenin, Faggiani, Fulizio, Gomiscek, Trampus, Ranocchi.

GORIZIA Il derby tra Juventina e Sovodnje si tinge di vivacità solamente nei secondi 45'. La ripresa vede dapprima Spangher pericoloso su punizione al 4' e Peteani risponde all'8' su bomba dalla distanza. Braida filtra per Cristian Devetak al 10' e l'angolo di Cabas al 13' per inzuccata di Kovic fuori di poco, Cristian Devetak, però, infila Gergolet al 19' fuori dai pali centrando il «sette» della porta avversaria. Zotti serve Cabas al 37' e Faggiani compie un miracolo deviando sul fondo.

Vittorio Piccotti

DOMENICA SPORT

CALCIO

Serie C2: riposo. **Nazionale dilettanti (14.30):** Bassano-Pievigina a. Latorre (Bs), Santa Lucia-Luparense a. Parisi (Pn), Itala San Marco-Pordenone a. Fanti (Fo), Montecchio-Legnago a. Zulian (Ts), Portosummaga-Arzignano a. Burdins (Ud), Sanvitese-Palmanova a. Marzaloni (Rn), Thiene-Martellago a. Gervasoni (Ra), Belluno-Tezze sul Brenta a. De Scorno (Ro). **Eccellenza (14.30):** Gradese-Mossa a. Gugliotta, Monfalcone-San Luigi a. Candussio, Sangiorgina-Cormonese a. Zampol, Tamai-Rivignano a. Pravisani, ZarjaGaja-Ronchi a. Parussini (Padriciano). **Promozione B (14.30):** Caprivа-Palazzolo a. Braiuca, Codroipo-San Giovanni a. Visentini, Isonzo SP-Costalunga a. Poles, Latte Carso-Futura a. Minisini (Visogliano), Lucinico-Centro Sedia a. D'Introno, Muggia-Aquileia a. Canesin (Zaccaria), Ponziana-Cividalese a. Bertoli (Ferrini), San Sergio-Pro Romans a. Marangoni (via Petracco). **Prima C (14.30):** Mladost SP-Domio a. Vazzoler, San Canzian-Primorje a. Tondolo, San Lorenzo-Fincantieri a. Merlino, Trivignano-pro Cervignano a. Pivetta, Vermegliano-Mariano a. Manera. **Seconda D (14.30):** Audax-Pieris a. Revelant, Breg-Piedimonte a. Varisco (San Dorligo), Campanelle-Fogliano a. Klavcic (Berut-Domio), Moraro-Opicina a. De Cicco, Primorec-Pro Farra a. Tosolini (Trebiciano), Villa Vicentina-Medea a. Rausa, Villesse-Chiarbola a. Morsanutto. **Terza F (14.30):** Cgs-Montebello Don Bosco (viale Sanzio), Union Anthares-San Vito (via Felluga), Roianese-Breg B (Prosecco), Kras-Venus (Rupingrande), Sant'Andrea-Esperia Anthares (Villaggio del Fanciullo). **Regionale femminile (14.30):** Porcia-Montebello Don Bosco a. Magda Tardivo, San Marco-Campagna a. Lisa Zollia (Villaggio del Pescatore), Real Isonzo-Ars Club (Tolmezzo), Pro Cervignano-San Gottardo a. Arianna Cloazzo (campo Muscoli di Cervignano), Tre Stelle-Royal Eagles a. Giulia Colussi. **Allievi regionali:** riposo. **Allievi provinciali:** Zaule R.-Muggia (9.30 Aquilinia), Costalunga-Roianese (10.30 Campanelle), Domio-Ponziana (10.15 Berut-Domio), Chiarbola-Opicina (8.45 Ferrini), Esperia-ZarjaGaja (10 Trebiciano). **Giovanissimi regionali (10.30): girone A** Itala San Marco-Ponziana, Tolmezzo-Domio, San Luigi-Cometazzurra (via Felluga); **girone B** Lignano-Triestina, San Sergio Ts-Pro Romans (via Petracco), Sacilese-Cgs. **Giovanissimi sperimentali (10.30):** San Giovanni-San Sergio Ts (viale Sanzio), Ponziana-Assosangiorgina (Ferrini), Sant'Andrea-Muggia Duino Scavi (Villaggio del Fanciullo). **Giovanissimi provinciali:** Sant'Andrea-Montebello Don Bosco B (8.45 Villaggio del Fanciullo), Opicina-Montebello Don Bosco A (10 Rocco Opicina), San Giovanni Chiarbola (12 viale Sanzio), Esperia-San Luigi B (8.45 viale Sanzio), Domio-Breg (8.45 Berut-Domio).

PALLAMANO

Champions League: Gog Gudme-Generali Ts (16.15).

BASKET

Serie B di Eccellenza - girone A: Despar Gorizia-Basket Patavium Padova (17.30 palasport di via Madonnina del Fante). **Serie C1:** Robur Palmanova-Marostica (17.30), Jadran-Itala San Marco Gradisca (17.30 PalaCalvola). **Serie A2 femminile:** Marsilli Muggia-San Bonifacio (17.30 PalaChiarbola).

PALLAVOLO

Serie B1 femminile - girone B: Calligaris Natisonia Ud-Camst Pav Ud (18).

BIATHLE (CORSA-NUOTO)

Alle 15, presso la piscina comunale di Monfalcone, si svolgerà la Coppa Tergestina, riservata alle seguenti categorie: esordienti A e B, ragazzi/e, allievi, juniores, seniores.

BOCCE

In B: Portuale a zero ma ora ha le corsie per giocare in casa

TRIESTE Per il momento i Portuali si sono accasati nel bocciodromo della Fincantieri di Monfalcone e hanno ospitato, nel campionato di B, il San Daniele, rivoluzionando completamente la formazione della squadra nella speranza di poter trovare la formula giusta per raccogliere qualche punto utile. Purtroppo, anche se qualche piccolo miglioramento si è visto, quarta sconfitta consecutiva per 3 a 9 e si rimane a quota zero.

Negli altri incontri della giornata la Plozner in trasferta ha bastonato la Val But, risultato utile per le Latterie Cividale nei confronti della Turriachese, mentre le battistrada Fontana e Rivignano hanno salomonicamente pareggiato. Risultati della quarta giornata di serie B: Fontana-Rivignanese 6-6; Latterie Cividale-Turriachese 8-4; Val But-Plozner 0-12; Portuale-San Daniele 3-9. **Classifica:** Rivignanese e Fontana punti 7, Plozner 6, San Daniele e Latterie Cividale 5, Val But 2, Portuale e Turriachese 0.

Nel campionato di serie A colpo grosso dei friulani della Del Corno che hanno stoppato la capolista Maranese, anche alla Quadrifoglio è riuscito il colpaccio in trasferta dalla Tre Tigli, mentre la veneta Noventa continua la sua marcia positiva incamerando la quarta vittoria e ottimo successo a Cornuda degli isontini del Romans.

Quarta giornata girone A: Tre Tigli-Qadrifoglio 8-12; Pievigina-Snua 2-18; Del Corno-Maranese 11-9. **Classifica:** Quadrifoglio, Maranese e Del Corno punti 6, Tre Tigli 4, Snua 2, Pievigina 0. Girone B: Noventa-Mionetto 11-9; Fortitudo-Granata 9-11; Cornudese-Romans 9-11. **Classifica:** Noventa 8, Mionetto e Romans 6, Fortitudo e Granata 2, Cornudese 0.

Aldo Iacobini

IPPICA

Puledri di due anni alla ribalta. Clou a ritmo di Bolero Bi

TRIESTE Ancora un test centrale per i 2 anni, il Premio Asia, maggior moneta del convegno domenicale a Montebello (ore 16). Al via mezza dozzina della leva 1998, distanza il miglio, pronostico apertissimo. Però va rilevata, e ricordata soprattutto, la bella affermazione ottenuta di recente sulla pista da Bolero Bi. Nel «Gino Bragaloni», il puledro di Leoni mise gli avversari in riga sulla distanza del doppio chilometro, e in precedenza a Ponte di Brenta si piazzò secondo in 1.16.8 sul miglio. Sono riferimenti importanti che inducono a considerare Bolero Bi... l'indiziato principale per cingere la corona del vincitore quest'oggi. E ciò anche se i suoi avversari non è che gliela daranno vinta tanto facilmente. Babau de Gleris rimane su 3 vittorie su un totale di 5 uscite effettive. Il giovane di Romanelli finora non ha fatto meglio di 1.19.6, ma si sa che di questi tempi gli sbalzi cronometrici sono all'ordine del giorno e quindi Babau potrebbe proprio far paura.

E che dire di Bigolino Dra, che il recente terzo posto dietro a Bolero Bi e Bollina Black non ha di certo inficiato la sua leadership locale. Si correva allora sul doppio chilometro, e il figlio di Rapid Effe sul miglio è senz'altro un'altra cosa. Bonaire Bi, rappresentante dei Biasuzzi, è venuta a Montebello a ottenere un posto d'onore dietro a Best de Gleris dopo che al debutto patavino era andata comodamente a bersaglio. Anche per la portacolori «rossoverde» è ipotizzabile un progresso generale che le dovrebbe consentire di difendersi adeguatamente (ma anche di attaccare...) nel pur solidissimo consesso. Per le femmine Buchara Guasimo e Belva, infine le posizioni migliori difficilmente consentiranno a esse di concorrere per la palma in questa corsa che potrebbe disputarsi a ritmo di Bolero Bi...

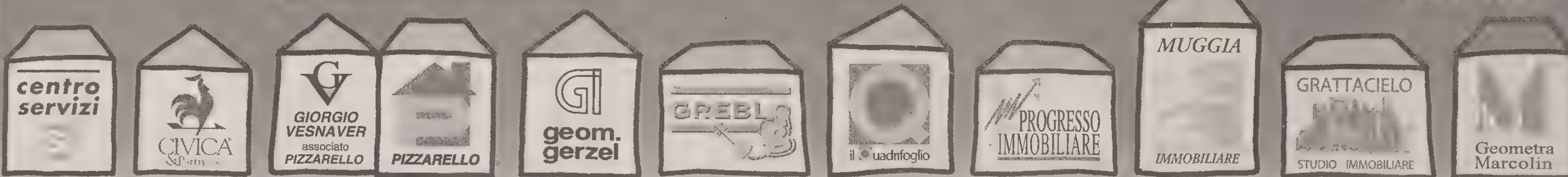
* * *

Anche nella prova introduttiva saranno all'opera i rappresentanti della generazione 1998, e qui si può ipotizzare un confronto a tre fra Boston Bi, Baba Cibar e Briosa Effe. Poi sarà la volta dei «gentlemen», impegnati alle redini dei 4 anni. Corsa equilibrata quanto non mai, con Zenigrol in grado di confermare i suoi vistosi progressi recenti, e con Zolla Vald e Zamesta Sal da tenere nella giusta considerazione. Di buono spessore il miglio per i 3 anni che propone succosa disfida fra Amour Barb e Alfred Mav, mentre sul doppio chilometro, sempre con i 3 anni in azione, piace Avventura Sib, che dovrà guardarsi da Amaya del Ronco e After Hour. Sui due giri e mezzo di pista un handicap per gli allievi potrebbe consentire a Slem del Nord di attuare la fuga giusta, poi, nella riserva Totip, scelta complessa, con Usengo Lem, Urance, Util Vdo e Urvick Stift da tenere in considerazione. La svelta Tagiura dovrà fare attenzione a non farsi... pungere da Vespone Bi nel miglio conclusivo dove anche Vugo e Virtuoso Effe possono farsi valere.

Mario Germani

I FAVORITI

Premio Baghdad: Boston Bi, Baba Cibar, Briosa Effe.
Premio Seul: Zenigrol, Zolla Vald, Zamesta Sal.
Premio Tokyo: Amour Barb, Alfred Mav, Arzillo.
Premio Hong Kong: Avventura Sib, Amaya del Ronco, After Hour.
Premio Bombay: Slem del Nord, Uragano Effe, Rodeano Jet.
Premio Asia: Bolero Bi, Babau de Gleris, Bigolin Dra.
Premio Damasco: Usengo Lem, Urance, Urvick Stift.
Premio Pechino: Tagiura, Vugo, Vespone Bi.

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA

Tel. 040382191 Tel. 040660890 Tel. 040766676 Tel. 040310990 Tel. 040362486 Tel. 040630174 Tel. 040630728 Tel. 0409279007 Tel. 040635583 Tel. 040366901

ZONA PAM soggiorno con poggiolo matrimoniale cucina bagno luminoso tranquillo 3 ° piano **120.000.000**. PIZZARELLO 040/766676

SANSOVINO adiacenze particolare appartamento, silenzioso, su due livelli, ristrutturato stile rustico: cottura, soggiorno, matrimoniale, 2 bagni, tavernetta, ripostiglio, cortiletto 15 mq autometano **160.000.000**. PIZZARELLO 040/766676

SEMICENTRALE PIAZZA PUECHER carinissimo e comodissimo alloggio. Condominio intelligentemente ristrutturato cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Ambiente giovanile. **140.000.000**. (possibilità subentro mutuo) Geom.MARCOLIN 040/366901

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina; soggiorno + stuzzicante soppalco, matrimoniale, bagno, ripostiglio. **Ottime condizioni 180.000.000**. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA BECCHERIE bellissima mansarda primingresso di circa 85 mq con vista su San Giusto ingresso salone con cucina matrimoniale bagno riscaldamento e condizionamento autonomi. Quadrifoglio 040/630174

OSPEDALE molto luminoso e tranquillo cucina abitabile, soggiorno, camera, camerino finestrato, bagno **115.000.000**. Quadrifoglio 040/630174

SETTEFONTANE appartamento in ottime condizioni al 2° piano con ascensore, composto da 2 camere, cucina, bagno, ripostiglio e 2 poggioli termoautonomo e serramenti nuovi GREBLO 040/362486

UNIVERSITA' miniappartamento composto da 2 camere, bagno, ripostiglio e poggiolo a **65.000.000**. GREBLO 040/362486

125.000.000. in perfette condizioni centrale soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno . CENTROSERVIZI 040/382191

SOGGIORNO con angolo cottura e poggiolo, matrimoniale, bagno ripostiglio ascensore termoautonomo cantina vari piani e metrature anche con p. auto I° ingresso da **145.000.000**. CENTROSERVIZI 040/382191

SAN GIACOMO ottimo appartamento composto da ingresso cucinino soggiorno camera bagno casa recente tutto arredato. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

CENTRALISSIMI APPARTAMENTI PRESTIGIOSI corso costruzione: salone,1-2-3 stanze, cucina doppi servizi ampi balconi mansarde box diverse grandezze. Riscaldamento autonomo, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890

GHIRLANDAIO luminoso cucina due stanze stanzetta servizi separati cantina termoautonomo CIVICA & PARTNERS 040/660890

TIGOR ADIACENZE appartamenti primo ingresso consegna dicembre 2000, composti da zona giorno, cucina o angolo cottura, due stanze, bagno, cantina. Possibilità box e posti auto in garage. Ottime finiture. **Prezzi da £.185.000.000**. CIVICA & PARTNERS 040/660890

TRIBUNALE luminoso piano alto: soggiorno, cucina, due stanze, servizi balconi CIVICA & PARTNERS 040/660890

CORONEO salone, due stanze, cucina, doppi servizi, balcone. Riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890

LARGO ROIANO ADIACENZE perfetto, vista mare cucina abitabile, salone, due stanze, matrimoniali, due bagni, ripostiglio ascensore CIVICA & PARTNERS 040660890

SAN FRANCESCO moderno, completamente ristrutturato soggiorno con zona cottura tre stanze due bagni ripostigli riscaldamento ascensore CIVICA & PARTNERS 040/660890

ROIANO - SOLITRO casa d'Epoca IV piano, ascensore, luminosissimo vista aperta sul verde: ingresso, grande cucina, salone, due stanze, bagno cantina PIZZARELLO 040/766676

PRIMO INGRESSO con giardino proprio soleggiatissimo semicentrale, piccola palazzina, in ultimazione : cucina, soggiorno, due stanze, due bagni, garage, cantina, giardino proprio **315.000.000**. finiture personalizzabili PIZZARELLO 040/766676

TEATRO ROMANO nuovo: cucina, tinello, soggiorno, bagno, + mansarda finestrata collegata da scala interna e composta da ampio disimpegno, 2 stanze e bagno, autometano PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMO recente, 5° piano con ascensore, luminoso, tranquillo, perfetto, elegantemente ristrutturato: cucina, sala, 2 stanze, 2 bagni, ripostiglio, aria condizionata **250.000.000**. PIZZARELLO 040/766676

OASI CENTRALISSIMA Alloggi in ristrutturazione totale 90 mq signorili e raffinati, doppi servizi. Solamente 2 x piano + indispensabile box indipendente. Vivere il centro comodamente! Geom.MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMI CON GIARDINO rarissimi alloggi!!! Cucina, soggiorno, 2 camere, due bagni + 90 mq giardino + 45 mq dependance + box!! Ricostruzione totale. Primi ingressi; esclusività e comodità. Geom. MARCOLIN 040/366901

POSIZIONE CENTRALE luminoso da sistemare ingresso cucina soggiorno due stanze stanzino bagno. **139.000.000**. Quadrifoglio 040/630174

CENTRO STORICO in ottimo palazzo d'epoca ristrutturato a nuovo, primingresso splendidamente rifinito, ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno ascensore termoautonomo. Quadrifoglio 040/630174

ADIACENZE VIA NAVALI terzo piano da sistemare in casa d'epoca composto da cucina tre stanze stanzetta servizio. Quadrifoglio 040/630174

VIA TOLMEZZO in signorile palazzina recente, appartamento di 145 mq circa, composto da salone, cucina spaziosa, due matrimoniali, doppi servizi, terrazze cantina box. Quadrifoglio 040/630174

VIA CARPINETO nel verde perfetto recente, soggiorno con cucinetta e terrazzo due stanze bagno, ascensore, cantina, tranquillissimo, facilità di parcheggio **170.000.000**. CENTROSERVIZI 040/382191

VARI PIANI e metrature 1° INGRESSO **da 246.000.000.**, soggiorno, due stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, ascensore,termoautonomo, anche più box o p. auto CENTROSERVIZI 040/382191

CAPODISTRIA perfetto stabile recente piano alto con ascensore ingresso spazio cucina grande soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio ampio poggiolo PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

BARBARIGA ottimo appartamento in stabile recente sesto piano con ascensore cucinino soggiorno camera cameretta bagno poggiolo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

GIARDINO PUBBLICO ADIACENZE moderno completamente ristrutturato soggiorno con zona cottura tre stanze due bagni ripostigli riscaldamento ascensore CIVICA & PARTNERS 040/660890

FORO ULPIANO luminoso perfetto: salone ,cucina quattro stanze stanzetta servizi CIVICA & PARTNERS 040/660890

GRETTA appartamento bipiano in palazzina recente ampie zone giorno cucina tre stanze servizi terrazza posto auto CIVICA & PARTNERS 040/660890

CENTRALE-VALDIRIVO ufficio recente, 135 mq: salone 2 stanze stanzetta cucina 2 servizi **275.000.000**. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMO splendido condominio completamente ristrutturato. Cucina, soggiorno tre camere, due bagni, 125 mq belli e particolari. Rifiniture pietra a vista.!Accuratissimo primo ingresso. Ascensore, prezzo favorevolissimo Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMO 200 mq rifinitissimi!! Adattissimo abitazione/studio possibilità GIARDINETTO interno esclusivo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PARTICOLARISSIMA e nuovissima abitazione su 2 livelli !! Salone, cucina, 3 camere in mansarda, 2 bagni, terrazzino sul tetto. Box e cantinona!! Minicondominio centrale recentemente ristrutturato! Geom. MARCOLIN 040/366901

FARO ultimo piano con vista totale in condizioni perfette salone cucina 4 stanze tripli servizi terrazze due ampie soffitte garage Prezzo impegnativo trattative riservate Quadrifoglio 040/630174

VALDIRIVO/FILZI in palazzo recente ultimo piano su due livelli, con doppi ingressi cucina salone tre stanze doppi servizi poggioli ripostiglio. Quadrifoglio 040/630174

IN CENTRO VICINANZE STAZIONE ufficio in ottime condizioni di 515 mq possibilità frazionamento in due enti, sia in vendita che affitto. Quadrifoglio 040/630174

LATERALE DI VIA COLOGNA recente punultimo piano panoramico, sala tre stanze stanzino cucina abitabile, servizi, due poggioli, ampio vano soffitta. Quadrifoglio 040/630174

TRIBUNALE appartamento / ufficio di 140 mq con due grandi stanze, salone, due bagni, cucina abitabile, stanzetta, ripostigli, poggiolo e box auto GREBLO 040/362486

CARDUCCI ADIACENZE ufficio di 150 mq in palazzo signorile, composto da 6 ampie stanze, grande bagno, poggiolo e termoautonomo, in ottime condizioni GREBLO 040/362486

CORONEO appartamento quarto piano 116 mq locato sino al 2003 soggionro 2 stanze stanzetta cucina bagno 2 poggioli cantina soffitta termoautonomo GREBLO 040/362486

ZONA P. OBERDAN in bellissima casa d'epoca APPARTAMENTO 200 mq, due poggioli, luminoso,ascensore, riscaldamento autonomo, doppia entrata ottimo anche come ufficio CENTROSERVIZI 040/382191

PIAZZA GOLDONI mansarda 150 mq, primo ingresso con possibilità scelta ultime finiture. GEOM. GERZEL 040/310990

HERMET ammezzato mq 113 termoautonomo adatto anche ufficio ambulatorio ottimo stabile. GEOM GERZEL 040/310990

VIA BUONAROTTI bassa in stabile epoca appartamento ristrutturato composto da soggiorno matrimoniale due stanzette cucina abitabile servizi separati possibilità box GRATTACIELO 040/635583

VIA MARCONI ALTA in ottimo stabile epoca soleggiato appartamento tre stanze letto soggiorno cucina abitabile servizi separati cantina. GRATTACIELO 040/635583

COLOGNA stabile epoca terzo piano ingresso cucina soggiorno tre stanze servizio ripostiglio parzialmente da ristrutturare prezzo interessante. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

AQUILINIA (parte bella) villa splendidamente rifinita. "Primo ingresso". Simpatica distribuzione in 200 mq movimentati più garage, portici, terrazzi e giardino. Assolutamente indipendente!! Geom. MARCOLIN 040-366901

VILLETTA CARSICA unifamiliare in costruzione bifamiliare. Assolutamente indipendenti l'una dall'altra. 250 mq coperti +500 mq giardino. Splendide strutture in legno. Consegna 2001 Geom. MARCOLIN 040-366901

CASETTA, via Rossi, 220 mq su 2 piani + 500 mq giardino con accesso carraio. Assolutamente indipendente. Nel verde, panoramica, rarissima! Possibilità bifamiliare! **490.000.000** Geom. MARCOLIN 040-366901

VILLA BIFAMILIARE, VIA BAIARDI alta. Prossima edificazione. 2 unità abitative da 200 mq + 500 mq giardino l'una. Ingressi e posteggi indipendenti. Stupenda vista. Esclusivissima. Geom. MARCOLIN 040-366901

Laterale via ROSSETTI posizione tranquilla, per investimento, vendita di nuda proprietà di una ampia villa d'epoca disposta su 3 livelli con giardino e garage, in condizioni ottime. Informazioni riservate. Quadrifoglio 040-630174

Muggia, impresa assolutamente affidabile vende ville a schiera in costruzione (splendida architettura), ampia metratura, vista incantevole mare, giardino, nessuna provvigione. "Muggia immobiliare" – 040.275.118

Contovello, casa al grezzo, 170 mq coperti, giardino, ribassata 235.000.000. "Muggia Immobiliare" – 040.275.118

S. Rocco, casa da ristrutturare eventualmente bifamiliare, giardino 700 mq **285.000.000**. "Muggia Immobiliare" – 040.275.118

AURISINA edificio su 3 livelli per complessivi 320 mq attualmente divisa in 2 abitazioni. Possibilità di ulteriore divisione; prezzo ragionevole. GREBLO 040/362486

STRADA DEL FRIULI grande villa su 3 livelli per complessivi 350 mq più giardino, con vista panoramica sul golfo, possibile divisione in bifamiliare. GREBLO 040/362486

Strada Costiera, villa indipendente con ampio giardino, panoramicissima; trattative riservate. GEOM. GERZEL 040/310990

Montedoro, in villa bifamigliare al grezzo, si vendono 2 appartamenti da mq. 130 e mq. 160 con ingressi indipendenti; zona tranquilla nel verde. GEOM. GERZEL 040/310990

Proponiamo in vendita ville diverse tipologie, valori importanti. Trattative riservate. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA DELL'INDUSTRIA casetta su due piani accostata ristrutturata soleggiata composta da soggiorno con angolo cottura due matrimoniali doppi servizi ripostiglio lavanderia piccolo poggiolo autometano. GRATTACIELO 040635583

BAIAMONTI/CAPODISTRIA posteggio con posti macchina coperti e box doppi indipendenti Geom. MARCOLIN 040/366901

ZONA BAIAMONTI bassa 65 mq SAN GIACOMO zona Pozzo/Giuliani 60 mq Geom. MARCOLIN 040/366901

ZONA VIA DELL'ISTRIA ampio magazzino in ottime condizioni con uffici e servizi, accesso furgoni. Quadifoglio 040/630174

VIALE XX SETTEMBRE e piazza VITTORIO VENETO proponiamo box e posti macchina Quadrifoglio 040/630174

MATTEOTTI (vicinanze) posto auto in garage, acqua luce basculante elettrico 33.000.000. Muggia Immobiliare 040/275118

SAN GIACOMO magazzino in corte interna con 2 vani no accesso carraio **25.000.000**. GREBLO 040/362486

BARRIERA adiacenze vendesi in soluzione unica 4 box auto, 6 posti auto e locale d'affari di 63 mq; trattative riservate GREBLO 040/362486

F.SEVERO- CORONEO posto coperto per 2 auto **£.280.000**. compreso spese CENTRO SERVIZI 040/382191

ZONA PEDONALE CENTRALISSIMA licenza non alimentare posizione d'angolo, 80 mq su 2 piani, con contratto affitto interessante, cedesi; PIZZARELLO 040/766676.

LOCALE RISTORANTINO PUB 60 coperti tutto recentissimo affittasi azienda. PIZZARELLO 040/766676.

TACCHI/LOTTO rarissimo – **COMPUTER/GIOCHI/accessori – PUB/TRATTORIA** centrale occasione Geom. MARCOLIN 040-366901

GESTIONE/VENDITA RISTORANTINO molto carino e molto bene avviato. Adattissimo famiglia. Geom. MARCOLIN 040-366901

VIALE XX SETTEMBRE cedesi negozio 110 mq sfruttabilissimi irrisoria buonauscita. Affarone Geom. MARCOLIN 040-366901

MUGGIA centro storico, bel negozio, bellissima posizione, 90 mq sfruttabilissimi. Occasione! Geom. MARCOLIN 040-366901

Centralissimo American Bar buona metratura alto volume d'affari dimostrabile. Informazioni riservate previo appuntamento telefonico. Progresso immobiliare 040/630728

Zona fiera ottima rivendita di giornali con ottimo reddito dimostrabile. Informazioni presso i ns. uffici. Progresso immobiliare 040/639752

Centrale locale d'affari 170 mq con servizio, sette fori strada. Vendiamo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

Zona industriale EZIT affittiamo 420 mq in capannone, riscaldamento, uso bagno, altezza 9 m, uso carro ponte, ingresso autonomo, scoperto di pertinenza. CIVICA & PARTNERS 040/660890

Garibaldi immediate vicinanze 2 locali d'affari: 320 mq buone condizioni negozio – magazzino + soppalco **390.000.000**; - altro 230 mq da ristrutturare con ampio magazzino **179.000.000**. PIZZARELLO 040/766676

Inizio Molino a Vento 2 locali: 11 mq + soppalco **27.000.000**; 16 mq + soppalco **32.000.000** PIZZARELLO 040/766676

Barriera – immediate adiacenze suggestivo negozio ristrutturato pietra a vista 120 mq + 40 mq al I p soprastante collegato con scala interna **280.000.000** PIZZARELLO 040/766676

V. Giulia adiacenze Centro Commerciale Il Giulia locale nuovo I ingresso 142 mq **380.000.000**. PIZZARELLO 040/766676

300 mq centralissimi. Vendesi muri! Invidiabili fronte vetrine. Adatto qualsiasi attività Geom. MARCOLIN 040-366901

LABORATORIO + zona vendita + posteggio; semicentrale: adattissimo rosticceria, catering ecc. 150 mq. Geom. MARCOLIN 040-366901

CENTRALISSIMI 100+100 mq in splendida via commercialmente interessantissima. VENDESI/AFFITTASI. Geom. MARCOLIN 040-366901

CENTRALI 85 mq, viuzza commercialmente interessante, con servizio interno, VENDESI/AFFITTASI Geom. MARCOLIN 040-366901

NEL CENTRO disponibilità di locali d'affari in vendita di diverse grandezze Quadrifoglio 040/630174

LOCALE centrale 300 mq soppalcabili, zona grande passaggio, canone impegnativo, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

LOCALI 25 mq Valmaura **500.000.**- 30 mq Domio **500.000.** – 38 mq D'Annunzio **750.000**. CENTROSERVIZI 040/382191

STRADA DI FIUME locale adatto molteplici attività con sopra abitazione. Geom. GERZEL 040/310990

VIALE XX SETTEMBRE adiacenze Politeama Rossetti in ottimo stabile epoca locale d'affari con servizi 4 fori adatto qualsiasi attività o ufficio.GRATTACIELO 040635583

RIVE fondo edificabile di 1000 mq capannone soprastante di 300 mq x 2 piani Geom. MARCOLIN 040/366901

Ponterosso appartamenti primoingresso, diverse metrature anche con terrazze a vasca e/o mansarde, stabile prestigioso. Termoautonomo, ascensore, porta blindata. Prossima consegna. CIVICA & PARTNERS 040/660890

Uffici: - Cassa di Risparmio 4 vani, **1.300.000** – Valdirivo 5 vani, **1.500.000** – V. Mazzini, 6 vani, **1.600.000** – PIZZARELLO 040/766676.

Locali d'affari: adiacenze monumento Rossetti 85 mq **1.900.000** – Torrebianca B. Teresiano 140 mq. PIZZARELLO 040/766676.

VIA SANTA CATERINA disponibilità di due uffici di 150 mq e 200 mq entrambi in buonissime condizioni. Quadrifoglio 040/630174

STAZIONE in palazzo recente con portierato, ufficio composto da ampio ingresso 4 vani doppi servizi. Quadrifoglio 040/630174

Via GIULIANI appartamento mansardato arredato, cucinino soggiorno stanza stanzetta servizio con doccia **700.000 mensili**. Quadrifoglio 040/630174

Adiacenze FABIO SEVERO recente appartamento arredato, ingresso cucina soggiorno due stanze doppi servizi poggiolo per non residenti o foresteria. Quadrifoglio 040/630174

Zona via dell'ISTRIA affittiamo cantine adatte archivio o deposito mobili. Quadrifoglio 040/630174

Muggia, arredato, atrio, cucina, soggiorno, bagno, matrimoniale, balcone, parcheggio, **1.050.000.** "Muggia Immobiliare" – 040.275.118

Offriamo appartamenti vuoti o arredati in zone semicentrali: Via Cologna (per 4 studenti), Via Donadoni ammobiliato adatto a coppia; Donadoni vuoto di 110 mq, F. Severo ufficio di 35 mq. Per informazioni GREBLO 040/362486

ROSSETTI alta adiacenze tre stanze soggiorno cucina bagno cantina lire 800.000 più spese GREBLO 040/362486

APPARTAMENTO ARREDATO 2 stanze, cucina, bagno, termoautonomo, z. P. Foraggi, **700.000**.- perfetto, tranquillo. CENTROSERVIZI 040/382191

APPARTAMENTI ARREDATI 3 o 9/10 p. letto, Domio, **700.000**.- e 2.000.000.- anche pochi mesi. CENTROSERVIZI 040/382191

APPARTAMENTO VUOTO, soggiorno e angolo cottura, 2 matrimoniali, bagno, termoautonomo, rifinitissimo, **900.000**.- CENTROSERVIZI 040/382191

UFFICI: P. Oberdan 200 mq., termoautonomo, **1.800.000.-**, Tribunale 300 m., di rappresentanza, **4.000.000.**- CENTROSERVIZI 040/382191

GRADO bell'appartamento arredato nelle vicinanze dell'ingresso principale alla spiaggia: stanza, soggiorno con lato cottura, bagno, terrazzino ripostiglio e termoautonomo GREBLO 040/362486

STIAMO CERCANDO...

URGENTEMENTE cerchiamo in affitto appartamento 110 mq in zona Rossetti alta o Settefontane per nostro cliente referenziato essenziale ascensore e ultimo piano disponibilità prezzo adeguato GREBLO 040/362486

RICERCHIAMO per nostra referenziata clientela, ville o casetta anche con valori importanti inoltre appartamenti ampia metratura Province Trieste e Gorizia Trattative riservate Geom. GERZEL 040/310990

Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.

www.cercacasa.net/CMT

Possiamo metterla in contatto con diverse persone che sono in attesa di acquistare un immobile proprio come il suo.

TIPOLOGIA	PORTAFOGLIO CLIENTI
Appartamento in centro	47 richieste
Appartamento con parcheggio	52 richieste
Appartamento con terrazza	92 richieste
Appartamento panoramico	64 richieste
Casetta/Villa a schiera	112 richieste
Villa ampia metratura	38 richieste
Stabili interi	2 richieste

...basta una telefonata!

APPARTAMENTI IN CITTÀ

VIA CONTI, 2° piano, termoautonomo: cucina abitabile, salotto, 2 camere, bagno, ripostiglio. Infissi in alluminio. 127 milioni

GIARDINO PUBBLICO, 68 mq in buone condizioni: ampio soggiorno, cucina, 2 camere, bagno e wc separato. 127 milioni

GIARDINO PUBBLICO, stabile d'epoca, appartamento da rimodernare: cucinotto, tinello, soggiorno, 2 stanze, bagno, wc separato, cantina. Possibilità 3ª camera. 137 milioni

CAMPI ELISI, ammezzato molto luminoso, da rimodernare: soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno e wc separato, cantina. Termoautonomo. 138 milioni

ULTIMI PIANI

VIA CAPODISTRIA, ultimo piano con ascensore, vista aperta, appartamento da rimodernare: salotto, cucinino, 2 camere, bagno, ripostiglio, terrazza abitabile, cantina. 158 milioni

FINE CAMPI ELISI, luminoso ultimo piano con ascensore, recentemente ristrutturato: salotto, cucina abitabile, 2 camere, bagno, 2 poggioli, cantina, facilità di parcheggio. 195 milioni

ATTICO su 2 livelli a San Luigi, magnifica vista mare, 200 mq ottimamente rifiniti: salone, soggiorno, cucina, 4 camere, 2 bagni, ripostiglio, cantina, soffitta, terrazzo abitabile. Possibilità divisione in due enti con entrata indipendente. 650 milioni. Possibilità box in acquisto

ALLOGGI CON TERRAZZE - GIARDINI

VIALE XX SETTEMBRE paraggi, primo piano, stabile signorile, appartamento di 100 mq, primo ingresso, terrazza interna di 50 mq, posto auto in garage. 290 milioni

MONTE SAN PANTALEONE, villetta di testa, vista aperta scorcio mare, 120 mq in ottime condizioni: soggiorno, cucina, 2 camere, 2 bagni, mansarda abitabile, 2 terrazze, porticato di 70 mq, giardino di 50 mq, garage. 390 milioni

OPICINA, appartamento di 150 mq in buone condizioni: soggiorno, cucina, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, terrazza, taverna, giardino privato, soffitta, ampio garage. 450 milioni

SAN LUIGI, villa padronale di ampia metratura, stupenda vista, ottimamente rifinita e dotata di ogni comforts, giardino e garage. Trattative riservate.

Adatto a Società
Sistiana, nei pressi dello svincolo dell'autostrada, proponiamo terreno di 9.200 mq, con progetto per la costruzione di un edificio commerciale dalla superficie coperta di 3.800 mq.

VISTA PANORAMICA

SAN VITO, vista mare, 4° piano con ascensore, 80 mq da rimodernare, salotto con cucinino, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, poggiolo, terrazzetta, soffitta. 178 milioni

ROIANO, bella vista mare, luminoso 6° piano con ascensore: cucinino con sala da pranzo, 3 stanze, bagno completo, 2° wc, ripostiglio, 2 poggioli. 235 milioni

SAN VITO, vista nel verde, appartamento come primingresso: soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, 2 poggioli, posto auto in garage, soffitta. 240 milioni

POGGIPAESE, piano alto, vista nel verde, appartamento perfette condizioni: soggiorno, cucina, 3 stanze, 2 bagni, poggiolo, soffitta. Posto auto in garage. 275 milioni.

MAGAZZINI - LOCALI

VIA GATTERI, piano seminterrato, 2 magazzini, 70 e 90 mq, ottime condizioni. Rispettivamente 35 e 45 milioni

ATTIVITÀ RIONALE di abbigliamento uomo/donna, zona di forte passaggio, ottimo giro d'affari. 70 milioni

ZONA OSPEDALE MAGGIORE, locale di 34 mq, ampia vetrina, ottima posizione ad angolo. 70 milioni

L'EQUIPE Gruppo Immobiliare
di Stefano Nursi e Andrea Plani
Via Xydias, 3/a Trieste • ☎ 040 76.46.66

IDEA Studio Grafico

Continuazione

ASSICURAZIONI agenzia assume giovane dinamico/a con scuola superiore, attitudine relazioni interpersonali, conoscenza sloveno. Inquadramento impiegatizio più premi produzione su vendite. Inviare curriculum a Fermo Posta Ts 5034955A Villa Opicina. (A15091)

AZIENDA cerca personale per pulizie industriali zona Monfalcone tel. 0432/997889.

AZIENDA commerciale cerca addetto/a alla contabilità con almeno due anni di esperienza manoscrivere a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. Ad 4774275. (A15089)

AZIENDA operante Triveneto leader settore recupero crediti ricerca esattori referenziati possibilmente del settore. Si garantisce: provvigioni superiori alla media, lavoro continuativo. Tel. 0329/6662752. (Fil48)

AZIENDA ricerca personale laureato con ottima conoscenza inglese navigazione Internet, office, Html per attività di ricerca e sviluppo in settori diversificati. Dettagliare a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AA8387250.

BANCONIERE/A esperto/a cercasi telefonare allo 0348.8518922. (A15140)

BIRRERIA Marillion B.go S. Mauro Sistiana cerca banconiera/re, ore serali. Presentarsi lunedì ore 16. (A 15122)

BUFFET alla Quercia cerca apprendista cameriera/e max 23 anni presentarsi lunedì 20/11/00 alle 15 in via Giulia 21. (A15102/4)

CERCASI apprendista commessa/o max 24 minima esperienza bar pasticceria. Presentarsi martedì 21 novembre dalle 13 alle 14 v.le D'Annunzio 10.

CERCASI baby-sitter conoscenza inglese o tedesco. Telefonare orario ufficio 0481/888080. (B00)

CERCASI disegnatore grafico preferibilmente con esperienza autocad LT97/2000 diplomato presso istituto Nordio architettura/arredamento. Scrivere C.I. AB3371590 fermo Posta Ts Centrale.

CERCASI elettricisti e operai elettromeccanici con conoscenza uso macchine utensili zona Trieste-Monfalcone. Spedire curriculum riferimento 01 Fermo Ufficio postale Aquilinia. (A15189)

CERCASI personale esperto per pulizie a Monfalcone e Grado automunito telefonare 040/632135. (A15022)

CERCASI personale patentato esperto pulizie. Presentarsi via Galleria 16/A ore 9-12.

CERCASI pulitori pulitrici esperti e responsabili settore pulizie. Presentarsi cooperativa Pulitecno, piazza Vico 7/c.

CERCASI urgentemente baby-sitter Villabassa val Pusteria Alto Adige telefonare 0338/4021262. (A15170/4)

CONCESSIONARIA automobili cerca per ampliamento proprio organico meccanico o elettrauto possibilmente con esperienza. Tel. 040/232371, fax 040/232495, e-mail autoline@tin.it. (A00)

CONCESSIONARIO macchine ufficio cerca giovane militesente per assistenza tecnica propri clienti previsti corsi di formazione gradita conoscenza elettronica e informatica di base. Telefonare 040.639395. (A15187)

DISEGNATORE edile buona conoscenza Autocad cercasi per importante studio architettura ingegneria. Tel. 0335/6464228. (A15121)

DISTRIBUTORE indipendente herbalife seleziona collaboratori per inserimento immediato 0333/4125523. Quartana (A14154/4)

DITTA cerca urgentemente pulitrice/pulitore esperto orario 6-8/12.30-14 telefonare dalle 14 alle 17 040/912208.

GRADO nuovo appartamento 60 mq 2 terrazze posto auto. Ambiente 0481/412416.

IMPORTANTE ditta triestina ubicata in zona industriale cerca urgentemente disegnatore tecnico con buona esperienza esecuzione disegni su «Autocad» e su programma «Pro-E» con specializzazione nel campo serramentistico o meccanico in genere ed esperto in logistica di produzione nel settore metalmeccanico. Si prega di astenersi se mancano i requisiti richiesti. Scrivere a Fermo Posta agenzia 17 C.I. AB 3378913.

IMPORTANTE organizzazione cerca commesso/a anche part-time apprendista commesso/a autista magazziniere responsabile vendite. Scrivere fermo posta Trieste centrale c.i. AB7655208.

L'ANFFAS sezione di Trieste cerca urgentemente personale con qualifica di fisioterapista. Scrivere curriculum vitae a: Anffas sez. di Ts via Cesare Cantù, 45 34134 Trieste.

MANPOWER Trieste ricerca ambosessi operai generici max 40 anni, un magazziniere esperto max 40 anni un giovane diplomato elettrotecnica, una commessa esperta casalinghi, un sistemista, un cuoco 10 anni esperienza. Corso Cavour 3/A 040/368122.

MONFALCONE appartamento primingresso bicamere doppi servizi giardino garage. Ambiente 0481/412416.

MONFALCONE impresa di costruzione cerca geometra con esperienza conduzione cantieri. Telefonare ore ufficio 0481/712300.

MONFALCONE Pieris villino schiera triletto bicamere doppio garage taverna. Occasione! Ambiente 0481/412416.

MONFALCONE Ronchi nuovo bicamere soggiorno angolo cottura garage 175.000.000. Ambiente 0481/412416.

NEGOZIO arredamento cerca addetto/a alle vendite con capacità disegno per potenziamento proprio organico. Manoscrivere a Fermo Posta Centrale patente TS5054934H.

NUOVA attività da casa anche part-time. 0230330279.

PARRUCCHIERE/A esperto, se vuoi cambiare la tua posizione vieni a trovarci! Corso Italia 26 – Trieste. (A15048)

PER ampliamento organico azienda Trieste centro seleziona n. 6 addetti assistenza tecnica, custumer service, amministrazione personale. No part time. 040.3480573.

PERITO elettronico per assistenza tecnica apparecchiature diagnostiche presso clienti in Friuli e Veneto cercasi. E-mail net.service@tin.it fax 0432/920806.

RISTORANTE mandamento Monfalcone cerca aiutocuoco/a con esperienza. Possibilità week-end. Cell. 0368/3220400. (C00/4)

SOCIETÀ assistenza fiscale propone contratto tempo determinato 3-4 mesi prossima campagna fiscale rinnovabile. Requisito preferenziale diploma in ragioneria o scuola secondaria superiore. Inviare curriculum Mbe, interno 192, via S. Francesco 15/A Trieste. (A00)

SOCIETÀ cerca agenti vendita servizi per aziende su appuntamento già prefissato. Richiedesi cultura media superiore, esperienza, fisso 2.000.000 mensili più provvigioni area Triveneto. Manoscrivere casella postale Omnia 307 Udine. (Fil47)

SOCIETÀ cooperativa cerca personale per sfalcio erba e pulizie industriali telefonare allo 0335/5653903.

SOCIETÀ di ingegneria seleziona operatore CAD con esperienza particolare programmi: AUTOCAD 2000, 3D Studio MAX, PHOTOSHOP. Telefonare al numero 0348/3613521. (A15172/4)

SOCIETÀ di servizi cerca ambosessi motomuniti, preferibile diplomati, volenterosi, no perditempo, anche primo impiego. Presentarsi il 21 novembre ore 18.15 presso Rapida, via Torrebianca 19.

SOCIETÀ di servizi cerca apprendista impiegata max 23 anni tel. 040/281770 dal lunedì al venerdì 8-17.

SOCIETÀ di servizi cerca personale inquadramento Enasarco per ampliamento portafogli clienti. Scrivere F.P. Trieste centro c.i. AB7642717. (A15152/4)

SOCIETÀ di servizi doganali e portuali assume impiegato/a conoscenza lingua inglese e pratiche trasporti marittimi. Scrivere C.I. AD9811017 fermo Posta Trieste 14.

STUDIO commercialisti operante nel Triveneto, con base a Trieste, cerca laureati o laureandi da inserire quali praticanti nella propria struttura. Scrivere a Studio Bossi-Desiata piazza San Giovanni 6 Trieste, o inviare fax allo 040/631070. (A14963)

STUDIO immobiliare cerca diplomati automuniti motivati da inserire proprio organico offresi fisso più provvigioni telefonare 040/638408.

STUDIO notarile cerca impiegata/o con esperienza nel settore delle successioni. Gradite referenze. Inviare curriculum a fermoposta Centrale Ts C.I. AB7624437.

Continua in 35.a pagina

STIME GRATUITE — CUZZOT S.R.L. ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE — STIME GRATUITE

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

CONSULENZE E STIME GRATUITE
SE VENDERE CASA È IMPORTANTE, CON CUZZOT È MEGLIO

M10051

VIALE MIRAMARE in lussuoso palazzo d'epoca con ascensore e riscaldamento centrale, vista mare, luminosissimo piano alto: enorme atrio, due sale, due camere, camerino, cucina abitabile, doppi servizi. Più di 150 mq. L. 320.000.000.

MATTEOTTI alta, primo ingresso all'ultimo piano di un palazzo 30.ennale. Vista aperta, luminosissimo, finiture di prima qualità: atrio, sala da pranzo, saloncino, due camere, cucina ab., bagno, due ripostigli, terrazzo ab. L. 229.000.000.

MOLINO A VENTO 30.ennale, ottimo ed esposto sulla via della Tesa: atrio, soggiorno, cucinotto, camera, bagno, servizio, poggiolo. Serramenti nuovi, termoautonomo. L. 125.000.000.

IMBRIANI in palazzo nuovo che mantiene le peculiarità urbanistiche del lusso d'epoca primo piano alto da ristrutturare di circa 95 mq ascensore. L. 250.000.000.

BONOMEA vista mare, appartamento da ristrutturare con ingresso indipendente. Da ristrutturato p.t.: atrio, salone, cucinotto, scala interna, disimpegno, bagno, garage doppio ingresso diretto. 1.o p.: salotto, due camere, cameretta, disimpegno, bagno. Termoautonomo. Da ristrutturare. L. 350.000.000.

SANTA CROCE appartamento sito in posizione incantevole tra il verde dei pini, soleggiatissimo, silenzioso: atrio, soggiorno, cucinino, disimpegno, tre camere, bagno, servizio, terrazzo, poggiolo, cantina, giardino proprio con posti auto. L. 180.000.000.

CENTRALISSIMO appartamento in signorile palazzo con ascensore: atrio, salone, cucina, due camere, cameretta, studio, due bagni. Piano alto, ascensore, termoautonomo. L. 298.000.000.

S. GIOVANNI in casa divisa in due appartamenti speculari particolare appartamento con mansarda: atrio, salone, cucina, due matrimoniali, bagno, armadi a muro, due poggioli. Mansarda al grezzo, vano caldaia, grande terrazzo. L. 260.000.000.

VIALE XX SETTEMBRE in palazzo d'epoca lussuoso, stupenda mansarda con ascensore, travi a vista: atrio, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. Graziosamente arredata su misura. L. 140.000.000.

VIALE CAMPI ELISI-PAM epoca, vista mare, luminosissimo, ottimo e rinnovato: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, armadio a muro. L'appartamento viene venduto arredato. Serramenti alluminio, porta blindata. L. 100.000.000.

SERVOLA 20.ennale ottimo e rifinitissimo appartamento su due piani in palazzina con giardino condominiale: p. II atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, terrazzo. P. mansarda: salone, camera, bagno e ripostiglio sottotetto. Posto auto coperto di proprietà più parcheggio condominiale. Serramenti in alluminio, porta blindata. Termoautonomo. L. 215.000.000.

PALAZZETTO 40.ennale, luminoso, silenzioso, ascensore: atrio, soggiorno, cucinotto, due camere, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina. Termoautonomo. L. 140.000.000.

CAMPO S. GIACOMO epoca, appartamento da rimodernare in parte. Luminoso: atrio, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. 69.000.000.

VIA MOLINO A VENTO epoca, ristrutturato: cucina abitabile, camera, servizio. L. 34.500.000.

VIA DEI PORTA palazzo 50.ennale, piano ammezzato: cucina abitabile, camera, servizio. L. 44.000.000.

DUINO particolarissimo appartamento in residence con campi da tennis in palazzina di tre piani. Ultimo piano particolarmente arredato e rifatto con gusto: atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, rip., poggiolo. Parcheggio condominiale L. 207.000.000.

ALTURA vista mare, luminosissimo, silenzioso, ottimo: atrio, salone, cucina ab., disimpegno, due camere, due bagni, rip., terrazzo, soffitta, posto auto nel garage più parcheggio condominiale L. 230.000.000.

BAIAMONTI adiacenze ottimo monolocale con angolo cottura, bagno. Riscaldamento centrale L. 43.500.000.

GATTERI (viale), primo ingresso in palazzo demolito e ricostruito a nuovo su recupero edilizio ultimo piano: soggiorno, disimpegno, bagno, matrimoniale. Rifiniture di pregio, ascensore, termoautonomo, predisposizione per condizionare. Prossima consegna. L. 145.000.000.

CASE E VILLE

SISTIANA-VISOGLIANO stupenda villa decennale sita in posizione incantevole. P. Int.: taverna, due cantine, bagno/lavanderia, garage. P.t.: atrio, salone, pranzo, veranda con caminetto, bagno. 1.o p.: disimpegno, matrimoniale, camera, bagno, terrazzo a vasca. La casa ha un ampio giardino sul lato principale ed un altro sul lato postico. L. 475.000.000.

FARO DELLA VITTORIA stupenda vista mare, golfo, città: casa su tre livelli con ampio giardino. La casa ha interni circa 210 mq e ha le fondamenta nuove con intercapedini. Solai nuovi. Tetto a posto. Interni da rivedere. L. 470.000.000.

VIA DELLE MILIZIE (zona fiera), villa d'epoca indipendente con giardino. La villa è da rimodernare. P.t.: ampio vano da adibire a taverna e vano caldaia. 1.o p.: salone, soggiorno, cucina, bagno. 2.o p.: due camere, cameretta, bagno, poggiolo. L. 362.000.000.

SAN GIOVANNI ALTA villa con vista città e mare. Esposta a Sud costruita nell'88 rifiniture stupende, giardino curatissimo e recintato più parcheggio per due auto. P.t.: porticato, bussola d'entrata, salone, cucina, bagno, rip. 1.o p.: disimpegno, due camere, bagno padronale. Soffitta. Deposito attrezzi. Massima privacy. L. 470.000.000.

B.GO S. SERGIO villetta con giardino rifatta a nuovo recentemente. P.t.: taverna, box auto 20 mq. 1.o p.: atrio, soggiorno, cucina arredata a nuovo, camera, cameretta, bagno, terrazzo. L. 335.000.000.

SERVOLA alta, vista mare, casetta rinnovatissima con giardinetto: p.t.: bussola d'entrata, cucina ab., salottino, bagno. 1.o p.: scala, disimpegno, due camere. L. 225.000.000. Possibilità altro cortile e garage.

SERVOLA, casetta d'epoca con cortile e accesso auto; p.t.: atrio, camera, cucina, bagno. P. mansarda ampio monolocale. La casa è da rimodernare. L. 92.000.000.

LOG (S. Giuseppe) piccola casetta a schiera da ristrutturare totalmente: cucina abitabile, servizio, ripostiglio, scala camera. L. 35.000.000.

AFFITTI

CARPINETO in palazzo piastrellato ottimo, perfetto: atrio, soggiorno, cucina, camera, bagno, rip., terrazza. Affittasi a residenti. L. 700.000 mensili. Contratto 4 + 4.

VIA GATTERI affittasi piccolo locale d'affari circa 30 mq, altezza 4,90. L. 450.000 mensili.

SCOMPARINI locale uso deposito, magazzino circa 40 mq L. 500.000 mensili.

LOCALI D'AFFARI

VIALE D'ANNUNZIO magazzino circa 35 mq buone condizioni. L. 35.000.000.

CENTRALISSIMO piccolo locale d'affari adibito a edicola. L. 80.000.000.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

MUGGIA centralissima cartoleria, articolo regalo, giocattoli, libri, moduli fiscali, ecc. in locale di circa 280 mq. Alto reddito. Trattative riservate.

RIVENDITA TABACCHI gioco del lotto, tris, giocattoli, cartoleria, articoli per fumatori in piccolo locale in affitto, zona Garibaldi. L. 150.000.000.

ZONA BARRIERA vendesi attività con forte passaggio di vendita e noleggio, computer, accessori, varie. Arredamento nuovo. Macchinari e inventario compresi L. 80.000.000.

SEMICENTRALE caffè-latteria alimentari in genere, in locale di 25 mq e 50 mq magazzino e servizio. Alto reddito dimostrabile, posizione strategica L. 45.000.000.

RICHIESTE ACQUISTO

SAN VITO-CARLO ALBERTO – Rive cercasi appartamento d'ampia metratura luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.

BAIAMONTI-SERVOLA cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamentini zone Università nuova e Università vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO in zona Gretta appartamento con vista mare sui 100-120 mq più terrazzo e posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona Roiano – Viale Miramare soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona Fabio Severo – Cologna – Cantù salone, due – tre camere, cucina, bagni, terrazza, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona S. Luigi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE casetta con giardino zona San Luigi o San Giovanni. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO AD OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

VENDI IL TUO BELL'APPARTAMENTO O LA TUA BELLA CASA
FRUTTO DI UNA VITA DI LAVORO?
TELEFONA O PASSA ALLA CUZZOT
L'IMMOBILIARE FATTA PER TE.

associati

Mercato Immobiliare

PROPOSTE GARANTITE

associati

M16202

La Compagnia delle VILLE

TRIESTE
VIA GIUSTINIANO 9
TEL. 040/367676
0329/5953708

CANTIERI

ULTIME PRENOTAZIONI per casette a schiera e bifamiliari nel parco dell'ex ambasciata americana. Disposte su tre livelli con giardino di proprietà, rifiniture di pregio. Informazioni presso i nostri uffici solo su appuntamento.

APPARTAMENTI E VILLE

VIA DEL PANORAMA villa indipendente da ristrutturare con 1000 mq di giardino, vista totale Golfo. Inf. presso i ns. uffici.

S. VITO prestigiosa villa di c.ca 400 mq con parco di c.ca 800 mq, buone condizioni. Inf. presso ns. uffici.

PADRICIANO villa indipendente ampia metratura con giardino, da ristrutturare. Inf. presso i ns. uffici.

S. VITO in stabile trentennale appartamento di circa 160 mq con due grandi balconi vista aperta L. 450.000.000.

DUINO adiacenze Castello, villetta a schiera epoca su tre livelli, soggiorno, cucina, tre stanze, due bagni, da ristrutturare. Lire 250.000.000.

ZONA CENTRO ottima occasione a uso investimento V e ultimo piano 110 mq da ristrutturare ingresso saloncino due camere grandi stanzetta bagno ampia cucina ripostiglio due poggioli e vista aperta.

SCALA WINCKELMANN appartamento al II piano in stabile d'epoca 65 mq matrimoniale soggiorno cucina bagno ripostiglio soleggiato e tranquillo. L. 130.000.000.

VIA GINNASTICA appartamento sito al V piano senza ascensore, pronto ingresso, atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno, perfette condizioni. L. 160.000.000.

CAMPI ELISI appartamento in perfette condizioni, V piano con ascensore, ingresso cucina, due stanze, soggiorno, bagno, cantina. L. 180.000.000.

ZONA CENTRO appartamento di circa 83 mq composto da ingresso, cucina, bagno, due stanze, risc. autonomo. Lire 160.000.000.

VIALE XX SETTEMBRE appartamento sito al I piano, ottimo per ufficio, da ristrutturare, buona disposizione e metratura. Lire 150.000.000.

VIA LEGHISSA appartamento di c.ca 80 mq, III piano, primo ingresso, atrio, due servizi, cucina, matrimoniale, singola, soggiorno lire 150.000.000.

AFFITTI - TERRENI - COMMERCIALI

FORO ULPIANO in casa di prestigio si affitta a uso ufficio appartamento di ampia metratura posto al V piano L. 2.100.000.

FABIO SEVERO affittasi a studenti appartamento composto da due camere cucina bagno poggiolo L. 900.000 più spese.

CAMPO MARZIO appartamento di c.ca 90 mq ingresso, cucina, due bagni, matrimoniale, stanzetta, ampio soggiorno. Lire 1.000.000/mese + spese, contratto residenti.

RICERCHE

Per nostro referenziato cliente zona semiperiferia appartamento anche primi piani possibilità parcheggio.

M00008

IMMOBILIARE PROGETTI TRIESTE SNC
TRIESTE
VIA RAFFINERIA 9

040 / 661455
0330 / 524175
FAX 040 / 661457

FIAIP FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

E-mail: trieste@immobiliareprogetti.com
Sito WEB: www.immobiliareprogetti.com

Da ristrutturare in stabile decoroso cercasi appartamenti varie metrature per **acquisito portafoglio clienti.**

Cerchiamo urgentemente, zona rive o S. Vito, 100 mq circa, più posto macchina. Definizione immediata contanti.

Fabio Severo affittato (alto reddito) libero 30/9/2001, vendesi, 3 stanze, soggiorno, cucina, bagno, wc, ripostigli, 2 poggioli, soffitta, 3.o piano, ascensore, posto auto coperto. Rif. 65.

Largo Santorio 4 stanze, soggiorno, cucinotto, bagno, wc, ripostiglio, atrio, autometano, in ottime condizioni. Rif. 71.

Via Cologna 90 mq, perfetto, 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, atrio, poggiolo, ascensore, autometano. Rif. 67.

San Vito zona, 2 stanze, stanzetta, soggiorno, cucina, wc, atrio, soffitta, da restaurare. Rif. 10.

Via Udine 2.o piano, 2 da restaurare, 2 stanze, soggiorno, cucina, atrio, bagno. Rif. 58.

Viale Miramare zona, 200 mq in fase di restauro, 3 stanze, salone, cucina, 2 bagni, atrio. Rif. 59.

Orlandini alta/zona, 2 stanze, cucina, bagno, wc, atrio, termoautonomo. Rif. 73.

Ghirlandaio III p., stanza, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, atrio, ampio poggiolo, 2 ascensori, centraltermo. Rif. 105.

Baiamonti zona, tranquillo, in palazzina, buone condizioni, stanza, cucina, bagno, atrio, poggiolo, cantina, posto macchina, giardino proprio 60 mq. Rif. 69.

Revoltella bassa, vendesi stanza, soggiorno, cucinino, bagno, wc, atrio. Rif. 24.

Riva Grumula zona, da restaurare, uso ufficio, atrio, 3 vani, ripostiglio, wc. Rif. 66.

Fabio Severo affittasi ammobiliato, stanza, soggiorno, cucina, bagno, poggiolo, ascensore, celtraltermo. Rif. 89.

Terreno edificabile mq 1054, via Moro, uni o bifamiliare, progetti di massima in visione in agenzia, vista mare.

Mansardina centrale affittasi, monolocale, bagno, atrio. Rif. 21.

Martiri Libertà residenti affittasi vuoto, 2 stanze, salone, cucina, 2 bagni, ripostiglio, ampio ingresso, centraltermo, ascensore, 128 mq. Rif. 77.

Valdirivo residenti affittasi vuoto 123+46 mq 3 stanze, salone, cucina, 3 bagni + mansarda – altro 118 mq 3 stanze, soggiorno, cucina, 3 bagni, poggiolo. Rif. 77.

Valdirivo ammobiliato, 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, autometano, ascensore, portiere. Rif. 77.

Milano residenti affittasi vuoto 107+47 mq, 5 stanze, soggiorno, cucina, 2 bagni, corridoio, mansarda, ascensore, autometano, portierato. Rif. 77.

Ufficio centrale affittasi, 173 mq, 2 ingressi, 6 vani, bagno, ascensore, centraltermo, portiere. Rif. 126.

Ufficio fronte strada affittasi, 55 mq con servizi, 2 vetrine, 2 ingressi. Rif. 28.

Cologna affittasi locale 20 mq, fronte strada, anche magazzino. Rif. 16.

Domio affittasi magazzino 70 mq coperti + 80 scoperti, accesso camion, 3 porte finestra + finestra.

M00005

PORTICI immobiliare

Trieste - Piazza E. Puecher, 9
Tel. 040.774177 - Fax 040. 774178

E-MAIL:portici@corrierecasa.com

IMMOBILI IN VENDITA

ZONA RIVE appartamento di circa 45 mq da ristrutturare con vista Sacchetta, stabile d'epoca. **L. 78.000.000.**

ADIACENZE VIA DELL'ISTRIA appartamento da risistemare al quarto piano di uno stabile d'epoca in buono stato composto da atrio, ampia cucina, matrimoniale, cameretta, bagno **L. 85.000.000.**

PARAGGI VIA GIULIA appartamento completamente ristrutturato composto da ingresso, soggiorno, ampia cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, termoautonomo stabile d'epoca interamente ristrutturato. **L. 95.000.000.**

VIA FOSCOLO appartamento in elegante palazzo stile Liberty al primo piano alto composto da ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, due ripostigli, cantina, termoautonomo. **L.120.000.000.** Possibilità posto macchina.

STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA in stabile recente e signorile con ascensore appartamento arredato al quarto piano composto da ingresso, tinello angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, ottime condizioni. **L.130.000.000.**

VIA PASCOLI in stabile d'epoca in buone condizioni appartamento al piano alto composto da atrio, soggiorno con angolo cottura, due camere, ripostiglio, servizi separati, termoautonomo. **L. 135.000.000.**

SAN GIACOMO appartamento soleggiato al terzo piano di uno stabile d'epoca in buone condizioni composto da atrio, soggiorno, due camere, cucina, servizi separati, termoautonomo. **L. 160.000.000.**

ZONA SAN PANTALEONE appartamento in bifamiliare, composto da soggiorno, tre camere, cucina abitabile, bagno, poggiolo, giardino e posti macchina, taverna e soffitta.

STRADA DI FIUME ampio terreno edificabile con vista sul mare, adatto impresa edile. Informazioni in ufficio previo appuntamento.

LOCALI D'AFFARI

CEDESI AVVIATO panificio con rivendita, ottima zona rionale, comprese attrezzature, muri in affitto. Per ulteriori informazioni rivolgersi in ufficio su appuntamento.

VIA PONZANINO ultimi box auto e posti macchina in stabile di nuova costruzione, ottimi anche come investimento.

VIA TORREBIANCA due uffici al primo piano, stabile recente, ottime condizioni, composti da due o tre vani, ingresso, bagno. Prezzi a partire da L. 175.000.000.

OFFERTE IN AFFITTO

VIALE XX SETTEMBRE BASSO tre stanze uso ufficio in multistudio con uso di servizi, archivio e atrio. **L. 1.240.000 mensili.**

VIA VASARI parcheggio scoperto per autovetture, furgoni o camper. Passo carrabile, possibilità energia elettrica. **L. 400.000 mensili.**

VIA DELL'ISTRIA/TRISSINO posti macchina di comode dimensioni, parcheggio recintato, illuminato, con cancello radiocomandato, ultime disponibilità a **L. 75.000 mensili.**

VIA D'ANGELI - VIDACOVICH posto macchina in garage, comode dimensioni con accesso telecomandato **L. 200.000 mensili.**

M02254

MEETING

Servizi Immobiliari di Laura Stecchi

Via Mazzini n. 30 - 34121 Trieste

• Consulenze e stime • Compravendite e affittanze
• Gestioni immobiliari • Pratiche mutui

Tel. 040 774779 Fax 040 3722974
e mail: meeting@corrierecasa.com

VENDITE

PROSECCO CASETTA ACCOSTATA da sistemare zona centrale servita, sviluppata su due livelli più ampia soffitta, cucina, cinque vani, bagno con antibagno, due ampi disimpegni. Posizione soleggiata.

UNIVERSITÀ VECCHIA paraggi, piano alto splendida vista mare: appartamento buone condizioni con ingresso, cucina, salone, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, due poggioli, cantina. Stabile quarantennale con ascensore e riscaldamento.

DUINO APPARTAMENTO due livelli, perfette condizioni interne, soleggiato, tranquillo, nel verde. Soggiorno con caminetto e ampio terrazzo con vista, tre stanze, cucina, biservizi, cantina, posto auto.

SAN VITO particolare appartamento restaurato signorilmente con rifiniture di pregio, stabile epoca con ascensore, autometano, porta blindata, salone con caminetto e zona letto soppalcata, cucina abitabile, stanza, bagno idromassaggio, ripostiglio, condizionatore, cantina.

STAZIONE GRAZIOSO APPARTAMENTO CON GIARDINETTO di proprietà, soggiorno, cottura, matrimoniale, bagno, poggiolo, termoautonomo, stabile signorilmente restaurato con ascensore, adatto single, coppia o investimento. Rifiniture accurate.

GAMBINI vicinanze Conti epoca tranquillo e soleggiato, primo piano alto, corridoio, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, bagno, wc separato, ripostiglio, termoautonomo, condizionatore, infissi alluminio.

PONZIANA posizione tranquilla, piccolo appartamento da sistemare con ampio ingresso, cucina abitabile, grande matrimoniale, servizio, cantina.

AFFITTANZE

SAN GIACOMO MINIALLOGGIO ARREDATO termoautonomo, porta blindata, infissi pvc, ingresso, cucina, matrimoniale, bagno, 1.o piano con ascensore 675.000 mensili.

SAN GIACOMO MINIALLOGGIO ARREDATO perfette condizioni, ingresso, soggiornino/cottura, matrimoniale, bagno, termoautonomo, infissi pvc, porta blindata 715.000 mensili, libero gennaio 2001.

PERUGINO primingresso vuoto, soggiorno zona cottura, bicamere, bagno, ascensore, termoautonomo, porta blindata 940.000 mensili.

UNIVERSITÀ NUOVA ARREDATO vista aperta con soggiorno, cucina, due stanze, bagno, due poggioli, ascensore, riscaldamento, solo non residenti referenziati 900.000 mensili più accessori.

MANSARDA primingresso, zona Perugino, travi a vista, terrazzi a vasca, soggiorno zona cottura, matrimoniale, singola, bagno, termoautonomo, porta blindata, predisposizione aria condizionata 1.100.000 mensile.

PRIMINGRESSI VUOTI consegna gennaio 2001, ottime rifiniture, ascensore, termoautonomo, porta blindata, una-due stanze, soggiorno con cottura, bagno, zona inizio D'Annunzio, canoni da 830.000 a 960.000 mensili.

PRIMINGRESSI ARREDATI consegna gennaio 2001, ascensore, termoautonomo, porta blindata, ottime finiture, una – due stanze, soggiorno con cottura, bagno, zona inizio D'Annunzio, canoni da 830.000 a 990.000 mensili.

SPLENDIDE MANSARDE PRIMINGRESSO arredate e vuote con particolare zona soppalcata, travi a vista, monolocale – una – due stanze, soggiorno con cottura, bagno. Tutte dotate di termoautonomo, porta blindata, infissi pvc. Stabile con ascensore. Canoni da 1.000.000 a 1.200.000 mensili.

AFFITTASI NEGOZIO zona Piazza Perugino in buona posizione di passaggio, locale 110 mq primingresso, bagno, termoautonomo, impianti a norma, ottima posizione d'angolo, adatto qualsiasi attività 2.800.000 mensili.

CESSIONI ATTIVITA'

NEGOZIO CENTRALISSIMO avviata attività abbigliamento donna-uomo-intimo, zona interdetta al traffico con grande passaggio pedonale. Locale di piccola metratura con impianti a norma. Cedesi attività a prezzo veramente interessante.

RICHIESTE URGENTI

STABILE VUOTO o parzialmente occupato cerca urgentemente nostro cliente referenziato. Pagamento contanti, definizione veloce.

DUINO DUE VILLETTE singole o a schiera circa 100 mq, giardino, parcheggio, possibilmente vista mare cerchiamo per due nostri clienti stranieri. Anche zona Sistiana. Pagamento contanti.

APPARTAMENTO CENTRALISSIMO circa 200 mq, piano alto con ascensore, buone condizioni interne cercasi per nostro referenziato cliente. Soluzione veloce ed in contanti.

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE

di STEFANO CORETTI

M02259

VENDITA

NUOVA ACQUISIZIONE in casa d'epoca appartamento in buone condizioni composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio balcone verandato riscaldamento autonomo a metano 139.000.000.

STABILE PRESTIGIOSO appartamento signorile di ampia metratura composto da ingresso con porta blindata salone tre camere cucina abitabile doppi servizi terrazzo riscaldamento autonomo a metano. Trattative riservate.

VERGERIO ADIACENZE in stabile d'epoca luminoso con vista aperta appartamento ristrutturato composto da soggiorno camera cameretta cucina abitabile con balcone bagno servizio. 100.000.000 minimo anticipo 20.000.000.

CAMPANELLE appartamento con ampia vista mare in palazzina trentennale disposto su due livelli composto da salone con caminetto soggiorno cucina abitabile tre camere due bagni ripostiglio balcone terrazza a vasca (40 mq) posto auto coperto giardino condominiale. Possibilità di permuta.

EPOCA appartamento con vista aperta composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno balcone verandato. 125.000.000. Minimo anticipo 30.000.000.

VIA DEI MIRTI appartamento in casa d'epoca ultimo piano luminoso con vista aperta composto da ingresso con porta blindata soggiorno camera cucina abitabile con piccolo ripostiglio bagno con vasca 95.000.000.

VIA GIUSTI in zona tranquilla appartamento occupato ad uso investimento (buon reddito) composto da tinello con angolo cottura camera matrimoniale bagno poggiolo cantina.

DUINO ultimo piano composto da saloncino due camere cucina abitabile bagno ripostiglio riscaldamento autonomo posto auto e giardino condominiale.

SEMICENTRALE in casa d'epoca appartamento occupato composto da soggiorno camera cameretta cucinotto bagno 120.000.000 ottimo investimento.

AFFITTI

ZONA RESIDENZIALE appartamento signorile in stabile prestigioso dotato di terrazze ampia metratura vista mare con possibilità di posti macchina. Trattative riservate solo presso i nostri uffici.

CENTRALE APPARTAMENTO uso ufficio di ampia metratura 300 mq attrezzabile con pareti mobili in palazzo ristrutturato dotato di tutti i comfort adatto a diverse attività trattative riservate presso i nostri uffici.

LE RICHIESTE DEI NOSTRI CLIENTI
per maggiori informazioni 040371042

ZONA GIARDINO PUBBLICO V.le XX Settembre Ospedale Maggiore ricerchiamo in acquisto un appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno possibilmente con terrazzo o ampio balcone piano alto con ascensore. Disponibilità 220.000.000/240.000.000

URGENTE ZONA BELPOGGIO UNIVERSITÀ VECCHIA RIVE ricerchiamo per nostro cliente un appartamento (150-170 mq) sito al primo piano in casa d'epoca anche da ristrutturare composto da ampio soggiorno tre camere cucina abitabile bagno. Disponibilità 170.000.000/220.000.000.

AMMEZZATO nella zona compresa tra via S. Francesco via Crispi v.le XX Settembre da adibire a studio medico composto da due stanze e bagno. Anche da ristrutturare definizione immediata.

ZONA VALMAURA B.GO S. SERGIO ricerchiamo per nostro cliente un appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzino con posto macchina anche condominiale. Disponibilità 200.000.000/240.000.000.

URGENTE S. GIACOMO possibilmente nelle adiacenze di via dell'Istria ricerchiamo per nostro cliente un appartamento composto da soggiorno due camere bagno cucina abitabile terrazzo possibilmente con posto macchina. Disponibilità fino a 240.000.000.

TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. e FAX 040371042 - 0403723322
E-MAIL: IMMCOIMM@TIN.IT

SPAZIO CASA IMMOBILIARE

Trieste - Via Roma 10/B
tel. 040.369950 - 369960

CASETTA accostata con giardino EREMO disposta su due livelli con cucina soggiorno 2 stanze bagno Informazioni presso ns.uffici

VIALE MIRAMARE (adiacenze) in palazzina recente alloggio con vista mare di cucina salone 3 stanze studio 3 bagni terrazza box posto auto

STR. VECCHIA ISTRIA (adiacenze) in palazzo recente alloggio di cucina soggiorno 3 stanze bagno lavanderia terrazza posto auto

FORLANINI (via) in palazzina recente ULTIMO PIANO con vista mare alloggio di cucina salone 3 stanze 2 bagni terrazzini posto auto

SOLITRO (zona) in palazzo epoca MANSARDA formata da 2 enti di cucina 1 camera bagno ALTRO cucina 2 stanze bagno OTTIMO PER INVESTIMENTO

TORREBIANCA (zona) in palazzo signorile recente alloggio piano alto di cucina salone 3 stanze bagno servizio poggiolo

CORONEO (via) epoca ALLOGGI in fase di totale ristrutturazione di cucina soggiorno 1/2 stanze 1/2 bagni possibilità box

L.GO PROMONTORIO (zona) in palazzo signorile alloggio di cucina salone 3 stanze 2 bagni terrazzone

ROSSETTI (zona) in palazzo signorile MANSARDA completamente ristrutturata di cucina soggiorno con caminetto 2 stanze bagno

BURLO (zona) in palazzo recente alloggio all'ULTIMO PIANO di cucina saloncino 1 stanza bagno

PAULIANA (zona) in palazzina recente piano alto alloggio di cucina tinello salone 3 stanze 2 bagni poggioli AFFARE

G.PUBBLICO (zona) in palazzo recente piano alto alloggio arredato di cucinino soggiorno/letto bagno poggiolo posto auto OTTIMO PER INVESTIMENTO

EREMO (adiacenze) in palazzina con vista totale sul golfo attico con mansarda di cucina saloncino 2 stanze 2 bagni terrazze ampio salone mansardato terrazze box posto auto

GHIRLANDAIO (via) in palazzo recente AMBULATORIO/STUDIO di 4 stanze spogliatoio 2 bagni ripostiglio

FILZI (adiacenze) in palazzo recente alloggio recentemente rinnovato di saloncino cucina 2 camere biservizi poggioli

CAMPANELLE (zona) in palazzina nel verde alloggio di cucina saloncino 3 stanze bagno cantina terrazzino

ROIANO alloggio ULTIMO PIANO di cucina 2 stanze bagno ripostiglio poggiolo autometano da sistemare

VILLE in costruzione GRIGNANO con vista totale sul golfo su 2 piani di cucina salone 2/3 stanze 2/3 bagni portici terrazzi giardini box Informazioni/ Planimetrie presso ns.uffici

VILLETTE in costruzione nel verde S.DORLIGO su 2 piani di cucina salone 3/4 stanze 2/3 bagni Taverna garage giardino alberato Informazioni/ Planimetrie presso ns.uffici

CORDAROLI (via) nuovissimi ATTICI con MANSARDA con vista panoramica cucina salone 3/4 stanze 2/3 bagni ampie terrazze box

VILLA con 1000 mq di giardino TREBICIANO di cucina salone 2/3 stanze bagno taverna portico garage Informazioni ns.uffici

M02005

CasAffari
AGENZIA IMMOBILIARE

VIA NAZIONALE 38
OPICINA (TRIESTE)
040/213366

FIAIP ADERENTE ALLA FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

OPICINA villa singola ventennale come primo ingresso di ampia metratura, rifiniture di pregio, composta da salone cucina, tripli servizi 3 camere, taverna fuoriterra mq 100 box auto e giardino. Informazioni esclusivamente in agenzia.

OPICINA (vicinanze centro) villa bifamiliare di recente costruzione rifiniture esclusive, salone, cucina, tripli servizi, 2/3 camere letto, taverna con caminetto, porticato, ascensore, giardino e box auto.

OPICINA (zona residenziale) prossima costruzione di 2 ville accostate da un lato, piano terra composto da salone, cucina, bagno e stanzetta lavoro, primo piano (non mansardato!) 3 stanze letto, bagno, piano interrato ampia taverna. Giardino e posti auto coperti. Informazioni presso nostri uffici.

OPICINA (centro) appartamento mq 145 + mq 25 di terrazza vista verde completamente ristrutturato con rifiniture di altissimo livello, ottimo per ufficio / ambulatorio o abitazione, completamente cablato, aria climatizzata, porta blindata, termoautonomo.

OPICINA (Campo Romano) in casetta appartamento mq 100 con giardino di proprietà mq 250, soggiorno, 2-3 camere, bagno, cucina, dispensa, cantina e posti auto.

OPICINA (centro) piccolo fabbricato accostato di mq 24 da ristrutturare completamente L. 30.000.000.

OPICINA (via del Biancospino) box auto di circa mq 20 con finestra d'aerazione.

ALTIPIANO su ampio terreno-giardino (mq 1600) edificio al grezzo; piano terra locale di mq 200 circa (ottimo per ristorazione o locale d'affari) e ulteriore locale di mq 60; primo piano progetto per la realizzazione di un appartamento di mq 160 circa. Taverna e posti auto. Informazioni esclusivamente in agenzia.

RUPINGRANDE villa singola di recente costruzione con ampio terrazzo vista panoramica, salone, cucina doppi servizi, 6 camere, posto auto coperto, giardino.

TERRENO A PADRICIANO edificabile di mq 2000 di forma rettangolare con indice di edificabilità 1 m3xmq da lottizzare.

AFFITTASI AD OPICINA in villa signorile appartamento lussuosamente arredato con ingresso indipendente composto da salone, cucina, n.2 camere, doppi servizi (non residenti) L. 2.200.000/mese.

AFFITTASI A OPICINA (centro) appartamento uso ufficio/ambulatorio composto da 6 stanze (possibilità cucina) doppi servizi e ampio terrazzo, termoautonomo.

AFFITTASI A OPICINA (centro) appartamenti primi ingressi mq 45 arredati per uso abitazione o ufficio disponibili da 02/2001.

M00007

IMMOBILIARE PuntoCasa

ISCR. ALBO N. 794

di Mira Bole & C. S.n.c.
Commercializzazione e consulenza immobiliari

orario: da lunedì a venerdì 9-12.30 / 16-19
via Cicerone 8 - TRIESTE - Tel. 040.662111

Via Brunner, epoca, piccolo appartamento pianoterra, camera, cucina, bagno, da ristrutturare. **Lit. 50.000.000.**

S. Vito, epoca, appartamentino ultimo piano, cucina, camera, stanzino, servizio, cantina. **Lit. 73.000.000.**

Nuda proprietà, V. F. Severo appartamento piano alto, ascensore, luminosissimo, vista aperta, composto da cucinino, tinello, due stanze, bagno, ripostiglio, cantina. L. 105.000.000.

Via Revoltella, appartamento in quarto piano senza ascensore, composto da cucina, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, buone condizioni Lit. 120.000.000.

Via R. Manna, epoca, cucina, tre stanze, bagno, wc, cantina. **Lit. 150.000.000.**

Via Martiri della Libertà epoca, vista sul verde, ultimo piano senza ascensore, termoautonomo, condizioni ottime, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno, poggiolo. **Lit. 155.000.000.**

Via Ginnastica (bassa), piano alto con ascensore, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno, wc, termoautonomo. **Lit. 160.000.000.**

Via F. Severo appartamento ammezzato, angolo cottura, soggiorno, matrimoniale, cameretta, doppi servizi. **Lit. 160.000.000** adatto uffici e collegabile con locale attiguo mq 25 con vetrina. **L. 65.000.000.**

Università nuova adiacenze ultimo piano, ascensore, soggiorno, cucinino-tinello, due stanze, bagno, ripostiglio, cantina. **Lit. 165.000.000.**

Sottolongera, due appartamenti in casa bifamiliare di recente costruzione, composti da ampio soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, con un posto macchina Lit. 190.000.000, con poggiolo e due posti macchina Lit. 220.000.000.

Viale adiacenze, appartamento epoca di 160 mq, terzo piano senza ascensore, composto da ampia cucina, quattro stanze, stanzetta, ripostiglio, bagno, wc, da ristrutturare completamente.

Goldoni adiacenze piano alto ascensore, 100 mq, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo, buone condizioni. **Lit. 198.000.000.**

Via Paisiello ultimo piano luminoso, buone condizioni, soggiorno, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, poggiolo verandato, ripostiglio, possibilità box auto. **Lit. 210.000.000.**

Centralissimo, in stabile recente con ascensore, piano alto, luminoso, appartamento di amplissima metratura, doppia entrata.

Tribunale adiacenze, salone, cucina, 4 stanze, tripli servizi, terrazzo di 80 mq, stupenda vista città, buone condizioni. **Lit. 550.000.000.**

Ponterosso adiacenze, in palazzo prestigioso perfettamente ristrutturato, ampia metratura, doppio salone, studio, cucina, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio. Prezzo impegnativo.

VILLE

Revoltella adiacenze possibilità bifamiliare casa su tre livelli, garage, giardino, ottima esposizione, prezzo interessante.

Zona Coloncovez immobile composto da tre appartamenti, trattoria, ampio giardino, soleggiato, vista aperta, zona tranquilla, **prezzo interessante.**

Opicina zona residenziale villette a schiera in costruzione, ottime rifiniture, varie metrature, giardino di proprietà, due posti auto coperti. Informazioni presso i nostri uffici.

Basovizza, immersa nel verde, villa ampia metratura, giardino 400 mq. Informazioni presso i nostri uffici.

Strada Costiera, fronte mare, in casa trifamiliare, vendesi appartamento ampia metratura su tre livelli, giardino, senza accesso auto, trattative riservate.

AFFITTI

P.zza Oberdan adiacenze, appartamento uso ufficio in ottimo stato, sette stanze, doppi servizi, termoautonomo. **Lit. 2.000.000.**

Campo Colonia, adiacenze, stupenda mansarda, vetrata sulla città, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, vuoto, box doppio + posto macchina. **Lit. 2.500.000 spese incluse.**

LOCALI D'AFFARI

Roiano, locale d'affari 60 mq + soppalco, ampie vetrine, servizio, riscaldamento, vendesi. Informazioni presso i nostri uffici.

Via Fabio Severo, locale d'affari un foro 25 mq **Lit. 65.000.000** possibilità collegamento appartamento attiguo uso ufficio 80 mq **Lit. 160.000.000** buone condizioni.

Zona Ospedale Maggiore magazzino 120 mq soppalco-uffici, servizi, h5,15, vendesi.

Zona Perugino locale d'affari, due fori, box-ufficio, wc, soppalco, passo carraio, buone condizioni. **Lit. 143.000.000.**

Via Udine, pizzeria due forni, 300 mq con giardino d'inverno, più 120 giardino esterno vendesi, ottimo investimento.

Centralissimo locale fronte strada, finestrato, 300 mq, ampia sala, otto stanze, doppi servizi, vendesi, prezzo interessante.

Via Errera, magazzino con ufficio annesso, ottime condizioni, affittasi.

M02103

VESTA IMMOBILIARE

via Filzi, 4 - Trieste
tel. **040.636.234**
e-mail: vesta@spin.it
www.cercocasa.net/vesta

Via Brigata Casale vista mare, nel verde, appartamenti in costruzione, vista golfo, composti da soggiorno, cucina, due stanze, bagno, poggiolo, posto auto in autorimessa, cantina, primi piani con zona verde, consegna 2001.

Muggia - residence Panorama, si accettano prenotazioni per appartamenti in costruzione con vista mare, varie metrature, cantina, box auto, consegna estate 2002, visione planimetrie e informazioni in ufficio.

ZONA UNIVERSITA'- STRADA DI BASOVIZZA, vista mare vendesi in blocco villa bifamiliare occupata, formata da due appartamenti panoramici con salone due o tre stanze, cucina, servizi, giardino, informazioni in ufficio.

VIA GHIRLANDAIO in bello stabile trentennale appartamento tranquillo con cucina, stanza, bagno, poggiolo, riscaldamento centrale, terzo piano.

ADIACENZE GIARDINO PUBBLICO via Marconi appartamento adatto anche ufficio composto da atrio, quattro stanze, cucinotto, poggiolo, terzo piano, ascensore.

VIA ZONTA in edificio di pregio artistico, appartamento di mq 242 adatto anche uffici, primingresso, frazionabile in due appartamenti. **Altro ufficio di mq 215 al piano ammezzato, posti auto.**

ADIACENZE RIVE appartamento rimodernato in palazzo d'epoca, scorcio mare, soleggiato, saloncino con caminetto, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, quarto piano, soffitta, ascensore nuovo.

CENTRALE in palazzo d'epoca signorile, appartamento ristrutturato, adatto coppia, saloncino, due stanze, cucina, poggiolino, mq. 100, riscaldamento autonomo, ascensore.

SALITA DI ZUGNANO via Frescobaldi locale d'affari di mq 250, predisposto per ristorante, dotato di servizi, posti auto.

VIALE XX SETTEMBRE vendesi o affittasi appartamento uso laboratorio o ufficio, piano ammezzato.

VIA GATTERI affittasi appartamento vuoto adatto anche ufficio o ambulatorio, quattro stanze, ampia cucina, wc-doccia, riscaldamento autonomo.

VIA REVOLTELLA appartamento arredato con cucina soggiorno camera cameretta wc-doccia, riscaldamento autonomo, terzo piano ottime condizioni, contratto transitorio per non residenti.

M02004

AREA IMMOBILIARE S.n.c.

Antonella Fratte
Roberta Pascolo
Martina Pockaj
Elisabetta Smaila

SEDE CENTRALE VIA MILANO 15 - TEL. 040/7606141
SUCCURSALE VIA UDINE 44 - TEL. 040/4528713

VENDITE

STRADA DI CATTINARA vista aperta, semirecente, termoautonomo, soggiorno, matrimoniale, stanzino, cucina abitabile, bagno, poggiolo verandato, terrazzo, ripostiglio, cantina. L. 140.000.000.

VIA MORERI CASETTA con piccolo cortile vista mare, tranquilla e luminosa completamente ristrutturata, ingresso, cucina, soggiorno, camera matrimoniale, bagno, poggiolo, ripostiglio nel sottotetto. L. 143.000.000.

ROIANO da ristrutturare, luminoso e soleggiato, ingresso, saloncino, cucina abitabile con poggiolo, matrimoniale, singola, bagno e wc separati, ripostiglio, soffitta. L. 145.000.000.

SAN GIACOMO buone condizioni, epoca, arredato, ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno con doccia. L. 60.000.000.

PIAZZA PERUGINO adiacenze, luminoso, stabile epoca completamente ristrutturato, buone condizioni, soggiorno, camera, cucina abitabile, ingresso, bagno esterno. L. 71.000.000.

PIAZZA SANSOVINO adiacenze silenzioso, soleggiato e panoramico, termoautonomo, buone condizioni, ingresso, cucina abitabile, camera, bagno. L. 72.500.000.

VIA DEI PORTA termoautonomo, stabile quarantennale, soleggiato e luminoso, soggiorno, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, ingresso. L. 128.000.000.

VIA UDINE epoca, alloggio da ristrutturare, ingresso, cucina abitabile, tre stanze bagno e cantina. L. 135.000.000.

PIAZZETTA BELVEDERE adiacenze, epoca luminoso, tricamere, saloncino, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, da ristrutturare. L. 145.000.000.

VIA REVOLTELLA adiacenze, buone condizioni, luminoso ingresso salone matrimoniale cameretta cucina abitabile servizi separati poggiolo termoautonomo. L. 180.000.000.

CHIARBOLA adiacenze, termoautonomo, palazzo epoca ristrutturato, soggiorno, due camere matrimoniali possibilità cameretta cucina bagno ripostiglio. L. 183.000.000.

VIA UDINE su due piani, tranquillo e luminoso da risistemare, ingresso, soggiorno, cucina abitabile con poggiolo, tre stanze, bagno con vasca e finestra ampio ripostiglio, termoautonomo. L. 185.000.000.

OSPEDALE MAGGIORE adiacenze ottime condizioni, termoautonomo, cucinino-soggiorno (possibilità ampia cucina), tre stanze, stanzetta, servizi separati, ingresso, corridoio. L. 290.000.000.

AFFITTASI - D'ANNUNZIO adiacenze ingresso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno con doccia, arredato. L. 800.000 mensili.

UFFICI-LOCALI-ATTIVITÀ

Vendesi **VIA GHEGA** in stabile completamente ristrutturato, perfetto, I piano ingresso, ampio salone, stanza, bagno, archivio, termoautonomo. L. 138.000.000.

Affittasi **VIA SAN FRANCESCO** ufficio semiarredato, ottime condizioni, ampio ingresso clienti, stanza, stanzetta e bagno. L. 1.350.000 mensili.

Affittasi **CENTRALE** adatto ufficio, ottime condizioni, ingresso, corridoio, cucina abitabile, cinque stanze, bagno, servizio, poggiolo, termoautonomo. L. 1.500.000 mensili.

Affittasi **VIA GIULIA** come primo ingresso con rifiniture pregiate, atrio di ricevimento, tre ampi vani adatto uso ufficio, ambulatorio, ecc. Possibilità di avere studi separati indipendenti ognuno completo di bagno e zona cottura. Termoautonomo. L. 1.450.000 mensili.

RICHIESTE

URGENTE alloggio in zona tranquilla, eventualmente con posto auto, soggiorno, cucina o cucinotto, due stanze, bagno, poggiolo o terrazzo. Max 300.000.000.

ZONA CENTRALE soggiorno cucina camera bagno, anche piani bassi o alti senza ascensore. USO INVESTIMENTO

PERIFERICO cucina, soggiorno, matrimoniale, poggiolo o terrazzo anche da ristrutturare. VALUTIAMO QUALSIASI PROPOSTA.

M02105

CHENI & TUTTA Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

PAM vicinanze trentennale piano alto ascensore soggiorno con balcone due camere cucinetta con balcone bagno rip. cantina.

VIA D'ALVIANO palazzina trentennale ascensore soggiorno con balcone due camere cucina bagno rip. cantina. Posto macchina condominiale.

OSPEDALE MILITARE vicinanze quarantennale con ascensore soggiorno matrimoniale cucinino bagno due balconi. L. 85.000.000.

SETTEFONTANE recente con ascensore ottimo soggiorno con balcone matrimoniale cucina ab. bagno rip.

VIA MADONNINA ALTA ottimo saloncino due camere cucina ab. bagno lavanderia. Termoautonomo. L. 150.000.000.

PADRICIANO prossima costruzione **VILLA SINGOLA** su splendido terreno pianeggiante e soleggiato disposta su tre livelli con taverna e box: salone quattro camere cucina ab. doppi servizi porticato. Ampia scelta di capitolato.

S. VITO attico su due piani con ingressi indipendenti con ampie terrazze vista mare-città: salone tre-quattro camere cucina tripli servizi posto macchina. Prezzo impegnativo.

MUGGIA «I CASALI» ville bifamiliari in costruzione su tre livelli splendida vista golfo ampio terreno. Salone tre camere tinello cucina tre bagni terrazza porticato. ESENTE PROVVIGIONE.

VIA GHIRLANDAIO epoca piano alto saloncino matrimoniale cucina ab. bagno-wc balcone. Da ristrutturare.

VIA GINNASTICA ALTA vicinanze stabile in completa ristrutturazione soggiorno due camere cucina doppi servizi balcone. Altro piano amm. to uso ufficio. ESENTE PROVVIGIONE.

GIARDINO PUBBLICO vicinanze recente con ascensore soggiorno camera cucinino tinello bagno due balconi rip.

COMPLESSO «LE LOGGE» stabile in completa ristrutturazione zona p.zza Goldoni appartamenti varie metrature uso abitazione e/o uffici. ESENTE PROVVIGIONI.

PALAZZO CRISPI stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due-tre camere doppi servizi balconi. Possibilità posto macchina. ESENTE PROVVIGIONE.

S. FRANCESCO NUDA PROPRIETÀ ottimo stabile piano alto doppio ascensore salone tre camere cucina ab. doppi servizi rip. balconi.

MONTE PERALBA ventennale piano alto con ascensore luminoso con vista mare saloncino tre camere cucina doppi servizi due balconi soffitta. Posto macchina cond.

ADIACENZE «IL GIULIA» casetta accostata da un lato con locale d'affari disposta su tre piani esternamente perfetta: soggiorno due camere cucina bagno. Possibilità taverna e/o box.

P.LE ROSMINI vicinanze in villa d'epoca quadrifamiliare appartamento disposto su due piani con cantinetta. Giardino di proprietà di mq 220. Posto macchina in garage. Prezzo importante.

VIALE epoca mansarda abitabile da riprendere saloncino matrimoniale cucina abitabile bagno.

MUGGIA-CHIAMPORE villa singola recente vista completa golfo con 700 mq di giardino disposta su tre livelli: piano terra mansarda taverna box.

AFFITTASI piazza Barbacan soggiorno camera cucina bagno come primo ingresso arredato e non.

AFFITTASI POSTI MACCHINA E MOTO inizio via Udine.

VIALE ALTA affittasi posto macchina mq 16 in locale piano strada.

ALTIPIANO cedesi ristorante-pizzeria con due forni a legna e giardino.

AGENZIA IMMOBILIARE CALCARA

di Giorgio Calcara

040632666
da lunedì a venerdì
09.00-14.00 ORARIO CONTINUATO
Via Beccaria 9

M02253

VENDITE

MUGGIA centralissimo, ultimo piano su due livelli, **primo ingresso** in stabile d'epoca (senza ascensore) **consegna dicembre 2000,** cucina abitabile, soggiorno con caminetto, bagno, due stanze mansardate su un soppalco (cotto in cucina, parchetti nelle stanze, impianti a norma). Veramente splendido 90 mq 160 milioni.

RESIDENCE AGAVI (Via Carpineto) splendido appartamento, recentemente restaurato con finiture di pregio (porta blindata a scheda, porte interne in legno massello, marmo ecc. praticamente un primo ingresso): soggiorno, cucina, due camere, due bagni, terrazzo verandato, grande box auto. Piscina, due campi da tennis, parco giochi per bambini.

SAN GIOVANNI (viale Sanzio) perfetto panoramico molto tranquillo e luminoso, recente con ascensore ingresso ampio soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno poggiolo terrazzo. 145 milioni e posto auto coperto a 30 milioni.

PIAZZA DA VINCI (GIARDINO PUBBLICO) epoca 80 mq luminosissimo secondo piano: soggiorno cucina due stanze bagno ripostiglio cantina. Da sistemare. 120 milioni. Possibilità di mutuare l'intero importo.

VIA FILZI/VIA VALDIRIVO ascensore, stabile recente, quinto piano, soggiorno, cucina, due camere, due bagni, terrazzino, ripostiglio. Buone condizioni. Adatto anche a ufficio. 180 milioni.

VIA DI SERVOLA nel caratteristico borgo bellissima casetta accostata con cortile, completamente ristrutturata soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno. Adatto single o coppia. 140 milioni.

NEGOZIO IN PIAZZA TRA I RIVI (ROIANO) di 120 mq con ampie vetrine e bagno, altezza interna di oltre 3,5 metri. Adatto a qualsiasi attività: ristorante, negozio, ecc. 220 milioni.

BOX AUTO NUOVI IN VIA BONOMEA di varie dimensioni con basculanti elettrici telecomandati. Prezzi a partire da 45 milioni interamente mutuabili. Possibilità anche di affitto. Esente da provvigione.

BOX AUTO NUOVI IN VIA TONELLO (angolo via Navali) di varie dimensioni con basculanti elettrici telecomandati. Prezzi da 45 milioni. Vendita esente da provvigione.

AFFITTI

CENTRALISSIMO NEGOZIO - VIA SAN LAZZARO (zona pedonale) nel cuore commerciale di Trieste negozio di 160 mq con 160 mq di uffici al piano superiore trasformabili in negozio.

STRADA DEL FRIULI alta prestigioso appartamento: salone cucina ammobiliata due stanze bagno con idromassaggio terrazzo di 40 mq con barbecue superpanoramico caveau allarme doppio box auto. Canone impegnativo.

VIALE XX SETTEMBRE inizio vuoto stabile recente con ascensore, 120 mq cucina ampio soggiorno tre stanze due bagni poggiolo. 1.000.000 + spese.

GRETTA prestigioso 150 mq vuoto salone cucina tre stanze due bagni terrazzino dispensa cantina garage. 2.000.000 + spese.

VIA PAISIELLO recente perfetto vuoto 90 mq ampio soggiorno cucina abitabile due camere due bagni terrazzo ripostiglio 800.000 + spese.

VIA DEL TEATRO ROMANO (adiacenze) 170 mq grande salone cucina tre camere due bagni ripostigli termoautonomo ascensore.

VIA COLOGNA terzo piano senza ascensore cucina due camere bagno e servizio separati, ripostiglio due poggioli. 750.000 mensili + 20.000 spese.

VIA RIGUTTI - MAGAZZINI LOCALI D'AFFARI con vetrina su strada: 35 mq 400.000, 12 mq con soppalco 200.000: adatti a magazzino negozio ufficio ecc.

BOX AUTO IN VIA ROSSETTI 85 (ANGOLO VIA DELL'EREMO) 380.000 mensili.

ROZZOL AFFITTASI TERRENO DI 400 MQ adatto deposito, o qualsiasi altra destinazione a 50.000 mensili.

AZIENDE

CEDESI NOTA PALESTRA su strada attività decennale in pieno centro perfette condizioni buon giro d'affari. 80 milioni.

PIAZZA DELLA BORSA negozio di abbigliamento disposto su due livelli, piccola metratura. Cedesi 150 milioni.

LARGO BARRIERA cedesi prestigioso negozio di calzature con avviamento ultradecennale, in perfette condizioni (riscaldamento, condizionamento, impianti).

CEDESI LOCALE DI 15 MQ IN VIALE XX SETTEMBRE zona di fortissimo passaggio. Richiesta buonuscita.

VENDESI PANETTERIA IN VIA GIULIA in 250 mq avviamento decennale, con forno/laboratorio, vendita di pane, pasticceria e alimentari.

VENDESI PANETTERIA/PASTICCERIA in zona Università con forno e laboratorio e con rivendita in zona Borgo San Sergio, buon fatturato. Poss. di vendita separata.

www.calcara.it

Continuaz. dalla 33.a pagina

STUDIO notarile cerca urgentemente laureato/a in giurisprudenza con esperienza lavorativa. Gradite referenze. Ottime prospettive di remunerazione. Inviare curriculum fermoposta Centrale Ts C.I. AB7624437 (A15038).

TRIESTE selezioniamo 14 persone part-time. 1-4.000.000 mese. Velicogna 0347/1645714. (A14832)

VIANOVA ENGINEERING cerca: ufficio segreteria ottima conoscenza lingua inglese seconda lingua tipo preferenziale utilizzo computer. Inviare curriculum: via Toti, 20 Monfalcone - telefonare 0481/42001. (C00/4)

1.200.000 mensili offresi per lavoro part-time nel settore informatica. Conoscenze richieste Windows, Office, Internet, programmazione anche prima esperienza. Automuniti età 20/33. Per colloquio telefonare 049/8072878.

5 LAVORO RICHIESTA
Feriale 1300 - Festivo 1300

SIGNORA veneta libera impegni familiari diplomata addetta all'assistenza cerca lavoro come aiuto familiare o casa di riposo con vitto e alloggio. Telefonare 0347/5823207. (A15097/5)

17ENNE offresi come apprendista fattorino magazziniere impiegato esperienza banconiere. Telefono 040/816521. (A15155/5)

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 2200 - Festivo 3500

SGOMBERIAMO convenientemente acquistiamo antichità cose vecchie dalla cartolina all'intero arredamento. Sopralluoghi gratuiti. Telefonare 040/394391 negozio 040/311474. (A15211)

SGOMBERO interi appartamenti anche acquistando tutto quando conveniente. Preventivi gratuiti. Tel. 040/810167. (A13493)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000

DOGEFIN prodotti finanziari e di merchant banking, finanziamenti, mutui, liquidità a privati e aziende in tutta Italia. Operazioni commerciali a tassi bancari. Soluzioni personalizzate. Tel. 041/5244820. N. iscrizione C.C. 3297/00 Venezia. (Fil7027)

VIVI PER STUDIARE O STUDI PER VIVERE CLICK
www.juvenilia-edu.it

INTERMEDIA soluzioni finanziarie anche protestati. Restituzione anche bollettini postali mutui 100% consulenza gratuita tel. 049/624952. (Fil17)

MULTINAZIONALE svizzera finanzia tutte categorie mutui leasing fiduciari 10.000.000/2.000.000.000 tasso dal 3% 100.000.000 L. 681.250 x 180. Firma singola, risposta immediata. Telefono 004191/9735420. (Fil7027)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie anche a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%. Tel. 049/8935158. (Fil17)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 4000 - Festivo 6000

ALBA e Rosy, rispettivamente rossa e bruna, vogliono confessare i loro desideri. 0328/9037528. (Fil60)

166.16.20.16
M.S. 2540 al min. + iva durata max 8' V.M. 18 anni

DA bambina giocavo con le bambole, ora... coi bambolotti. 0333/2043219. (Fil6)

DEISY simpatica, carina, riceve tutti giorni 9-19. 0338/4799104 sempre valido. (A14787)

LOREN nuovissima 21 anni focosa come un uragano per darti il massimo tutti giorni. 0338.1281839. (A15191)

TRIESTE Nicol bella giovane ti aspetta 10-23, 0339-6286183. (A14930)

TRIESTE Silvana dolce giovane tutti giorni 0339-4809603 sempre valido. (A14925)

30.ENNE rimasta bambina, fisico mozzafiato, vorrebbe giocare con te. 0349/3581882. (Fil6)

12 ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 2200 - Festivo 3500

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 cedesi esercizio di ristorazione in zona di forte passaggio completamente restaurato con grande area esterna. Trattative riservate. (A15182)

OFFRESI gestione a persona capace ottimo caffè. Rivolgersi Dinocaffè androna Colombo 10. (A14953)

13 MERCATINO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. LIBRI antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline, acquista la libreria «Achille Misan», massime valutazioni. Tel. 040/638525 orario negozio. (A14798)

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista libri, orologi, quadri, porcellane, mobili, soprammobili. Telefonare 040/306226-305343. (A11647)

TRIBUNALE DI ROMA Fall. 58985 SO.DE.VE.A. s.r.l.
G.D. Vitalone vende senza incanto: Impianto movimentazione e stoccaggio in Porto Franco Vecchio di Trieste su area di 3.317 mq in concessione demaniale quindicennale, costituito da un deposito costiero della capacità di 5.340.000 litri con movimentazione diretta dei fluidi. Prezzo base L. 220.000.000. Offerte cauzionate 20% entro il giorno 30.11.2000; altro in Ordinanza. Informazioni in cancelleria o al Curatore, tel. 06-3225073.

GALLERY — la forza di un team vincente

GALLERY intermediazione e aste immobiliari
rete in franchising
www.gallery-immobiliare.com

ORARI D'UFFICIO: MONFALCONE
Lunedì-venerdì 9-12.30 / 15-19
Sabato 10-12.30

APPARTAMENTI

MONFALCONE CENTRO - Piano alto, con vista panoramica sulla Rocca, ampio appartamento tricamere, salone, cucina, doppi servizi, ripostiglio, due terrazze. Parzialmente da rimodernare. Lire 185.000.000. COD. 402. 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - Zona centrale e servita, recentissimo luminoso appartamento con ingresso indipendente, giardino di proprietà e garage. Si compone di soggiorno con cucina a vista, camera matrimoniale, bagno. Parzialmente arredato. COD. 419. 0481/790679

MONFALCONE - Ultimo piano con splendida vista panoramica proponiamo appartamento bicamere, soggiorno, cucina abitabile, bagno arredato, ripostiglio. Garage e cantina, riscaldamento autonomo, porta blindata. Ottime condizioni. COD. 405. 0481/790679

MONFALCONE - In zona tranquilla e servita, recente appartamento tricamere, soggiorno con terrazzo abitabile, cucina, doppi servizi e soffitta di proprietà, posto macchina coperto. 215.000.000. COD.170. 0481/790679

POLAZZO - Villetta accostata disposta su tre livelli composta da ingresso, soggiorno, cucina con caminetto, 2 stanze, 3 camere, bagno, terrazzo, mansarda da rifinire. Scoperto di 1.700 mq. in parte coltivato a vigneto. COD. 290. 0481/790679

VILLE E CASETTE

PIERIS - Casa ristrutturata disposta su tre livelli composta da ampio soggiorno, cucina, tre camere da letto, doppi servizi. Orto e doppio posto macchina. COD. 221. 0481/790679

S.CANZIAN - Villa indipendente composta da ingresso, salone con caminetto, cucina abitabile, camere, studio, 2 bagni, taverna, garage, portico verandato, giardino. COD.293. 0481/790679

PRIMINGRESSI

MONFALCONE CENTRO - In elegante residence in fase di costruzione proponiamo appartamenti soggiorno, 1-2-3 camere, doppi servizi, ampie terrazze. Disponibili anche due locali commerciali. COD. 204. 0481/790679

MONFALCONE - In zona verde e tranquilla prossima realizzazione di palazzina disposta su tre livelli. Varie le tipologie: miniappartamenti con giardino di proprietà, monolocali con ingresso indipendente, appartamenti bicamere. A partire da Lire 90.000.000. Cod. 209. 0481/790679

DOBBIA - In residence di prossima costruzione, ove verde e tranquillità proponiamo piccola palazzina di 6 entro mono e bicamere con rimessa e cantina di proprietà, finiture di pregio. A partire da Lire 175.000.000. COD. 500. 0481/790679

ATTIVITÀ COMMERCIALI

MONFALCONE - In zona di forte passaggio e massimo sviluppo disponiamo di capannone locale d'affari di varie metrature adatti a diversi usi commerciali. Informazioni esclusivamente c/o ns. uffici. COD. 2. 0481/790679

MONFALCONE CORSO CENTRO - Attività commerciale, tabella XIV, marchi esclusivi, vendesi avviamento, arredamento, licenza. Affitto muri e magazzino irrisorio. Trattative riservate c/o ns. uffici. COD. 6. 0481/790679

MONFALCONE Corso del Popolo 56 — tel· 0481/790679
GRADISCA Via Bergamas 19 — tel. 0481/969508

Residence Castelnuovo

Sul Carso tra Villa Sospisio e Castelvecchio a Sagrado [GO]

2 ville quadrifamiliari immerse nella pineta con 2 o 3 camere ingresso indipendente taverna, giardino di proprietà

COMAR COSTRUZIONI
Tel. 0481.712300

---

mediagest immobiliare s.r.l.

dal 1989 — Iscrizione al ruolo n. 632
telefono: 040/661066
8.30-12.30 / 15.00-19.00 Sabato mattina aperto
Via Coroneo n. 6 - 34133 Trieste - Fax 040/660156 e-mail: media_gest@libero.it

APPARTAMENTI IN VENDITA

CENTRALE stabile epoca alloggio parzialmente ristrutturato composto da atrio soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno 89.000.000.

SISTIANA in palazzina trentennale minialloggio decoroso soggiorno composto da zona giorno/notte terrazzo cucina bagno ripostiglio 150.000.000.

OCCASIONE zona centrale alloggio nuda proprietà in stabile signorile - recente - 110 mq lire 170.000.000.

TRIBUNALE ADIACENZE ottimo alloggio saloncino cucina abitabile matrimoniale poggiolo ampia cameretta armadio a muro bagno termoautonomo 195.000.000 possibilità soffitta.

SEVERO stabile epoca atrio salone cucina abitabile matrimoniale cameretta con soppalco doppi servizi autometano 240.000.000.

SEVERO piano alto con vista aperta ascensore soggiorno cucina tre stanze guardaroba poggioli bagno 250.000.000.

VIC. CASTAGNETO alloggio immerso nel verde in palazzina signorile ampio atrio saloncino cucina abitabile terrazzi due matrimoniali ripostiglio bagno 255.000.000.

S. VITO stabile epoca ristrutturato interni ottimamente rifiniti ampio salone cucina abitabile arredata su misura due matrimoniali doppi servizi autometano 300.000.000.

NAVALI adiacenze stabile signorile vista mare atrio cucina tinello saloncino due stanze stanzetta doppi servizi cantina 310.000.000.

S. ZENONE piano alto costruzione recente luminosissimo salone cucina due poggioli matrimoniale due camerette doppi servizi ripostiglio autometano cantina posto macchina in garage 315.000.000.

CENTRALISSIMO ATTICO con vista aperta su tutta la città interni perfetti arredati ampio atrio cucina abitabile doppi servizi completi ripostiglio studio matrimoniale con cabina guardaroba cameretta salone di 35 mq terrazzi più lastrico solare di 100 mq in uso esclusivo termoautonomo cantina 465.000.000.

CASETTE

ROZZOL in casa bifamiliare vendesi alloggio bipiano con giardino proprio interni da risistemare atrio cucina due stanze bagno 200.000.000.

AQUILINIA casetta bipiano accostata salone tinello cucinino bagno due matrimoniali cameretta 215.000.000.

S. LUIGI casetta accostata da un lato 180 mq circa cortiletto di proprietà interni da ristrutturare garage cantina.

SISTIANA villa di costruzione recente super rifinita disposta su quattro livelli con terrazzi taverna - box auto e giardino. PREZZO IMPORTANTE. Visura foto ed informazioni esclusivamente su appuntamento presso i nostri uffici.

ZONA INDUSTRIALE vendesi casa composta da alloggio bipiano ampia metratura con locale d'affari sottostante ed uffici. Trattative riservate.

AFFITTI

MUGGIA villa bipiano in bifamiliare 200 mq rifiniture lussuose ampio giardino box prezzo importante.

CENTRALE locale d'affari con vetrina 70 mq più 30 mq magazzino contratto nuovo 6+6 affittasi a L. 1.600.000 mensili.

CENTRALE alloggio uso ufficio 130 mq stabile signorile con doppio ascensore portierato – ottimi interni – adatto a professionista. Contratto 6+6.

APPARTAMENTI RICHIESTE

CERCHIAMO urgentemente alloggi piccole metrature diverse zone anche parzialmente da risistemare. DEFINIZIONE IMMEDIATA.

CERCHIAMO piano alto salone due/tre stanze cucina abitabile doppi servizi poggiolo posto auto.

STIME & CONSULENZE GRATUITE

TRIESTE - via Valdirivo 31 - tel. 040/371361 - orario 9-16

110.000.000 VICINANZE S. GIACOMO restaurato, termoautonomo. Cucina, soggiorno, camera, bagnetto.

135.000.000 VIA CORONEO ALTA epoca ultimo piano da risistemare. 100 mq luminosissimo.

170.000.000 CRISPI ALTA in casa recente, cucina, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio, due poggioli. Ascensore.

190.000.000 VIALE D'ANNUNZIO ultimo piano luminosissimo. Soggiorno, cucina, tre camere, bagno, poggiolone.

200.000.000 VICINANZE OSPEDALE in signorile stabile restaurato. 120 mq da ripristinare. Piano alto.

200.000.000 GIULIA ALTA piano alto, ascensore. Saloncino, tinello con cucinino, bagno, due camere, due poggioli, soffitta.

320.000.000 ADIACENZE VECELLIO in bel palazzo restaurato ottimo 130 mq a posto. Piano alto, ascensore, autometano.

370.000.000 TERZO DI AQUILEIA grande casa padronale con parco. Zona centralissima. Da restaurare. Adatto impresa per realizzazione appartamenti/negozi.

500.000.000 RETROSTANTE RIVE in signorile palazzo d'epoca a posto, ottimo ufficio 230 mq restaurato. Adatto anche abitazione. Piano alto, ascensore.

650.000.000 MUGGIA NEGOZIO in zona popolosa e di passaggio. 50 mq al grezzo. Con cortile di proprietà.

PREZZO IMPEGNATIVO BARCOLA CASA indipendente anni '60. Ottime condizioni manutentive. Grande metratura. Comodo accesso auto con due garages.

VENDITA BOX AUTO CHIUSI IN GARAGE, DOTATI DI ACQUA E LUCE ZONA OSPEDALE MAGGIORE. SINGOLI-SINGOLI GRANDI-DOPPI. DA L. 40.000.000.

AFFITTANZE

600.000 INIZIO VIA COLOGNA arredato non residenti adatto coppia. Da gennaio.

800.0000 VIA GINNASTICA ALTA arredato non residenti. Tre persone. Autometano.

900.000 ROIANO arredato non residenti/foresteria. Quattro posti letto. Piano alto, ascensore, luminosissimo.

1.000.000 IN FONDO ALLE RIVE vuoto non residenti/foresteria. Circa 80 mq, visto golfo. Piano alto. Ascensore.

Attico immobiliare srl

TRIESTE via Canal Piccolo 2 (p.zza della Borsa) Tel. 040.766984

OPICINA VILLAGGIO villette indipendenti in costruzione bipiano, rifiniture lussuose, possibilità soluzioni personalizzate, di: atrio, cucina ab., salone 3/4/5 stanze, 2/3 bagni, porticato e terrazzi ab., giardino di proprietà, garage, posti auto, possibilità taverna.

P.ZZE UNITÀ - BORSA E L.GO BARRIERA disponiamo di alloggi e mansardine primingressi in palazzine ristrutturate di: cucina ab. o angolo cottura soggiorno 1/2 stanze 1/2 bagni rip. terrazze ab. cantina. A partire da L. 150.000.000.

PRIMA PERIFERIA in palazzina quadrifamiliare nel verde vista aperta alloggio su 2 livelli ottime condizioni di: atrio cucina ab. + terrazzino saloncino con terrazzo ab. matrimoniale 2 singole ampio bagno, ampia mansarda ab. con terrazza a vasca soffitta garage, posti auto e giardino cond. L. 320.000.000 tratt.

GRETTA particolare attico vista golfo città ottime condizioni ampia metratura terrazzone abitabili 2 box auto.

LARGO BARRIERA AFFITTASI O VENDESI locale commerciale ampie vetrine circa 200 mq L. 8.500.000 mensili.

VILLE E CASETTE

MUGGIA centro storico casetta su 2 livelli in fase di restauro con progetto approvato, giardino con terreno edificabile, accesso auto.

MONFALCONE particolare villetta bifamiliare ristrutturata monopiano volendo unificabile, 2 alloggi di: atrio cucina ab. soggiorno 1-2 stanze bagno 2 cantine taverna garage casetta/lavanderia giardino. L. 420.000.000.

AURISINA villa in bifamiliare primingresso rifiniture di particolare pregio di: cucina salone con caminetto 2 stanze 2 bagni mansarda abitabile con bagno ampia taverna con caminetto cantina porticato box e posti auto giardino c.a 600 mq con sistema di irrigazione. L. 470.000.000.

RAUTE villino in complesso a schiera su 4 livelli vista aperta ottime condizioni di: cucina ab. salone 3 stanze bagni ampie mansarde 3 terrazze ab. taverna cantina garage posto auto. L. 570.000.000

MUGGIA-S. BARBARA villa bifamiliare vista golfo ottime condizioni 2 alloggi di: atrio cucina ab. salone 3 stanze 2 bagni terrazzone ab. una con mansarda l'altro con taverna garage giardino alberato di 600 mq ad unità.

STRADA DEL FRIULI villini indipendenti primingressi vista golfo-città di: cucina ab. salone 3/4 stanze 2/3 bagni terrazzo ab. taverna giardino portico posti auto coperti.

"IL CAMINETTO"

AGENZIA IMMOBILIARE
TRIESTE VIA MACHIAVELLI, 15
TEL. 040/639425
TEL. FAX 040/630451

VENDITE

ZONA OSPEDALE appartamento 70 mq in ottime condizioni stabile d'epoca completamente ristrutturato soggiorno stanza cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo metano. L. 135.000.000 con arredamento nuovo.

ZONA OSPEDALE appartamento 78 mq completamente da ristrutturare tre stanze cucina bagno ripostiglio. L. 90.000.000 trattabili.

ZONA SAN GIUSTO appartamento in casa d'epoca IV piano soggiorno tre stanze cucina bagno balcone. Riscaldamento termoautonomo. Luminosissimo.

ZONA COSTALUNGA vista mare casetta accostata su un lato su due piani 100 mq totali parzialmente da ristrutturare soggiorno stanza cucina doppi servizi veranda porticato cantina 200 mq giardino posto macchina.

ZONA MARINA appartamento 140 mq suddiviso in due appartamenti ristrutturati soggiorno angolo cottura stanza bagno - soggiorno angolo cottura due stanze bagno riscaldamento termoautonomo metano.

ZONA CENTRALE stabile d'epoca lussuoso vendesi appartamento ottime condizioni 190 mq 2.o piano ascensore salone soggiorno tre stanze due stanzette doppi servizi due ripostigli balcone riscaldamento termoautonomo. Box.

ZONA OPICINA villa accostata 105 mq soggiorno due stanze cucina abitabile doppi servizi balcone 25 mq cantina e garage 70 mq 1100 mq giardino. Riscaldamento termoautonomo metano.

AFFITTANZE

ZONA GIARDINO PUBBLICO affittasi appartamento vuoto soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati riscaldamento centrale. IV piano senza ascensore.

ZONA GALILEI appartamento vuoto soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati. V piano senza ascensore.

ZONA SAN GIUSTO appartamento vuoto soggiorno 2 stanze cucina abitabile servizi separati.

ZONA FABIO SEVERO appartamento arredato V piano ascensore soggiorno angolo cottura due stanze bagno riscaldamento centrale adatto 4 studenti.

ZONA OSPEDALE appartamento bene arredato IV piano con ascensore soggiorno stanza cucina abitabile bagno. Riscaldamento centrale.

ZONA IPPODROMO affittasi appartamento arredato V piano ascensore soggiorno due stanze doppi servizi ripostiglio due balconi riscaldamento centrale.

ZONA SAN VITO affittasi appartamento bene arredato 1.o piano soggiorno stanza cucina abitabile bagno riscaldamento centrale.

ZONA CENTRALISSIMA affittasi locale d'affari mq 90 circa. Per informazioni rivolgersi ai ns. Uffici.

LOCALI D'AFFARI

VIA TONELLO affittasi locale d'affari con vetrina.

VIA BAZZONI affittasi locale d'affari con vetrina.

BORGO TERESIANO autonomo metano cedesi avviamento e arredamento negozio abbigliamento 70 mq.

BORGO TERESIANO cedesi avviamento e arredamento negozio abbigliamento 34 mq.

ZONA GIARDINO PUBBLICO affittasi magazzino 12 mq + soppalco LICENZA avviamento e arredamento cedesi trattoria zona San Giacomo - 50 coperti.

ZONA SAN GIUSTO cedesi edicola per informazioni telefonare in Agenzia.

RICERCA AFFITTI

CERCHIAMO urgentemente appartamenti vuoti o arredati varie metrature per nostri clienti referenziati. Definizione immediata.

RICERCA VENDITE

CERCHIAMO urgentemente in zona centrale o semiperiferica appartamenti varie metrature piani alti con ascensore e balcone. Possibilità posto macchina. Definizione immediata.

CERCHIAMO urgentemente zona Pascoli alta Rossetti Piccardi appartamento 1.o piano 90 mq anche da ristrutturare.

ELLECI IMMOBILIARE

Dal 1991 al servizio dei triestini per offrire consulenze immobiliari, compravendite, affittanze, stime.
PER VENDERE CASA GRATIS

ADIACENZE BURLO libero, perfetto, luminosissimo, ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, 195.000.000. Elleci 040/635222.

VIA DELL'ISTRIA libero, buone condizioni, ingresso, camera, cucina abitabile, bagno, 63.000.000. Elleci 040/635222.

ROIANO libero, ottime condizioni, in stabile signorile, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo. 150.000.000. Elleci 040/635222.

ZONA FORAGGI libero, perfetto, in stabile decoroso, ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno, poggiolo, cantina, riscaldamento autonomo. 145.000.000. Elleci 040/635222.

VIA MANSANTA libero, luminoso, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, bagno più wc separato, cantina, 125.000.000. Elleci 040/635222.

VIA MARCO POLO libero, recente, piano alto con ascensore, ingresso, soggiorno due camere, cucinino, servizi separati, 2 poggioli, ripostiglio. termoautonomo, 170.000.000. Elleci 040/635222.

ADIACENZE STAZIONE libero, buone condizioni, luminoso, 3° piano con ascensore, ingresso, salone, camera, cucina abitabile, bagno, due soffitte, riscaldamento autonomo. 145.000.000. Elleci 040/635222.

S. GIACOMO libero, appartamento completamente ristrutturato, ingresso, soggiorno con ampia cucina all'americana, camera, cameretta, bagno termoautonomo. 175.000.000. Elleci 040/635222.

UFFICIO affittasi in zona Largo barriera, ottime condizioni, due stanze, più bagno, 650.000 mensili. Elleci 040/635222.

LICENZA avviamento, arredamento, vendesi di pub in zona San Giacomo, adatto anche come ristorantino/birreria, ottime condizioni, occasione. Elleci 040/635222.

TRIESTE - via Vasari 4, tel. 040/635222

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!

VENDE UFFICIO centralissimo *(vedi planimetria)* in stabile prestigioso composto da 10 stanze e servizi. Riscaldamento autonomo, ottimo stato.

VENDE ZONA SCORCOLA villetta con giardino splendida vista golfo e città, due piani fuori terra e seminterrato. Discrete condizioni.

VENDE VIA FOSCOLO stabile d'epoca, piano alto senza ascensore. Ingresso, cucina, tre stanze, bagno, ripostiglio. Da ristrutturare.

VENDE SISTIANA in piccola palazzina immersa nel verde, appartamento vista mare composto da salone con terrazza, cucina, due matrimoniali, doppi servizi, cantina.

RICHIESTE immobili in acquisto

CLIENTE referenziato cerca appartamento 90-100 mq zona Scorcola bassa, Commerciale bassa, Gretta. Anche parzialmente da ristrutturare. Definizione immediata.

TRIESTE
Via S. Lazzaro 18/A
Tel. 040/763325

gabetti OP.IMM
TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

GIULIA IMMOBILIARE

TRIESTE - VIA GIULIA 60
TEL. 040/351450
ORARIO: 10-12 16-18

COSTIERA villa indipendente con terreno. Trattative riservate.

OPICINA zona Villaggio del Fanciullo, villa accostata con giardino, salone, cucina abitabile, quattro stanze, tripli servizi, terrazza, garage. Posizione tranquilla e soleggiata. Trattative in sede previo appuntamento.

BONOMEA vista mare recente signorile immerso nel verde, soggiorno, due matrimoniali, cucinino, bagno, ripostiglio, due poggioli, cantina, posto macchina in garage di proprietà e posto macchina condominiale, giardino condominiale, ottime condizioni 270.000.000.

COMMERCIALE adiacenze, casetta indipendente, completamente da ristrutturare, 130.000.000.

ATTICO centrale tranquillissimo soggiorno, cucina abitabile, cinque stanze, tripli servizi, terrazzo abitabile.

CONCONELLO villa indipendente vista mare, ampia metratura con giardino. Trattative in sede previo appuntamento.

STABILE INTERO centrale completamente vuoto 4 piani vendesi.

SEMIPERIFERICO appartamento 240 mq (eventualmente divisibile in due appartamenti con ingresso indipendente) come primoingresso in stabile di nuova costruzione soleggiato vista panoramica composto da ampio salone, cucina abitabile, sei stanze, tripli servizi, terrazzo abitabile, garage, cantina, 680.000.000.

ZONA INDUSTRIALE affittasi ufficio 400 mq

VIA GIULIA libero luminoso soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno completamente ristrutturato, riscaldmento autonomo, 110.000.000.

VIA MASCAGNI libero vista aperta, soggiorno, cucina abitabile, due stanze matrimoniali, una singola, bagno, lavanderia, ripostiglio, terrazza, posto macchina coperto di proprietà, termoautonomo. Prezzo interessante.

VIA DELLA ZONTA libero da ristrutturare soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, 100 mq, 120.000.000 trattabili.

VIA DELLA ZONTA libero soggiorno, 2 camere, cucina abitabile, bagno 105 mq, 170.000.000 trattabili.

SARA DAVIS piccolo stabile da ristrutturare completamente composto da cinque miniappartamenti. Possibilità ampliamento.

PENDICE SCOGLIETTO soleggiato, panorama, soggiorno, cucina, 3 stanze, bagno, poggiolo L. 220.000.000.

ROIANO locale d'affari 600 mq accessibile anche con mezzi pesanti uso magazzino deposito vendesi o affittasi.

VIA GIULIA buffet trattoria ottimo reddito cedesi.

VIA GATTERI libero locale d'affari 30 mq, 50.000.000.

SALITA TRENOVIA libero tranquillo soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno, completamente da ristrutturare, 80 mq, 75.000.000.

VIA CAPRIN locale d'affari 110 mq o 50 mq in stabile completamente ristrutturato.

VENDESI zona semi centrale stabile intero completamente vuoto. Trattative esclusivamente in agenzia.

ZONA CENTRALE appartamento primingresso. Appuntamento in agenzia.

CENTRALISSIMO libero locale d'affari 200 mq affittasi. Informazioni previo appuntamento.

VENDESI locale d'affari occupato zona centrale.

VENDESI centralissimo appartamento anche uso ufficio ampia metratura.

PIAZZA GOLDONI affittasi libero subito ufficio 200 mq.

PIAZZA GOLDONI affittasi box auto 330.000.

AFFITTASI ufficio 200 mq zona centrale.

GRADISCA centro affittasi 2 locali d'affari primo ingresso.

RICHIESTE URGENTI

URGENTE zona centrale referenziato cerca in acquisto minimo 300 mq uso abitazione meglio se vista mare senza lavori da fare con box per due macchine. Pagamento contanti.

URGENTEMENTE cerchiamo zona Roiano - Commerciale soggiorno 1 matrimoniale 2 singole doppi servizi poggiolo massimo 250.000.000.

SAN VITO soggiorno tre camere doppi servizi max 700.000.000.

URGENTE soggiorno una/due camere cucina bagno senza lavori da fare max 200.000.000.

CATENA EUROPEA NEGOZI DI PROFUMERIA-IGIENE-BELLEZZA

CERCA: Locali commerciali da 120 mq in su in affitto
DOVE: In città e quartieri da 4000 abitanti in su
PER: Espansione in Italia
CHI: La prima catena di negozi di prodotti di profumeria operante a livello europeo.

Se volete offrirci dei locali commerciali adeguati, Vi preghiamo di inviare la Vostra offerta al seguente indirizzo:
SCHLECKER S.R.L.
Via Palladio, 62 - I-33010 Tavagnacco (UD)
Tel: 0432-576 629 o 576 628 - Fax: 0432-576 601

IMPRESA COSTRUTTRICE VENDE A OPICINA (VIA DI BASOVIZZA)

Complesso con villa singola e 6 villette a schiera da 185 a 200 mq su tre livelli
Per informazioni: 040.366570 / 0347.4927879